

NOUVEAU

VOYAGE AUX ISLES

DE L'AMERIQUES

CONTENANT

L'HISTOIRE NATURELLE DE CES PAYS, l'Origine, les Mœurs, la Religion & le Gouvernement des Habitans anciens & modernes.

Les Guerres & les Evenemens finguliers qui y font arrivez pendant le féjour que l'Auteur y a fait.

Par le R. P. LABAT, de l'Ordre des Freres Prêcheurs.

Nouvelle Edition augmentée considérablement, & enrichie de Figures en Tailles-douces.

TOME SEPTIE'ME.



A PARIS, AU PALAIS,

Chez Theodore Le Gras, autroisiéme Pillier de la Grand-Salle, à L. couronnée.

M. DCC. XLII.

Avec Approbation & Privilege du Roy.

2151



TABLE

DES CHAPITRES contenus en la septiéme Partie.

CHAP. I. T 7 Oiage de l'Auteur à S. Domingue. Il passe à S. Christophe. Description de cette Isle, page I CHAP. II. L'Auteur part de S. Christophe. Description de l'Isle de Sainte Croix . 46 CHAP. III. Histoire abrégée de l'Isle de S. Domingue, 56 CHAP. IV. L'Anteur arrive au Cap François. Description de ce Quartier, CHAP. V. Description du Quartier & du Fort de Port-Paix, & du reste de la Côte jusqu'à Léogane, CHAP. VI. Description du Quartier de la petite Riviere, 154 CHAP. VII. Description du Quartier de Tom. VII.

CHAP. XII. Maniere de pofer les Senti-CHAP. XIII. Tempête. Vue de la Cate-

line. De Port-Ric. Descente au Coffre à mort, & à l'Iste à Crabes. Pommes de Raquettes, & leur effet. 308

CHAP. XIV. Description de l'Isle de S. Thomas, fon Commerce, Indiennes à bon marché. Quantité de poisson dans

DES CHAPITRES.
les Vierges. Serpent marin, 319
CHAP. XV. De l'Isle appellée la Néga-
de, & du Trésor qu'en dit y être. De
la Sombrere. Description de celles de
Saba & de Saint Eustache, 343
CHAP. XVI. L'Auteur debarque à S.
Christophe. Vanité du Général des An-
glois. Arrivée à la Guadeloupe. Dif-
ferend que l'Auteur eut avec un Com-
mis du Domaine, 355
mis du Domaine, 355 CHAP. XVII. De l'arbre appellé Gom-
mier. Histoire du Patron Joseph, &
du Capitaine Daniel. Du bois de Sa-
vonnette, des larmes de Job; du Cour-
bari & de son fruit, CHAP. XVIII. De la Poussolanne des
CHAP. XVIII. De la Poussolanne des
Isles. Du Plâtre. M. le Comte Des-
nots Gouverneur Géneral des Isles. Ef-
fets prodigieux du Soleil sur une Ter- rasse de plomb, 393
rasse de plomb,
CHAP. XIX. Des arbres appellez Bala-
tas & Pain d'Epices, & de la maniere
de scier le Gommier, 407
CHAP. XX. Abus qui se commettoient
dans les travaux publics. Messe de Re-
quiem, chantée d'une maniere extra-
ordinaire. Partage de la succession de
M Hinselin, 421
CHAP. XXI. Déclaration de la Guerre.
Duel entre deux Corsaires. Tremble-
A MARKET AND A MAR

vj TABLE DES CHAPITRES.
ment de terre. Jubilé. Remedes pour
les Panaris & les Ruptures, 435
CHAP. XXII. Prise de la Partie Françoise de Saint Christophe par les Anglois, 455

Fin de la Table des Chapitres de la feptiéme Partie.

Fruit de Courbari

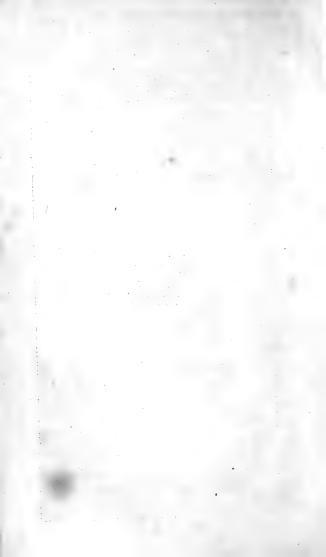


Entier





Coupé dans





MEMOIRES

DES

NOUVEAUX VOYAGES

FAITS.

AUX ISLES FRANCOISES DE L'AMERIQUE.

SEPTIE ME PARTIE.

CHAPITRE PREMIER.

Voyage de l'Auteur à Saint Domingue. Il passe à Saint Christophe. Description de cette Ifle.



1 E 18 Novembre 1700. nous ... fûmes surpris de voir arriver 1700. le Pere Cabasson notre Supérieur Général, à la Guade-

loupe où je demeurois. Il s'en alloit à Saint Domingue faire ses visites, & Tome VII.

2 Nouveaux Voyages aux Isles

mettre ordre à quelques différens qui 1700, étoient entre nos Religieux. Nous lui fîmes quelques difficultés sur le voyage qu'il entreprenoit, ce qui fit qu'il me proposa d'y aller en qualité de Commissaire, avec un plein pouvoir de destituer le Supérieur de sa Charge, si je le jugeois à propos, & d'en établir un autre: & il m'en expédia la Patente,

Il ne fallut pas me presser beaucoup pour me résoudre à faire ce voyage; car outre que je ne suis gueres plus attaché à un lieu qu'à un autre, j'étois bien aise de voir Saint Domingue sans être obligé d'y demeurer. Deux jours après il chan-gea de résolution, & me dit qu'il viendroit avec moi pour appuyer davantage ce que je ferois. Comme cela n'étoit pas tout-à-fait dans l'ordre, je voulus lui rendre sa Patente; mais sans la vouloir reprendre, il me dit qu'il vouloit que je vinsse avec lui, & gu'il se retireroit dans un quartier pendant que j'agirois dans l'autre. J'en fus content, & nous partîmes le 26 de Novembre dans un Vaisseau de Bordeaux chargé de Vin qui étoit commandé par un nommé Trebuchet. C'étoit un petit ivrogne, qui n'étoit pas raisonnable dès qu'il avoit bû, & que par malheur on ne

trouvoit jamais à jeun, à quelque heure

qu'on se levât. Nous rangeames d'assez près l'Isle de Préten-

Montsarrat, & nous en aurions fait au- vion des tant à celle de Nieves; mais nous nous. Anglois, en éloignames hors de la portée du canon, parce que les Auglois s'étoient mis en tête de faire saluer leur Pavillon par tous les Vaisseaux qui passoient à la portée de leurs Batteries, sur les-quels ils tiroient pour les contraindre au falut.

Il n'y avoit que très-peu de tems qué M. de Modene Capitaine des Vaisseaux du Roi, revenant des grandes Indes avec trois Vaisseaux de guerre, sut salué de quelques coups de canon à ballé en passant devant Nieves. Il brouilla ses voiles pour attendre un Canot qui venoit de terre, par lequel il sçut les prétentions des Anglois. Il dit à l'Officier qui étoit venu lui parler, que la chose tui paroissoit raisonnable, & que pourvû qu'on voulût lui rendre le salut en bonne forme, il feroit saluer le Pavillon Anglois par ses trois Vaisseaux. L'Anglois le lui promit, & s'en retourna à terre fort content de cette réponse; & dès qu'il fut arrivé, il fit désarmer les canons des Batteries, pour rendre le

Nouveaux Voyages aux Isles

salut qu'on leur alloit faire. M. de Mo-1700 dene qui avoit fait sçavoir ses intentions à ses deux Vaisseaux s'approcha de la grande Batterie des Anglois, & se mit à tirer vivement dessus, en même tems que les deux autres Vaisseaux tiroient fur le Bourg & fur une autre Batterie. Leur canon fut si bien servi, que les Batteries des Anglois furent en désordre dans un moment, car ils ne s'attendoient pas à un pareil salut, Comme ils étoient accourus en grand nombre pour jouir d'un salut qui flattoit si bien leur vanité, il y en eut quelques-uns tués, d'autres estropiés, & beaucoup de maisons endommagées. Leurs Vaisseaux Marchands qui étoient en rade, s'étant avisés de tirer sur ceux de M. de Modene, reçurent en passant quelques bordées qui les incommoderent beaucoup.

Malgré cette correction fraternelle, les Anglois ne laisserent pas de hisser leur Pavillon, & de nous tirer un coup de canon à balle. L'éloignement où nous étions, nous rendit plus siers que nous n'eussions été, si nous avions été plus proches; & nous passames sans saluer,

ni mettre notre Pavillon.

Artivée Nous arrivâmes à la rade de Saint dell'Au teur à s. Christophe sur les dix heures du matin Françoises de l'Amérique.

le Dimanche 28 Novembre. Le P. Girard Supérieur des Jésuites, s'étant trou- 1700. vé par hazard au bord de la mer quand Christo. nous mîmes pied à terre, nous reçût le phe. plus honnêtement du monde, & nous obligea de ne point prendre d'autre maison que la leur pendant le séjour que nous ferions dans l'Isle. Nous allames dire la Messe à l'Eglise Paroissiale qu'ils. desservent, après quoi nous sûmes saluer M. le Comte de Gennes Capitaine des Vaisseaux du Roi, commandant dans l'Isle, à la place du Commandeur de Guitaut, Lieutenant au Gouvernement Général, qui en étoit Gouverneur. Il nous retint à dîner avec le P. Girard. Après dîné nous allâmes voir le sieur de Châteauvieux, un des Lieutenans de Roi, & quelques autres Officiers de nos amis, & puis nous nous rendîmes chez les Peres Jésuites. Ils n'étoient que trois; le P. Girard, qui étoit le Supérieur, le P. Chartier, & un Irlandois nommé Galovay, que l'on tâchoit de faire passer pour un Italien, & qu'on nommoit pour cela le P. Realini. Nous passames le reste de la journée à voir leur Habitation, & à recevoir force visites des personnes qui avoient demeuré dans notre Paroisse du Mouillage à la Martinique pendant

Nouveaux Voyages aux Istes
la guerre passée, c'est-à-dire, celle de

Le lendemain le Comte de Gennes nous vint rendre visite, & nous mena dîner chez lui avec les PP. Jésuites. Il éroit logé dans la maison du sieur de la Guarigue. J'allai me promener sur le foir aux environs du Bourg. Il paroifsoit par les mazures & par les solages des maisons, qu'il avoit été autrefois bien bâti & fort considérable. Les Anglois l'avoient entierement détruit, jusqu'à transporter chez eux les materiaux & les pierres de taille des encognures. Nos François avoient déja rebâti beaucoup de maisons, & travailloient à s'établir comme s'ils eussent été assurés d'une paix éternelle.

Description de l'Isse de S. Christophe.

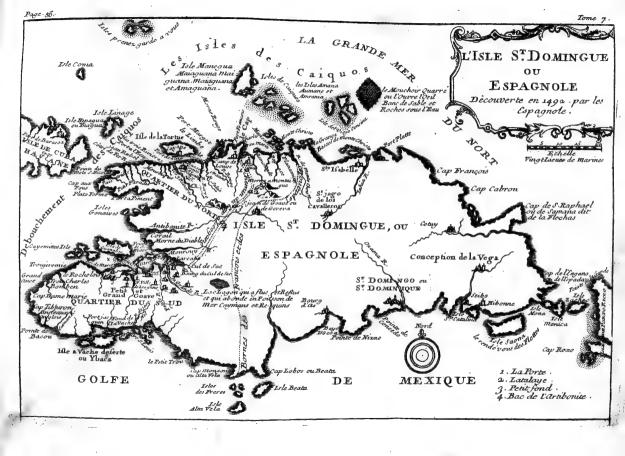
J'avois entendu parler de cette Isle d'une maniere qui m'en avoit sait concevoir une idée toute dissérente de ce qu'elle est en esset : car je me l'étois sigurée comme une terre toute plate & toure unie; & cependant quand on la voit de loin, elle ne paroit que comme une grosse montagne qui en porte une plus petite sur une de ses pointes. C'est peut-être cette sigure qui lui a fait donner le nom de Saint Christophe, aussi bien que parce qu'elle sut découverte le



KIQUE

- 2 Latalaye
- 3. Petit fond .







Françoises de l'Amérique.

Jour de la Fête de ce Saint, ou parce que l'Amiral Colomb portoit ce nom. Lorf- 1700. qu'on se trouve en mer à une distance raisonnable de cette Isle, on remarque que cette grosse montagne se divise en plusieurs autres qui font plusieurs têtes dans le milieu de l'Isle, lesquelles forment de beaux valons avec une pente douce & commode qui va jusqu'au bord de la Mer; de sorte que du bord de la mer jusqu'au pied des montagnes il y a dans bien des endroits jusqu'à deux lieues d'un pais tout uni, à l'exception de quelques ravines dans lesquelles on a pratiqué des chemins si commodes, qu'on peut faire tout le tour de l'Isle en caroffe.

M. Lambert Capitaine de Flibustiers, mon bon ami, nous vint prier le jour-fuivant d'aller passer un jour ou deux à son Habitation. Il étoit affocié avec un de ses oncles, nommé le sieur Giraudel Conseiller au Conseil Souverain. Ils avoient une fort belle Habitation éloignée d'environ cinq quarts de lieues du Bourg. Leurs bâtimens étoient encore peu de chose, mais ils faisoient déja du Sucre qui étoit fort beau, & qu'on fabriquoit avec une facilité que je n'avois -point vû autre part.

A iv

Nouveaux Voyages aux Isles Nous eûmes un divertissement au-700 quel je ne m'attendois pas, ce fut d'aller chasse le soir à la chasse des Singes. Pendant que les Anglois étoient demeurés maîtres des terres des François, dont la plus grande partie resterent en friche, les Singes qui s'étoient échapés des maisons des François pendant la guerre, multiplierent tellement, que quand on reprit possession de l'Isle, on les voyoit par grosses troupes. Ils venoient voler jufques dans les maisons; & lorsqu'on plantoit des cannes, des patates, ou autres choses, il falloit y faire sentinelle jour & nuit, si on vouloit que ces animaux n'emportassent pas tout ce qu'on avoit mis en terre.

On plantoit des cannes chez M. Lambert dans une terre assez proche de la montagne ronde, qui étoit un des repaires de ces animaux. Nous fûmes nous embusquer environ une heure avant le coucher du Soleil. Nous n'y demeurâmes pas une heure, que nous eumes le plaisir de voir sortir des broussailles un gros Singe, qui après avoir regardé exactement de tous côtés, grimpa sur un arbre, d'où il considera encore tous les environs: à la fin il fit un cri auquel plus de cent voix différentes répondirent dans le moment, & incontinent après nous vîmes arriver une grande 1700. troupe de Singes de différentes grandeurs qui entrerent en gambadant dans cette piece de cannes, & commencerent à les arracher & à s'en charger: quelques uns en prenoient quatre ou cinq morceaux qu'ils mettoient sur une épaule, & se reciroient en sautant sur les deux pieds de derriere; les autres en prenoient un à leur gueule, & s'en alloient en faisant mille gambades. Nous tirâmes quand nous eûmes assez considéré leur manége : nous en tuâmes quatre, entre lesquels il y avoit une semelle qui avoit son petit sur son dos, qui ne la quitta point. Il la tenoit embrassée à peu près comme nos petits Negres tiennent leurs meres. Nous le prîmes, on l'éleva, & il devint le plus joli animal qu'on pût Souhaiter.

Ce fut en cette occasion que je man-ta chair geai du Singe pour la premiere fois. Il des Singes est est vrai que j'eûs d'abord quelque répu-excellengnance quand je vis quatre têtes sur la te soupe qui ressembloient à des têtes de petits enfans; mais dès que j'en eus goûté, je passai aisément sur cette considération, & je continuai d'en manger avec plaisir; car c'est une chair tendre, déli-

cate, blanche, pleine d'un bon suc, & 1700. qui est également bonne à quelque sorte

de sauce qu'on la mette.

H'stoire A propos de ce petit Singe, il arriva d'unSine une avanture au P. Cabasson, qui médicateur petit animal qui s'affectionna tellement à lui, qu'il ne le quittoit jamais; de sorte qu'il falloit l'enfermer avec soin toutes les fois que le Pere alloit à l'Eglise, car il n'avoit point de chaîne pour l'attacher. Il s'échappa une fois; & s'étant allé cacher au-dessus de la Chaire du Prédicateur, il ne se montra que quand son Maître commença à prêcher. Pour lors il s'assir sur le bord, & regardant les gestes que faisoit le Prédicateur, il les imitoit dans le moment avec des grimaces & des postures qui faisoient rire tout le monde. Le P. Cabasson qui ne sçavoit pas le sujet d'une pareille immodestie, les en reprit d'abord avec assez de douceur; mais voyant que les éclats de rire augmentoient au lieu de diminuer, il entra dans une sainte colere, & commença d'invectiver d'une maniere très-vive contre le peu de respect qu'ils avoient pour la parole de Dieu. Ses mouvemens plus violens qu'à l'ordinaire firent augmenter les grimaces & les posFrançoises de l'Amérique. 11 tures de son Singe, & le rire de l'As-semblée. A la fin quelqu'un avertit le 1700. Prédicateur de regarder au-dessus de sa tête ce qui s'y passoit. Il n'eût pas plûtôt apperçû le manege de son Singe, qu'il ne put s'empêcher de rire comme les autres; & comme il n'y avoit pas moyen de prendre cet animal, il aima mieux abandonner le reste de son Discours, n'étant plus lui-même en état de le continuer, ni les Auditeurs de l'écouter.

Après avoir démeuré un jour chez M. Lambert, je le priai de nous faire avoir des Chevaux pour faire le tour de l'Isle que j'avois envie de voir toute entiere, puisque j'en avois la commodité, en attendant que notre Capitaine Trebuchet eût achevé le commerce qu'il vouloit faire. Nous eûmes des Chevaux, & M. Lambert nous accompagna.

Nous partîmes d'assez bon matin afin de pouvoir, sans nous presser, aller dîner à la pointe de Sable, où nous couchâmes contre notre résolution, parce que la famille de M. Pinel, a qui nous étions allez rendre visite, ne nous voulut jamais laisser aller plus loin.

M. Pinel, dont j'ai parlé au commen- Mort de cement de ces Mémoires, avoit été tué M. Pinel. malheureusement depuis quelques mois,

Nouveaux Voyages aux Isles
& toute la Colonie de Saint Christophe
1700. en étoit encore dans l'affliction. Son bon cœur, les services qu'il rendoit à ses compatriotes, les charités qu'il faisoit aux pauvres, le faisoient regarder comme l'Ange tutelaire de cette Isle. Il trouva la mort dans l'exercice de la charité. Une pauvre famille étant arrivée de la Martinique à la Basseterre de Saint Christophe, le pria de lui donner pas-sage dans son Brigantin, pour aller à la pointe de Sable où elle alloit s'établir; il le lui accorda avec la joïe qu'il avoit toujours, quand il trouvoit l'occasion de rendre service, & de faire du bien. Il donna ordre au Maître de son Brigantin, de faire charger les meubles de ces pauvres gens, & pendant que ses gens étoient occupés à ce travail, il prit la barre du gouvernail, le Brigantin étant déja sous voile. Le sentinelle qui étoit à la Batterie de la rade ayant été relevé pendant qu'on étoit occupé à transporter ces gens & ces meubles à bord, sans avoir été averti que le maître du Brigantin avoit parlé à l'Officier de garde selon la coutume, & voyant ce Bâtiment qui s'en alloit, crut qu'il partoit sans congé, & sans autre examen ni ordre, il mit le seu à un Canon pour l'obliger

the mouiller. Le boulet rompit le bordage du Bâtiment, & emporta le basventre & la cuisse de M. Pinel, qui mourut quelques momens après, avec une
entiere résignation à la volonté de Dieu,
& en bon Chrétien, comme il avoit
toujours vécu. Sa mort consterna toute
l'Isle, on la ressentit vivement dans les
autres Colonies, & l'on peut dire, que
l'affliction su générale, parce que la
perte étoit commune. L'Officier & le
Sergent de garde surent arrêtés. Le Sol-

Le second jour de notre voïage nous fûmes dîner à l'Ance Louvet chez M. de Courpon Lieutenant de Roi, Commandant du Quartier de la pointe de Sable, qui nous retint à coucher. Et le troisséme jour nous arrivâmes chez M. Lambert, après avoir dîné chez un Anglois de sa connoissance appellé le Major Cripts.

dat pensa être mis en pieces par le Peuple. On fit leur procès: l'Officier & le Sergent furent déchargés, & le Soldat

condamné aux Galeres.

Je sus très-content de mon voïage, & je satissis entierement la curiosité que j'avois depuis long-tems de voir, & de connoître cette Isle. Elle est petite à la vérité, mais elle est très-belle, & bien Nouveaux Voyages aux Istes

cultivée. Leterrain de la Cabesterre & de 1700. la Basseterre est admirablement sécond; l'air y est très-pur, & si elle étoit un peu mieux fournie d'eau pour boire, & qu'il y eût un Port, ce seroit une Isle enchantée. Elle peut avoir quinze à seize lieues de tour, sans compter une pointe fort longue, & assez étroite, qu'on appelle la pointe des Salines.

C'est la premiere Isle que les Fran-

Pattage de l'iffe

s. chris. çois & les Anglois ont habitée, après tophe que le hazard les y eût assemblés. Elle François est partagée entre les deux Nations, de & les An-maniere que les François ont les deux bouts, c'est-à-dire, le côté de l'Est & cours de l'est celui de l'Ouest, & les Anglois le Nord & le Sud. La partie Françoise de l'Est commence à la riviere de Cayonne, & finit à celle de la Pentecôte. La partie de l'Ouest commence à la riviere de la pointe de Sable, & finit à une grande ravine, qui s'appelle, si je ne me trompe, la ravine à Cabrittes. Ce que les Quartiers Anglois ont de plus avantageux, est qu'ils se communiquent par un chemin qu'ils ont fait dans la montagne, au lieu que les deux quartiers François ne peuvent se communiquer sans passer par ceux des Anglois. Les passages sont toujours libres en tems de Paix, mais

Françoises de l'Amérique. 1

dès que la Guerre est déclarée en Europe entre les deux Nations, il faut que l'une 1700, des deux chasse l'autre de l'Isle. On avoit fait autresois des Concordats pour une neutralité perpétuelle: comme les Anglois ne s'en sont servis que pour tâcher de surprendre les François, on ne se sie plus que dans la force des armes.

Dans la guerre qui commença en 1688. nous chassames les Anglois de leurs Quartiers, & ils étoient accoutumés à ce manege depuis 1627, que les deux Nations s'étoient établies dans l'Isle, où les François, quoiqu'en plus petit nombre, avoient toujours été les maîtres des Anglois, & avoient toujours eu de si bons Gouverneurs, qu'on pouvoit dire que le Gouverneur François de Saint Christophe étoit l'arbitre de la Nation Angloise. Je ne sçai comment la fortune s'est lassée de nous favoriser; mais nous sûmes chassés de l'Isle en 1690. On peut voir ce que j'en ai dit ci-devant en parlant de M. de la Guarigue.

La Basserre Angloise est plus montagneuse que la nôtre. Leur Cabesterre & la nôtre sont à peu près semblables. Mais comme ils ont plus de montagnes que nous, ils ont aussi plus de rivieres, & par une suite nécessaire leur rade est 16 Nouveaux Voyages aux Isles

meilleure que celle que nous avons de-Anglois, qu'on appelle simplement la, grande rade, est profonde, l'encrage y est bon, & comme elle est formée par les deux cuisses de la grande montagne, elle donne quelque abri aux Vaisseaux. Avec tout cela, ni eux, ni nous n'avons aucun endroit pour les retirer dans le tems des ouragans.

Les Anglois ont un Fort au-dessous de la grande rade, il est à cinq Bastions avec quelques dehors. Il est commandé d'une hauteur à côté de la Souphriere.

Port de Ce poste a toujours servi à prendre le la gran Fort, c'est ce qui a obligé les Anglois de Rade, depuis qu'ils l'ont repris en 1690, de construire un Fortin sur cette hauteur, afin de conserver plus long-tems leur principale Forteresse. Autant que j'en puis juger en passant, & en m'arrêtant exprès, sous prétexte de voir une Sucre-rie qui en est voisine, qui a un moulin à vent, on seroit bien-tôt maître de ce Fortin, parce qu'on le peut battre d'une autre hauteur, qui n'en est pas à deux cens pas, & pendant qu'on le battroit, on pourroit attacher le mineur sous ses petits ouvrages, & les faire sauter avec d'autant plus de facilité, que tout ce

Françoises de l' Amérique. 17 terrain se coupe presque aussi aisément que de la ponce. 1700.

Un peu au-delà de la riviere qui sépare le Quartier Anglois du Quartier François appellé la pointe de Sable, nous vîmes un petit Fort à Etoile, que Fort nous trouvâmes assez bien réparé. Les François de la Ouvrages avoient plus de propreté que pointe de de solidité. Il n'auroit pas été besoin de Sable. faire de grands efforts pour s'en rendre maître. Il y avoit en Garnison, une

Compagnie détachée de la Marine.

Basseterre tout délabré. Je l'allai voir, de la Fort Prançois de la Port à côté du Bourg de la Fort Prançois de la ce n'a jamais été grand-chose; cepen-Bassetere dant il me parut qu'on auroit pû le rendre meilleur, & avec assez peu de dépense & de travail, & qu'on en auroit tiré plus de service que des retranchemens que le sieur Binoît faisoit faire autour du Bourg, qui n'étoient pas capa-bles de la moindre défense, ni de demeurer sur pied, seulement trois mois, quand ils n'auroient eu d'autres ennemis que la pluye, les crabes, & les tourlouroux. Aussi n'étoient-ils composés que de méchans piquets de toutes sortes de bois mols, avec des fascines d'herbes, pour empêcher le sable & la ponce dont

18 Nouveaux Voyages aux Isles ils étoient remplis de le répandre des 1700. deux côtés.

Il est certain que rien au monde n'est plus inutile que ces sortes d'Ouvrages, qui ne servent qu'à fariguer les Habitans, & consumer le tems de leurs esclaves par des corvées qu'on exige d'eux, & trèssouvent de prétextes aux Commandans, pour exercer leur mauvaise humeur sur ceux qui ont le malheur de leur dé-

plaire.

L'Isle de Saint Christophe ne se peut maintenir dans un tems de Guerre, que par la bonne conduite de son Gouverneur, & la bravoure de ses habitans. Les Troupes réglées que le Roi y entre enoit autrefois suppléoient au petit nombre des Habitans, & on pouvoit compeer sur elles, parce que c'étoient des Bataillons entiers des vieux Régimens de France, comme de Navarre, de Normandie, de Poitou & autres, dont les Soldats étoient aguéris, & avoient fait plufieurs Campagnes en Europe, & qui étoient commandés par des Officiers d'expérience & de service : au lieu que les détachemens de la Marine qui y sont à présent ne sont composés que de mauvaises recrûes que les Officiers levent à

1700-

On peut encore ajoûter que les Officiers & Commandans n'ayant jamais servi que sur les Vaisseaux, sont dans un pais qui leur est inconnu, quand ils se trouvent sur terre: il est vrai qu'ils ont du cœur, de l'intrépidité autant qu'on en peut defirer, mais cela ne suffit pas, il faut de l'expérience, & c'est ce qui leur manque.

Les Anglois ne sont pas mieux que nous en Soldats & en Officiers ; il est vrai qu'ils nous surpassent en nombre, & que la situation de Saint Christophe au milieu des Isles Angloises, leur donne la facilité de la secourir sans peine quand il est nécessaire; au lieu que nous sommes privés de cet avantage par l'é-

loignement de nos Isles.

Il y a des salines naturelles à la pointe, salines qui en porte le nom, qu'on pourroit trie es de augmenter sans beaucoup de dépense, s Christiens de la pointe par le companie. & rendre meilleures qu'elles ne sont. Le fel qu'elles produisent est parfaitement blanc. Il est plus corrosif que celui de France. Je ne doute pas qu'on ne pût corriger ce défaut, si on vouloit s'en donner la peine. Les salines sont communes aux deux Nations quoiqu'elles

20 Nouveaux Voyages aux Isles

foient dans la partie Françoise, coma 700. me la Souphriere l'est pareillement, bien qu'elle soit dans la partie Angloise.

Comme cette Isle avoit été la premiere habitée, ses Habitans avoient eu plus de tems que les autres à se décrasser, & ils étoient devenus si polis & si civils, qu'on auroit eu de la peine à trouver plus de politesse dans les meilleures Villes d'Europe. De sorte qu'on disoit en proverbe, que la Noblesse étoit à Saint Christophe, les Bourgeois à la Guadeloupe, les Soldats à la Martinique, & les Paisans à la Grenade. Les choses sont à présent bien changées. Les richesses ont amené la politesse, la magnificence, le bon goût à la Martinique, ses Habitans sans cesser d'être braves, sont devenus infiniment polis, les familles de Saint Christophe qui s'y sont établies après leur déroute n'ont pas peu contribué à cet heureux changement, & la quantité de Noblesse qui s'y est retirée, jointe au soin que les Habitans ont pris de faire élever leurs enfans à Paris, où ils n'épargnent rien pour leur donner une bonne éducation, ont rendu cette. Isle la plus florissante Colonie que la France ait jamais euc.

L'air de Saint Christophe est très pur,

le teint des femmes est admirable, & 1700. leurs traits fort réguliers; l'un & l'autre sexe est plein d'esprit, & de vivacité. de Saint Ils sont tous parfaitement bien faits, & phe.
cela est commun à tous les Créolles de l'Amérique Françoise & Angloise, où il est aussi rare de trouver des bossus, des borgnes, & des boiteux naturellement, qu'il est ordinaire d'en voir en

Europe.

Le bon goût des Habitans de Saint Christophe se remarquoit dans la distribution du terrain de leurs Habitations. Quoiqu'il n'y eût qu'environ un an qu'ils fussent rentrés dans leurs biens quand nous arrivâmes, & qu'ils les eussent trouvés dans le dernier désordre, nous les trouvâmes aussi propres, & aussi bien entretenus que s'ils n'en fussent point fortis. Il est vrai que les maisons ayant été démolies ou brûlées par les Anglois, n'étoient pas encore réparées entierement; mais ce qui étoit rétabli, étoit propre & bien entendu, & il y avoit déja beaucoup plus de maisons sur pied dans le Bourg, qu'il n'y en avoit dans celui de la Guadeloupe, qui avoit en bien plus de tems à se rétablir.

Le spirituel de la Basseterre de Saint

22 Nouveaux Voyages aux Istes

Christophe étoit administré avec beau-1700. coup de piété & d'exactitude par les Paroiss Peres Jésuites; & celui de la Cabesterde Saint re par les Capucins. Il n'y avoit qu'une Christophe. Eglise Paroissiale pour toute la Basseterre, elle étoit dans le Bourg, & appartenoit aux Habitans. Elle pouvoit avoir cent vingt-cinq à cent trente pieds de long sur trente-six pieds de large, avec deux Chapelles, qui faisoient la croisée, & une Sacristie en sorme d'appentis der-Egise de riere le maître Autel. Les murs étoient Eglice de riere le maître Autel. Les murs étoient sophe.

Christépais de près de cinq pieds, mais leur hauteur. n'étoit point du tout proportionnée à une épaisseur si considérable, puisqu'ils n'avoient tout au plus que douze pieds de haut. Les fenêtres étoient ceintrées, & garnies de contrevents fort épais. La couverture d'essent sétoit soûtenuë par une charpente très-forte, masseure se pais les se par général cette Eglice. sive, & bien liée. En général cette Eglise étoit pesante & matérielle. Ce qu'elle avoit de meilleur, c'est que les dedans étoient très-propres, qu'elle pou-voit contenir beaucoup de monde, & résister à la violence des ouragans, qui

Les Anglois l'avoient conservée, & s'en servoient comme d'un corps de Garde, ou d'un Fort pour se retirer, &

sont fréquens dans cette Isle.

Françoises de l'Amérique. se mettre à couvert des descentes que nos Corfaires faisoient pendant la Guer- 1700. re. Pour cet effet, ils avoient percé des meurtrieres dans les contrevents des fenêtres, & avoient fait faire de petits sabords aux portes de l'Eglise, & de la Sacristie, pour faire jouer le canon qu'ils avoient en dedans, & pour donner l'alarme aux autres Quartiers. Ces précautions n'avoient pourtant pas empêché M. Lambert de les surprendre, & de se rendre maître de ce poste, après avoir égorgé la sentinelle avancée; & il auroir pris le Général Codrington, qui logeoit dans la Maison de M. de la Gua- Les And rigue à un demi quart de lieue du Bourg, slois sur-fans un contre-tems qui arriva à ses gens, le Capiqui s'étant séparés en deux bandes, pour taine envelopper plus facilement la maison, tirerent les uns sur les autres, sans se reconnoître, se prenant réciproquement pour ennemis. Cela donna l'alarme, & fit que ce Général eut le tems de se sauwer. Sa maison ne laissa pas d'être pillée, & beaucoup d'autres du Bourg ; on enleva plusieurs Negres, sans que les Anglois pussent inquietter nos gens dans

& chargés de butin.

L'Habitation des Peres Jésuites étoit.

leur retraite qu'ils firent en bon ordre,

24 Nouveaux Voyages aux Istes

un peu au-dessus du Bourg. Elle étoit belle, il y avoir deux Sucreries. Leur ancienne maison étoit de maçonnerie, grande, & peu réguliere autant que j'en pus juger par le peu qui en restoit debout. Toute sa solidité ne l'avoit pû garantir des essers d'un tremblement de terre, qui l'avoit presque entierement renversée avant la Guerre de 1688. Ils Habita étoient logés dans une maison de bois fort propre, dont ils nous céderent la falle, & une chambre, malgré tout ce que nous pûmes faire pour les empêcher, de se déloger à cause de nous. Ils avoient encore une Habitation à deux lieues, de là dans la montagne, dans un lieu appel-lé la Tuilierie ou la briqueterie, qui étoit pour lors entierement abandon-

née.

maifon

des Jéfuires.

L'Habitation des Carmes étoit à une carmes parut pas grand'chose par son étendue.
On m'assura que c'étoit une des meilleures terres de tout le quartier, où l'on, peut dire, qu'elles sont excellentes. Leur Eglise qui n'étoit pas Paroissiale ne laissoit pas d'être fort fréquentée par les Ha-bitans qui étoient éloignés du Bourg. Ses murs, & ceux des autres Bâtimens qui étoient encore debout ne me donnerent

Françoises de l'Amérique. 25 rent pas une aussi haute idée de leur magnificence, que celle que j'en avois 1700. conçue sur le rapport de ces bons Reli-

gieux.

Il y avoit un Hermite à Cayonne, dont on n'a jamais bien connu l'espece. mite de C'étoit un homme d'esprit, riche, qui ne. traitoit magnifiquement ceux qui venoient chez lui. Son Habitation éroit sur la Frontiere, & même en partie sur les terres des Anglois. Il avoit une Chapelle qu'il faisoit desservir, tantôt par des Prêtres séculiers, tantôt par les Jésuites, & tantôt par les Capucins. Les flattant les uns après les autres de l'espérance de sa succession, qui étoit considérable. A la fin il la donna aux Capucins, & mourut presque aussitôt. Mais ces Peres n'eurent pas le tems d'en jouir; car la Guerre de 1688. étant survenue, l'Hermitage & la Chapelle avec toutes ses dépendances furent prises & ruinées, & ne sembloient plus qu'un amas confus de ruines, quand j'allai me promener en cet endroit, qui est très-bien situé, dans un bon air, & avec une vûe des plus belles & des plus étenduës.

Outre cette Chapelle, les Peres Capueins avoient deux Eglises à la Cabester-Eglises re. L'une à l'Ance Louvet, & l'autre à pucins à

Tome VII.

26 Nouveaux Voyages aux Istes

la pointe de Sable. Elles servoient d'E1700. glises Paroissales, quoiqu'elles leur
appartinssent. Elles n'avoient point été
bestierre. ruinées par les Anglois. J'entrai dans
celle de l'Ance Louvet. Elle étoit de
maçonnerie, bâtie à la Capucine, avec
des bancs de pierre tout au tour, elle
étoit fort propre. Ils avoient un petit
corps de logis à côté de l'Eglise, partagé
en trois ou quatre chambres ou sales,
avec un fort beau jardin. Je n'entrai
point dans celle de la pointe de Sable.

Je vis aussi en passant les deux Temples que les Anglois ont à la Cabesterre. Si leur Religion est aussi simple que leurs Temples, on peut dire qu'elle l'est beauTemple coup. Ils étoient au milieu d'une savanne, tous deux à peu près de même grandeur, c'est à-dire, d'environ quarante
pieds de long sur dix-huit à vingt pieds
de large. Au bout opposé à la porte, il
y avoit une longue table, avec une armoire à côté, & un fauteuil. Tout le
reste étoir rempli de bancs à dossier,
avec une allée au milieu, le tout sans aucuns ornemens de quelque nature que ce
pût être.

Les Peres Jésuites avoient une Chapelle à Cayonne, & une à la pointe des Françoises de l'Amérique. 27

Salines. Toutes deux avoient été ruinées pendant la Guerre.

1700.

Les Religieux de la Charité s'étoient établis à côté du Bourg de la Basseterre, ils avoient une sale pour leurs malades, qui leur servoit en même-tems de Chapelle, avec quelques petits loge-mens détachés pour les deux Religieux qui y étoient. Ils ont une chose aux Les Reli-Isles, qui m'a toujours extrêmement gieux de choqué, c'est d'avoir l'Autel où repose té. le Très-Saint Sacrement dans le même lieu où sont les malades. Il me semble que c'est une indécence, à cause des irrévérences qui se commettent à tous momens par les malades, par ceux qui les servent, & par ceux qui les viennent visiter. Sans compter l'incommodité que les malades reçoivent de ceux qui viennent entendre la Messe, & souvent les Messes hautes, & les Vêpres que ces bons Religieux chantent de leur mieux aux dépens de la tête de leurs malades qui en sont étourdis.

La Justice étoit administrée par un justice Juge Royal, qui résidoit au Bourg de la de Pisse. Basseterre, avec un Procureur du Roi, un Gressier, des Notaires, & autres Suppôts de Justice. Il y avoit aussi un Arpenteur Royal. Il me semble que le

Bij

28 Nouveaux Voyages aux Isles

Juge avoit un Lieutenant, un Substitut 1700, du Procureur du Roi, & un Commis Greffier à la pointe de Sable, pour le Quartier de la Cabesterre. Les appels des Sentences étoient jugés au Conseil Supérieur, qui s'assembloit tous les deux conseil mois au Bourg de la Basseterre. Il étoit

Souverain ou Superieur.

composé de dix Conseillers Habitans, les plus lettrés, & les plus honnêtes gens qu'on avoit pu trouver. Le Gouverneur ou le Commandant & les Lieutenans de Roi y ont entrée & voix délibérative. Le Gouverneur y préside; mais c'est le plus ancien Conseiller qui va aux opinions, qui prononce, & qui signe les Atrêts. Ces Conseillers comme ceux des autres Isles sont d'épée, & de cappe, ou si on veut, ils sont au poil & à la plume,

A l'égard du Gouvernement politique, il étoit entre les mains de M. le Comte de Genes comme Commandant en l'absence du Commandeur de Guitaut qui en étoit Gouverneur en titre.

mais qui résidoit alors à la Martinique en qualité de Lieutenant au Gouvernement Général des Isles & Terre ferme de l'Amérique Françoise. Il y avoit encore deux Lieutenans de Roi, un Major & un Aide-Major. Le plus ancien

de ces deux Lieurenans de Roi, étoit un vieux Gentilhomme Provençal, appel- 1700. lé Château-vieux qui avoit èté longtems Capitaine de Grenadiers en France, & qui avoit du service. L'autre, étoit le sieur de Courpon ancien Habitant de l'Isle, Capitaine de Milice, & Conseiller au Conseil Souverain. Il s'étoit trouvé à Versailles dans le tems de la conclusion de la Paix de Riswick; & lorsqu'on avoit eu besoin d'un homme qui connût bien le pais, & qui fût en état de donner les lumieres dont on avoit besoin alors, il se produisit au Bureau de M. de Pontchartrain, & en obtint cette Charge avec le Commandement en particulier du Quartier de la pointe de Sable où étoit son bien.

Les Isles de Saint Martin & de Saint Barthelemi dépendent du Gouverneur de Saint Christophe. Elles étoient gouvernées par M. de Valmeiniere Créolle de la Martinique, & Lieutenant de

Roi.

La Garnison de Saint Christophe consistoit en quatre Compagnies détachées; une desquelles étoit au Fort de la pointe de Sable, les trois autres étoient dans un Parc, qu'on appelloit le Camp, attenant le Bourg. La Colo-

Bij

30 Nouveaux Voyages aux Istes nie qui faisoit autrefois plus de quatre 1700. mille hommes portant les armes, n'en Gainison faisoit pas alors trois cent cinquante, & Mabi parce que depuis la déroute de l'Isle en tang. 1690. les familles qui avoient été transportées à Saint Domingue, la Martinique, la Guadeloupe, & autres Isles, s'y étoient établies, & ne jugeoient pas à propos de tenir dans un lieu où ils ne pourroient pas demeurer, dès qu'il y auroit la moindre Guerre en Europe

entre les deux Nations.

tems nécessaire pour réparer les dommages que le commencement de la Guerre de 1688, avoit causé à leurs Habitations, quand les François s'en rendirent maîtres; aussi les trouvâmes-nous dans un Les mai très bon état. Ils ont peu de maisons de fons des maçonnerie; elles sont presque toutes Anglois de bois peintes en dehors, & lambrispeintes. sées fort proprement en dedans. Quand je dis qu'elles sont peintes, il ne saut pas s'imaginer que ces peintures soient des personnages, ou des ornemens; ce n'est qu'une simple couche de couleur à hui-le pour conserver le bois, & le désendre de l'eau, & de la pourriture, qui est une suite nécessaire de la chaleur & de l'humidité du climat. Cela ne laisse pas

Comme les Anglois avoient eu tout le

Françoises de l' Amérique.

31

d'être agréable. La distribution des pieces est ingénieuse & bien entendue, la 1700. propreté y est très-grande, & les meu-

bles magnifiques.

Les Habitans chez lesquels j'ai mangé tant en ce voyage, qu'à mon retout de Saint Domingue, avoient beaucoup d'argenterie, & sur tout de ces cuvettes ou jattes, où ils font la ponche, le sang gris, & autres boissons. Ils ont un talent merveilleux pour accommoder le bœuf salé. Une poitrine de bœuf d'Ir-Repas lande est toûjours la piece de résistance des Anquion sert sur table, & c'est ce que j'ai leur protrouvé de meilleur chez eux, quoiqu'il preté, y ait une très-grande abondance de toutes sortes de viandes & de gibier. On dit qu'ils entendent bien les ragoûts; mais pour le rôti, ils le font d'une maniere qui ne plaîr pas aux François, parce qu'ils l'arrosent de tant de beurre, qu'il en est tout imbibé, sans compter celui dont ils remplissent les plats où ils mettent la viande.

C'est la Maîtresse du logis, qui coupe les viandes, & qui sert; ou la fille aînée quand la mere juge qu'elle peut s'en bien acquiter. Elles le sont avec beaucoup de propreté, & de bonne grace. Elles boivent à merveille, pour 32 Nouveaux Voyages aux Isles

exciter la compagnie d'en faire autant.

1700. Les Anglois sont toûjours pourvûs de quantité de differens vins, & de toutes sortes de liqueurs des pais les plus éloignés: comme ils sont riches pour la plûpart, ils se sont honneur de leur bien, & n'épargnent rien pour donner à ceux qu'ils traitent une haute idée de leur opulence & de leur générosité.

Il y avoit chez le Major Cripts un jeune Ministre qui avoit déja perdu deux semmes depuis environ trois ans ministres qu'il étoit dans l'Isle. Il paroissoit fort peu esti-empressé pour en recouvrer une troissémés.

Ministres qu'il étoit dans l'Isle. Il paroissoit fort peu esti-empressé pour en recouvrer une troissémés.

Me Con le railla beaucoup sur le peu de soin qu'il prenoit de les conserver.

Je remarquai pendant ce repas, & en plusieurs autres occasions, que ces Messieurs avoient peu de considération pour leurs Ministres. Je ne sçai si c'est par irreligion, ou si c'est la conduite des Ministres.

nistres qui leur attire ce mépris.

Les femmes Angloises sont habillées à la Françoise, du moins leurs habilleHabits mens en approchent beaucoup. Ils sont des sem riches & magnifiques, & seroient d'un très bon goût, si elles n'y mettoient rien du leur; mais comme elles veulent toujours enchérir sur les modes qui viennent de France, ces hors-d'œuvres

Françoises de l' Amérique.

gâtent toute la simétrie & le bon goût qui s'y trouveroit sans cela. Je n'ai ja- 1700. mais vu tant de franges d'or, d'argent & de soye, qu'il y en avoit sur ces Da-mes; elles en paroissoient couvertes de-puis la tête jusqu'aux pieds. Elles ont de fort beau linge, & des dentelles trèsfines.

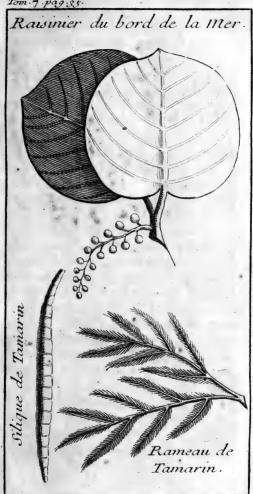
La coutume des Anglois est de tirer Manière tous leurs vins de quelque pais qu'ils des Anglois puissent être dans de petites bouteilles pour d'un verre épais, à col court, & qui conserver leurs font plus larges que hautes. Elles tien-vins. nent un peu plus des trois quarts de la pinte de Paris. Ils les bouchent soigneusement avec des bouchons de liege, & de cette maniere ils conservent leuts vins, & leurs autres liqueurs sans craindre de les voir se gâter. Il faut qu'ils fassent une grande consommation de ces bouchons, puisque je n'ai jamais vû de prise Angloise dans laquelle il n'y eût de grosses futailles remplies de bouchons. On les fait pour l'ordinaire beaucoup plus gros qu'il n'est nécessaire pour remplir le trou du goulot. Pour les y faire entrer sans les couper, il n'y a qu'à les faire bouillir dans l'eau, ils se resserrent par ce moyen tant qu'on veut, & quand on les a mis dans l'ouverture de

34 Nonveaux Voyages aux Isles

la bouteille, ils reprennent en séchant 1700. leur volume & leur premiere grosseur, & bouchent parfaitement le trou sans crainte qu'ils en sortent, parce qu'ils sont un petit bourlet en dedans en s'élargissant plus que le col de la bouteille, qui est toujours un peu plus large au-dessous du bourlet de l'entrée, qu'il ne l'est au commencement du trou. Lorsque toutes leurs bouteilles sont remplies & bouchées, ils les arrangent les unes sur les autres, comme on arrange les boulets de Canon dans un Arcenal, ce qui n'est pas un ornement indissérent pour leurs Celliers.

La Bierre qui leur vient d'Europe ou de la nouvelle Angleterre, surrout cette Bierre forte, qu'on appelle Momme, est rensermée dans de semblables bouteilles bouchées de la même maniere. Mais comme cette liqueur a une force extraordinaire, & qu'elle feroit sauter tous les bouchons du monde, on croise un fil d'archal sur le bouchon, & on l'attache en le tortillant au-dessous du bourlet du goulot de la bouteille. Leur Cidre d'Europe & de la Nouvelle Angleterre est rensermé de la même façon.

Cette maniere de boucher les bouteilles fait assez connoître la nécessité





Françoises de l'Amérique. d'avoir des tirebouchons : aussi tous les -Anglois & Angloises en sont très-bien 1700. pourvûs, & en ont de fort propres, & de très-bien travaillés.

Il est rare qu'on soit obligé de s'en fervir pour déboucher les bouteilles de Force de la Bierre, Momme: car cette liqueur est si forte qu'elle fait sauter en l'air les bouchons aussitôt qu'on a levé le fil d'archal qui étoit dessus.

Lorsqu'on la veut boire plus douce, & empécher qu'elle ne donne à la tête d'une maniere aussi furieuse qu'elle a accoutumé d'y donner, on y mêle autant Maniere d'eau que de Bierre, avec un peu de d'accom-Sucre pour l'adoucir, & on la bat dans momme. deux vases, pour bien mêler les deux liqueurs, & les faire mousser. Cela augmente sa qualité, & la rend plus agréa-

Il y a beaucoup de Tamarins dans tout le Quartier Anglois de Saint Christophe. On fe sert de cet arbre pour orner les cours, & les entrées des maisons. Outre sa beauté, on prétend que son ombre est très-saine. Cet arbre vient asfez grand, & étendu comme un parasol. Je ne sçai si cela lui est naturel, ou si l'art lui fait prendre cette figure. Son Tamazin trone est toujours fort droit & rond, arbre. Sa 36 Nouveaux Voyages aux Isles

couvert d'une écorce brune, assez épail-1700. se & tailladée fort près à près. Ses brantion, & ches qui sont menues, & en grand nom-fon usa- bre sont longues, & bien garnies de ge. petites seuilles longues, étroites, assez fortes, & toûjours couplées, d'un verd un peu pâle. Le haut du tronc & les branches ont beaucoup de petites épines. Le cœur de l'arbre est gris, & assez tendre. Il porte deux fois l'année de petites seurs d'un blanc sale, affez semblables aux fleurs d'oranges tout-à-fait ouvertes; elles ont une odeur fort douce, & fort agréable, un peu aromatique. Les siliques qui succedent à ces sleurs viennent par bouquets. Elles sont vertes au commencement de la grosseur du petit doigt, & de quatre pouces ou environ de longueur. Elles font remplies d'une pulpe grise, qui en-veloppe de petits fruits à peu près comme des feves, assez tendres au commencement, de couleur violette, & d'un goût aigrelet, & fort agréable. On s'en sert à ce qu'on dit beaucoup dans la Médecine.

> On confit ces fruits ou tous entiers avec leurs siliques, bien avant qu'ils soient mûts, ou dépouillés de leurs siliques, lorsqu'ils sont mûrs, mais avant qu'ils

Françoises de l'Amérique.

soient secs. De quelque maniere qu'on les fasse confire, ils sont très-agréables, 1700. lâchent le ventre, & fortifient en même- Tamatems la poitrine. C'est ainsi qu'en parlent rins conles Esculapes de l'Amérique. Les Anglois usent beaucoup de cette confiture ou espece de conserve, parce qu'ils sont sujets à des débilités d'estomac, qui sont les suites de leur intempérance dans le manger.

Ils ont un soin tout particulier des grands chemins. Je n'en avois point vû jusqu'alors en si bon état, si bien entretenus, & si commodes. Ils ont raison d'en user ainsi : car eux aussi bien que les François ne retournent gueres chez eux après avoir fait un repas chez leurs amis, qu'il n'y paroisse; de maniere qu'ils ne sont plus en état de conduire leurs chevaux qui auroient trop d'affaires s'ils étoient obligés de porter, ou de traîner leurs Maîtres, si les chemins étoient mauvais.

Après avoir parlé des maisons des Anglois, il est juste de dire un mot de la plus belle maison qui ait été dans les Isles, & qui seroit encore, si un furieux tremblement de terre n'en eût ruiné la plus grande partie, & les Anglois le reste. C'est celle de seu M. le Bailli de Château

Nouveaux Voyages aux Isles
Poincy, ci-devant Gouverneur Général
1700. des Isles. On la nommoit le Château du Bailly de la montagne, parce qu'elle étoit bâte de Poin tie sur une montagne à une lieue & demie du Bourg. La fituation ne pouvoit être plus belle, ni la vûe plus étenduë & plus diversifiée. Le Pere du Tertre en a donné un dessein dans son Histoire, qui me servit à la reconnoître, quand l'en allai voir les restes qui ne sont plus à présent qu'un amas de ruines au milieu de plusieurs terrasses, qui marquoient la magnificence, les richesses, & le bon goût de celui qui avoit fait construire ce bel édifice. J'y trouvai encore quelques grottes assez entieres, des bassins dont on avoit enlevé le plomb, & les réservoirs des eaux d'une sontaine, dont la source est à une demie lieue plus haut dans la montagne.

Fontaine montagne.

cy.

J'allai voir cette fource qui est l'unique qui soit dans tout ce quartier-là; elle est assez abondante, & son eau pourroit être conduite jusqu'au Bourg, si on faisoit la dépense d'un Aqueduc, ou de Canaux de plomb ou de Terre cuite, pour la renfermer. En parcourant le bois aux environs de cette source, je remarquai beaucoup d'autres pe-tites fontaines, dont les eaux se perdent dans les terres qui sont toutes trèslegeres, & fort ponceuses. Il me parut 1700-

qu'on pourroit aisement rassembler toutes ces petites sources, & les joindre à la principale. Peut-être même qu'en cherchant au-dessous de certaines éminences qui font aux environs, on pourroit trouver d'autres veines pour augmenter la principale source, & conduire le tout au Bourg qui en a grand be-foin, puisqu'on n'y a d'autre eau que celle que l'on recueille dans les cîternes, ou de quelques puits assez mauvais.

J'ai dit dans plus d'un endroit, que les richesses des Habitans consistoient dans leurs Esclaves. Ce sont leurs bras sans lesquels les terres demeureroient en friche: car il ne faut pas songer de trouver des gens de journée comme en Europe, on ne sçait ce que c'est; il faut avoir des Esclaves, ou des Engagez, si on veut faire valoir son bien. De sorte que l'Habitant qui a un plus grand nombre d'Esclaves est le plus en état de faire une fortune considérable.

Les Anglois nous surpassent infiniment en ce point. Ils ont des Negres tant qu'ils veulent, & à bon marché. Un Negre piece d'Inde, c'est-à-dire, de dix-huit à vingt ans, bien-fait, robuste,

40 Nouveaux Voyages aux Isles & sans défaut, ne leur revient jamais

1700. qu'à cent ou six vingt écus.

Facil'té Il y a des Compagnies en Angleterre des An-comme en France, qui seules ont le glois pour a pouvoir de trassquer des Negres sur les voir des côtes d'Afrique, de les apporter à l'A-Negres. merique, & d'empêcher les autres Anglois de faire ce commerce sans leur permission. Mais cela n'empêche pas que les Anglois n'aillent traiter sur la côte d'Afrique, sauf à eux d'avoir assez de force pour se défendre contre les Vaisseaux des Compagnies, qui ont droit de les prendre, & ils sont d'aussi bonne prise, que s'ils étoient ennemis de la Nation.

Ces Vaisseaux pour cette raison sont feaux ar toujours bien armés. On les appelle In-pellés Interloppes. Quand ils ont fait leur traite pes. en Guinée, ils viennent vendre leurs Negres aux Isles, avec toute la précaution que doivent prendre des gens qui craignent d'être pris & confisqués, soit qu'on les prenne à la mer, soit qu'on les surprenne en débarquant les Negres. Quelques gens m'ont assuré, que les Negres ne peuvent plus être saiss, ni con-fisqués, quand ils ont une fois passé les cinquante pas que les Princes se reser-vent tout autour des Isles, & même qu'on ne peut inquiéter ceux qui les ont

achetés. Je ne donne pas ceci comme fort certain, quoique je l'aye appris de 1700. quelques Anglois. Ce seroit une chose fort commode, mais les François n'en jouissent point. Quoiqu'il en soit, les Interloppes sont toujours fort sur leurs gardes; comme ils ont tout à craindre, ils ne se laissent approcher d'aucun Bâtiment, à moins qu'il ne fasse le signal de reconnoissance, dont leurs Agens sont convenus, & dont ils ont soin de les instruire : car ils le changent à tous les voïages, de peur de surprise. Les Interloppes donnent leurs Negres à meilleur marché que les Compagnies. Cela fait qu'on achete d'eux plus volontiers, quoiqu'on se mette aux risques de perdre ce qu'on a acheté, & d'essuyer des procès. Cependant comme il y a remede à tout excepté à la mort, & qu'on trouve le moien d'aprivoiser les animaux les plus farouches, les Anglois qui sont très-habiles gens, ont humanisé les Commis de leurs Compagnies; & les François qui se piquent d'imiter tout ce qu'ils voyent faire aux autres, ont rendu la plûpart des Commis de leurs Compagnies les gens les plus traitables, & les plus honnêtes qui soient au monde. On s'accommode avec eux, & tout le

42 Nouveaux Voyages aux Isles

monde est content, excepté les Intéres1700. sés des Compagnies; mais c'est leur faute. Il est vrai que les Commis pour se conserver dans leurs Emplois avec un air de sidélité à toute épreuve, sont de tems en tems quelque capture; & c'est en cela qu'on remarque leur prudence, car ils ne surprennent jamais que les plus mauvais Negres, & les rebuts dont on ne se soucie pas fort d'être privé, sans que les Bâtimens, ou ceux qui les conduisent, ou ceux qui ont acheté les Negres, soient jamais saiss ni reconnus.

Maniere dont les Anglois traitent leurs Negres.

C'est cette facilité que les Anglois ont d'avoir des Negres, qui fait qu'ils les ménagent fort peu, & qu'ils les traitent presque aussi durement que les Portugais. La plûpart leur donnent le Samedi, c'est-à-dire, que le travail qu'ils sont ce jour-là, est pour eux, & doit les entretenir de vivres & de vêtemens, sans que le Maître se mette en peine d'autre chose que de les bien faire travailler.

Les Anglois ne baptisent point leurs esclaves, soit par négligence, ou par quelque autre motif: ils ne se mettent point en peine de leur faire connoître le vrai Dieu, & les laissent vivre dans la même Religion où ils les trouvent,

Françoises de l'Amérique.

foit Mahométisme, soit Idolâtrie.

Leurs Ministres, avec qui f'ai sou- 1700. vent eu occasion de m'entretenir sur ce Raisons point, disent pour excuse, qu'il est in-des Mini-digne d'un Chrétien, de tenir dans l'es-fites pour clavage son frere en Christ, c'est ainsi bapisser les Nequ'ils s'expliquent. Mais ne peut-on les Ne-pas dire qu'il est encore plus indigne d'un Chrétien, de ne pas procurer à des ames rachetées du Sang de Jesus-Christ, la connoissance d'un Dieu à qui ils sont redevables de tout ce qu'ils sont? Je laisse cela au jugement des Lecteurs. Cependant ces raisons n'ont point de lieu chez eux, quand ils peuvent prendre de nos Negres. Ils sçavent fort bien qu'ils sont Chrétiens: ils les voyent faire à leurs yeux les exercices de leur Religion, & en porter les marques autant qu'ils peuvent. Ils ne sçauroient douter qu'ils ne soient leurs freres en Christ, & cela ne les empêche nullement de les tenir dans l'esclavage, & de les traiter tout comme ceux qu'ils ne regardent pas comme leurs freres. De répondre comme ils font, qu'ils peuvent bien les tenir esclaves, puisque les François, les Espagnols & les Portugais s'en sont servis en la même qualité après les avoir baptisés, c'est une mauvaile conséquen-

44 Nouveaux Voyages aux Isles

ce; car si les François sont mal de s'en 1700. servir comme esclaves après les avoir fait Chrétiens, ils sont encore plus mal que les François en les retenant comme tels, leur conscience ne leur permettant pas de le faire, lorsque par le Baptême ils les reconnoissent comme leurs freres en Christ. Si au contraire les François sont bien de les baptiser, pourquoi ne les imitent-ils pas? Il faut qu'ils conviennent qu'ils n'ont que de mauvaises excuses pour colorer leur peu de Religion, & la négligence de leurs Ministres.

Ce sont ces manieres si éloignées des maximes que Saint Paul inculquoit avec tant de soin & de sorce aux Chrétiens, qui ont obligé un grand nombre de Negres François de se cantonner dans les bois & les montagnes de Saint Christophe, après que leurs Maîtres en surent chasses, & de s'y maintenir jusqu'à ce que nos Flibustiers ayent été en état de les aller chercher. On en a trouvé encore après la Paix de Riswick, & le rétablissement des François dans cette sile, qui s'étoient maintenus dans les bois & sur le sommet des montagnes, & qui sont revenus trouver leurs Maîtres quand ils les ont vûs en possession de leurs biens.

Ces exemples de fidélité ne peuvent s'attribuer qu'à l'instruction dans la Foi que 1700. ces pauvres gens avoient reçûë de leurs Maîtres, & à la crainte qu'ils avoient de la perdre, en vivant sous des Maîtres qui se mettent si peu en peine du

salut de leurs Domestiques.

Je dois rendre cette justice aux Hollandois, que s'ils ne font pas baptiser leurs esclaves, ils ont du moins soin de les entretenir dans la Religion Chrétienne quand ils sçavent qu'ils l'ont embrassée. J'ai été prié par des personnes de considération de cette Nation, en passant dans les lieux où ils étoient établis, de confesser leurs Negres Chrétiens, de les instruire, & de les fortifier dans la Foi qu'ils avoient reçûe au Baptême. J'ai sçu par ces mêmes esclaves que leurs Maîtres avoient un soin très-particulier qu'ils fissent leurs prieres soir & matin, & qu'ils s'approchassent des Sacremens quand ils pouvoient leur en trouver l'occasion, sans avoir jamais fait la moindre démarche, ou pour leur faire changer de religion ou pour leur en donner le moindre éloignement.

1700.

CHAPITRE II.

L' Auteur part de Saint Christophe. Description de l'Isle de Sainte Croix.

Ous partîmes de Saint Christophe dans le Vaisseau du Capitaine Trebuchet le 15 Décembre sur le soir. Nous vîmes un peu l'Isle de Saint Eustache, la nuit nous la cacha bientôt, aussi-bien que celle de Saba qui n'en est pas éloignée. Nous découvrimes Sainte Croix le 17 au matin, & en même tems nous fûmes surpris d'un calme si profond, que nous demeurâmes deux jours sans presque changer de place. Nous passa-Pêche mes ce tems ennuyeux à prendre des Requiens. Je crois qu'ils tenoient quelque assemblée en ce lieu-là, car il est impossible d'en voir un plus grand nombre. Le fond de la mer depuis Saba jusqu'à Sainte Croix est d'un sable tout blanc; & quoiqu'il soit très-profond, cette couleur l'approche tellement, qu'il semble qu'on y aille toucher avec la main. C'étoit sur ce beau fond que nous voyions promener ces poissons car-

de Requiens.

naciers. Le premier que nous prîmes étoit une femelle qui avoit cinq petits 1700. dans le ventre : ils avoient environ deux pieds & demi de long : les dents leur viennent avant de naître. De vingt-cinq à trente personnes que nous étions dans le Vaisseau, pas une n'en avoit de si belles & en si grand nombre. Nous ne laifsâmes pas de les manger, après les avoir tenus une journée dans une grande baille ou cuve pleine d'eau de mer pour les faire dégorger. Pour ce qui est de la mere, elle étoit trop dure; elle nous servit à régaler les autres Requiens, & à couvrir notre hameçon. Les Matelots prirent seulement quelques pieces sous le ventre, qui est toujours le plus gras & le plus tendre. Nous eûmes le plaisir d'en prendre un grand nombre, & com-me nous ne sçavions qu'en faire, nous nous en divertissions en différentes manieres.

Nous attachâmes un baril bien bouché & bien lié à la queue d'un que nous tenions suspendu; & après lui avoir coupe un aîleron, nous passames une corde au dessous des ouies pour décrocher l'hameçon, & quand il fut décroché, nous filâmes la corde dont un des bouts étoit attaché au Vaisseau, afin que

48 Nouveaux Voyages aux Isles le poisson pût s'enfuir. Il le fit de toutes ses forces dès qu'il se sentit libre; mais le baril qu'il avoit à la queue l'incommodoit furieusement, & l'empêchoit de courir, & d'ailleurs il lui manquoit un aîleron. C'étoit un plaisir de voir les mouvemens qu'il se donnoit pour se débarasser de cet importun compagnon. Il plongeoit, il s'enfonçoit : mais le baril le retiroit toujours en haut, & l'empêchoit de faire ce qu'il auroit voulu pour se sauver & se défendre contre ses confreres, qui attirés par le sang qui sortoit de sa blessure, le mirent enfin en pieces, & le dévore-rent. Nous en simes ainsi mourir plusieurs à qui nous nous contentions de couper la queue, ou un aîleron avant de les décrocher, étant bien assurés que les autres les expédieroient bien

Les courans nous porterent enfin si près de Sainte Croix, que nous fûmes obligés de mouiller. Nous étions vis-àvis de la riviere Salée, où étoit ci-devant le principal Etablissement de la Colonie, environ à demie lieue de terre. Je priai notre Capitaine de nous prêter sa Chaloupe pour y aller cher-cher un Cochon maron: il le sit d'assez

bonne grace. Je menai avec moi nos deux Negres. Trois de nos Passagers, 1700. qui étoient des Flibustiers de Saint Domingue, s'y embarquerent avec quatre Matelots & le Pilote. Nous avions des armes & bonne provision de pain & de vin. Le Pere Cabasson vit bien que nous coucherions à terre, & me jetta mon hamac comme nous débordions du Vaisseau. Nous entrâmes dans la riviere salée environ un quart de lieile, & mîmes à terre vis à vis des murs d'une Sucrerie qu'on auroit pû rétablir à peu de frais. Après avoir amarré notre Chaloupe, & laissé un des Matelots & un Négre armés pour la garder, & faire un Ajoupa & du feu, nous nous mîmes à chasser, Nous tuâmes d'abord un Veau d'environ six mois, gras à pleine peau. Sa mere qui n'en fut pas contente vint sur nous la tête baissée, & se fit tuer par compagnie. Nous l'envoyâmes sur le champ au Vaisseau, avec la moitié du Veau, pour réjouir notre Capitaine, en cas qu'il fût en état d'entendre raison. La Chaloupe nous rapporta un cinquieme Matelot & deux passagers, & le Pere Cabasson me fit dire de l'envoyer chercher le lendemain au point du jour. Jamais je ne me suis trouvé Tome VII.

50 Nouveaux Voyages aux Istes

à chasse plus abondante, le Parc de 1700. Versailles n'étoit rien en comparaison, Nous tuâmes en moins d'une lieue de pais sept Sangliers & autant de Marcassins; des Coqs & des Poules communes qui étoient devenues sauvages, & qu'à cause de cela nous appellions des Gelinotes, & des Cogs de bruyere, des Pigeons, des Ramiers & des Cabrittes, tant que nous en voulûmes. Nous fîmes grand feu, grand boucan, & grande chere toute la nuit, & le plaisir que nous avions ne nous permit gueres de dormir: à quoi il faut ajoûter que la compagnie importune des Moustiques & des Maringoins fit des merveilles pour nous en empêcher. Je ne laissai pas de dormir quelques heures empaqueté dans mon hamac.

Dès le point du jour notre Capitaine tira un coup de Canon pour nous appeller à bord. On lui répondit avec neuf ou dix coups de fusil, & nous envoyâmes la Chaloupe conduite par trois Flibultiers & nos deux Negres chargés de viande, avec ordre de lui dire de faire piler du sel, & que nous lui envoyerions sa provision pour son voïage. Comme il faisoit calme tout plat, il prit assez bien ce qu'on lui dit. Le Pere Cabasson vint

Françoises de l' Amérique. passer la journée avec nous. Nous fûmes visiter le tristes restes de notre Eta- 1700. blissement. Les halliers couvroient déja presque toutes les murailles. En vérité c'est une chose criante d'avoir détruit une si belle Colonie pour un vil intérêt, & d'avoir réduit à la mendicité quantité de bons Habitans qui étoient fort bien accommodés dans cette Isle, qui à la réserve de l'eau qui y est assez rare en bien des endroits, nous parnt un lieu charmant. C'est un terrain presque uni : Descrip? il n'y a que des collines, ou pour parler le tion de langage des Isles, il n'y a des mornes que Croix, vers le milieu de l'Isle: les pentes en sont douces: ils sont couverts des plus beaux arbres du monde. Les Acajous, les bois d'Inde, les Acomas, les Balatas, les bois rouges de toutes les sortes y sont en abondance. Nous vîmes encore de très belles Cannes malgré les ravages que les Cochons & les autres bestiaux y font. Il y a des Orangers & des Citroniers en quantité. Nous y trouvâmes encore du Manioc, & des Patates excellentes. Nous vîmes la mer de la Cabesterre de toutes les

collines où nous montâmes, ce qui me fit conjecturer qu'il n'y avoit gueres que trois lieues d'une mer à l'autre dans l'endroit où nous étions. On nous dit

Cij

12 Nouveaux Voyages aux Istes

que c'étoit le plus étroit de l'Isle. La 1700. partie qui est à l'Est est plus large. Quant à la longueur, autant qu'on en peut juger à la vûë en la côtoyant comme nous fîmes, elle peut avoir dix à douze lieues de longueur. Notre Capitaine nous assura qu'elle étoit à dix-huit dégrés quinze minutes de latitude Nord. Quant à la longitude, elle est environ à trente lieues sous le vent de S. Christophe, huit lieues de Port Ric, six lieues de l'Isle à Crabes ou Boriquen, & cinq lieues de S. Thomas. Il n'y a présentement qu'à sçavoir au juste la longitude de S. Christophe, ou de quelqu'une de ces autres lsles, & on aura dans le moment celle de Sainte Croix.

Le Pere Cabaffon s'en retourna coucher à bord. Le lendemain matin le Pilote nous ayant dit qu'il y avoit apparence de vent, nous déjeunâmes & retournâmes au Vaisseau chargés de grosse viande, de gibier & de fruits, plus que nous n'en pouvions consommer en 15 jours. Le vent s'étant levé sur le midi, nous levâmes l'ancre, & courûmes de l'avant assez bien jusqu'au coffre à Coffre à mort que les Espagnols appellent Bomba d'infierno. C'est un Islet environ vers le milien de la longueur de

mort.

Françoises de l'Amérique. Port Ric, qui a presque une lieue de long. Le calme nous reprit en cet en- 1700. droit; mais les courans qui portoient au Nord Ouest, nous pousserent dans le Détroit qui est entre Port Ric & Saint Domingue. Nous vîmes le jour de Noel les trois Rochers ou petites Isles qui sont au commencement de ce passa- La Moge. On les nomme la Mone, la Monine, la Mone, la Moninique &
que & Zachée. Comme je n'étois pas Zachée,
présent quand on leur a imposé ces noms, on me dispensera d'en dire la raison. Nous doublâmes la pointe de l'Enganno le jour de Saint Etienne. Nous commençames sur le soir à trouver du vent, qui par sa fraîcheur nous fit espérer de finir bientôt cet ennuieux voyage. Mais notre petit Capitaine & son Pilote aussi yvrognes l'un que l'autre, & pour le moins aussi ignorans, n'eurent pas plûtôt fait cinquante-cinq ou soixante lieues au-delà de ce Cap, qu'ils se mirent en tête qu'ils avoient dépassé le Cap François, & jettoient l'un sur l'autre la cause de cette erreur d'une maniere si vive, qu'ils furent vingt fois prêts à en venir aux mains. Les Flibustiers que nous avions à bord, & les Matelots du Navire se moquoient de ces deux habiles Pilotes, & ne tra-

Ciii

54 Nouveaux Voyages aux Isles vailloient point du tout à les mettre 1700. d'accord: au contraire ils flattoient le Capitaine sur la justesse de son estime, ce qui le mettoit de si bonne humeur, qu'il faisoit aussi-tôt percer les meilleures pieces de vin, & faisoit boire tout fon monde comme à des nôces. Cependant la contestation croissant, il résolut de virer de bord, & de remonter au vent pour chercher le Cap, se faifant plus de soixante lieues de l'avant de son Navire, qu'il disoit être un trèsexcellent voilier, quoique dans la vérité ce fût la plus mauvaise charrette, & la plus mal attelée qui fut peut-être jamais sortie de Bordeaux. Comme je vis que cette mauvaise manœuvre nous feroit perdre bien du tems, je cherchai le moment de le trouver un peu raisonnable; & l'ayant trouvé, je le persuadai de ne point changer de route. Il me promit de suivre mon conseil, & le sit. Le lendemain au soir nous vîmes Monte Christo. C'est une grosse montagne fort remarquable, & une marque assurée pour trouver le Cap. Cette découverte réjouit tout le monde. Comme il étoit tard, on mit à la cappe toute la nuit. Le matin nous nous trouvâmes en calme. Le vent étant revenu nous fî-

Christo

Françoises de l'Amérique. 55 mes servir nos voiles, & nous entrâmes dans le Port du Cap François à une de- 1700.

mie heure de nuit. Les Pilotes Côtiers s'étoient rendus à bord un peu après midi; & norre Capitaine n'ayant plus rien à faire, se mit à boire mieux qu'il n'avoit encore fait, & sit si bien les honneurs de son Vaisseau, qu'on ne l'avoit point encore vû si yvre. Les Pilotes Côtiers n'étoient gueres plus raisonnables; de sorte que nous nous vîmes cent sois prêts à nous briser contre les

rochers sous leur conduite.

Il étoit si tard quand on eût achevé d'amarrer le Vaisseau, que nous résolûmes de coucher à bord. Nous eûmes tout le loisir de nous en repentir; car tant que la nuit dura, le Vaisseau fut toujours plein de gens qui se succédoient les uns aux autres, pour demander des nouvelles ou plûtôt pour boire. Notre Capitaine faisoit merveille: il sembloit à la fin qu'il se désenyvroit à force de boire. Il buvoit à tous venans, & ses Matelots suivoient parfaitement bien son exemple, le tout aux dépens de la Cargailon, ou de ceux qui la devoient acheter qui achetent le plus souvent autant d'eau que de vin, car on a soin de tenir toujours les futailles pleines,

CIV

Nouveaux Voyages aux Isles & la plus grande faveur qu'on puisse est pérer de ces sortes de gens est qu'ils les remplissent d'eau douce, car souvent ils ne se donnent pas la peine d'en chercher d'autre que celle de la mer, sans s'embarrasser qu'elle gâte absolument le vin dans lequel on la met.

CHAPITRE III.

Histoire abrégée de l'Isle de S. Domingue.

'Isle de Saint Domingue ou de Saint Dominique, qu'il ne faut pas confondre avec une des Antisses, habitée par les Caraïbes, appellée la Dominique, la Domenica, ou l'Isle de Dimanche, parce qu'elle fut découverte à un pareil jour, est située entre le dix septiéme & demi & le vingtième dégré de latitude Septentrionale. Elle sut découverte par Christophe Colomb dans son premier voïage en 1492. ses anciens Haraison bitans la nommoient Ayti. Colomb la du nom nomma d'abord Hispaniola, c'est-àmingue, dire, la petite Espagne; on l'a quelque-

de S.Bomingue. dire, la petite Espagne; on l'a quelquefois nommée Isabelle, à caure de la Reine d'Espagne, qui portoit ce nom. Françoises de l'Amérique. 57
Mais sa Ville Capitale ayant été bâtie en 1494. & nommée Saint Dominique 1701.

en 1494. & nommée Saint Dominique 1701. ou Domingue, ce nom s'est étendu à toute l'Isse, & on ne l'appelle point autrement chez les Nations qui y sont établies, & parmi toutes celles qui y trassquent, ou qui la mettent dans leurs Carres.

Cette Isle à qui on donne quatre cent lieües de tour, en la mesurant de pointe en pointe, & près de six cent, si on mesure les contours des Ances, des Bayes, & des Culs-de-Sacs, étoit partagée anciennement en cinq Royaumes, qui avoient chacun leur Cacique ou Souverain.

Celui où aborda Colomb en venant Anciena des Isles Lucayes, qu'il avoit reconnu fion des, d'abord, & qui étoit à la bande du Nord d'abord, & qui étoit à la bande du Nord d'abord. & à l'Est de Monte Christo, se nom-gue. moit Marien. Il y sit un petit Fort de bois qu'il nomma la Navidad, & y laissa trente hommes, avec un Commandant, pendant qu'il retourna en Espagne porter la nouvelle de sa découverte. Mais ces hommes s'étant mal comportés avec les Indiens, les pillant, enlevant leurs femmes, & leur faisant d'autres injustices, ceux-ci trouverent moyen de les faire mourir, & brûlerent

C A

58 Nouveaux Voyages aux Isles
le Fort: de sorte que Colomb sut obli1701. gé à son retour l'année suivante 1493.

de bâtir une Ville plus forte qu'il nom-ma Isabelle, au bord d'une riviere, & dans un endroit plus sûr & plus commode pour l'abord des Vaisseaux. Ce ne fut qu'en l'année 1494, qu'il bâtit la Ville de Saint Domingue, & plusieurs autres, dont il ne reste plus que trois ou quatre extrêmement déchûes de l'état où elles étoient autrefois, & qu'on doit regarder plûtôt comme des Bourgs, que comme des Villes, telles que sont San Jague de los Cavalleros, la Conception, Zeibo, As, S. Jean de Gonave, &c.

Le Royaume qui étoit à la tête de l'Isle vers l'Est se nommoit Higuei, celui de l'Ouest Xaraga, ce-lui du Midi Maguana, & celui qui étoit au centre de l'Isle, Magua. Il y a longtems que ces divisions & ces noms ne subsistent plus. Tout ce grand pais étoit une fourmiliere de peuples, dont les Espagnols virent bientôt la fin, par les cruautés qu'ils exercerent sur eux, par les travaux dont ils les surchargerent, & surtout par celui des mines, où ils firent périr en très-peu de tems tous les Habitans de cette Isle, & des autres qui en sont voisines, de sorte Françoises de l'Amérique.

qu'au rapport de Dom Barthelemy de las Casas Religieux de notre Ordre, & 1701. Evêque de Chiappa, ils ont dépeuplé en moins de quarante ans non seulement les Isles de Port Ric, de Saint Domingue, de Couve, de la Jamaïque, & les petites Isles des environs, mais encore la plus grande partie de la Terre-ferme qu'ils avoient découverte

& conquise.

On ne connoît point de Pais au monde plus abondant que certe Isle, la terre y est d'une fécondité admirable, grasse, profonde, & dans une position à ne cesser jamais de produire tout ce qu'on peut desirer. On trouve dans les forêts des arbres de toutes les especes, d'une hauteur & d'une grosseur surprenante. Les fruits y sont plus gros, Pertilité mieux nourris, plus succulens que dans de S Doles autres Isles. On y voit des savannes ou prairies naturelles, d'une étendue prodigieuse, qui nourrissent des millions de Bœufs, de Chevaux & de Cochons sauvages, dont on est redevable aux Espagnols, qui en ont apporté les especes d'Europe. Il y a peu de Pais au monde où l'on trouve de plus belles, de plus grandes rivieres, en pareil nomore, & aussi poissonneuses. Il y a des

60 Nouveaux Voyages aux Ises mines d'or, d'argent & de cuivre, qui 1701. ont été autrefois très-abondantes, & qui rendroient encore beaucoup si elles étoient travaillées; mais la foiblesse des Espagnols, qui leur fait toujours craindre, que les autres Européens ne les chasfent absolument du païs, les oblige à cacher avec soin celles qui sont dans leurs Quartiers; de sorte qu'ils possedent des trésors sans oser s'en servir, & laissent en frîche des terres immenses, qui pourroient entretenir, & même enrichir des millions de personnes plus intelligentes, & plus laborieuses qu'ils ne font. Il est vrai que le Païs étoit assez bien

mingue.

cultivé dans les commencemens qu'ils le découvrirent, ce que je dirai ci-après en parlant du fond de l'Isle à Vache en Causes sera une preuve; mais la découverte de la Terre-ferme, & les richesses qu'ils y de S.Do- trouverent y attirerent bientôt les Habitans de Saint Domingue. Ceux qui demeuroient à l'Ouest furent les premiers à quitter leurs Habitations pour courir au Mexique, prendre part à la fortune de leurs compatriotes, & les aider à pénétrer dans ces riches Païs; de sorte qu'il n'y eût que la partie de l'Est & les environs de la Ville de Saint Françoises de l'Amérique. 61

Domingue qui demeurerent peuplés, parce qu'étant fous les yeux du Président qui résidoit en cette Ville avec une autorité aussi étendue, & aussi absolue que celle d'un Vice-Roi, il empêchoit, pour bien des raisons, dans lesquelles je ne dois pas entrer, que ses Peuples ne l'abandonnassent, & ne se retirafsent dans des Païs qui ne devoient pas être de sa Jurisdiction. On peut donc regarder la découverte du Mexique & du Pérou, comme la premiere, & peutêtre la principale cause du dépeuplement de l'Isle de Saint Domingue.

La feconde cause a été la mort des Indiens. Les Espagnols seuls n'étoient pas capables de cultiver leurs terres, & ils n'avoient point encore des Esclaves d'Afrique, dont les Portugais ont été les premiers à se servir, & à en établir le commerce & la vente. Mais ce qui les a obligés ensin à abandonner absolument la plus grande partie de cette Isle, & surtout la partie de l'Ouest, ou pour parler plus juste, la grande moitié du Païs, en la prenant depuis Monte Christo jusqu'au Cap Mongor, ou jusqu'à celui de la Béate, sont les descentes & les pillages continuels que les Européens ennemis des Espagnols,

62 Nouveaux Voyages aux Isles ou jaloux de leurs fortunes, faisoient

₹70 I ·

ou jaloux de leurs fortunes, failoient tous les jours sur leurs côtes d'où ils les chasserent, & pénétrerent jusques dans le cœur de ce pais, qui devint ainsi la proïe des François & des Anglois pendant un grand nombre d'années, sans pourtant qu'aucun de ces Peuples s'avifât d'y établir une demeure sixe.

Il est vrai que plusieurs de ces Peuples qui étoient venus dans le nouveau monde, pour y faire la course, & partager avec les Espagnols ce qu'ils avoient ôté aux Indiens, ayant perdu leurs Bâtimens, & s'étant sauvés à terre, se mitent à tuer des Bœufs, & des Cochons sauvages d'abord pour s'entretenir, en attendant qu'il passat quelque Vaisseau, sur lequel ils pussent se rembarquer, & ensuite pour amasser les peaux des Bœufs qu'ils tuoient, dont ils commencerent à faire un trasse avantageux avec les Vaisseaux qui venoient exprès à la côte, pour se charger de ces cuirs, & qui leur donnoient en échange toutes les provisions dont ils avoient besoin.

Cette vie libertine qui ne laissoit pas d'avoir des charmes malgré les incommodités dont elle étoit accompagnée attira en peu d'années bien des François & des Anglois à la côte. Soit qu'ils fussent en Guerre ou en Paix en Europe, ils étoient amis dès qu'ils mettoient 1701. le pied dans cette Isle, & ne connoissoient plus d'autres ennemis que les Espagnols, qui de leur côté n'épargnoient rien pour les détruire, & qui ne leur faisoient point de quartier quand ils se trouvoient les plus forts; mais aussi qui n'en avoient point à espérer, lorsqu'ils tomboient entre les mains de ces Chafseurs, qu'on nomma dans la suite Boucaniers du nom des Ajoupas ou Boucans, où ils se retiroient pour passer la nuit, & les mauvais tems qui ne leur permettoient pas d'aller à la chasse, ou dont ils se servoient pour sécher & fumer les chairs qu'ils vouloient conserver, qu'on appelle viandes boucannées.

Tels ont été les premiers Européens qui se sont été les premiers Européens qui se sont établis à S. Domingue après les Espagnols; mais il n'est pas possible de fixer précisément l'année que les François & les Anglois ont commencé à s'y retirer, ou en se sauvant des naufrages, en y allant exprès, & s'y dégradant, pour me servir de leurs termes, dans le dessein de chasser les Bœuss sau-

vages, & faire des cuirs.

Tout le monde sçait que les François Premies ont été les premiers qui ont fait des couves-

64 Nouveaux Voyages aux Isles

- découvertes en Amérique presque aussi 1701. tôt que les Espagnols en eurent ouvert le chemin aux autres Nations. Sans par-François ler du Capitaine Thomas Aubert, que le Roi Louis XII. envoya pour découvrir l'Amérique Septentrionale en 1504. & qui en effet découvrit la Côte de la Caroline & de Canada, depuis cette année-là jusques en 1508. il est constant que Jean Verassano Florentin fut envoyé en 1524. par François I. pour continuer les découvertes qui avoient été commencées sous son Prédécesseur. Il découvrit en effet, & prit possession au nom du Roi, de toutes ces vastes Provinces qui sont au Nord du Golphe du Mexique, que nous connoissons aujourd'hui sous le nom de la Louisiane, & de la Floride, & de celles qu'on nomme à présent la Caroline, la Virginie, la nouvelle Angleterre, le Canada, en un mot tout ce qui se ren-contre depuis le 25 dégré de latitude Septentrionale jusqu'au 54 & en longi-tude depuis le 225 jusqu'au 330. Mais les longues Guerres que la France eut à soutenir tantôt avec les

Mais les longues Guerres que la France eut à soutenir tantôt avec les Etraugers, tantôt avec les Hérétiques, qui s'éleverent dans son sein, empêcherent qu'elle ne pût prositer de

Françoises de l'Amérique. 65 ces grandes découvertes, & s'établir dans ces beaux Pais ou du moins soûte- 1701.

nir les établissemens qu'elle y avoit commencés, ainsi que je l'ai fait voir dans la Préface de ma premiere Partie; mais elle n'empêcha pas ses Sujets d'armer en course, & d'aller faire le dégât, & piller les ennemis de leur patrie, & de leur Roi. Outre la gloire de venger leur Nation, ils y trouvoient encore des avantages considérables, & la Francouvent recorreit aus de transcripte par

ce y en trouvoit aussi de très grands par l'argent, & les marchandises précieuses qu'ils y répandoient à leurs retours.

Enfin le nombre de ces Chasseurs our Boucaniers, s'étant beaucoup augmenté, quelques-uns jugerent à propos de se retirer sur l'Isle de la Tortuë, afin d'avoir une retraite au cas qu'ils vinssent à être pousses trop vivement par les Espagnols. Et aussi afin que leurs Magasins de cuirs & autres marchandises susfent en sûreté. Plusieurs d'entr'eux se mirent à désricher cette Isle déserte & inhabitée, & y planterent du tabac, dont ils faisoient un négoce d'autant plus considérable avec les Vaisseaux qui venoient trasiquer avec eux, que ce tabac étoit exquis, & égaloit celui de Vérine, qui est le plus excellent. Cette

66 Nouveaux Voyages aux Isles

marchandise, & cette retraite, qui patrois roissoit assez assurée, ayant encore augmenté considérablement le nombre des Boucaniers, sit craindre aux Espagnols qu'ils ne les chassassent ensin entièrement de la grande terre, c'est ainsi qu'on nomme Saint Domingue, par rapport à l'Isse de la Tortuë; de sorte que l'Amiral de l'armée navale d'Espagne eut ordre de détruire cette retraite des Boucaniers, qu'ils appelloient des voleurs, & de les passer tous au sil de l'épée. C'est ce qu'il exécuta en 1638. Comme ils n'avoient encore à la Tor-

Les Efpagno's furpren nent la Tortuë & la ra wagent.

tuë ni Forteresse, ni Gouvernement réglé, il fut facile à cet Amiral, qui avoit des Troupes nombreuses & aguerries, de surprendre des gens sans Chef, écartés les uns des autres dans les défrichés qu'ils avoient faits dans l'Isle, & dont le plus grand nombre, les plus braves, & les plus aguerris étoient à la grande terre occupés à la Chasse, & à faire sécher leurs cuirs; tout cela donna un avantage si considérable aux Efpagnols sur ceux qui étoient restés dans l'Isse de la Tortuë, qu'ils firent un masfacre général de tous ceux qui tomberent entre leurs mains, & eurent encore la cruauté de faire pendre contre le

droit des gens ceux qui vincent implorer leur miséricorde, en offrant de se 1701. retirer en Europe. Ces manieres inhumaines qui furent sçûes de ceux qui restoient, les obligerent de se retirer dans les lieux du plus difficile accès, & de s'y tenir cachés, & lorsque les Espagnols après avoir fait le dégât partout où ils pûrent pénétrer, se furent retirés, ceux qui s'étoient sauvés passerent à la grande terre, chercherent leurs compagnons, & s'étant rassemblés au nombre de trois cens, ils retournerent à la Tortuë, où ils choisirent pour leur Chef un Anglois, qui faisoit depuis longtems le métier de Boucanier, en qui ils avoient remarqué de la prudence & de la valeur.

Cependant le Commandeur de Poincy étant arrivé à S. Christophe au mois de Février 1639 avec la qualité de Lieutenant général de toutes les Isles de l'Amérique, fut averti de ce qui se passoit à la Tortuë. Il crut que cette occasion lui venoit tout-à-propos pour se débarrasser d'un de ses compagnons de fortune, qui l'avoit suivi à S. Christophe.

Il s'appelloit le sieur le Vasseur homme Le fieur

d'esprit, entreprenant, & fort brave; le Vasmais comme il étoit Huguenot, & des bis Gouplus zélés pour sa Secte, il ne conve-verneus 68 Nouvéaux Voyages aux Istes

noit guéres à un Chévalier de Malte 1701. de l'avoir pour ami & pour conseil. Il delaTor, lui proposa donc de lui donner le Gouvernement de la Tortuë, & de s'associer avec lui, pour faire un établissement, & un commerce considérable, dont ils partageroient le profit. Le Pere du Tertre mon Confrere, rapporte tout au long les articles de leur traité à la fin de la premiere Partie de son Histoire page 588. dont le premier étoit la liberté de conscience pour les deux Religions. Cet endroit qui ne faifoit pas honneur au Commandeur de Poincy étoit directement opposé aux Ordonnances du Roi, pour l'établissement de la Compagnie des Isles de l'Amérique du mois de Février 1635. les autres articles ne regardoient que leurs intérêts particuliers. Ce traité est du 2 Novembre 1641.

Le sieur le Vasseur partit aussi-tôt de Saint Christophe dans une Barque, qui sut achetée, & armée aux dépens de la société, & arriva au Port Margot dans l'Isle S. Domingue, éloigné d'environ sept lieües de la Tortuë. Il amassa en cet endroit soixante Boucaniers François, qu'il joignit aux quarante cinq ou cinquante hommes qu'il avoit ame-

Franço ses de l'Amérique. 69

nes avec lui de S. Christophe, qui étant de sa Religion, avoient été ravis de le 1701, suivre. En cet état, il alla mouiller à la Tortuë, & envoya dire à l'Anglois nommé Willis qui y commandoit, qu'il cût à fortir sur le champ de l'Isle avec ceux de sa Nation, ou autrement il alloit venger sur eux la mort de quelques François qu'ils avoient assassinés. Les François qui étoient mêlés avec les Anglois, ayant pris les armes dans l'inftant, & s'étant joints à la troupe du sieur le Vasseur, les Anglois furent si consternés qu'ils s'embarquerent aussitôt, & laisserent les François en possession de l'Isle.

Le sieur le Vasseur ayant présenté la Commission qu'il avoit de M. de Poincy, sur reconnu pour Gouverneur, & s'appliqua aussi-tôt à construire une Forteresse qui le mit, lui, les Habitans, & leurs biens hors d'insulte, & en état de résister aux Anglois, s'il leur prenoit fantaisse de revenir, & aux Espagnols s'ils vouloient les inquiéter, & les chasser de ce poste: il trouva un endroit fort commode, & fort aisé à fortisser, inaccessible du côté de la rade qu'il défendoit très-bien, & tellement couvert & environné de précipices, & de bois

70 Nouveaux Voyages aux Isles

épais, & impraticables du côté de la 1700. terre, qu'il le jugea impénétrable de ce côté-là. C'est ce qu'on nomma dans la suite le Fort de la Roche, ou le refuge de la Tortuë.

Cet asile & le magasin que ces deux Messieurs Aslociés établirent dans le Bourg, qui étoit au pied de la Roche, toujours bien rempli de vin, d'eau-devie, de toiles, d'armes, de munitions, & autres marchandises, y attira bientôt tous les Boucaniers, dont le nombre augmentoit à vûë dœil, & par une suite nécessaire, les dégats qu'ils faisoient sur les terres des Elpagnols croissoient de plus en plus. Cela obligea le Président de S. Domingue, de lever six cens Soldats avec un bon nombre de Matelots, qu'il mit sur six Vaisseaux; & qu'il envoya à la Tortuë pour détruire entierement l'établissement des François. Ces Bâtimens s'étant présentés au Port de la Tortue, furent canonés si vivement, qu'ils furent contraints d'aller mouiller deux lieues sous le vent, en un endroit qu'on nomma depuis, l'An-

Les Ef-ce de la Plaine des Espagnols. Ils y dépagnols barquerent leurs troupes & vinrent attatue duer la Forteresse avec une extrême vitue & gueur; mais le sieur le Vasseur les reçur Françoises de l'Amérique.

7

& les repoussa avec tant de fermeté & de bravoure, qu'après en avoir tué une 1701. bonne partie, il contraignit le reste de sout bat, s'ensuir du côté de leurs Bâtimens, & tus. de se rembarquer en confusion, abandonnant leurs morts, leurs blessés, & tout l'attirail qu'ils avoient mis à terre.

Ceci arriva au mois de Janvier 1645. Jusques alors le sieur le Vasseur avoit paru fort modéré, & il avoit traité ses Habitans avec beaucoup de douceur & d'honnêteté; mais cette victoire l'enfla tellement, qu'il devint tout d'un coup méconnoissable. Il crut que rien ne lui pouvoit résister, & que les mesures qu'il avoit gardées jusqu'alors avec ses Habitans & les Boucaniers de la Côte, n'étoient plus de faison. Il devint cruel jusqu'à l'excès , & encore plus avare. Il imposa des droits exorbitans sur tout ce qui entroit & sortoit de son Isle. Il se rendit maître de tout le Commerce : lui seul pouvoit vendre & acheter : il sit des profits immenses, & devint en peu d'années extrêmement riche, sans pourtant vouloir partager les biens qu'il avoit acquis avec son Associé & son bienfaiteur, le Bailli de Poincy. Il pasfa outre, & fit bientôt voir que le zele qu'il avoit fait paroître pour sa Secte,

72 Nouveaux Voyages aux Istes

n'étoit qu'un masque dont il cachoit ses 1701. vices & ses passions, surtout son impiété; car il chassa son Ministre, & brûla la Chapelle où les Catholiques faisoient leurs exercices de Religion, après avoir aussi chassé le Prêtre qui leur servoit de Curé, de sorte qu'il n'y eut plus d'exercice public d'aucune Religion à la Tortue.

M. de Poincy ne manqua pas de reffentir vivement le mauvais procédé du sieur le Vasseur. Il lui venoit de tous côtés des plaintes des excès qu'il commettoit, mais il n'étoit pas en son pouvoir d'y apporter du remede. Il tâcha plusieurs fois de l'attirer à S. Christophe, & toujours en vain. A la fin il prit résolution de le tirer par force de sa forteresse, & de lui faire faire son procès.

Dans le tems qu'il en cherchoit les moyens, le Chevalier de Fontenai mouilla à la rade de S. Christophe. Ce Chevalier après avoir longtems servi à Malthe où il s'étoit acquis une trèsgrande réputation, sut employé dans la Marine de France. Il montoit alors une Frégate du Roy de vingt-deux Canons, & il venoit de perdre une partie de son Equipage dans un combat qu'il

avoit

Françoises de l'Amérique. 73

avoit soutenu contre deux Vaisseaux plus forts que lui. Il cherchoit des vo- 1701. lontaires pour remplacer ses morts, & aller croiser sur les Espagnols. M. de Poincy lui proposa d'aller mettre à la raison le sieur le Vasseur, lui promit non seulement les hommes & les munitions dont il avoit besoin pour cette expédition, mais encore de le faire accompagner par le sieur de Treval son neveu avec un Vaisseau de pareille force que le sien, bien pourvû d'hommes & de munitions, & de lui donner le Gouvernement de la Tortue, & de l'associer avec lui, comme avoit été le fieur le Vasseur. Le P. du Tertre rapporte le Traité qu'ils firent ensemble, à la page 591. de la premiere Partie de son Histoire. Il est du 29 Mai 1652.

Le Chevalier de Fontenai, & le sieur de Treval s'étant trouvés à l'endroit de l'Isse de S. Domingue où ils s'etoient donné rendez-vous, apprirent que le sieur le Vasseur venoit d'être assassiné par les nommés Thibaut & Martin, Capitaines de sa Garnison, quoiqu'il leur eût fait de grands biens, & qu'il les eût déclaré ses héritiers. Ils sçurent aussi, que ces deux Officiers étoient maîtres de la Forteresse, où il y avoit Le Che

74 Nouveaux Voyages aux Isles apparence qu'ils se défendroient jusqu'à

attaque la Toriue prend.

l'extrêmité. Ils ne laisserent pourtant valier de pas de se presenter au Havre de la Tor-Fontenai tue, mais ils surent répoussés si vivement à coups de canon, qu'ils furent contraints d'aller mouiller en une autre rade sous le Vent, où ils débarquerent environ cinq cens hommes sans que les Habitans y fissent la moindre opposition. En effet, quoiqu'ils n'eussent pas sujet de regretter le sieur le Vasseur, ils ne pouvoient regarder ses meurtriers qu'avec horreur & indignation'; & ceux-ci s'étant apperçus de la mauvaise disposition des Habitans à leur égard, rendirent la Forteresse au Chevalier de Fontenai aussi-tôt qu'il les envoya sommer de la rendre. On fit un traité avec eux, bien plus avantageux qu'ils ne mé-ritoient; & le Chevalier de Fontenai fut reconnu pour Gouverneur, avec l'applaudissement & la joie de tous les Habitans, il rétablit aussi-tôt la Religion Catholique, qui avoit été bannie, fit bâtir une Eglise, & gouverna ces Peuples difficiles avec tant de prudençe, de douceur, & de fermeté, qu'il s'arrira bientôt leur amour & leur estime, & augmenta par ce moyen trèsconsidérablement le nombre des HabiFrançoises de l'Amérique.

tans de sa Colonie, & celui des Boucaniers & des Flibustiers; c'est ainsi qu'on 1701.

appelle ceux qui vont en course.

Un de ses freres nommé le sieur Hotman le vint trouver, & lui amena un Vaisseau avec une cargaison considérable, & un bon nombre de gens qui venoient prendre part à sa fortune. Il arma plusieurs Bâtimens pour courir sur les Espagnols, & permit un peu trop facilement à ses Habitans de quitter leurs Habitations pour aller en course; & ce fut à la fin ce qui fut cause de la Les Es. perte de sa Colonie. Car les Espagnols pagnols lassés des pertes qu'ils faisoient tous les la Torjours sur mer, & des pillages où ils ue étoient sans cesse exposés, firent un armement considérable au mois de Février 1654. & quoiqu'ils eussent été repoussés avec vigueur, & que le grand feu qu'on fit sur eux les eût empêchés de mettre à terre dans le Havre de la Tortue, ils allerent faire leur descente plus loin sous le Vent, & repousserent à leur tour le sieur Hotman, qui avoit voulu s'y opposer avec cinquante ou soixante hommes, qui étoit tout ce que son frere lui avoit pû donner, parce que la plûpart des Habitans étoient alors en course. Ils avancerent donc,

76 Nouveaux Voyages aux Isles

& se posterent dans un endroit avan1900. tageux, d'où ils bloquerent la Forteresse.

Le Chevalier de Fontenai qui se flatoit qu'elle étoit inaccessible du côté du Nord à cause des bois, des rochers, & des précipices dont elle étoit environnée, fut bien étonné de voir que les Espagnols avoient fait monter à force de bras quelques pieces de Canon sur une hauteur qui commandoit son réduit, d'où ils le battoient si rudement, qu'après lui avoir tué & estropié bien du monde, ses gens perdirent cœur, & le forcerent de rendre la Place aux Espagnols à des conditions honorables, mais qui ne furent point observées. Il fallut même qu'il leur laissat son frere le sieur Hotman en ôtage, jusqu'à ce qu'ils fussent arrivés à la ville de S. Domingue, où ils retournerent tous triomphans de cette conquête, qu'ils devoient plûtôt à la terreur panique, & à la trahison de quelques Habitans, qu'à leur valeur. Ce fut ainsi que l'Isle & le Fort de la Tortue revinrent une seconde fois au pouvoir des Espagnols, qui y mirent un Commandant avec une Garnison.

Cependant le sieur Hotman étant venu réjoindre son frere, trouva qu'un

Françoises de l'Amérique. Vaisseau Hollandois qui venoit ordinairement traiter à la Tortue, l'avoit 1701; aidé à remettre en état celui que les Espagnols lui avoient laissé pour se retirer en Europe : il l'avoit pourvû de voiles, de cordages, de munitions & de vivres. Ils résolurent de faire une tentative, pour reprendre le poste qu'ils venoient de perdre; ils rassemblerent les Boucaniers qui étoient répandus dans la grande terre, & les Flibustiers qui étoient revenus de course, & firent un corps d'environ trois cens hommes. Ils mirent à terre dans le lieu même où les Espagnols avoient fait leur descente, malgré tout ce que ceux-ci purent faire Les Frantpour s'y opposer. Ils les battirent en-çois atcore sur le chemin de la Forteresse, la Torune troisiéme fois auprès de la Fontaine, rue & font reoù ils furent obligés de s'arrêter, pour poussés. se reposer, & se rafraîchir. Ils passerent au fil de l'épée cinquante hommes qui gardoient une espece de Fort de bois, où étoit la batterie qui avoit été cause de la perte du Fort : ils s'emparerent du Canon, & de quelques munitions qu'ils y trouverent, & se mirent à canonner la Forteresse tant qu'ils eurent des boulets & de la poudre. Mais ces deux choses venant à leur manquer,

78 Nouveaux Voyages aux Istes

& les Espagnols ayant reçu dans le mê-1701. me tems un secours considérable, ils surent obligés de se retirer après avoir pillé, & fait le dégât dans toute l'Isle. Les deux freres revinrent en France, & les Boucaniers & Flibustiers retournerent à leurs exercices ordinaires de chasse de course. Ceci arriva sur la sin de l'année 1654.

Description de l'Isle de la Tortue.

L'Iste de la Tortue est située au Nord de celle de S. Domingue, dont elle n'est éloignée que de deux petites lieues. Elle en a environ fix de longueur Est & Ouest, & deux dans sa plus grande largeur Nord & Sud. On Ini a donné le nom de Tortue, parce qu'on prétend qu'étant regardée d'un certain point de vûë, elle a la figure de cet animal. Je l'ai considérée de bien des endroits différens, sans avoir pû découvrir cette sigure; il faut que je ne l'aye pas vûe du bon côté. Toute la partie qui est au Nord est extrêmement haute, hachée, escarpée, & environnée de rochers à fleur d'eau, qui la rendent presque inaccessible. Il n'y a que les Canots conduits par des gens bien expérimentés, & qui connoissent bien la côte qui y puissent aborder. Le côté du Sud qui regarde le Nord de S. Domingue, est plus uni, la

longue montagne qui fait le milieu & toute la longueur de l'Isle, s'abaisse in1701.

1ensiblement, & laisse une étendue de cinq à six lieues d'un très-beau pais, où la terre quoique de différentes especes, ne laisse pas d'être très-bonne, & de produire abondamment tout ce qu'on lui veut faire porter, comme Tabac, Sucre, Indigo, Cotton, Gingembre, Orangers, Citroniers, Abricotiers, Avocats, Pois, Bananes, Mahis, & autres choses propres à la nourriture des hommes, & des animaux, & au commerce. Les arbres dont les montagnes font couvertes, sont d'une grosseur & d'une beauté surprenante. On y trouvoit autrefois quantité de Cedres qu'on appelle Acajous aux Isles du Vent. Les bois d'inde ou Lauriers aromatiques y sont communs & très-gros. Il y a des Sangliers ou Cochons marons, & dans la saison des graines, & surtout de celles de bois d'inde, on y voit une infinité de Ramiers, de Perroquets, de Grives, & autres oiseaux. La côte du Sud est très-poissonneuse. Le moiillage est bon par toute la même côte, depuis la pointe au Maçon, jusqu'à la vallée des Espagnols; le meilleur endroit cependant & qu'on appelle le Ha-

Div

80 Nouveaux Voyages aux Isles

vre de la Tortue, est devant le Quar-1701. tier de la Basseterre. C'est une Baye assez profonde, formée par deux pointes ou langues de terre qui avancent assez en mer, sur l'une desquelles il y avoit une bonne Batterie. Le Bourg étoit au fond de cet enfoncement sous la Forteresse, dont la grande Courtine & les deux Bastions faisoient face à la mer, & défendoient très-bien l'entrée & le mouillage de la Baye. Cette Isle quoique petite, auroit pû être mise au rang des meilleures que les François possedent à l'Amérique, si elle avoit été mieux pourvûe d'eau; mais il n'y avoit aucune riviere, & les petits ruisseaux qui fortent de quelques sources que l'on trouve dans les pentes des montagnes, sont si foibles, qu'ils se perdent dans les terres, & ne vont pas jusqu'à la mer: il n'y a que la source de la Forteresse, qui soit assez considérable, pour conduire ses eaux. Jusques-là les Habitans remédioient à ce défaut par des cîternes, où ils conservoient les eaux de pluye. On comptoit sept Quartiers dans cette Isle lorsqu'elle étoit habitée. Celui qui étoit le plus à l'Est se nommoit la pointe au Maçon, les autres étoient Cayonne, la Basserere, la Montagne, le Ringot, le Milplantage, & la Cabesterre.
Ce dernier qui étoit presque aussi grand que tous les autres ensemble, n'étoit presque pas habité, parce que la mer y étoit trop rude, & l'embarquement trop difficile pour charger les marchandises, & que leur transport à la Basseterre au travers des montagnes, étoit trop pénible & trop dangereux.

Voilà quelle étoit l'Isle de la Tortue, cette motte de terre & de rochers, qui a tant donné de peine aux Espagnols, qui a été si souvent prise & reprise, & qui malgré sa petitesse & son peu de valeur, doit être regardée comme la mere des storissantes Colonies que nous avons au Cap, au Port Paix, à Leogane, au petit Goave, à l'Isle à Vache, & dans les autres endroits qui dépendent de ceux que je viens de nommer.

Cette Isle dont les Espagnols connoissoient l'importance, & qu'ils vouloient se conserver en y mettant une Garnison considérable, ne demeura cependant pas longtems entre leurs mains : car quoique les Boucaniers & les Flibustiers eussent été contraints de se retirer avec les sieurs Hotman sous la conduite desquels ils avoient entrepris de la reprendre en 1654, ils ne perdirent ja-

Dv

82 Nonveaux Voyages aux Isles

Etab'iffement desFrançois au petit Goaye.

mais de vûë ce dessein; mais en attendant qu'il se présentat quelque occasion favorable de le faire réussir, ils allerent chasser les Espagnols qui étoient au petit Goave, & s'y établirent, de maniere que sans avoir de Forteresse ni de chef, & vivant à peu près en République tellement libre que chacun faisoit tout ce qui lui plaisoit, ils débusquerent peu à peu les Espagnols de toute la partie de l'Isle, qui est depuis les montagnes du grand Goave jusqu'au Cap Tiberon. Aussitôt les Vaisseaux François, Anglois & Hollandois, recommencerent à fréquenter la côte. Le Port du petit Goave se rendit sameux par le commerce des cuirs & du tabac, & parce que les Flibustiers y amenoient les prises qu'ils faisoient sur les Espagnols, ou sans tant de formalités, comme ils les avoient faites sans ordre de personne, ils ne demandoient aussi à personne l'adjudication, & la permission de les vendre. Leur nombre s'augmentant, ils étendirent leur Chasse & leurs Boucans bien au-delà de la grande plaine de Leogane, & désolerent tellement les Espagnols, que pour se débarrasser des Boucaniers, ils se mirent eux-mêmes, à faire le dégât, & à tuer fans distinction toutes les bêtes. espérant que nos gens ne trouvant plus de Cochons marons pour se nourrir, ni 1701. de Bœufs pour en avoir les cuirs, seroient à la fin contraints d'abandonner le pais, & de les laisser en repos. Mais cela produisit un effet tout contraire. La diminution de la Chasse augmenta le nombre des Flibustiers, & celui des Habitans: de forte qu'au lieu que les Boucaniers ne songeoient presque point à faire des établissemens fixes, & qu'ils se contentoient de vivre au jour la journée, il y en eut un bon nombre qui se mirent à cultiver l'Indigo & le Tabac, pendant que leurs compagnons allant en course enlevoient tous les Bâtimens des Espagnols, ruinoient entierement leur commerce, & les tenoient dans des allarmes continuelles, à cause des descentes, & des pillages qu'ils faisoient tous les jours sur leurs Côtes.

Ce manege dura quatre ou cinq ans, sans que Messieurs Hotman sussent en état de revenir prendre leur revanche, ni que le Bailly de Poincy songeât à envoyer des Troupes capables de chasser

les Espagnols de la Tortue. Vers la fin de 1659. un Gentilhomme de Périgord nommé du Rossey, fort connu, & fort aimé des Boucaniers,

Dvi

84 Nouveaux Voyages aux Isles

parce qu'il avoit été leur compagnon de 1701. chasse & de course pendant plusieurs années, repassa de France à S. Domingue dans le dessein de reprendre la Tortue. Il parla à ses anciens camarades; leur proposa son dessein, & les ayant trouvés disposés à le seconder & à le suivre, afin de se débarrasser une bonne fois de ces importuns voisins, qui malgré leur foiblesse, ne laissoient pas de les traverser en bien des occasions; il en assembla environ six cens tous bien armés & bien résolus. Leur descente dans la Tortue devoit être extrêmement secrette, parce que la réussite de tout leur projet consistoit dans la surprise, n'étant point du tout en état de prendre la Forteresse d'une autre maniere, parce qu'ils n'avoient aucune des choses nécessaires pour faire un Siège: cette voie toute dangereuse qu'elle parut, étoit cependant la plus facile, parce que n'ayant que des Canots, ils avoient la commodité toute entiere de cacher leurs mouvemens aux Espagnols. Le jour étant pris, & la forme de l'at-taque réglée, ils firent embarquer cent hommes qui prirent la route du Nord de l'Isle où ils débarquerent après mimuit, & ayant grimpé cette Côte fi

Françoises de l'Amérique. 85
roide, & si entrecoupée de précipices,
ils surprirent un peu avant le point du 1701 s
jour les Espagnols qui gardoient le Fort
d'en haut où étoit la Batterie, qui avoit
été cause de la perte de la Forteresse de
la Roche. Rien ne sut plus complet que me prise
cette surprise; pas un Espagnol n'échapde la Torpa, ils donnerent avis à leurs camarales frandes de leur réussite par quelques coups gois.

Le Gouverneur de la Forteresse étonné de ce bruit, fit sortir une partie de sa Garnison, pour voir de quoi il s'agissoit, & en cas de besoin, pour repousser ceux qui attaquoient le Fort, ne pouvant s'imaginer qu'il y eût des François si près de lui, & encore moins qu'ils se fussent emparés du Fort. Mais ceux qui étoient fortis furent presque aussi-tôt enveloppés par le gros des Bou-caniers qui avoient fait leur descente pendant la nuit à l'Est de la Forteresse, & qui étoient en embuscade sur le chemin du Fort d'en-haut. Leur résistance fut des plus petites, ceux qui ne furent pas tués sur la place voulurent reprendre le chemin de la Forteresse, les François qui les suivirent y entrerent pesse-messe avec eux, & l'on peut juger, fans que je le dife, que le carnage fur

de fufil.

Nouveaux Voyages aux Istes

grand. Le Gouverneur se sauva avec 1701. peine dans son Donjon, & fut obligé quelques momens après de se rendre à discrétion avec le peu de gens qui avoit pû se retirer avec lui. On les garda dans la Forteresse pendant quelque tems, après quoi on les transporta en l'Isle de Couve. Ce fut ainsi que l'Isle & les Forts de

la Tortue revinrent aux François pour Le sieur la quatrieme fois. M. du Rossey fut redu Rofverneur de la Tortuë

du Pere

du Tet-

tre.

fey Gou- connu pour Gouverneur, par ceux qui l'avoient aidé à faire cette conquête, dont il eut soin de donner avis en Franen 1659, ce à ses amis, qui lui procurerent une commission de la Cour : & la Tortuë recommença tout de nouveau à se peupler aussi bien que la Côte de la grande terre qui lui est opposée, que l'on a

depuis appellée le Port-Paix.

du Tertre a pêché l'histoire qu'il nous débite de M. du Rossey, de l'Amiral Erreurs Pen, de l'abandon que les Espagnols firent de la Tortuë, de sa prise par un Anglois nommé Eliazouard, de la fuite de celui-ci à l'approche de M. du Rossey, & enfin de la double Commission Françoise & Angloise dont il le fait porteur. Il y a tant de contradictions dans

Je ne sçai où mon Confrere le Pere

rançoises de l'Amérique. 87
ce narré, & tant d'anacronismes, que
j'ai peine à y reconnoître le Pere du 1701.
Tertre, si louable dans une infinité de
rencontres par l'exactitude avec laquelle il rapporte les faits dont il parle.
Ceux qui voudront se convaincre de
la vérité de ce que je dis, n'auront
qu'à lire la page 126. & les suivantes
du troisième Tome de son Histoire
générale des Antisses de l'Amérique,

sur des Mémoires manisestement saux, & remplis de contradictions.

M. du Rossey gouverna les Habitans de la Tortuë, ou plûtôt vécut avec eux à la maniere, & selon la liberté du païs, c'est-à-dire, sans beaucoup de subordination jusqu'en 1663, qu'ayant été attaqué d'une maladie dangéreuse, il sut obligé de passer en France pour trouver du soulagement. Il laissa son neveu le sieur de la Place, du consentement des Habitans, pour commander en son absence.

pour connoître clairement qu'il a écrit

Cependant la Nouvelle Compagnie que le Roi avoit établie au mois de Mai 1664, ne jugeant pas à propos de fe fervir du fieur du Rossey qui se trouvoit alors à Paris, & appréhendant que s'il retournoit à la Tottuë avant qu'elle 88 Nouveaux Voyages aux Isles

en eût pris possession, il n'excitat les Bou-1701. caniers, les Flibustiers & les autres Habitans, dont il étoit fort aimé, à refuser de recevoir les Officiers, & les Commis qu'elle avoit dessein d'y envoyer, elle obtint de la Cour qu'on s'assûreroit de la personne du sieur du Rossey jusqu'à ce qu'elle fût en paisible possession des pais que le Roi venoit de lui céder. Cela fut exécuté: du Rossey fut mis à la Bastille, d'où il ne sortit qu'après que la Compagnie eût nouvelle, que la Tortuë étoit entre les mains des Officiers qu'elle y avoit envoyés, & que le sieur de la Place étoit en France : pour lors on le mit en liberté, & on liquida à la somme de seize mille livres les prétentions qu'il avoit contre la Compagnie.

M. Dogeron Gouverneur de la Tortuë en 1665.

M. Dogeron Gentilhomme Angevin lui succéda. Il avoit été un des Associés de cette malheureuse Compagnie, qui se forma en 1656, pour faire faire un établissement à Ourabiche dans la Terre ferme de l'Amérique. L'histoire de cette entreprise qui échoua en moins d'un an n'est pas de ces Mémoires. Le sieur Dogeron après avoir soussers le sur plusieurs voïages en France, & à S. Domingue, où la né-

Françoises de l'Amérique. 89
ceffité l'obligea de faire pendant quelque tems le métier de Boucanier, ayant 1701.
été aidé de ses parens revint à S. Domingue avec un Navire, des marchandises, & des Engagés, & s'établit au
Port Margot, dans le tems que le sieur
du Rossey étoit Gouverneur de la Tor-

tuë.

M. de Clodoré Gouverneur de la Martinique, qui étoit ami particulier du sieur Dogeron, ne manqua pas de le faire connoître aux Directeurs de la Nouvelle Compagnie, & de solliciter pour lui les Provisions de Gouverneur de la Tortuë, & Côte S. Domingue. Ces Messieurs les lui accorderent avec plaisir, étant bien aises de mettre à la tête de cette Colonie alors difficile à gouverner, un Officier comme le sieur Dogeron qui avoit toute la sagesse, la bravoure, la politesse, le désintéressement & la fermeté, qui étoient nécessaires à un Chef, & qui avoit acquis pendant quinze ans, qu'il avoit été Capitaine dans le Régiment de la Marine, toute l'expérience possible dans l'art Militaire.

Il reçut sa Commission au mois de Février 1665. & tous les Habitans de la Tortuë & de la Côte en témoigne-

rent une joie extraordinaire. Mais com-1701. me le but de toutes les Compagnies est de s'attribuer tout le profit des Colonies, en se réservant à elles seules tout le Commerce, & l'interdisant à tous autres, les Habitans de la Côte, & surtout ceux du petit Goave & de Léogane, qui vouloient s'ériger en République, sans dépendre de qui que ce fut, ne pûrent souffrir que la nouvelle Compagnie leur empêchât le Commerce libre qu'ils avoient toujours fait avec tous les Vaisseaux François, Anglois & Flamans, qui venoient trafiquer à la Côte; & comme par le défaut de ces Commerçans ils vinrent à manquer de plusieurs choses, & à ne pas trouver le débit de leurs cuirs & de leurs autres marchandises, il y eut bientôt des murmures, qui éclatterent enfin, & qui alloient produire une sédition qui auroit infailliblement ruiné la nouvelle Compagnie, & peut être la Colonie, si le sieur Dogeron n'eût employé fort à propos fa sagesse, sa fermeté & sa prudence pour la réprimer, & surtout la considération infinie que ces Peuples avoient pour lui à cause de ses rares qualités, & des biens qu'il leur faisoit tous les jours.

Mais en même tems qu'il calma ces

esprits irrités, il eut soin d'avertir la Compagnie, que puisqu'elle n'étoit pas 1701. en état de soutenir le Commerce qu'elle avoit entrepris, & de sournir à ses Habitans ce qui leur étoit nécessaire, il étoit à propos qu'elle leur laissat la liberté du Commerce, & qu'elle trouveroit son avantage en se contentant de cinq pour cent pour ses droits d'en-trée & de sortie de toutes les marchandises qu'on apporteroit dans le Pais, ou qu'on en feroit sortir. La Compagnie agréa ce projèt, & dès le mois de Juillet de l'année suivante 1666. elle cassa tous ses Commis, son Commis principal, & autres semblables gens: elle fit vendre ce qui étoit dans ses Magasins, & laissa le Commerce libre aux Habitans aux conditions que je viens de dire.

Ce bon office acheva de gagner les cœurs de tous les Habitans à M. Dogeron. Le calme & la tranquillité qu'il vit dans sa Colonie lui donnerent lieu d'exécuter les projets qu'il avoit faits pour l'augmenter, & pour l'enrichir. Il sembla se dépouiller entierement de la qualité de Gouverneur, pour ne se revêtir que de celle de pere de tous ses Habitans. Il les aidoit de fa protection,

de ses avis, de sa bourse : il étoit tou-1701. jours prêt de répandre son bien sur ceux qu'il voyoit dans le besoin : il les prévenoit, & les mettoit en état d'avoir ce qui leur étoit nécessaire pour commencer, ou pour soutenir leurs établissemens. On lui est redevable de la plus grande partie de ceux qui se firent le long de la Côte de Léogane, & jusqu'au Cul-de-Sac, & depuis le Port Margot jusqu'au delà du Cap François, dont il obligea peu à peu les Espagnols de nous céder le terrain, & de se retirer vers la partie de l'Est, & autour de la Villé

de S. Domingue.

Quoiqu'il eût un soin très-particulier que les Peuples s'appliquassent à faire des Habitations, & à cultiver le Tabac, l'Indigo, le Rocou, & autres semblables marchandises, il n'eût garde de négliger d'entretenir les Flibustiers. Outre le profit que la Colonie y trouvoit, c'étoit un moyen sûr d'y attirer du monde; & la jeunesse qui s'exerçoit à la Guerre, fournissoit au Gouverneur des gens braves, intrépides, endurcis à la fatigue, & toujours prêts à bien faire, quand il falloit repousser ou attaquer les Espagnols & les autres ennemis de la Nation. On n'a jamais vû de

Gouverneur plus désintéresse que lui. A peine vouloit-il recevoir une légere 1701, portion de ce qui lui revenoit pour son droit des Commissions qu'il donnoit quand nous étions en Guerre. Et lorsque nous étions en Paix avec les Espagnols, & que nos Flibustiers n'ayant rien à faire auroient pû se retirer chez les Anglois de la Jamaique, & y conduire leurs prises, il avoit soin de leur faire venir des Commissions de Portugal qui étoit pour lors en Guerre avec l'Espagne, en vertu desquelles nos Fli-bustiers continuoient de se rendre redoutables aux Espagnols, répandoient les richesses & l'abondance dans la Colonie, & s'y affectionnoient tellement, que quand ils étoient las du mérier, ou qu'ils étoient assez riches pour se passer de la course, ils prenoient des Habitarions à la Côte, & ont enfin formé cette Colonie si riche, si étenduë & si florissante, que l'on voit aujourd'hui, qui doit reconnoître par tous ces endroits M. Dogeron pour son pere & son Fondateur. Il mourut en 1679.

Il eut pour Successeur le sieur de Cus- M de sy. C'étoit un Officier fort expérimen-Gouver-té, fort sage & fort brave. Comme il neur de vir que malgré tous ses soins & ceux de la Tot-

94 Nouveaux Voyages aux Isles
fon Prédecesseur l'Isle de la Tortuë se

dépeuploit tous les jours, parce que le terrain en étoit usé, & d'autant plus sec, qu'il étoit plus découvert, il crut qu'il ne falloit pas balancet davantage à faire une Forteresse sur l'Isle de S. Domingue, asin d'avoir une retraite, en cas de quelque disgrace, & que la Colonie qui s'étendoit tous les jours le long de la Côte, eût un lieu de resuge. Il en écrivit en Cour. Le Roi agréa le projet qu'il proposa, & on sit bàtir le Fort du Port-Paix, vis-à-vis l'Isle de la Tortuë. Je ne dirai rien à présent de cette Forte-resse, parce que j'en dois parler assez amplement dans la suite de ces Mémoires.

La Guerre de 1688. étant survenue, les Flibustiers François sirent des ravages infinis sur les Côtes des Espagnols, des Anglois & des Hollandois, & its ruinerent tellement leur Commerce, qu'ils obligerent ces trois Nations de s'unir ensemble pour tâcher de détruire la Colonie de S.Domingue, espérant que sa ruine seroit en même tems celle des Flibustiers. Les Espagnols seuls n'osoient y penser. Ils avoient expérimenté une infinité de sois qu'il ne leur convenoit point de se mesurer avec les François, &

ils avoient appris à leurs dépens que dans toutes les occasions où ils avoient voulu 1701. faire quelques tentatives sur nos établissemens, ils avoient toujours été repous-ses avec perte, & que bien loin de diminuer l'ardeur & le courage de nos gens, ils n'avoient fait que réveiller en eux le souvenir des cruautés qu'ils avoient exercées sur ceux qui étoient tombés entre leurs mains, & s'étoient tout de nouveau attiré de nouvelles troupes de Flibustiers sur les bras, qui par leurs descentes continuelles sur leurs Côtes, l'enlevement de leurs Vaisseaux, & les pillages de leurs Villes, les avoient presque réduits à la nécessité d'abandonner leurs Quartiers & leur Ville Capitale. Ils avoient repris cœur se voyant puissamment secourus par leurs Alliés Anglois & Hollandois. Ils firent un Corps de plus de quatre mille hommes, avec lequel ils s'avancerent le long de la Côte du Nord, pour ruiner les établissemens que nous avions de ce côté, & en particulier celui du Cap. Cet endroit n'étoit point fortifié du côté de la terre. Le Bourg qui est à présent une Ville réguliere & considérable, n'avoit pas la moindre enceinte. Il n'y avoit que deux Batteries qui défendoient l'entrée du

96 Nouveaux Voyages aux Isles
Port, & qui n'étoient d'aucun secours

1701. pour le Bourg.

Le sieur de Cussy ayant sçû que les ennemis s'assembloient à Baiaha, se hâta de les aller joindre, espérant rencontrer les uns ou les autres avant qu'ils se fussent tous réinis. Il n'avoit avec lui qu'environ cinq cens hommes qui lui parurent suffisans, & qui l'étoient en

Combat effet pour battre les Espagnols, ou les cù M. de Anglois & Hollandois, s'il les avoit Cuffi eft

trouvés séparément. tuć.

Il auroit pu rassembler un plus grand nombre de Troupes, mais il y auroit eu de l'imprudence de le faire, parce qu'il auroit fallu pour cela dégarnir les Quartiers du petit Goave, de Léogane, & le Port-Paix, qui étant très-éloignés les uns des autres, & par conséquent hors d'état de se secourir, auroient pû être insultés, emportés, & ruinés par les Anglois dont on ne sçavoit pas les desseins, & qu'on pouvoit soupçonner de vouloir faire des descentes dans les Quartiers de l'Ouest, pendant que les Espagnols attaqueroient ceux qui sont les plus à l'Est. Le sieur de Cussy s'avança donc avec son petit Corps de Trou-pes jusqu'au Quartier de Limonade, qui étoit la Frontiere qui nous séparoit des Espagnols, Françoises de l'Amérique. 97
Espagnols, & ne doutoit point de les défaire, s'il les pouvoit combattre sépa- 1701, rément. Mais il sut surpris, quand ses coureurs apprirent que ces trois Nations étoient unies, & qu'il les alloit avoir sur les bras dans quelques momens.

Tout autre que le sieur de Cussy auroit pris le parti de se retirer, & d'aller se poster dans quelque défilé, ou dans quelque autre poste avantageux, où il auroit pû les attendre, & les combattre avec moins de danger, & plus de facilité. Mais lui, & les siens étoient tellement accoutumés à vaincre, qu'ils continuerent de s'avancer. Ils se trouverent bientôt en présence, on se battit avec une vigueur extrême, & malgré la su-périorité des Ennemis, la victoire demeura en balance pendant près de deux heures, & peut-être se seroit-elle déclarée pour nous, lorsque le sieur de Cus-sy reçût un coup de fusil au travers du corps, qui le renversa par terre: il se releva pourtant, s'assit, & continua de donner ses ordres, & de combattre avec tant d'éfermeté, qu'il tua encore de sa main trois des ennemis, avant de recevoir un autre coup qui lui ôta la vie. Sa more consterna nos gens, ils se retire-

rent en désordre; & n'étant plus en état de s'opposer aux Ennemis, ils abandon-1701. nerent le Bourg du Cap, & se posterent sur les hauteurs du Port Margot, où il leur étoit aisé de se défendre si on les eût attaqué. Ce Combat se donna dans la savanne de Limonade le 21 Janvier 1691. nous y perdîmes le sieur de Cussy, quelques Officiers, & environ cent hommes tués sur la place, ou qui étant blessés & restés sur le champ de bataille, furent inhumainement égorgés par les Enne-mis. Après cette victoire, ils s'étendi-rent dans les Quartiers des François jusqu'au Cap, ils pillerent & brulerent toures les Habitations, & les maisons, & n'ofant aller plus avant, ils se retirerent chez eux triomphans d'un avantage qu'ils devoient plûtôt à leur grand nombre, & à la mort du fieur de Cussy, qu'à leur valeur, & à leur conduite, mais qui leur étoit d'autant plus glorieux qu'ils étoient moins accoutumes d'en avoir de semblable, puisque c'étoit le premier qu'ils eussent remporté sur les François en rase campagne.

Le sieur du Casse Capitaine de Vaisdu Casse seau fut nommé en la place du sieur de seur de Cussy. Ses belles actions, & les récomla Torpenses éclatantes qu'il a reçûes du Roi,

l'ont assez fait connoître dans le monde, sans que je m'étende ici sur ce que j'en 1701. pourrois dire; & d'ailleurs, il ne me manquera pas d'endroits d'en parler dans la suite. Il vint à S. Domingue, & prit possession de son Gouvernement sur la fin de la même année 1691. Il s'appliqua d'abord à réparer les dommages que les Espagnols & leurs Alliés avoient fait à sa Colonie. Il sit réparer le Bourg du Cap, rétablit les Batteries, & engagea les Habitans qui avoient peine à se résoudre à demeurer dans les Quartiers voisins des Espagnols, à reprendre leurs Habitations, & à les remettre en valeur. Il favorisa beaucoup les Flibustiers, & par ses manieres généreuses, libérales & prévenantes, il en attira un très-grand nombre, qui donnerent bien de l'exercice aux Ennemis de la Nation. Il acheva de policer, & de civiliser sa Colonie, ce qui n'étoit pas un petit ouvrage; & ses soins ont eu un si heureux succès qu'on y voit régner aujourd'hui la politesse, le bon goût, la générosité, & les autres bonnes manieres, qui distinguent les honnêtes gens, au lieu des manieres impolies, & sauvages, en un mot, au lieu des manieres boucanieres qui y étoient autrefois.

L'avantage que les Espagnols & les 1701. Anglois & Hollandois leurs Alliés, Prise du avoient eu sur nous au Cap en 1691.

Port leur fit espérer de nous chasser tout-à-Paix par fair de l'Isse, s'ils pouvoient se rendre gnels en maîtres de la Forteresse du Port-Paix.

1694. Ils firent des esforts extraordinaires,

pour mettre en mer une Flotte considérable, & assembler de nombreuses Troupes, qui attaquerent la Forteresse du Port-Paix au mois de Juin mil six cens

nonante-quatre.

Le sieur du Casse qui étoit alors au petit Goave, ne fut averti de l'entreprise des Espagnols, que quand il ne fut plus tems d'y apporter du remede. Le Fort fut pris & ruiné en partie, comme je le dirai ci après; le Bourg fut brûlé aussi bien que celui du Cap, & les Ennemis ayant sçu que le sieur du Casse rassembloit des Troupes, & qu'il avoit rappel-lé tous les Flibustiers qui étoient en mer, se retirerent chez eux, sans presque aucun butin, & sans que le dommage qu'ils nous avoient causé, put ni les enrichir, ni payer les frais de leur armement, ni nous nuire assez, pour nous obliger à abandonner nos Quartiers. Le sieur du Casse y mit un si bon ordre, qu'en très-peu de tems, ce qui étoit

brûlé fut rétabli, & les Habitans encouragés par sa présence, reprirent le soin 1701. de leurs Terres, & de leurs Manusactu-

res avec plus d'ardeur que jamais.

Mais il n'en demeura pas là : il crut te seur qu'il falloit faire une correction frater- du Casse nelle aux Anglois de la Jamaïque, & brûle une leur apprendre à ne pas se mêler de nous partie de venir inquiéter. Il se servit pour ce des- que. sein de quatre Vaisseaux du Roi, qui passerent à la Côte : il y joignit quelques Navires Marchands, qu'il arma en guerre, avec tous les Bâtimens des Flibustiers. Il mit sur cette Flotte quinze à seize cent de ses Habitans & Flibustiers; car les Vaisseaux n'ayant que leurs Equipages, ne sournirent aucunes Troupes de débarquement, & il sit voile du petit Goave le 16 Août de la même année 1694.

Il fit sa premiere descente le 20 du même mois à la rade des Vaches dans l'Isle de la Jamaïque, qui appartient aux Anglois, qui est la plus grande de toutes leurs Isles, & la plus riche, la plus nombreuse, & la plus considérable de leurs Colonies. Les Anglois surpris, ne purent s'opposer à la descente: ils se rallierent cependant en assez grand nombre, & eurent la fatisfaction de se faire

E iij

bien battre, & d'être ensuite les té1702. moins du pillage que les François sirent de plus de sept lieües de leur Païs, d'où ils enleverent grand nombre d'Esclaves, de meubles, d'attirails de Sucreries, de marchandises, d'argenterie & autres esfets précieux. A mesure que les lieux étoient pillés, on y mettoit le seu, & on détruisit ainsi, & on ruina de fond en comble toutes les Habitations, Sucreries & Villages qui se trouverent

dans cette étendue de pais.

Le sieur du Casse ayant fait charger le butin, & rembarquer ses Troupes, alla faire sa seconde descente au Port Moran; c'est un endroit considérable à la pointe de l'Est de la même Isle. Quoique l'entrée de ce Port fut défendue par deux fortes redoutes, fur l'une desquelles il y avoit dix-huit pieces de Canon, & fix sur l'autre, la Flotte ne laissa pas d'y entrer : on y fit une nouvelle descente, & on pilla, & brûla quantité de Sucreries avec les Villages qui se trouverent à trois lieues à la ronde, après quoi on se rembarqua une seconde fois. Le sieur du Casse détacha de cet endroit son Major le sieur de Beauregard avec cinq Bâtimens Flibustiers, qui allerent ravager, piller & brûler tous les Villa-

lui que leurs détachemens apportoient à

tous momens. Pour le sieur du Casse, il alla avec le gros de sa Flotte & de ses Troupes devant le Fort Royal, & quoique son dessein ne fût que d'y donner une fausse allarme, pour y attirer les Troupes & les Milices de l'Isle, ses gens emportés par leur courage, ne laisserent pas d'y mettre à terre, ayant écarté & dissipé, avec une valeur surprenante, le grand nombre de Troupes & de Milices, qui s'étoient opposées à seur descente. Ils mirent aussitôt le feu à quelques endroits, & s'étant rembarqués pendant la nuit, ils allerent mouiller à Ouatiou, où ils firent une quatrième descente malgré la vigoureuse résistance de sept cens hommes de pied, & d'un gros Escadron de Cavalerie, qui étoient couverts d'un bon retranchement, soutenu d'un Fort, où il y avoit douze pieces de Canon. Nos gens les chasserent l'épée à la main de ce retranchement, les mirent en fui-

104 Nouveaux Vojages aux Isles te, prirent le Fort, sy établirent, & 1701. pendant huit jours entiers qu'ils y demeurerent, nos Partis qui étoient sans cesse en campagne, battirent toujours les Ennemis, ravagerent, pillerent & brûlerent tout le pais à quatre & cinq lieues à la ronde : de sorte qu'on comtoit que nous avions plus brûlé de Bourgs & de Villages à la Jamaïque, que les Anglois & les Espagnols n'avoient brûlé de maisons dans nos Quartiers de S. Domingue. Le sieur du Casse sit dans cet endroit un butin prodigieux en Esclaves, en argent monnoyé, argenterie, meu-bles, ustencilles de Sucreries & marchandises. Il fit tout embarquer sans se presser, & lorsqu'il fut prêt à partir, il fit raser le Fort, & créver les Canons, dont il ne jugea pas à propos de se charger. Il arriva à Léogane le 17 du mois de Septembre sans autre perte que d'environ cent cinquante hommes, quoiqu'on eût livré une infinité de combats, & qu'on eût tué plus de sept cens hommes aux ennemis.

> Le dommage que cette entreprise causa aux ennemis à été de plus de douze millions, sans compter un Vaisseau de Guerre de cinquante Canons qu'on leur enleva, & quantité de Vaisseaux Mar-

chands, & autres Bâtimens qu'on prit, ou qu'on fit écheoir, ou qu'on brûla sur 1701. la Côte. Les Esclaves Negres qui furent partagés, étoient au nombre de dix-huit cens, mais ceux qui furent enlevés par les particuliers, & qui ne furent point rapportés à la masse du butin, étoient en bien plus grand nombre, & quant à l'argent monnoyé ou travaillé, aux meubles, aux marchandifes, & aux ustenciles des Sucreries, il a été impossible jufqu'à présent d'en fixer au juste la valeur. Il suffit de dire, que ce qui a été rapporté à la masse commune a enrichi un trèsgrand nombre de Flibustiers & d'Habitans de la Côte, & que M. du Casse & ses Officiers y ont fait des fortunes si considérables, qu'elles auroient pû faire envie aux plus riches particuliers de l'Europe.

Cette affaire piqua extraordinairement les Anglois, ils crurent qu'il y alloit de leur honneur de ne pas demeuter en reste avec M. du Casse. C'est pourquoi ils rassemblerent autant de troupes qu'il leur sut possible, & les mirent sur quatre Vaisseaux de Guerre qui leur étoient venus d'Angleterre, & sur d'autres Navires qu'ils joignirent à cette Escadre avec des Bâtimens plats, pour saire des des-

1701. Ties An glois canonnent tier de l'Efterre.

centes. Ils parurent devant l'Esterre, principal Quartier de Léogane, au commencement du mois de Novembre de la même année 1694. & firent quantité de le Quar marches, de contremarches, & de feintes, tantôt d'un côté, & tantôt de l'autre, pour attirer nos gens, & les fatiguer, afin de trouver un moment favorable, pour faire leur descente. Mais le sieur du Casse mit si bon ordre tout le long de la Côte, qu'ils n'oserent jamais tenter un débarquement : ils se contenterent de consommer quantité de poudre, & quatre ou cinq mille boulets, sans autre fruit que de tuer cinq Hommes, & quelques Chevaux, & d'abattre une maiton. Ils prirent seulement deux mauvais Vaisseaux Marchands vuides & abandonnés, & en firent échouer deux autres qu'on déchargea, & qu'on brûla. Tels furent les exploits de cette Armée Navale ; ils répondirent si peu à ce qu'on en devoit attendre, & à la dépense que les Jamaiquains avoient faite pour cet armement; qu'il y eut de grofses contestations entr'eux & les Commandans de la Flotte. Ils furent heureux cependant que nous n'avions pas alors un seul Vaisseau de Guerre, & que tous nos Corfaires étoient en mer : car selon

Françoises de l'Amérique. les apparences, ils ne seroient pas tous retournés chez eux.

La Colonie de S. Domingue fut aug- La Colomentée de celle de l'Isle de Sainte Croix nie de qu'on y transporta le 2 Février 1695. Le Saintsieur de Galifet Gentilhomme Proven-transt

çal, & Capitaine d'une Compagnie dé-portée à tachée de la Marine, étoit à la tête mingue, comme Commandant. Il devoit ce poste au Comte de Blenac Gouverneur Général des Isles, qui l'avoit envoyé pour commander à Sainte Croix, après la mort du Gouverneur, en attendant que la Cour y cût pourvû. Le sieur de Galifet eut en arrivant à S. Domingue la qualité de Lieutenant de Roi, puis celle de Gouverneur Titulaire de Sainte Croix, & de Commandant au Cap, & enfin celle de Gouverneur du Cap; il y a demeuré jusqu'en 1715, qu'il est repassé en France avec des biens immenses, que le pillage de Cartagene, son industrie & son économie lui avoient fait amasser.

Le sieur du Casse à la tête de quatorze ou quinze cens hommes de sa Colonie, Habitans, Flibustiers, & Negres, servit avec une distinction singuliere à la prise de Cartagene; & on doit dire, sans faire tort à personne, que le sieur

de Pointis qui commandoit cette entre-1701. prise, lui est redevable & à ses gens, de la gloire & du prosit qu'il a tiré de

cette expédition.

L'Escadre du sieur de Pointis qui étoit partie de la Rade de Brest le 9 Janvier 1697. arriva au petit Goave dans l'Isle S. Domingue le 7 de Mars suivant.

Elle joignit les troupes du sieur du Casse Expédi-le 18 au Cap Tiburon. Toute la Flotte cartage en partit le 26 & mouilla le 7 Avril à la Rade de Sombaye à l'Est de Cartagene. Le 15 le sieur du Casse mit à terre avec un Parti de Flibustiers, pour reconnoître le lieu où l'Armée pouvoit débarquer plus facilement, & plus sûrement, & pour découvrir s'il n'y avoit point d'embuscades, dont pour l'ordinaire les Espagnols ne sont point avares. Les troupes que le sieur de Pointis avoit amenées au nombre d'environ trois mille sept cens hommes Volontaires, Soldats, & Matelots, firent leur descente fort tranquillement, & précédés par le sieur du Casse, & les Flibustiers, elles s'approcherent du Fort de Boca-chica, qui défend l'entrée du Port d'une maniere si avantageuse, qu'il n'est pas possible d'y entrer, & par une suite né-cessaire, d'attaquer la Ville sans être maî tres de ce Port.

Les Flibustiers & les Negres allerent fe poster presque sur le bord du Fossé, 1701. d'où ils firent un si grand seu, que de prise de trois Barques chargées de Troupes, que Bocachile Gouverneur de Cartagene envoyoit seur du pour renforcer la Garnison du Fort, une Caste & sur bustiers, autres ayant débarqué leurs Troupes à la souver d'une source, qu'une portin de la faveur d'une sortie, qu'une partie de la Garnison du Fort fit pour les y introduire, les Flibustiers les couperent, les taillerent en pieces, & donnerent un assaut à la place si vif & si opiniâtre, que le Gouverneur craignant d'être emporté, s'il y revenoient une seconde fois, battit la chamade, & se rendit à discrétion le second jour de l'attaque.

Les Vaisseaux eurent ainsi l'entrée du Port libre le 17 Avril. On s'approcha ensuite des Forts de Sainte Croix, de S. Lazare & des Anglois, on les canonna, & on y jetta des bombes, qui obligerent les Espagnols de les abandonner, & la tranchée fut ouverte devant la Haute Ville le 28 du même mois. Le fieur du Casse & ses gens étant à la tranchée le 30 n'eurent pas la patience d'attendre que la breche fût plus grande, & plus praticable: quoiqu'elle n'eût qu'environ quatre toises de large, & que sa

montée fut très-difficile, & très-escar-1701. pée, ils y donnerent un assaut si furieux, prise de qu'ils emporterent la Ville Haute l'épée la Haute à la main, ce qui obligea le Gouverneur Ville par les Flibu. de capituler, & de sortir le 4 de Mai fliers. de la Ville Basse avec sa Garnison, qui étoit encore de dix-huit cens hommes, & toutes les marques d'honneur qu'il pût

defirer. Il n'est pas nécessaire que je dise ici qu'on trouva des richesses infinies dans cette Ville, tout le monde le sçait; mais ce qui n'est pas venu à la connoissance de tout le monde, & dont je dois informer la postérité, c'est que le sieur de Pointis, qui devoit cette importante conquête à la valeur des Flibustiers, oublia ce qu'il leur avoit promis par la chassepartie qui avoit été faite avec eux au Cap Tiburon, & au lieu de leur donner la part qui leur devoit revenir si justement du butin, il voulut les payer comme des Matelots, à raison de cinq écus par mois. Cette injustice criante les irrita si fort, qu'ils alloient se rendre justice à eux-mêmes, & ils étoient en état de le faire, sa s le crédit & l'autorité que M. du Casse avoit sur eux; il les empêcha d'en venir aux voies de fait, & leur promit que le Roi leur feroit

donner ce qui leur étoit dû. Cela en appaisa quelques-uns qui s'en retournerent 1701. avec le sieur du Casse à S. Domingue; mais les autres rentrerent dans la Ville, la pillerent de nouveau, & trouverent encore, à ce qu'on prétend, plus de quatre millions. Ils se rembarquerent avec ce butin, & se seroient consolés du tort que leur avoit fait le sieur de Pointis, s'ils n'eussent point rencontré la Flotte Angloise qui venoit au secours des Espagnols, & à laquelle le fieur de Pointis étoit échappé par un bonheur extraordinaire. Cette Flotte qui étoit de 27 Vaisseaux de Guerre rencontra ceux des Flibustiers au nombre de dix, tous assez petits, très-chargés, & fort mal équipés, comme c'est leur ordinaire.

Malgré l'inégalité prodigieuse qu'il y avoit entr'eux & les Anglois, ils se battirent pendant un jour comme des désepérés; à la fin six ayant été entierement démâtés, & prêts à couler bas surent pris, & les quatre autres se sauverent, & arriverent au petit Goave fort délabrés à la vérité, mais riches & bien chargés de butin. Cependant il s'en fallut peu que les Anglois ne s'emparassent du butin que nous avions fait à Cartagene. Ils avoient sçû, je ne sçai

par quelle voie, que M. du Casse avec 1701. les Flibustiers étoit au petit Goave, où ils se récompensoient des fatigues de leur expédition, avec autant de sécurité que s'il n'y avoit point eu d'ennemis dans le monde. Ils vinrent mouiller au Cap Tiburon au nombre de 24 Vaisseaux Anglois & Hollandois, & détacherent 24 Chaloupes avec douze cens hommes de débarquement, qui vinrent surpren-dre le Bourg du petit Goave la nuit du 22 de Juillet. Leur entreprise avoit été si bien conduite qu'ils penserent enlever M. du Casse, qui eut le bonheur de se sauver par une porte de derriere de sa maison, pendant qu'on forçoit celle qui donnoit sur la ruë. Quelques coups de fusil ayant éveillé nos Flibustiers, & leur ayant fait prendre les armes, M. du Casse se mit à la tête du premier pelo-ton qui se forma, & ayant chargé les Ennemis, qui étoient pour la plûpart oc-cupés à piller les maisons à mesure qu'ils s'en rendoient maîtres, il les repoussa vivement, & sa Troupe grossissant à tous momens, il les contraignit d'abandonner la plus grande partie de leur pillage, avec une cinquantaine de morts & de blessés, & quelques prisonniers. Ils mirent le feu à deux ou trois mai-

sons, lorsqu'ils se virent pressés; ce sut ce qui les sauva, parce qu'on jugea qu'il 1701, salloit courir au plus pressé, & songer plûtôt à arrêter l'incendie, qu'à les empêcher de se rembarquer, comme il auroit été aisé de faire.

M. du Casse passa en France en 1700. il sut fait Chef d'Escadre des Armées du Roi, & le sieur Auger Gouverneur de la Guadeloupe sut nommé en sa place Gouverneur de la Tortuë & Côte S. Domingue. Pendant l'absence du sieur du Casse, ce sut le sieur de Boissi Ramé, qui eut le Commandement de toute la Colonie, en qualité de Gouverneur du Cap, dont il a eu le premier la qualité, & étant mort assez peu de tems après sa nomination, le sieur de Galiset sut nommé en sa place.

Les Provisions du sieur Auger sont du mois de Mai 1703. Il prit possession de sa Charge au mois d'Octobre de la même année, & mourut au commencement de l'année 1706. Il ne se passa rien de considérable dans la Colonie pendant le teins de son Gouvernement. Quant à la personne du sieur Auger, je me réserve d'en parler, lorsque je ferai le détail de l'irruption que les Anglois sirent dans l'Isle de la Gua-

114 Nouveaux Voyages aux Isles deloupe en 1703. dont le sieur Auges

1701. étoit alors Gouverneur.

Le Complete de Choi-feuil de Gouverneur de la Toratue, fa mort.

Le Comte de Choiseuil, l'un des plus braves, & des plus anciens Capitaines des Vaisseaux du Roi, lui succéda; il prit possession de son Gouvernement en 1707, son mérite personnel le distinguoit encore plus que sa naissance, qui ne pouvoit être plus illustre, & plus éclatante. C'étoit un homme sage, libéral, bienfaisant, doux & extrêmement poli, dont la Colonie qu'il a gouvernée avec beaucoup de prudence, regrettera longtems la perre. Ses affaires particulieres, & celles de la Colonie l'obligeant de faire un voïage en France, il s'embarqua sur le Vaisseau du Roi la Thétis, qui escortoit un bon nombre de Vaisseaux Marchands. Ils furent attaqués par deux Vaisseaux de Guerre Anglois, dont le moindre étoit bien plus fort que la Thétis. Le Combat qui fut très-rude & très-long, donna lieu aux Vaisseaux Marchands de s'échaper : de sorte que pas un ne tomba entre les mains des Anglois. Mais la Thétis ayant été démâtée, & ayant perdu la meilleure partie de son Equipage, fut ensin obligée de se rendre. Le Comte de Choiseuil qui avoit donné dans ce

Combat des marques de son expérience, de sa bravoure, & d'une intrépi- 1701. dité surprenante, fut blessé mortellement, & mis à terre à la Havanne Ville Capitale de l'Isle de Couve, où il mourut. La nouvelle de sa mort ayant été apportée à S. Domingue, toute la Colonie le pleura, on rendit à sa mémoire les devoirs Funébres, avec toute la magnificence possible, & le Pere Nicolas Jouen Religieux de notre Ordre, de la Province de S. Louis, Professeur en Théologie, & Curé de l'Esterre, prononça son Oraison Funebre avec un applaudissement universel.

Le sieur de Valernod Maréchal des Camps & Armées du Roi, fut nommé par la Cour pour commander pendant l'absence du Comte de Choiseuil: on ne doutoit point qu'il n'eût le Gouvernement, mais à peine vécut-il six mois à S. Domingue, il y mourut de maladie, & fut extrêmement regretté, on attendoit beaucoup de lui : car il avoit toute l'expérience, la fermeté, la prudence, & les autres qualités qui sont nécessaires au Chef d'une Colonie aussi considérable que celle de Saint Domingue. Il mit la premiere pierre à l'Eglise, qui a donné le commencement à la nou-

velle Ville de Léogane, que l'on a bâtie 1701. à l'endroit nommé la Ravine, éloigné d'une petite demie lieue de la mer, entre les Bourgs de l'Esterre & de la petite Riviere, dont on a obligé les Habitans de transporter leurs maisons en cet en-Nouvelle droit, pour former cette nouvelle Vil-Ville de le, qui est à présent la demeure du Gou-

verneur général, de l'Intendant & des autres Puissances; le siège de la Justice Royale & du Conseil Supérieur de cette partie de l'Isle, qui commence à la Riviere de l'Artibonite & finit au Cap Mongon sur la Côte du Sud. A l'égard de l'autre partie de l'Isle depuis la Riviere de l'Artibonite jusqu'à Bayha, elle est de la Jurisdiction d'un autre Conseil Supérieur que le Roi a établi en la Ville du Cap en 1702.

Je dirai ci après en parlant de la Ville de Léogane, que le desfein avoit été de la bâtir en un lieu appellé le grand Boucan. Le Chevalier Reynau Ingénieur général de la Marine l'avoit ainsi dispolé en 1700. Je doute que l'endroit que l'on a choisi en 1712. soit aussi commo-de, & en aussi bon air. Cette nouvelle Ville peut être traversée, ou même environnée par la grande Riviere qui y va d'elle-même par un lit ou canal naturel,

Françoises de l'Amérique. 117 qu'il ne faut qu'ouvrir tant soit peu pour l'y faire couler, ce qui ne seroit pas une 1701, petite commodité pour cette Ville; mais aussi est-ce la seule qu'on lui puisse procurer : car elle est située dans un terrain bas & fangeux, assez près de la mer pour en avoir les incommodités, & trop éloignée pour défendre les Vaisseaux qui sont en Rade, & pour avoir les marchandises qui viennent d'Europe, autrement que par le secours des Charettes, ce qui est une dépense, & un inconvénient confidérable. On a été obligé de faire une espece de Fort sur le bord de la Mer, pour garder la Rade en cas de besoin. On auroit beaucoup mieux fait de bâtir la Ville sur le bord de la mer, c'est la situation naturelle de toutes les Villes de Commerce, ou si on a eu des raisons pour ne la pas bâtir en cet endroit-là, il me semble qu'il auroit fallu suivre le dessein, & le choix du Chevalier Reynau & de M. du Casse, & la placer au grand Boucan, où le terrain est plus élevé, sec, sablonneux, en meilleur air, plus exposé au vent, & autour duquel on auroit pû faire palser la grande Riviere, avec encore plus de facilité.

Le Comte de Blenac Chef d'Escadre Le Com-

des Armées Navales du Roi, fils du 1701. Comte de Blenac, qui a été si longtems nac Gou Gouverneur général des Isles & Terreverneur ferme de l'Amérique, vint à S. Domingués S. Do gue à la fin de 1713. il a été le premier mingue. qui a eu la qualité de Gouverneur géné-

ral de S. Domingue.

Il fut relevé à la fin de 1716. par le Marquis de Château-Morand aussi Chef d'Escadre, dont les fréquentes indispositions le rendant peu propre à demeurer dans le païs, il demanda son rappel à la Cour, & sur relevé sur la fin de l'année derniere 1719, par le sieur de Sorel Inspecteur général de la Marine, qui y est aujourd'hui. Tous deux ont eu la qualité de Gouverneurs généraux, & le sieur Mithon qui y exerçoit depuis longtems les sonctions de Commissaire général Ordonnateur, & qui faisoit en château toutes choses les sonctions d'Intendant,

château-toutes choses les fonctions d'Intendant, Moiand a eu cette qualité dans le même tems de Sorel que le sieur de Sorel a été nommé au Gouver-Gou

Gouverneurs genéraux de S. Domingue.

Gouvernement général.

J'ai dit ci-devant que le premier qui a eu la qualité de Gouverneur particulier du Cap François, étoit le fieur de Boissi-Ramé, qui eut pour successeur le fieur de Galifer. Le sieur de Charite Lieutenant de Roi lui succéda en 1706.

Françoises de l'Amérique. 119 & eut en 1716. la Lieutenance au Gouvernement général. Le Comte d'Ar- 1701. quian est présentement Gouverneur du

Cap.

Le Roi a retiré la partie du Sud, qu'il avoit donnée à une Compagnie, appellée la Compagnie de l'Isse à Vache, qu'on nommoit par honneur la Compagnie de S. Domingue, en cette année 1720. de sorte que le Gouverneur général a sous ses ordres, les Gouverneurs du Cap, de S. Louis, ou Isse à Vache, & les Commandans du Port-Paix & du petit Goave.

Je parlerai dans les Chapitres suivans plus en particulier de la Colonie de S. Domingue: je croi que ce que je viens d'en dire, sussit, pour en donner une idée assez juste, jusqu'à ce que j'en puisse donner une Histoire plus circonstanciée, comme j'espere faite dans un autre Ouvrage.



1701.

CHAPITREIV.

L'Auteur arrive au Cap François. Defcription de ce Quartier.

I Nfin le Samedi premier jour de l'année 1701. nous débarquâmes sur les sept heures du matin. Nous simes porter nos hardes dans un Cabaret. & nous fûmes à l'Eglise, pour dire la Messe. Le Pere Capucin qui étoit Curé du Bourg, desservoit encore une Paroisse à trois lieues delà apellée Limonade : il n'étoit pas chez lui, & ne devoit revenir que sur les dix heures pour dire la Messe. Le Marguillier à qui je parlai me dit, que je ferois plaisir au Curé & à tout le Peuple de dire la Messe à l'heure ordinaire, c'est-à-dire, entre huit & neuf heures, & que si je voulois, il alloit envoyer un exprès, pour avertir le Pere Capucin de notre arrivée, afin qu'il ne se donnât pas la peine de venir. Je lui fis dire de plus, que je dirois encore la Messe le jour suivant, & qu'il pouvoit se reposer sur moi, du soin de sa Paroisse, s'il avoit des affaires au lieu où il étoit. Le

Le Cap François, ou simplement le -Cap, est presque au milieu de la lon- 1701. gueur de l'Isle de S. Dominique, ou Cap Fra-comme disent les Espagnols, S. Domin-çois de gue, sur la côte qui regarde le Nord. S. Do-mingue. Tout le monde sçait que cette Isle fut découverte par Christophe Colomb en 1492. & que ce furent les Indiens de Guanahami autrement S. Salvador, la plus orientale des Lucayes, qui la lui indiquerent, ou qui l'y conduisirent. Elle fut d'abord appellée la petite Es-pagne; & la premiere Ville que Co-lomb bâtit sur la côte du Nord où il avoit abordé, fut nommée Isabelle, en l'honneur de la Reine Isabelle, qui avoit fourni de ses deniers une partie de l'argent, qui fut employé au premier armement de Colomb. On peut dire que les dix-sept mille écus qui furent employés pour cette découverte, furent une semence bien féconde, qui a produit aux Espagnols, & à tout le reste de l'Univers des trésors infinis, sans compter ce que la mer en a absorbé, par la perte de tant de Vaisseaux richement chargés, qui sont péris dans cet élément.

Les Géographes la mettent sous le dix-huitième dégré de latitude Septen-Tome VII.

trionale, & au trois cens sixième dégré

17.01. de longitude. Je ne sçai s'ils prennent
cette latitude du centre de l'Isle, ou du
Cap François ou du Cap Mongon, car
ces dissérens points causeroient des erreurs considérables. A l'égard de la longitude, je ne rapporte celle de S. Domingue, que pour avertir le Lecteur,
que rien n'est plus incertain, & que tous
les moyens dont on s'est servi jusqu'à
présent pour trouver les longitudes,
n'ont encore rien produit de sixe &
d'assuré.

La partie de l'Isle occupée par les François, commence à une grande plaine à l'Est du Cap appellée Bahaia, où il y avoit dans le tems que je me trouvai dans le pais de très-beaux établissemens, de cette plaine en cottoyant la bande du Nord en allant à l'Ouest, & retournant à l'Est par la bande du Sud jusqu'au Cap Mongon, qui est presque à une égale distance de la pointe de l'Est & de celle de l'Ouest, on parcourt toute la partie Françoise. Le Cap le plus à l'Ouest est appellé le Cap Tibéron ou Tubéron, ou comme disent les Espagnols, de los Tuberones, c'est-à-dire, des Requiens, qu'ils ont ainsi nommés, soit qu'ils ayent trouvé beaucoup de ces sortes de

Françoises de l'Amérique. 123 poissons en cet endroit, soit pour quelqu'autre raison qui n'est pas venuë à ma 1701. connoissance. Cette partie en suivant tous les contours des Ânces & du grand Cul-de-Sac de Léogane, doit avoir plus Circuit de trois cens lieues de tour. Mais si on de la parla considere comme on mesure ordinaiçoise. rement les côtes, c'est-à-dire, de pointe en pointe, elle n'en a pas plus de deux cens. Le reste du tour de l'Isse appartient aux Espagnols, il est à peu près de même grandeur, de maniere que toute la circonférence de l'Isle est de quatre cens lieues. Les Ecrivains Espagnols lui donnent six cens lieues de tour, c'est ap- circonparemment en la mesurant avec tous les férence contours des Ances. Quoiqu'il en soit, de toute on voit assez par ce que je viens de dire, que cette Isle est fort grande; mais il s'en faut infiniment qu'elle ne soit peuplée comme elle l'étoit lorsqu'elle fut découverte par Christophe Colomb. Je n'y ai pas demeuré assez longtems, & je n'en ai pas fait le tour par terre avec autant d'exactitude que de celle de la Guadeloupe; ainsi je n'en ferai pas une description aussi exacte que celle que j'ai faite de cette Isle-là; & comme mon dessein n'est pas de copier ce que ceux qui m'ont précédé ont écrit avant moi,

Fi

ni tout ce que j'ai entendu dire, parce 1701. que cela peut être sujet à caution, je me contenterai de rapporter simplement ce que j'ai remarqué pendant le séjour que

j y ai fait.

Le Bourg du Cap avoit été ruiné & brûlé deux fois pendant la Guerre de Le Bourg du Cap. 1688. par les Espagnols & les Anglois joints ensemble. Il s'étoit rétabli depuis ce tems là, & rien n'étoit plus facile, puisque toutes les maisons n'étoient que de fourches en terre, palissadées, ou entourées de Palmistes refendus, & couvertes de taches, comme on appelle en ce Païs-là, les queijes ou les guaifnes des Palmistes. Il y avoit au milieu du Bourg une assez belle place d'environ trois cens pas en quarré, bordée de maisons comme celles que je viens de décrire. Un des côtés étoit occupé entr'autres bâtimens, par un grand Magasin qui avoit servi à mettre les munitions du Roi. Il servoit alors d'Hôpital, en attendant que celui qu'on bâtissoit à un quart de lieue du Bourg, sût achevé, Il y avoit sept à huit rues ou especes de rues, qui aboutissoient à cette place, lesquelles étoient composées d'environ trois cens maisons.

L'Eglise Paroissiale étoit dans une rue

Françoises de l'Amérique. 124 à côté gauche de la place, bâtie comme les maisons ordinaires, de fourches en 1701. terre; elle étoit couverte d'essentes. Le derriere du Sanctuaire, & environ dix Eglise de pieds de chaque côté, étoient garnis de cap. planches. Tout le reste étoit ouvert, & palissadé de Palmistes refendus seulement jusqu'à hauteur d'appui, afin qu'on pût entendre la Messe de dehors comme de dedans l'Eglise. L'Autel étoit un des plus simples, des plus mal ornés & des plus mal-propres qu'on peut voir. Il y avoit un fauteuil, un prie-Dieu & un careau de velours rouge du côté de l'Evan-. gile. Cet appareil étoit pour le Gouverneur. Le reste de l'Eglise étoit remphi de bancs de différentes figures, & l'espace qui étoit au milieu de l'Eglise entre les bancs étoit aussi propre que les ruës, qui ne sont ni pavées, ni balayées, c'està-dire, qu'il y avoit un demi pied de poussiere quand le tems étoit sec, & autant de boue quand il pleuvoit. Je me rendis sur les neuf heures & demie à cette Eglise. En attendant que le Peuple s'assemblat, je voulus sçavoir du Sacristain qui faisoit aussi l'office de Chantre, s'il chanteroit l'Introite, ou s'il commenceroit simplement par les Kyrie eleison; mais il me répondit que ce

n'étoit pas la coutume de tant chanter, 1701. qu'on se contentoit d'une Messe basse & courte, & expédiée promptement; & qu'on ne chantoit qu'aux enterremens. Je ne laissai pas de benir l'eau, & d'en asperser le Peuple, après quoi je commençai la Messe; & quand j'eus dit l'E-vangile, je crus que la solemnité du jour demandoit quelque peu de Prédication. Je prêchai donc, & j'avertis que le jour suivant je dirois encore la Messe, & que je me rendrois de bonne heure à l'Eglise pour confesser ceux qui vou-droient commencer l'année par un acte de Religion, en s'approchant des Sacremens, à quoi je les exhortai de mon mieux. Après que j'eus achevé mes fonctions, je retournai à l'Hôtellerie où étoient nos hardes. Le Pere Cabasson m'y attendoit; nous dinâmes, & puis M. de nous fûmes rendre visite à M. de Charite Lieutenant de Roi, qui commandoit nant de en chef dans tout le Quartier, en l'absence de M. de Galifet Gouverneur titulaire de Sainte Croix, & Commandant au Cap François, qui s'étant trouvé chargé du Gouvernement de toute la partie Françoise depuis que M. du Casse étoit allé en Europe, s'étoit rendu au

Quartier principal qu'on appelle Léo-

Françoises de l'Amérique. 127

gane. Nous fûmes fort bien reçûs de cet -Officier. Sa maison étoit située sur une 1701. petite hauteur derriere le Magasin de la Maison munition, qui servoit alors d'Hôpital, de M. de Elle commandoit tout le Bourg, & les environs. Sa vûe du côté du Port étoit belle & très-étenduë. Elle étoit bornée par derriere, par des montagnes assez hautes, dont elle étoit séparée par un large vallon. Cette maison avoit appartenu aux Capucins, & si on les eût voulu croire, elle leur appartenoit encore; parce que le Religieux qui en avoit ac-commodé M. de Charite, n'avoit pû sans le consentement de ses Confreres faire cet échange, qui ne paroissoit pas fort à leur avantage, à moins qu'il n'y eût quelque retour dont on n'avoit pas jugé à propos d'instruire le public. M. de Charite nous offrit sa maison, & nous pressa beaucoup de la prendre; je suis persuadé qu'il le faisoit de bon cœur, car il est tout-à-fait honnête & généreux. Il étoit seul alors, Madame son épouse étant depuis quelque tems auprès de sa mere qui étoit malade.

Nous trouvâmes en sortant de chez M. de Charite quelques Officiers des Troupes que nous avions connus à la Martinique : ils venoient de notre Hô-

tellerie, où ils avoient été nous cher-1701. cher. Nous nous promenâmes quelque tems avec eux, & puis nous fûmes saluer M. Marie Commissaire & Inspecteur Gommissaire Institute de la Marine, qui faisoit les fonctions Pecteur d'Intendant Nous le conneissons offer

Gommif de la Marine, qui faisoit les fonctions pecteur d'Intendant. Nous le connoissions assez rine.

de la Marine, qui faisoit les fonctions assez de la Marine. Nous le connoissions assez mement honnête & poli, il nous reçût parfaitement bien, & vouloit à toute

force nous retenir chez lui.

Nous apprîmes à notre retour à l'Hôtellerie, que le Supérieur des Religieux de la Charité étoit venu pour nous voir. Il entra presque dans le moment avec fon Compagnon, & quatre ou cinq Negres qu'il avoit amenés avec lui. Après les complimens ordinaires, il nous dit, qu'il venoit pour nous conduire à l'Hôpital, qu'il étoit fâché de n'avoir pas un Palais à nous offrir, mais qu'il ne laissoit pas d'espérer que nous lui donnerions la préférence sur tous ceux qui nous avoient offert leurs maisons, puisqu'étant Religieux comme nous , elle sembloit lui être dûë. Nous voulûmes nous excuser; mais sans nous en donner le tems, il commença à détendre nos hamacs, & à faire charger notre bagage sur les épaules des Negres qu'il avoit amenés avec lui. Nous eûmes

Françoises de l' Amérique. même bien de la peine à obtenir qu'il nous laissat payer la dépense que nous 1701. avions saite à l'Hôtellerie. Cet obligeant Religieux s'appelloit le Pere Auguste.

Il étoit Maltois de nation, fort ex-Le P. Au-pert dans la Médecine & dans la Chi-guste su-turgie, sage, poli, officieux, plein de pétieur de la zele, de droiture & de charité: en un Charité. mot, il avoit tous les talens qu'on peut souhaiter dans un homme qui est chargé du soin des pauvres. Il est presque incroyable combien il a travaillé pour eux, & comment il a établi, meublé, & fondé l'Hôpital du Cap en six ou sept

ans qu'il y a été Supérieur.

Je ne manquai pas de me rendre le lendemain de bonne heure à l'Eglise. J'eus tout le tems de me préparer à dire la Messe; personne ne songea à faire ses dévotions. Je célébrai la Messe, & je prêchai. Je ne puis m'empêcher de dire, que je sus infiniment scandalisé du peu de Religion que je vis dans ce Peuple. Je croyois être tombé des nues, & transporté dans un monde nouveau, quand je pensois à nos Habitans des Isles du Vent, & que je comparois leur dévotion, leur exactitude à s'approcher des Sacremens, leur respect pour leurs Pas-

130 Nouveaux Voyages aux Isles teurs, leur modestie dans l'Eglise, aux 1701. manieres licentieuses & extraordinaires de ceux-ci. Ilsétoient dans l'Eglise comme à quelque assemblée, ou à quelque spectacle profane; ils s'entretenoient ensemble, rioient & badinoient. Sur tout ceux qui étoient appuyés sur la balustrade, qui regnoit au tour de l'Eglise, parloient plus haut que moi, qui disois la Messe, & méloient le nom de Dieu dans leurs discours d'une maniere que je ne pus souffrir. Je les avertis trois ou quatre fois de leur devoir avec toute la douceur possible; & voyant que cela n'opéroit rien, je sus obligé de le faire d'une maniere, qui obligea quelques Officiers à leur imposer silence.

Un honnête homme eut la bonté de me dire après la Messe, qu'il falloit être plus indulgent avec les Peuples de la Côte, si on vouloit vivre avec eux. Je lui répondis, que je suivrois volon-tiers son avis, lorsque la gloire de Dieu

n'y seroit point interessée.

Je ne doute nullement que les Peres Jésuites qui ont succédé aux Capucins, n'ayent mis ces Peuples fur un autre pied. Car j'ai vû dans toutes leurs Mif-fions les choses très-bien réglées; & quelque libertinage qu'ils trouvent dans Françoises de l'Amérique. 131 les lieux dont on les charge, il est rare, ou plûtôt il est inoüi que leur zele, leurs 1701. bons exemples, & leur piété n'en soient venus à bout.

Tous ceux que nous avions visités, ne manquerent pas de nous venir voir, & de nous donner à manger les uns après les autres. Je n'avois jamais mangé qu'en cet endroit du Cochon boucané en éguillettes. Nous n'avons pas afsez de Cochons marons ou de Sangliers dans les Isles du Vent, pour les employer à cet usage; & les Barques qui remontent de Saint Domingue aux Isles ne s'en chargent pour l'ordinaire, qu'autant qu'elles en ont besoin pour leur voiage. Je trouvai cette viande excellente, & d'un tout autre goût que le Cochon ou le Sanglier qu'on mange en Europe. Voici la maniere d'accommoder cette viande; on me l'expliqua au Cap, & j'en ai vû la pratique au Cap Do-na Maria, où nous demeurâmes trois jours, quand je retournai aux Isles du Vent, en passant par le Sud de l'Hle de S. Domingue. Mais avant d'entrer dans ce détail, il est bon de sçavoir, qu'il y a deux sortes de gens à S. Domingue, dont le métier est d'être continuellement dans les bois pour chasser. Ceux

qui chassent les Taureaux seulement 1701. pour en avoir le cuir, s'appellent Bou-Bouca caniers. Leur Histoire est entre les niers & mains de tout le monde. Ceux qui chas-Chaffeurs des Cochons marons ou Sangliers mingue. pour en avoir la chair & la graisse, s'appellent simplement Chasseurs.

d'accom-Cochon maron en éguillettes.

Lorsqu'ils ont tué un Cochon, ils l'é-Maniere corchent, & coupent toute la chair en moder le éguillettes d'un pouce & demi de grofseur ou environ, & autant longues que le peut permettre le morceau de chair qu'ils découpent. Ils saupoudrent légerement ces éguillettes de sel battu, qu'ils y laissent ces equillettes de les battu, qu'ils y laissent pendant vingt-quatre heures, après lesquelles ils secouent le sel, & étendent toutes ces éguillettes sur des étages à jour d'une petite case bien close en maniere d'étuve, sur le plancher de laquelle ils sont un seu clair, dans lequel ils jettent les peaux, & tous les condes Cochons qu'ils ont tués. Dès que os des Cochons qu'ils ont tués. Dès que ces peaux & ces os sentent le seu, ils sont une fumée épaisse, qui emporte avec elle tous les sels qui sortent de la matiere qui la produit; & ces sels pénétrant aifément les chairs qui sont sur les étages, y demeurent renfermés quand elles viennent à se sécher; car on les laisse dans cette case qu'on appelle un Boucan,

Françoises de l'Amérique. 133 jusqu'à ce qu'elles soient seches comme du bois. On en fait alors des paquets 1701. de cent livres chacun, qui se donnoient Prix du autrefois pour trois pieces de huit, c'est-cent pé-à-dire, trois piastres ou écus d'Espagne, guilletqu'on appelle pieces de huit, parce que tes. chaque piece vaut huit réalles. Mais les Cochons étant devenus plus rares par les massacres indiscrets que les Chasseurs en ont faits; le paquet valoit cinq à fix pieces quand j'étois à Saint Domin-

gue.

Cette viande peut se conserver les années entieres, pourvû qu'on la tienne dans un lieu sec. Dans cet état elle est brune, & ne donne aucune envie d'en manger. Mais elle change de couleur dès qu'on l'a mise quelques momens dans l'eau tiede. Elle s'enfle, devient vermeille, d'une odeur agréable : elle semble de la chair fraiche. On la peut mettre Maniero de se serfur le gril, à la broche, au pot, en ra-vir des se goût; en un mot, en toutes les sauces guillettes où l'on met le Porc frais, avec cette tes. différence qu'elle est infiniment plus savoureuse & plus délicate, parce qu'elle est impregnée des sels qui sont sortis des peaux, & des os brûles, qui ne peuvent être que très-bons.

Le Bourg du Cap François n'est point

fermé de murailles, ni de palissades. Il 1701. n'est pas même dans un endroit propre à être fortissé, étant extrêmement commandé du côté du Sud & de l'Ouest. Il n'y avoit alors pour toute défense que deux Batteries, une à l'entrée du Port, & l'autre devant le Bourg; toutes deux très-mal placées, & encore plus mal Garni entretenues. La Garnison étoit composon sée de quatre Compagnies détachées de du Cap. la Marine, qui pouvoient faire deux cens hommes. C'en étoit plus qu'il ne falloit dans un tems de Paix, comme nous étions alors, & beaucoup moins qu'il n'auroit été nécessaire dans un tems de Guerre. Il est vrai qu'en quelque tems

leurs biens, & leurs familles.

Toute l'obligation qu'on a aux Troupes de la Marine, c'est d'avoir introduit l'usage & le cours des sols marqués; on ne connoissoit avant leur arrivée que les pieces de quatre sols, & les demies réal-

que ce soit, on ne compte pas beaucoup sur ces troupes, mais uniquement sur les Habitans, qui ayant été presque tous Boucaniers ou Flibustiers, sçavent parfaitement bien se battre, & y sont plus obligés que personne, pour conserver

les d'Espagne pour perite monnoye.

Justice La Justice étoit administrée au Cap

Françoises de l'Amérique. par un Juge Royal, avec les autres Officiers Subalternes, qui lui étoient né- 1701. cessaires; & les Appels de ses Sentences de S. Doétoient portés au Conseil Supérieur, mingue. qui s'assembloit au Quartier de Léogane, à plus de quatre-vingt lieues à l'Ouest du Cap. Depuis l'année 1702. le Roi a établi un Conseil Supérieur au Cap, pour juger les Appels des Sentences rendues par les Juges qui sont, ou seront depuis la Riviere de l'Artibonite, jusqu'à la frontiere des Espagnols en allant à l'Est. La Jurisdiction de celui de Léogane s'étend dans tout le reste de la partie Françoise, en commençant à la même Riviere de l'Artibonite.

Dans les promenades que nous sîmes à une ou deux lieües aux environs du Bourg, nous remarquâmes de très-belles terres & profondes, un païs beau, & agréable, & qui paroissoit d'un très-grand rapport. On commençoit à établir beaucoup de Sucreries, au lieu de l'Indigo qu'on y avoit cultivé jusqu'alors. Les Religieux de la Charité commençoient une Habitation auprès du nouvel Hôpital qu'ils faisoient bâtir dans un fort bel endroit, en bon air, & situé d'une maniere à jouir d'une vûc charmante.

Le Pere Capucin Curé du Bourg à qui 1701. j'avois fait dire, que j'aurois soin de sa Paroisse jusqu'à notre départ, ne revint chez lui que le Jeudy après midi. Il vint nous voir, & nous engagea d'aller souper chez lui.

CHAPITRE V.

Description du Quartier & du Fort de Port-Paix, & du reste de la Côte jusqu'à Léogane.

Le Vendredy 7 Janvier nous nous embarquâmes sur un Vaisseau Nantois qui alloit à Léogane. On commençoit dès-lors à faire ce chemin par terre; mais peu de gens l'entreprenoient, quoique beaucoup plus court, n'y ayant que quatre-vingt lieües ou environ du Cap à Léogane, parce qu'outre sa dissiculté, & qu'on étoit obligé de camper à l'air en bien des endroits, on étoit comme assuré d'être toujours volé en passant sur les terres des Espagnols, comme on est obligé de faire. Ce chemin est à présent plus ouvert, & beaucoup de gens aiment mieux le prendre, que de se

Françoises de l'Amérique. rembarquer. On trouve des logemens par tout, excepté en un seul endroit, où 1700 l'on est obligé de se faire des ajoupas, ou de tendre ses hamacs à des arbres. Il y a des Canots pour passer la Riviere de l'Artibonite; & on n'a à se garder que des mains des Espagnols, à qui il est aussi naturel de dérober, qu'aux femmes de pleurer quand elles veulent. Voi- "Chemin ci la route telle qu'elle m'a été donnée qu Cap à par un de nos Missionnaires qui a fait ce Léogane, chemin plus d'une fois.

Du Cap on va coucher à un endroit appellé la Porte, chez un François, habitant pourtant sur le terrain des Espagnols. On l'appelle Compagnon. Cette traite est d'environ douze lieies.

De la Porte on va à l'Atalaye, gîte Espagnol, & par conséquent mauvais & dangereux, il y a dix-huit lieiies. De l'Atalaye au Petit-Fond il y a quinze lieues. On campe en cet endroit, & l'on soupe, si on a eu soin d'apporter des provisions, ou si on a tué du gibier chemin faisant. Du Petit-Fond au Bac de l'Artibonite quatorze lieües.

Du Bac au Cul-de-Sac de Léogane

dix-huit lieues.

Du Cul-de-Sac à Léogane dix lieues, ce qui fait quatre-vingt cinq lieues ou environ.

Le chemin n'étoit pas alors assez pratiqué, pour nous donner envie d'y palser; nous partîmes donc dans ce Vaisseau de Nantes un peu après midi. Le Capitaine étoit plus poli que ne le sont pour l'ordinaire les gens de mer de ce pais-là, nous eûmes sujet d'en être contens. Comme nous rangions la Côte d'aussi près qu'il étoit possible, à cause de quelques Forbans, dont on nous avoit avertis de nous garder, nous eûmes toute la commodité de la considérer. Elle est haute presque par tout, avec de grands enfoncemens dans les terres comme des Ports naturels , dont le plus considérable s'appelle le Port Margot; il est situé à quelques lieues sous le vent du Cap.

Por Paix• Nous arrivâmes le Samedy au soir au Port-Paix. Cet endroit étoit autresois le plus considérable de toute la partie Françoise. C'est le premier lieu dont les François se sont emparés dans l'Isle de S. Domingue, après s'être établis dans celle de la Tortuë, comme je l'ai dit dans la Présace de ma premiere Partie. C'étoit aussi la demeure du Gouverneur avant que le Fort eût été abandonné, & le Bourg ruiné pendant la Guerre de 1688.

Françoises de l'Amérique. 139

Ce Port n'est qu'une grande Ance en forme de Croissant, couverte du côté 1701. du Nord par l'Isle de la Tortuë, qui en est éloignée d'environ deux lieües. L'ancrage y est assez bon. On dit que la passe de l'Ouest est dangereuse, quand le vent vient du Nord ou du Nord-Ouest.

L'Isle de la Tortue étoit entierement isle de la déserte. Tous les Habitans qui y étoient Tortue. autrefois sont passés depuis longtems à la Grande Terre, c'est ainsi qu'on nomme S. Domingue par rapport à la Tortuë, qui autant que j'en ai pû juger à la vûë, n'a pas plus de cinq à six lieues de large. J'avois fort envie d'y aller, pour voir les restes du Fort de la Roche, dont le Pere du Tertre a pailé dans son Histoire, & dont on a donné une description dans celle des Boucaniers : mais il étoit défendu d'y passer sous quelque prétexte que ce pût être, de peur qu'on ne détruisît les bêtes qu'on y avoit mis pour multiplier, & dont on vouloit se servir pour la nourriture des Ouvriers, lorsqu'on feroit travailler à rétablir le Fort.

Nous nous logeâmes dans un Cabaret à trente fols par repas, aimant mieux soûtenir cette dépense pendant que no-

tre Vaisseau feroit son Commerce, que 1701. d'être à charge à quelques Habitans qui nous avoient offert leurs maisons de fort bonne grace, qui d'ailleurs étoient

éloignés de la mer.

Port

Paix.

Autant que j'en pus juger par les mazures, & par les solages des maisons qui avoient été brûlées pendant la Guerre, ce Bourg avoit été considérable & bien bâti. Il n'étoit point encore rétabli. Il n'y avoit pas plus de vingt maisons sur pied, toutes de fourches en terre, & Bourg de couvertes de taches. L'Eglise étoit de charpente palissadée de planches, couverte d'essentes, & infiniment plus propre que celle du Cap. C'étoit un Prêtre Séculier qui la desfervoit, quoiqu'elle fût de la Jurisdiction des Capucins. Mais comme ils manquoient de Religieux, on prenoit des Ecclésiastiques tels qu'on les pouvoit trouver; & cela n'empêchoit pas qu'il n'y eût encore bien des Paroifses vacantes, à cause que le mauvais air, le mal de Siam, & les fiévres pourprées & malignes n'épargnoient pas plus les Pasteurs que les autres. Ce même Ecclésiastique desservoit encore une Paroisse

à trois lieues de-là, appellée Saint Louis. Le Marguillier l'envoia avertir que nous dirions la Messe au Bourg, afin Françoises de l'Amérique. 141

qu'il ne se donnât pas la peine de revenir de si loin pour la dire, ce qu'il ne 1701. pouvoit faire sans s'incommoder beau-coup, parce qu'il faisoit ordinairement

tout ce chemin à pied.

Il nous vint voir le Lundy matin, & nous fit beaucoup de remercîmens du soin que nous avions eu de sa Paroisse, le jour précédent. J'avois chanté la Messe, fait le Prône, & l'exposition de l'Evangile. Nous avions chanté Vêpres, & j'avois fait le Catéchisme aux enfans & aux Negres. Ce bon Prêtre étoit Basque, aux Negres. Ce bon Prêtre étoit Basque, Prêtre fort homme de bien. Il s'étoit mis en Séculier Curé du tête de se faire une Habitation pour se portretirer quand les Capucins auroient des Pair. Religieux pour remplir leurs Paroisses. Mais il avoit si mal choisi son terrain, que je crois qu'il avoit pris le plus mau-vais qui fût dans tout le Quartier. Il s'étoit associé avec un pauvre garçon, qui étoit déja à moitié hydropique, & ils travailloient tous deux à l'envi à se creuser une fosse, plûtôt qu'à se faire un établissement. Les Habitans me prierent de lui en parler; j'allai pour cet effet voir ce vénérable défrîché, qui étoit environ à cinq quarts de lieue du Bourg, dans des ravinages où il n'y avoit de bon que beaucoup d'eau & de bigaille, c'est-

à dire, de moustiques & de marin-1701. gouins, & de quoi planter des Bananiers. Je lui en dis ma pensée, mais fort inutilement. Rien ne fut capable de le persuader de prendre un autre terrain, de sorte que je sus obligé de le laisser en repos, ne doutant pas que les deux Ouvriers ne sussent bien-tôt la proye de leur travail.

Paix.

Nous ne manquâmes pas de lui aller Maison rendre sa visite. Sa maison étoit sur le bord du ruisseau, qui passe derriere le Bourg, placée à merveille pour être mangé des maringouins, la plus simple, & la plus mauvaise qui sût je croi à dix lieues aux environs. Elle étoit partagée en deux chambres par une clôture de Roseaux, une Chevre & ses deux enfans, avec son associé occupoient la premiere, qui servoit encore de cuisine; & il occupoit la seconde, qu'il pouvoit librement laisser ouverte sans craindre les voleurs, car il n'y avoit que son hamac qu'il emportoit apparemment avec lui, quand il alloit travailler à son défrîché, un mechant coffre, & une planche sur laquelle étoit son Bréviaire, avec quelques pots de terre, & des couis. Je n'ai jamais vû une pauvreté semblable; tous les Habitans en étoient dans l'étonFrançoises de l'Amérique. 143

nement, & ne pouvoient comprendre qu'un homme qui n'étoit point du tout 1701, débauché, ni au vin, ni au jeu, ni à aucune autre chose, qui p'avoit point de pauvres à entretenir, & qui jouissoit de plus de sept cens écus de revenu pour les deux Paroisses qu'il desservoit, fût si amal accommodé, & toujours de l'avant de sa Pension.

Nous passames le tems que nous sûmes obligés de demeurer au Port-Paix à faire des visites, & à en recevoir. Un Officier de Milice du Quartier me conduist au Fort; il étoit alors sans Officiers & sans

Garnison.

Il est situé sur une hauteur, qui peut port de avoir environ quatre cent cinquante pas port de long, sur cent cinquante à deux cens pas de large. Le côté du Nord regarde la mer qui bat au pied de son escarpe, qui naturellement est inaccessible de ce côté-là. La pointe de l'Est regarde le Bourg; elle est couverte d'un Bastion, & d'un demi Bastion, avec un fossé, & un chemin couvert palissadé. Le côté du Sud a des redans & des platesormes aussibien que le côté, ou la pointe de l'Ouest. L'angle qui joint ces deux côtés étoit couvert d'un Bastion, que les Batteries des ennemis avoient ébousé, Ce Fort est

élevé de quinze à dix-huit toises au des-1701. sus du terrain où le Bourg est bâti, & tout le côté du Sud & de l'Ouest jusqu'à la mer, est environné d'une savanne de cinq à six cens pas de large, qui se termine à une côte de la même hauteur à peu près que celle où le Fort est situé. De l'autre côté du Bourg, & sur la pointe de l'Est qui forme l'Ance ou le Port, il y a une hauteur qui commande le Fort, mais qui en est éloignée de plus

de huit à neuf cens pas.

Toute l'enceinte du Fort est de bonne maçonnerie, & fort entiere, n'y ayant de ruiné que le Bastion du Sud-Ouest & la maison du Gouverneur. C'étoit un ouvrage de M. de Cussy, qu'on peut regarder comme le pere, & le fondateur de la Colonie Françoise de Saint Domingue, quoiqu'il n'ait pas été le premier qui ait porté le titre de Gouverneur. Cette maison étoit située à la gauche de l'entrée de la Forteresse, dans une très-belle situation. Elle étoit en plateforme, grande, & si solidement bâtie, que les Ennemis avoient été obligés de la miner pour la détruire. Il y avoit encore quantité de poutres, de solives, & d'autres bois entremêlés dans les ruines. Il ne coûteroit pas beau-

coup

coup à la rétablir, & elle le mérite bien; mais les intérêts de ceux qui font tra- 1701. vailler pour le Roi, ou pour le Public dans ces Pais éloignés ne s'accommodent pas-avec l'économie qu'on pourroit avoir dans ces sortes d'Ouvrages, & c'est ce qui empêche souvent les Ministres de les entreprendre. On voit autour de cette maison beaucoup de ruines de bâtimens, comme de Magasins, Offices, & autres dépendances d'une maison de conséquence : il y en a même encore quelques-uns qui étoient debout, & tout entiers. Le côté du Fort qui regarde la mer étoit rempli de bâtimens, qui étoient selon les apparences les logemens de la Garnison, & des Officiers, qui pour la plûpart étoient encore en assez bon état, un d'eux servoit de prison. L'espace entre ces derniers bâtimens & la maison du Gouverneur servoit de Place d'armes. Les Corps de Garde des deux côtés de la Porte, & le Pont levis étoient tout entiers. La pointe du Fort du côté de l'Ouest étoit occupée par un jardin, qui avoit été trèsbeau, & qui bien que négligé depuis tant d'années, étoit encore le plus beau que j'eusse vû en Amérique.

Ce Fort fut attaqué par les Espagnols Attaque

Tome VII.

& prife de ce les Espales Anglois.

& les Anglois unis ensemble pendant la 1701. Guerre de 1688. Ils avoient, selon ce que me dit cet Officier avec lequel j'étois, trois Batteries. Celle qui étoit à Fort par la pointe de l'Est tiroit dans le Fort gnols & qu'elle découvroit beaucoup; mais comme elle étoit fort éloignée, & que nos meilleures pieces de Canon étoient de ce côté-là pour défendre la Rade, elle ne fit pas grand mal, & fut bientôt démontée. Les deux autres étoient sur la Côte qui regarde le côté du Sud de la Forteresse. La plus voisine du Bourg, tiroit sur la maison du Gouverneur, qu'on regardoit comme le Donjon. L'autre qui étoit éloignée d'environ deux cens pas de celle-là battoit en breche le Bastion de l'angle du Sud-Ouest. Après qu'ils eurent consommé bien de la poudre & des boulets, ils vinrent enfin à bout de faire une breche considérable au pied de ce Bastion, & même de le faire ébouler; sans que nos gens plus sçavans dans l'art de prendre les Places que les défendre, se missent en devoir de faire ni épaulement, ni fossé, ni retranchement derriere cette breche. La consternation se mit parmi eux dès qu'ils virent ce bastion renversé, & ils prirent la plus déraisonnable de toutes les résoFrançoises de l'Amérique. 147

lutions, qui fut d'abandonner le Fort, & de se sauver du côté de l'Ouest, vers un 1701.

endroit qu'on nomme les trois Rivieres. Cette résolution fut si peu secrete, que les Ennemis la sçurent presque aus-si-tôt qu'elle sut prise. Ils se mirent en embuscade dans le chemin que nos gens devoient tenir pour se retirer. Mais ils firent une faute qui nous sauva, qui sut de se mettre en haye des deux côtés d'un chemin large qui est entre de grands ar-bres qui regnent jusqu'à la premiere des trois rivieres que nos gens devoient

passer.

Nos gens donnerent comme des étourdis dans l'embuscade, sans avoir eu la précaution de faire reconnoître le Pais avant de s'y engager. Ils essuyerent d'abord les décharges des Ennemis qui se presserent trop de les attaquer. Ils y répondirent en vrais braves, & avec un succès merveilleux; ce qui ayant mis la confusion parmi les Espagnols & les Anglois qui se tuoient les uns les autres sans se connoître, parce que la nuit étoit fort obscure, presque tous nos gens s'échaperent. Il y en eut pourtant quelques-uns tués & pris; mais la perte des Ennemis sut très-considérable. Ils eurent cependant la gloire d'entrer dans

le Fort: ils sirent sauter le Donjon; & 1701. après avoir enlevé le Canon, les Muni-Les Espations, & ce qu'ils trouverent de meilgnois a leur, ils l'abandonnerent sans faire aubandon cent le cun autre dommage au reste des Fortifort sans fications. Cet endroit étoit trop éloile ruiner. gné des Quartiers habités par les Espagnols, qui sont en très-petit nombre dans l'Isle, pour qu'ils le pussent conserver, & ils n'avoient garde de soussirir que les Anglois s'y établissent, & si fortissassent.

> moins que celui des François, & peutêtre plus,

Il est aisé de voir par ce que je viens de dire de la situation de ce Fort, qu'il étoit impossible que les Ennemis le prissent, si nos gens ne l'eussent pas abandonné. Car quand on supposeroit que la brêche eût été beaucoup plus grande qu'elle n'étoit, il étoit impossible aux Ennemis d'y donner l'assaut : ils n'avoient aucun boyau dans toute la savanne, pour les conduire au pied de la hauteur, sur laquelle le Fort est situé, il autoit fallu qu'ils eussent fait cinq à six cens pas tout à découvert, & qu'ils eussent désilé devant nos gens avant d'arriver au pied de cette hauteur, qui est si considé

gnent leur voisinage, autant pour le

Françoises de l'Amérique. 149

rable, si difficile, & si escarpée, qu'ayant voulu par plaisir descendre par cette 1701. bréche, je pensai vingt fois me rompre le col; & j'eus toutes les peines du monde à remonter en grimpant, & en m'atatachant aux plantes, aux racines & aux

pierres que je rencontrois.

Cet exemple sait voir combien il est nécessaire de mettre dans les Places des Officiers de service & d'expérience, avec des Soldats agguerris. Car il est constant que s'il y avoit eu seulement deux cens bons hommes, avec des Officiers qui eussent sçu leur métier, ils auroient laissé les Espagnols & les Anglois se morfondre devant le Fort, & confommer leurs Munitions, sans pouvoir s'eff emparer. Nos Habitans sont excellens pour aller à un abordage, ou pour escalader une Place, se battte en rase Campagne, ou dans des défilés; mais se voyent-ils enfermés dans des murailles, ce n'est plus leur affaire, ce ne sont plus les mêmes hommes, il ne faut plus compter sur eux.

Un des Habitans du Bourg nous pria à fouper avec quelques autres de ses amis. Nous sûmes assez surpris que ce ne sût pas dans sa maison qu'il nous traitât, mais dans la nôtre, c'est-à-dire,

dans notre Hôtellerie. On nous dit, 1701. que c'étoit la coutume du Quarrier de-puis la Guerre. Nous approuvâmes cette coûtume, parce qu'elle nous

exempta de sortir de chez nous.

Nous passâmes tout le Mardy à nous promener aux environs du Bourg. Nous fûmes voir une grande plaine, qui est au delà de la Riviere que nos gens passerent en abandonnant le Fort, où il y auroit de quoi faire les plus beaux établissemens du monde. C'est un pais uni, bien arrosé, & qui nous parut d'une très-bonne terre, surtout pour le Sucre, qui n'a pas besoin d'un terrain extrêmement gras.

Nous partîmes du Port-Paix le Mercredy matin 12 Janvier. Le Jeudy à midi nous nous trouvâmes au Cap S. Nicolas. Nicolas, par le travers d'une pointe plate, qu'on appelle le Moule, ou plus correctement le Mole. On prétend qu'il y a des mines d'argent en cet endroit. y a des mines d'argent en cet endroit. C'est un pais sec, aride, & assez pro-pre pour la production de ce métal & de l'or, qui ne naissent jamais dans de bonnes terres. Il y a à côté une Ance prosonde, & bien couverte comme un Port naturel, qui est la retraite des Cor-saires en terres de Cuerra.

bans en tems de Paix.

saires en tems de Guerre, & des For-

Françoises de l'Amérique. 15t

On appelle Forbans ceux qui courent les mers sans Commission. Ce sont à 1701. proprement parler des Voleurs publics, ce que qui pillent indifféremment toutes les c'est que Nations, & qui pour n'être pas découverts coulent à fond les Bâtimens après les avoir pillés, & avoir égorgé ou jetté à la mer ceux des Equipages, qui n'ont pas voulu prendre parti avec eux.

Le nom de Forbans vient de Forban-

Le nom de Forbans vient de Forbannis, qui est un vieux terme François, qui signifie bannis ou chasses hors de l'Etat. Les Italiens les appellent Bandis, du mot *Bando*, qui signifie un Edit ou Sentence qui les exile, & chasse d'un

Etat sous telle peine.

Les Forbans sont pour l'ordinaire des Flibustiers ou Corsaires, qui s'étant accoutumés à cette vie libertine pendant une Guerre, où ils avoient Commission de leur Souverain, pour courir sur les Ennemis de l'Etat, ne peuvent se résoudre à retourner au travail quand la Paix est faite, & continuent de faire la course aux dépens de qui il appartient. Leur rencontre est à craindre, surtout si ce sont des Espagnols, parce que la plûpart n'étant que des Mulatres, gens cruels & sans raison, il est rare qu'ils fassent quartier à personne. Il y a bien

Giv

152 Nouveaux Voyages aux Isles moins de risques à tomber entre les 1701. mains des François ou des Anglois: ils sont plus humains, & plus traitables: & pourvû qu'on puisse échaper leur premiere fureur, on compose avec eux, & on se tite d'affaire.

Ces sortes de gens portent leur Sen-tence avec eux. Quiconque les prend est en droit de les faire pendre sur le champ au bout des vergues, ou de les jetter à la mer. On en réserve seulement deux ou trois pour servir de témoins, pour l'adjudication du Bâtiment, dans lequel on les a pris, après quoi ils sont traités comme leurs camarades l'ont été. Nous n'étions pas sans crainte de rencontrer quelques-uns de ces Messieurs: car nous sçavions qu'il y en avoit qui rôdoient sur la Côte, où ils avoient déja pris quelques Bâtimens. Mais comme nous sçavions que c'étoient des Fran-çois, nous espérions en connoître une partie, & en être quittes pour quelques pieces d'eau de-vie, dont notre Vaisseau avoit une partie considérable.

C'est à cette pointe ou mole que commence cette grande Baye de plus de quarante lieues d'ouverture, jusqu'au Cap de Dona Maria, & de près de cent lieues de circuit, dont le plus profond enfonFrançoises de l'Amérique. 153 cement s'appelle le Cul-de-Sac de Léogane. Il y a dans cette Baye plusieurs 1701. Isles désertes, dont la plus grande se nomme la Gonave. Nous en passames à isle de la une assez bonne distance, pour éviter les bancs dangereux qui l'environnent en beaucoup d'endroits. Elle me parut à la vûe de sept à huit lieües de longueur.

y est bonne, & l'air plus pur qu'à la grande Terre.

Nous arrivâmes le Samedy un peu avant minuit à la Rade du Bourg de la petite Riviere, qui est dans le grand Quartier, qu'on appelle la Principauté de Léogane. Comme c'étoit une heure indûë, nous passames le reste de la nuit dans le Vaisseau. On compte soixante & dix sept lieües du Cap jusqu'à la petite Riviere, supposé qu'on aille de la pointe ou Cap S. Nicolas à la petite Riviere en droite ligne, & comme cela n'est pas possible, il faut en compter près de cent.

Elle manque absolument d'eau douce; du reste elle est très-habitable, la terre

CHAPITRE VI.

Description du Quartier de la petite Riviere.

E Dimanche 16 Janvier nous payâmes le Capitaine Nantois qui nous avoit conduit, dont nous avionsété fort contens, & nous descendîmes à terre. Nos Religieux qui avoient appris, je ne scai par quelle voie, notre arrivée au Cap, ne douterent point que nous ne sufficions dans le Vaisseau que l'on vit le matin moüillé à la Rade. En effet, nous trouvâmes le Pere Bedarides, qui nous attendoit au bord de la mer.

J'avois entendu dire tant de belles choses de ce Quartier, que je sus surpris, que l'idée que je m'en étois sormée se trouvât si éloignée de ce que je trou-

vai en mettant pied à terre.

Le Bourg de la petite Riviere devant de la petite Riviere devant de la petite Riviere devant de la petite Riviere devant de la petite Riviere de la petite Riviere devant de la petite Riviere de la petite Riviere de la petite Riviere

Françoises de l'Amérique. 155

letuviers, qu'on avoit laissés sur les bords de la mer, dans lesquels on n'avoit fait 1701.

qu'une très-petite ouverture.

Les Habitans prétendent avoir agi
en cela, en fins politiques, & avoir imité de fort près la maniere dont les Espagnols se servent, pour rendre leur pais le plus inaccessible qu'ils peuvent aux Flibustiers, dont le métier est d'aller continuellement troubler la tranquillité de leur repos. Mais outre qu'ils font tort par cette conduite à la valeur Françoise, ne sçavent-ils pas par leur expérience combien de fois ils ont pillé les Espagnols malgré le secours de ces raques de bois. Il me semble encore qu'ils ne devroient pas les imiter aux dépens de leur santé, qui est très-souvent attaquée par des maladies dangerenses, qui vienl'air, & des eaux croupissantes, qui s'a- des manifent dans ces bois. On peut dire, gles. que s'ils en retirent quelqu'avantage, c'est que ces marécages couverts entretiennent un nombre infini de moustiques, maringoins, vareurs & autres bigailles, qui dévorent ceux qui sont à leur portée le jour & la nuit, ce qui peut épargner aux Chirurgiens la peine de les saigner. Ils devroient plûtôr saite

ce qu'on fait dans les autres Isles, où les 2701. bords de la mer étant bien défrichés, les eaux ne trouvent rien qui les arrête, & qui contribue à leur corruption; & les vents de terre & de mer, qui se succedent regulierement les uns aux autres, balayent, pour ainsi parler, & emportent toutes les exhalaisons qui proviennent des terres nouvellement découvertes, & mises en œuvre, qui ne peuvent manquer d'être mauvaises. Ce seroit assurément un moïen efficace, pour rendre le païs plus sain, & dont tous ceux qui ont quelque connoissance dans la Medecine tomberont aisement d'accord.

Il ne seroit pas difficile d'égaler par d'autres moyens la défense & la sûreté qu'on prétend trouver en laissant les bords de la mer couverts de paletuviers. Il n'y auroit qu'à planter plusieurs rangs de raquettes, elles feroient un meilleur effet sans produire le même inconvé-Hayesvi, nient. Je parlerai amplement de cette

Hayesvi, nient. Je parlerai amplement de cette ves & basses qu'on plante dans un autre endroit. Ou si le terrain n'y étoit pas propre, on pourroit roit mettre plusieurs rangs de citroniers renla pla-les uns devant les autres à une distance ce de pa raisonnable des endroits jusqu'ausqu'els letuvietr.

lamer peut venir dans son plus grand

flux. On pourroit même les planter en forme de redans, & les tenir à telle hau- 1701. teur, qu'on pût faire un parapet dans les angles faillans derriere le dernier rang, pour pouvoir découvrir par dessus. Car quoique les seules raquettes ou les citronniers ne puissent pas garantir du coup de sus le cux qui seroient derriere, il est au moins très-sûr qu'ils les empêcheront d'être forcés, & qu'ils feront le même esset que les mangles, sans causer le même inconvénient, sans occuper tant de terrain, & sans empêcher

Les maisons du Bourg étoient la plû-Bourg de part de fourches en terre, couvertes de la petite raches. Il y en avoit quelques-unes de charpente à deux étages, couvertes d'essentes ou de bardeau. Toutes ces maisons au nombre d'environ soixante étoient occupées par des Marchands, par quelques Ouvriers en très petit nombre, & par beaucoup de Cabarets. Le reste servoit de Magasins où les Habitans mettoient leurs Sucres & autres marchandises, en attendant la vente ou l'embarquement. Tel étoit le Bourg de la petite Riviere au mois de Janvier 1701.

l'action des vents.

L'Eglise Paroissiale étoit éloignée du Eglise de

Bourg d'environ deux cens pas, si cott-1701. verte & si cachée dans les halliers, que la petite nous eûmes de la peine à la trouver. Le Riviere. Cimetiere au milieu duquel elle étoit, n'avoit ni muraille ni clôture. C'étoit une Forêt épaisse de toutes sortes de broussailles, où il falloit faire un nouveau défrîché chaque fois qu'on y devoit enterrer quelqu'un. Cette Eglise étoit de fourches en terre, couverte de tête de Cannes, pallissadée jusqu'aux deux tiers de sa longueur de palmistes refendus. Le reste étoit tout ouvert, & par conséquent sans porte ni fenêtres. Une clôture de palmistes faisoit une séparation qui appuyoit l'Autel, derriere le-quel étoit une espece de perite chambre sans porte ni senêrres, qui tenoit lieu de Sacristie. Nous y entrâmes, & n'y trouvâmes autre chose qu'une méchante table, & un mauvais coffre de bord, c'està-dire, un de ces coffres, que les Matelots portent dans les Vaisseaux, plus large au fond qu'au dessus, qui étoit couvert d'un morceau de toile gaudronnée. La clef de ce coffre étoit attachée avec une éguillette d'écorce à un poteau. Nous l'ouvrîmes, & nous y trouvâmes les ornemens de l'Eglise, qui pouvoient disputer le pas à tous les plus sales, les plus Françoises de l'Amérique. 159 déchirés, & les plus indignement trai-

tés qui fussent au monde.

1701.

La parure de l'Autel consissoit en trois ou quatre couvertures ci-devant de toile peinte, moitié attachées, moitié pendantes, qui servoient à empêcher le vent lorsqu'il n'étoit guéres fort. Une Image de papier étoit attachée au milieu à peu près de cette tenture, & quatre Chandeliers d'étain, petits, sales & dépareillés, étoient des deux côtés d'une petite armoire, qui occupoit le milieu de l'Autel, & qui servoit de Tabernacle, au-dessus duquel il y avoit un petit Crucisix de léton tout dissoqué.

Le reste de l'Eglise répondoit parfaitement à ce que je viens de décrire, tant pour la pauvreté, que pour la malpropreté. Je n'ai pas vû l'Erable de Bethléem où notre Sauveur a voulu naître, je sçai qu'elle étoit pauvre; mais je doute qu'elle fût aussi mal-propre, & j'ai lieu de croire, que depuis qu'il en est forti, il n'a jamais eu de maison plus sale & plus en désordre que celle de la petite Riviere; celle du Cap étoit un exemple de propreté en comparaison.

Nous en fûmes si fort scandalisés, que notre Supérieur général entra dans une sainte colere, & commença à faire

une mercuriale très vive au pauvre Pere 1701. Bedarides, qui étoit venu nous recevoir. Celui-ci lui répondit, que ce n'étoit pas sa Paroisse, qu'il ne s'y trouvoit que par accident, parce que le Supérieur de la Mission, qui en étoit Curé, ayant des affaires au Quartier qu'il desservoit, l'avoit prié de venir tenir sa place pour ce jour-là. Cette raison étoit bonne, & fatisfit notre Supérieur. Il envoya chercher des Negres, & fit nétoyer l'Eglise & les environs autant que la solemnité du jour, & du tems le pûrent permettre. Il nous obligea le Pere Bedarides & moi de dire la Messe, se réservant pour lui la Messe Paroissiale, afin de pouvoir parler au Peuple sur l'état de leur Eglise. Nous consommâmes les particules confacrées, qui étoient dans le Ciboire, & il fut résolu, qu'on n'y garderoit plus le Saint Sacrement jusqu'à ce que l'Eglise fût dans un état plus fûr, plus décent, & plus convenable à la grandeur de Dieu qu'on y adoroit.

Les Habitans s'étant rendus à l'Eglise à l'heure de la Messe, furent surpris de la Harangue que notre Supérieur général leur sit : car il les menaça d'interdire leur Eglise. Cependant il les tourna si à propos, qu'à la fin du service, ils proFrançoises de l'Amérique. 161

mirent de se cottisser pour faire une Eglise neuve & plus décente, & qu'en at-1701, tendant ils feroient travailler dès le lendemain à mettre celle-ci dans le meil-

leur état qu'il se pourroit.

L'Habitation que nos Peres avoient achetée depuis qu'on avoit transporté la Colonie de Sainte Croix à S. Domingue, étoit dans cette Paroisse, à côté de certaines terres, qui étoient affectées à la maison Curiale. C'étoit-là où l'on avoit apporté les Negres & tout l'attirail de la Sucrerie que nous avions à Sainte Croix, Mais nos Peres avoient été si mal avisés, qu'au lieu de commencer une Sucrerie aussi tot qu'ils furent arrivés, ils vendirent les chaudieres & tout l'équipage du moulin, & peu s'en fallut qu'ils ne vendissent aussi les Esclaves, sous prétexte qu'ils n'avoient pas de terre pour les occuper, comme si la terre pouvoit manquer à S. Domingue ou par achat, ou par concession. Ils reconnurent enfin la faute qu'ils avoient faite, & acheterent le terrain où nous trouvâmes leur Sucrerie, dont il fallut que la Mission de la Guadeloupe payât la plus grande partie. Ils acheterent aufsi des chaudieres, & le reste de l'équipage d'une Sucrerie bien plus chere162 Nouveaux Voyages aux Istes

ment qu'ils n'avoient vendu le leur: il 1701. y avoit un an & demi qu'ils avoient commencé à faire du Sucre sur cette nouvelle Habitation, qui étoit éloignée du Bourg & de l'Eglise d'environ six à fept cens pas.

Portrait. S. Domingue.

Le Supérieur de notre Mission de S. du supé. Domingue étoit un Religieux du Convent de Limoges, nommé le Pere Navieres. C'étoit un homme de trente-huit à quarante ans, fort agissant, & qui avoit un talent extraordinaire pour se fatiguer beaucoup, sans rien avancer; excellent Religieux pour demeurer dans un Cloître, mais le plus inepte pour les choses du dehors, le plus grand dissipateur de biens & du plus mauvais ordre dans ses affaires, que j'aye jamais connu. C'étoit-là le fondement des plaintes que les Religieux avoient faires contre lui, & le sujet de notre voïage, & de ma commission. Car pour tout le reste, il étoit irréprochable, sa vie & ses mœurs étoient hors d'atteinte, & je ne reçûs pas la moindre plainte contre lui, excepté sur ce que je viens de dire. Il s'étoit avisé de louer nos Negres

& notre Sucrerie à un de nos voisins appellé le sieur de Laye, pour la somme de dix mille francs par an, dans le tems qu'il pouvoit faire du Sucre pour plus de ttente mille livres, & il ne s'étoit pas contenté de faire ce mauvais marché, contre le gré de tous les autres
Religieux, mais il avoit compris dans
ce Bail les terres de la Paroisse avec la maison Curiale & toutes ses dépendances; de sorte que nous le trouvâmes logé par emprunt dans une des cases du sieur de Laye, dont on pouvoit le mettre dehors à chaque moment, sans autre ressource que de bâtir, ou de loüer

une maison dans le Bourg.

Nous trouvâmes cette maison trèsmauvaise, & d'une mal-propreté à faire peur. Il y avoit un Religieux de la Province de Gascogne, nommé la Jeunie, qui étoit depuis quelques mois à Saint Domingue, & n'étoit pas encore relevé d'une grande maladie, qui l'avoit réduit à l'extrémité. Le P. Navieres arriva lorsque nous étions prêts de nous mettre à table. Le P. Bedarides l'avoit envoyé avertir de notre arrivée, & il avoit appris en chemin ce qui s'étoit passé à l'Eglise, de sorte qu'il parut fort décontenancé en faisant son compliment à notre Supérieur général.

Dès que nous eûmes dîné, le P. Supérieur général, fit lire la Patente, par 164 Nonveaux Voyages aux Istes

laquelle il m'instituoit Commissaire & 1701. Visiteur de la Mission, avec les pouvoirs L'Aureur les plus amples que je pouvois souhaiter. est nome Il ordonna aux Religieux de me reconmissaire noître en cette qualité, & aussi-tôt il & Visimonta à cheval pour s'en aller au Quartier de l'Esterre à trois lieües de la petite Riviere, où il avoit résolu de demeurer pendant que j'exécuterois ma Commission. Il étoit du devoir du Pere Bedarides d'accompagner le Supérieur général qui s'en alloit à sa maisson, mais il resta avec moi, pour être présent à ce

Après les cérémonies ordinaires, je donnai cinq jours au P. Navieres, pour préparer ses comptes, & pour me four-nir un état des dettes actives & passives de la maison. Je lui laissai aussi un mémoire des faits sur lesquels je voulois être instruit, & je partis avec le Pere Bedarides pour aller à l'Esterre joindre notre Supérieur général, avec lequel je

que j'allois commencer en vertu de mes

devois demeurer.

pouvoirs.

CHAPITREVII.

Description du Quartier de l'Esterre. Mariage d'un Gentilhomme Gascon.

'Esterre est un Bourg à trois lieues de la petite Rivierre. Si j'avois été mécontent de celui où nous mîmes pied à terre, de son Eglise Paroissiale, & de la maison du Curé, je fus en échange bien satisfait de celui-ci, & de la beauté des terres & des chemins, par lesquels nous passames pour y arriver. Il me sem-bloit être dans les grandes routes du Parc de Versailles. Ce sont des chemins de six à sept toises de large, Beauté tirés au cordeau, dont les côtés sont des che-mins de bordés de plusieurs rangs de citronniers l'Esterie, plantés en hayes, qui font une épaisseur de trois à quatre pieds, sur six à sept pieds de hauteur, taillés par les côtés & par le dessus, comme on taille le boiiis, ou la charmille; ce qui les rend si forts & si épais, qu'ils sont impénétrables à toutes sortes d'éforts. Les maisons & Habitations que l'on trouve le long de ces magnifiques chemins, ont de belles avenues, de grands arbres,

166 Nouveaux Voyages aux Isles

chênes, ou ormes, plantés à la ligne, 1701. & entretenus avec foin: & quoique les maisons qui terminent ces avenues, n'ayent rien de grand, ni de superbe pour la matiere, & pour l'architecture, elles ne laissent pas de plaire beaucoup, parce qu'elles ont du bon goût, & quelque chose de nos maisons de Noblesse de France.

Le terrain est tout plat, & uni, la terre est grasse, bonne & prosonde; & comme nous étions alors dans la plus belle saison de l'année, on ne pouvoit souhaiter un plus beau tems, ni de plus beaux chemins, pour voir avec plaisir

ce beau païs.

Le Bourg de l'Esterre étoit bien plus considerable que celui de la petite Riviere. La plûpart des maisons étoient de charpente à deux étages, bien prises, palissadées de planches, couvertes d'esfentes, occupées par de riches Marchands, bon nombre d'Ouvriers, de Cabarets, de Magasins pour les Habitans, qui composoient plusieurs ruës droites, larges, & bien percées; en un mot, tout se ressentit de la politesse du Quartier, qui est celui du beau monde, la demeure du Gouverneur, le lieu où se tient le Conseil, & où les Habitans sont les plus riches.

Françoises de l'Amérique. 167

L'Eglise Paroissiale n'étoit pas magnifique, mais on pouvoit s'en contenter. 1701. C'étoit un Bâtiment de charpente de quatre-vingt pieds de long sur trente de large, dont le comble en enrayeure étoit propre. Elle étoit planchéée tout au Eglise de tour avec des balustres & des contre-l'Esterre, vents. La Sacristie étoit propre & bien rangée, l'Autel bien orné, les bancs à peu près de même simétrie, & l'espace qui régnoit entre les bancs, couvert d'un bon plancher. Il y avoit même une Chaire pour le Prédicateur. En un mot, nous trouvâmes toutes choses en bon état, & le Supérieur Général eut lieu d'être bien content de l'Eglise & du Curé, dont tout le monde louoit extrêmement le zele, la piété, l'exactitude & le bon exemple. C'étoit le P. Bedarides qui desservoit cette Paroisse depuis trois ans & plus. Cette Eglise étoit un peu hors du Bourg. La Maison Curiale qui y étoit Maison jointe, consistoit en un corps de logis Curiale. de trente-six pieds de long sur dix-huit de large, partagé en deux chambres basses & deux hautes, avec un escalier sous lequel il y avoit une petite dépense. Le tout étoit de charpente, bien palissadé de planches, couvert d'essentes, bien propre & bien meublé. La cuisine étoit

168 Nouveaux Voyages aux Istes

au fond de la cour avec le magasin, un 1701. colombier en pied, une Ecurie & une maison pour la famille des Negres qui servoient le Curé. Elle étoit composée d'un Negre d'environ quarante-cinq ans, de sa femme à peu près de même âge, & de deux ensans mâles de quinze à seize ans. Le derriere de la maison étoit occupé par un assez grand jardin fort bien entretenu: le tout aussi bien que le Cimetiere, étoit rensermé dans une grande Savanne close de hayes de Citronniers, qui dépendoit de la Maison Curiale.

Le lendemain après la Messe nous allâmes saluer M. de Galiset, qui commandoit toute la Colonie en l'absence de M. du Casse Gouverneur, qui étoit allé en France. Il demeuroit avec M. de Paty un des Lieutenans de Roy, dans la Maison de M. du Casse. Cette Maison étoit sur une Habitation considérable, que M. de Paty faisoit valoir en société avec M. du Casse.

M. du Caffe Gouver neur de S. Demingue.

M. du Casse que ses services & son mérite ont élevé à la Charge de Lieutenant Général des Armées Navales du Roi, n'étoit encore alors que Capitaine de Vaisseau, & Gouverneur de la Tortuë & Côte de S. Domingue. Car Françoises de l'Amérique. 169
ces Gouverneurs n'ont pas la qualité de
Gouverneurs de S. Domingue, peutêtre à cause que la partie principale de
cette Isle appartient aux Espagnols. Ce
Seigneur après avoir acquis de trèsgrands biens dans ce Gouvernement, à
la prise de Cartagene, & dans les deux
pillages de la Jamaïque, étoit allé en
Cour. On disoit même, qu'il ne retourneroit plus à S. Domingue, ce Gouvernement lui étant alors inutile. L'éclat de sa fortune a attiré à S. Domin-

gue quantité de Basques ses compatriotes; & comme il est naturellement ma-

gnisique, généreux, bienfaisant, ils n'ont pas perdu leurs pas, non plus que quantité d'autres qu'il a avancés, & mis en état de pouvoir faire plaisir à d'au-

tres, pourvû qu'ils suivent les exemples

qu'il leur a donnés.

M. de Galifet étoit un Gentilhomme
Provençal, tout plein d'esprit. Je le
connoissois pour l'avoir vû à la Martinique Capitaine d'une Compagnie détachée de la Marine. Il avoit été envoyé
vers la fin de 1695. par le Comte de
Blenac, pour commander à Sainte Croix
après la mort du sieur * * * qui en étoit
Gouverneur, La Cour le nomma quelque tems après au même Gouvernement.

Tome VII.

170 Nouveaux Voyages aux Isles

Il accompagna sa Colonie, quand on 1701. la transféra à S. Domingue : il fut établi M. de Commandant au Cap. Nous avions vû Galifet en passant par ce Quartier-là, les grands Commandant établissemens qu'il y avoit, & quelquesuns de ceux qu'il commençoit à y faire, au Cap. qui joints au pillage de Cartagene, lui ont produit des biens immenses. Comme nous le connoissions parfaitement, & que notre Supérieur Général étoit de son Païs, il nous reçût très bien, & nous fit un millier, & plus, de civilités, verbales s'entend, ce que je croi devoir remarquer ici, parce qu'il est du devoir d'un Ecrivain de dire les choses comme elles sont, & de conserver religieusement les caracteres des personnes & de

Nous ne connoissions point du tout M. de Paty, qui étoit un des Lieutenans vy Lieu-de Roi, cependant nous en sûmes trèstenant de bien reçûs. C'étoit un homme fort poli & fort obligeant: il étoit du Païs de M, du Casse qu'il regardoit comme le principal ouvrier de sa fortune, qui étoit déja fort considérable, & en train de le devenir beaucoup plus.

leurs Pais.

La Maison de M. du Casse, où ces Messieurs demeuroient, étoit grande & commode, précédée d'une sort belle

Françoises de l'Amérique. 171 avenue. La Salle étoit entourée des portraits des Gouverneurs de Carta- 1701, gene : c'étoit une partie du pillage de cette Ville, mais ce n'étoit pas la plus précieuse.

Le Major de Léogane étoit un Créolle M. de de la Guadeloupe, nommé du Clerc, qui depuis s'est rendu fameux par ses entreprises sur les Portugais, & qui a péri enfin à Rio Jeneyro. Son pere, qui avoit fervi M. de Baas Gouverneur Général des Isles, avoit eu la Majorité de la Guadeloupe, & avoit ensuite épousé la veuve du sieur du Lion Gouverneur de la même Isle. Il avoit été tué en 1691. lorsque les Anglois attaquoient cette Isle. M. du Casse, qui avoit été son intime ami, protégeoit le jeune du Clerc, lui avoit fait avoir la Majorité de Léogane, & l'auroit poussé bien plus loin, sans l'accident qui lui arriva à Rio Jeneyro. C'étoit un jeune homme plein de cœur, entreprenant & intrépide : il étoit allé en France avec M. du Casse.

Il y avoit encore un autre Lieute- M. du nant de Roi qui portoit le nom de du Casse Casse, quoiqu'il ne sût point parent du nant de Gouverneur. Nous le connoissions, par-Roi, ce qu'il avoit demeuré à la Martinique, où, si je ne me trompe, il s'étoit marié.

172 Nouveaux Voyages aux Isles

Il y avoit encore une Habitation à la 1701. Cabesterre au Quartier du Cul-de-Sac

François.

Le Gouvernement Politique & Militaire étoit entre les mains de ces Mefsieurs qui selon les apparences s'en acquittoient bien, puisqu'on n'entendoit pas la moindre plainte contre eux; chose très-rare parmi des Habitans comme ceux de S. Domingue. On doit dire à la louange de M. du Casse, qu'il a été le premier qui a sçû réduire les Habitans de la Côte, & les accoûtumer à l'obéissance, sans leur faire sentir la pésanteur de ce joug. C'est faire son Eloge en peu de mots. Car il falloit avoir son esprit, sa fermeté, ses manieres nobles & généreuses, pour discipliner des gens qui étoient accoûtumes à une vie libertine, & indépendante, dont ils avoient passé la plus grande partie dans les bois, ou sur la mer.

La Justice ordinaire étoit administrée par un Juge Royal résident à l'Esterre, comme il y en avoit un au Cap, au

Port-Paix & au petit Goave.

Le Conseil Souverain qui jugeoit les Appels de tous ces Juges, se tenoit à l'Esterre, & la plûpart des Conseillers avoient leurs Habitations dans ce Quartier-là.

Françoises de l'Amérique.

Le plus ancien Conseiller, qui est comme le Président du Conseil, lors- 1701. qu'il n'y a pas d'Intendant, étoit un vieux Flibustier, honnête homme, sage M. le & très-riche, qui depuis nombre d'an-Maire nées s'étoit retiré de la course, où il du Cont avoit amassé de l'argent : il s'étoit fait seile une très-belle Habitation où nous allames le voir. Il s'appelloit le Maire. Il étoit fort ami du Pere Bédarides, & en général, il aimoit tous nos Religieux. Il étoit parfaitement bien logé, & se

traitoit en grand Seigneur.

Nous vîmes aussi la plûpart des autres Conseillers de qui nous reçûmes beaucoup de civilités. Nous n'eussions pas manqué de rendre nos devoirs même au Commis Greffier (car dans ce mon- Greffier de on a besoin de toutes sortes de gens) du Confeil. mais il ne logeoit point chez lui depuis quelque tems. Faute de prison, il étoit aux fers dans le Corps de Garde, accusé d'avoir voulu forcer une jeune marice. Comme il s'étoit sauve de Nantes, où il étoit Procureur, pour le même crime, & qu'il avoit encore échappé à la Justice du Cap, pour la même chose, il étoit à craindre, qu'il ne payât cette fois toutes les fautes passées, & cela auroit été effectivement s'il n'eût trouvé

H iii

174 Nouveaux Voyages aux Isles le secret de se sauver avec ceux qui 1701. étoient attachés-à la même barre de fer. Il faut croire que la délicatesse de sa conscience ne lui permettra pas de dé-rober à la potence ce qu'il lui doit depuis si long-tems.

Mariage homme Gafcon.

Il y avoit peu de tems quand nous arrivâmes à S. Domingue, qu'un Gascon Gentilhomme, ou soi disant tel, fit violence à une femme sans que la Justice y pût trouver à redire. On nous en conta l'Histoire : elle est trop singuliere pour ne la pas rapporter ici comme on nous l'a dite. Je n'y mets rien du mien.

Ce galant homme, dont je me dif-

penserai de dire le nom, ayant entendit parler de la générosité de M. du Casse, le vint trouver, ne doutant point qu'il ne fit pour lui, ce qu'il avoit fait pour une infinité d'autres. Il lui fit le compliment ordinaire, qu'il étoit un Gentilhomme, qui avoit mangé son bien au service du Roi; mais que n'ayant pas eu. le bonheur d'être avancé comme il le méritoit, & n'étant plus en état de continuer de servir, il ayoit été obligé de quitter la France, & de venir chercher fortune. Que le connoissant comme il faisoit, il espéroit qu'il lui procureroit quelque moyen de se remettre en état de

Françoises de l'Amérique. 175 tetourner continuer ses services & facti-

ferourner continuer les les vices et lacti-

fier sa vie pourson Prince.

1701.

M. du Casse ne manqua pas de lui offrir sa table & sa maison, en attendant qu'il se trouvât quelque occasion de lui rendre service. Il lui dit de voit le pais, & de découvrir ce qui lui pourtoit convenir.

Notre Gentilhomme vit quantité d'Habitans qui avoient beaucoup de Negres, & comme la Gascogne est le païs des inventions, plûtôt que des Lettres de Change, il proposa à M. du Casse d'engager tous ces gros Habitans à lui donner, ou à lui prêter chacun un Negre. Car, disoit-il, le travail de leurs Habitations ne sera pas diminué pour un Negre de moins, & quand j'en aurai cinquante ou soixante, je serai en état de faire une bonne Habitation, & de bien rétablir mes affaires.

M. du Casse qui vouloit se divertir, proposa cet expédient à une grosse compagnie, qui mangeoit chez lui; & n'ayant pas remarqué qu'on sût d'humeur à donner là-dedans, il dit au Gascon, qu'il falloit songer à autre chose, sans se presser pourtant, parce que sa maison étoit toûjours à son service; qu'il lui conseilloit seulement de bien

176 Nouveaux Voyages aux Isles

choisir; & que s'il avoit inclination pour e701. le mariage, un Gentilhomme ne manquoit jamais de trouver des avantages

confidérables dans le pais.

Cette ouverture plût au Gascon, il se mit en campagne, il chercha; il découvrit, & résolut de tenter fortune. Il dit à M. du Casse, qu'il avoit trouvé un nid, que l'Oiseau seroit peut-être dissicile à surprendre; mais que comptant sur sa protection, il espéroit en venir à bout.

Cer oiseau étoit une vieille veuve Dieppoise, qui avoit eu la déposiille de six ou sept maris; & son nid étoit une belle Habitation, bien fournie de Négres, & de tout ce qui peut faire estimer une personne riche. Elle étoit entre l'Esterre &

le petit Cul-de-Sac.

Le Gascon ayant bien médité son dessein, partit revêtu de ses plus beaux habits, monté sur un cheval de M. du Casse. Il passa devant cette Habitation environ le tems du dîner; il y entra sous prétexte de se mettre à couvert d'un grain de pluye, il sit son compliment à la vieille d'une maniere qui lui sit d'autant plus de plaisir, qu'il y avoit longtems qu'elle n'avoit entendu rien de si spirituel. Elle le retint à dîner selon la Françoises de l'Amérique. 177 coûtume. Pendant qu'on fut à table, il ne manqua pas de lui faire sa cour tout 1701. de son mieux; & il remarqua avec joye, que ses manieres ne déplaisoient pas à la vieille. Il demanda son cheval quelque tems après qu'on sût sorti de table, & passant à la cuisine sous quelque prétexte, il distribua quelque argent aux Domestiques, qui furent d'abord dans ses intérêts.

La vieille apperçût qu'il oublioit ses bottes en montant à cheval, (car on doit croire qu'il s'étoit fait débotter avant de se mettre à table,) elle l'en sit souvenir; mais il lui répondit qu'il laissoit chez elle bien autre chose que des bottes, & qu'il doutoit qu'il pût jamais le reprendre. La vieille entendit ce qu'il vouloit dire, & s'en scut bon gré. Il partit, & fut coucher sous quelqu'autre prétexte chez un Habitant à deux lieues de là. Il ne manqua pas de revenir le lendemain à pareille heure qu'il étoit venu le jour précédent. Les Domestiques, que sa libéralité avoit gagnés, se presserent d'avertir leur Maîtresse de son arrivée, & de prendre son cheval : il entra en même tems où étoit la Dame, & après l'avoir saluée; Madame, lui dit-il, ne croyez pas que je sois venu

Ηу

. 178 Nouveaux Voyages aux Isles

pour reprendre ce que je laissai hier chez 1701. vous, il n'est plus à moi, vous en êtes la maîtresse pour toujours. La vieille croyant ou feignant de croire qu'il parloit de ses bottes, le remercia, & lui dit, que cela n'étoit point à fon usage; & sur le champ dit à une servante de les rapporter. Mais le Gascon lui dit, qu'il ne s'agissoit pas de bottes, que c'étoit fon cœur qu'il avoit laissé chez elle; qui s'y trouvoit si bien, qu'il n'y avoit pas d'apparence qu'il en voulût fortir, & que cela étant ainsi, il étoit juste qu'il s'arrêtât où son cœur avoit fixé sa demeure. Il continua de l'entretenir sur ce ton pendant le dîner, & pendant tout l'après-dîné. La nuit s'approchant, la vieille lui dit, que quand il voudroit on lui ameneroit son cheval. Hé pourquoi faire, Madame, lui dit-il, mon cœur ne sortira point d'ici, il est fait pour le vôtre, je tenterois l'impossible, fi je voulois les féparer. En bon François, Madame, continua-t-il, cela fignifie que je vous aime, & je vous croi de trop bon goût, pour ne me pas rendre le ré-ciproque en devenant ma femme. Jusqu'ici les douceurs du Gascon avoient fait plaisir à la vieille; mais le mot de mariage lui fit peur. Elle prit son séFrançoises de l'Amérique, 179
rieux, elle voulut même se fâcher: le
Gascon sans se démonter continua ses 1701.

fleurettes, & jura enfin qu'il ne mettroit pas le pied hors de la maison,

qu'il ne fût son mari.

On soupa, & quoique la vieille parût un peu de mauvaise humeur, il ne laissa pas de l'entretenir de son amour, & de lui vouloir persuader qu'elle l'aimoit, mais qu'elle vouloit seulement garder quelques mesures avant de le lui déclaret. Après le souper, il trouva une chambre prête, où il se retira après avoir conduit la vieille dans la sienne, & lui avoir souhaité une bonne nuit.

Il sçût par les Domestiques, qu'un certain Marchand Nantois nommé Gourdin faisoit l'amour à leur Maîtresse, que les choses étoient fort avancées, & qu'il devoit venir la voir le lendemain matin. Il conclut de cet avis, que la mauvaise humeur où s'étoit trouvée la vieille n'avoit point d'autre sondement; & il résolut de se débarasser de ce M. Gourdin.

Le jour étant venu, & la Dame levée, il entra en conversation avec elle en attendant M. Gourdin, & l'ayant vû venir, il se mit sur la porte de la maison avec un maître bâton à côté de lui. M.

180 Nouveaux Voyages aux Istes

Gourdin étant descendu de cheval, fut 1701. un peu surpris de voir un homme galonné & en plumet sur la porte de sa prétenduë. Il s'approcha cependant d'u-ne maniere foumise. Mais le Gascon haussant la voix, que cherchez-vous, M. lui dit-il, à qui en voulez-vous? M. lui répondit humblement le Marchand Nantois, je fouhaite parler à Madame NN. A Madame NN. reprit le Gascon, vous vous trompez ; c'est à moi qu'il faut parler à présent. Ne seriez-vous point par hazard M. Gourdin? Oiii M. dit le Marchand, à votre service. Oh, apprenez petit Marchand Nantois, que Madame NN. est faite pour un Gentilhomme comme moi, & non pas pour Pocrin un Pocrin comme vous. Vous êtes M. Gourdin, & voilà M. Bâton, (prenant

eft un rerme de le bâton d'une main, & son épée de mépris qu'on Monne tois à cause de

l'autre,) qui vous fignifie, que si vous avez jamais la hardiesse de penser à Madame NN. il vous brisera bras & jamleur mes bes; & sans autre compliment, il comvieille fortit pour empêcher le désor-dre; mais M. Bâton qui continuoit tou-jours son action, obligea M. Gourdin de s'enfuir du côté de son cheval. Le Negre qui le tenoit lâcha la bride, &

Françoises de l'Amérique. 181

s'enfuit, de peur d'avoir sa part de la distribution que son Maître recevoit; 1701. le cheval en sit autant, & M. Gourdin couroit après tous les deux, toujours accompagné de M. Bâton, jusqu'à ce que la vîtesse de ses jambes l'eût mis hors de la sphere de son activité.

Le Gascon triomphant revint à petit pas de son expédition, & jettant le bâton avec une poignée de monnoye, voilà, dit-il, pour le maître du bâton, car il est juste de recompenser ceux qui ont eu part à la vengeance de Madame. Puis s'adressant à la vieille qui étoit fâchée, ou qui la contrefaisoit; voilà Madame, un échantillon de ce que je ferai pour vous, & comme je traiterai ceux qui vous perdront le respect. Je n'ai pas voulu pousser les choses à bout, afin que ce malheureux fût témoin de ma modération, & en même tems un exemple, pour retenir dans le devoir d'autres téméraires comme lui.

Notre Gascon eut soin de donner avis à M. du Casse de ce qui se passoit, & il tourna si bien le cœur de la vieille, que le Dimanche suivant on publia un Ban, & ils se marierent le Lundy, s'étant sait l'un à l'autre une donation entre-visa, de tous leurs biens pré-

182 Nouveaux Voyages aux Istes
fens & avenir. Ce qu'il y eût de fâ1701. cheux dans toute cette avanture, fut

que M. Gourdin ne put survivre à la perte qu'il avoit faite de sa maîtresse. Il s'alita dès le lendemain du mariage, & mourut en moins de cinq ou

fix jours.

Ce mariage fit grand bruit dans l'Isle, & la diligence avec laquelle il avoit été conclu surprit tout le monde. Les voisines de la vieille lui en ayant témoigné leur étonnement, elle leur dit, avec la naïveté naturelle des Diéppoises: Hé que diable voulez-vous, il falloit bien se marier, pour obliger ce Gascon à sortir de la case: car il avoit juré de n'en pas sortir sans cela.



170I.

CHAPITRE VIII.

De la Plaine de Léogane. Des fruits, & des arbres qui y viennent. Des Chevaux, & des Chiens sanvages. Des Caymans on Crocodiles. Histoire d'un Chirurgien.

N prétend que tout le Pais, qui est depuis la Riviere de l'Artibonite, jusqu'à la plaine de Jaquin, qui est du côté du Sud, a été érigé en Principauté sous le nom de Léogane, en faveur d'une fille naturelle de Philippe III. Roi d'Espagne: on dit même que cette Princesse y a fini ses jours, & on voit encore les restes d'un Château, qu'on suppose lui avoir servi de demeu-teau de re, qui doit avoir été considérable, si Léogane, on en juge par les ruines qui en restent. Il étoit situé dans un lieu qu'on appelle à présent le grand Boucan, à deux lieues ou environ de l'Esterre. J'ai été voir ce qui en reste. J'y ai trouvé encore quelques voûtes assez entieres toutes de briques, grandes & bien travaillées. Il y en auroit bien davantage, si les Habi-

134 Nouveaux Voyages aux Isles tans n'avoient démoli ces bâtimens pour 1701. avoir les briques, & s'en servir à faire les Cuves de leurs Indigoteries. Ce Aqueduc qu'il y a de plus entier, est un Aqueduc du Châ qui conduisoit l'eau de la Riviere au teau. Château. Il a plus de cinq cens pas de long, du moins autant que j'en pus juger à la vûë. Sa largeur par le bas est d'un peu plus de huit pieds, venant à quatre pieds & demi par le haut. La rigole a deux pieds & demi de large, sur dix huit à vingt pouces de prosondeur: il y a apparence que l'extrémité qui le joint à la Riviere, ou la Chaussée, ont reçu quelque dommage, puisque l'eau n'y vient plus. Ce Château étoit bâti fur un terrain un peu élévé au milieu d'une vaste savanne. L'air y est très-pur, la Riviere qu'on peut détourner aisément, & faire passer par cet endroit, apporteroit mille commodités à une Ville qui y seroit bâtie. On nous dit aussi, que c'étoit ce lieu-là qui avoit été chais l'apporter par de l'apporter par M. Pour choisi l'année précédente par M. Reyneau, pour placer la Ville qu'on projettoit de faire. On l'auroit pû fortisser à plaisir, & elle seroit devenue trèsconsidérable. J'ai appris qu'on l'a pla-cée dans un autre endroit, où il s'en faut beaucoup qu'on ait trouvé les mê-

Françoises de l'Amérique. 189 mes commodités qu'on auroit eûes dans celui-ci.

Le Conseil Supérieur & la Justice ordinaire de S. Domingue avoient eu la générolité de gratifier le Roi du titre de Prince de Léogane, qu'ils ne man- Le Roi qualifié quoient jamais de lui donner dans leurs prince de Arrêts & Sentences après les qualités de Léogane. Roi de France & de Navarre, comme on lui donne celui de Comte de Provence. La Cour les a remercié de leur présent, & leur a défendu d'ajoûter quoique ce soit aux qualités de notre Monarque sans ses ordres exprès.

Le terrain qu'on appelle proprement Plaine de la plaine de Léogane peut avoir douze à treize lieues de longueur de l'Est à l'Ouest sur deux, trois & quatre lieues de large du Nord au Sud. Cette belle plaine commence aux montagnes du grand Goave, & finit à celles du Cul de-Sac. C'est un pais uni, arrosé de plusieurs rivieres & ruisseaux, d'une terre profonde, & tellement bonne, qu'elle est également propre à tout ce qu'on lui veut faire porter, soit Cannes, Cacao, Indigo, Rocou, Tabac & autres marchandises, soit pour le Manioc, le Mil, les Patates, les Ignames & toutes sortes de fruits, de pois & d'herbes potageres.

186 Nouveaux Voyages aux Istes

Les Cannes y viennent en perfection. 1701. Leur douceur répond à leur grosseur, & à leur hauteur; & comme la terre est profonde, les rejettons que les souches produiront au bout de trente ans, setont aussi bons que ceux de la premiere coupe, & donneront un Sucre aussi bon, & aussi beau qu'on en fasse aux Isles du Vent. Il est vrai, qu'on a eu de la peine à réissir dans les commencemens, & que le trop de nourriture que la terre fournissoit aux Cannes, les rendoit grafses, & difficiles à purger. Je vis ce défaut dans les Cannes de notre Habitation que nous avions affermée au sieur de Laye, qui rendoient un jus gras, qui ne produisoit qu'un Sucre molasse, & très difficile à blanchir. Cela ne m'empêcha pas de les affûrer que ce défaut se corrigeroit bien-tôt, & de luimême, & qu'en une ou deux coupes, ils auroient les plus belles & les meilleures Cannes qu'on pût souhaiter, par-ce qu'il ne faudroit pas davantage de tems à leur terre pour se dégraisser, & se purger de son sel & de son nitre. Ce que je prédis s'est vérifié, & se vérifie encore tous les jours, & on voit sortir

Sucre de de la plaine de Léogane des Sucres Léogane, blancs & bruts d'une beauté où il n'y a

Françoises de l'Amérique. 187 tien à défirer. Les Rassineurs de France prétendent trouver plus de profit à tra- 1701. vailler les Sucres bruts de S. Domingue que ceux des Isles, & les font valoir trois & quatre livres par cent plus que

les autres Sucres. Je ne crois pas qu'en mariere de Ca-coyers, on en puisse voir de plus beau, que ce que j'ai vû à Léogane chez M. de la Bretesche, dont l'Habitation étoit tout auprès de la Paroisse de l'Esterre. Je ne pouvois me lasser de considérer cacoyers ces arbres, qui par leur grosseur, leur de Léo-hauteur, leur fraîcheur & les beaux fruits dont ils étoient chargés, surpassoient infiniment tous ceux que j'avois vûs jusqu'alors. On fait une quantité prodigiense de Cacao au fond des Negres. C'est un endroit à huit lieues au Sud du petit Goave, en allant à la plaine de Jaquin. Tous les environs de la Riviere des Citroniers, & de celle des Cormiers à deux lieues ou environ au Sud de la Ville de Léogane, aussi bien que toutes les gorges des montagnes qui sont de ce côté-là, sont des forêts cultivées de Cacoyers. On ne peut croire la quantité d'arbres de cette espece que l'on y cultive, la beauté du fruit que l'on y recueille, & la facilité qu'il y a

188 Nouveaux Voyages aux Isles

d'augmenter les plans de ces arbres dans 1701. ces lieux qui semblent être faits exprès pour cela, & où le terrain gras, frais, profond, à couvert du Soleil trop ardent, & des mauvais vents, fournit tout ce qui est nécessaire pour faire des Ca-coyeres aussi belles, & d'un aussi bon rapport que celles des Espagnols de Terre-Ferme.

Chaux de On trouve dans beaucoup d'endroits Léogane. de la plaine de Léogane des lits de certaines pierres blanches, assez dures, & pesantes, de la figure pour l'ordinaire des galets qui sont au bord de la mer; dont on se sert pour faire de la chaux. Ces lits se rencontrent à différentes profondeurs au dessus de la superficie du terrain. Plus le terrain est bon, & plus il faut fouiller avant pour les découvrir. Je n'ai point éprouvé la qualité de cette chaux. Elle m'a paru très-bonne. Ce que j'en puis dire, est que l'Aquéduc du Château de Léogane, que j'ai raison de supposer avoir été bâti avec cette chaux,

Remar- Il est vrai que quand le mortier au-ques sur roit été médiocre, le long tems qu'il y les muis a qu'il est employé, l'auroit bonissé. Car c'est une chose constante, que les murs anciens n'ont pas été fabriqués autre-

est d'une très-bonne maçonnerie.

ment que ceux que l'on fait aujourd'hui. . Ce qu'ils ont eu de particulier, c'est l'at- 1701. tention qu'ont eu les Architectes dans le choix des matériaux qu'ils ont employés, dans le fable, la chaux, la proportion entre l'un & l'autre, le coroi qu'il leur faut donner avant de les mettre en œuvre, la position des pierres, & leur choix. Après quoi on peut assûrer, que le long espace de tems qu'elles ont demeuré les unes auprès des autres, leur a donné lieu de s'approcher en croissant, de s'unir, & de s'enchâsser, pour ainsi dire, les unes dans les autres, & de ne faire plus qu'un corps avec le mortier qui les avoit unies ensemble. C'est ce qui fait que les anciens murs sont si difficiles à détruire, sans qu'il faille recourir, comme font quelques gens, à la composition du mortier dont on s'est servi, qu'ils prétendent avoit été fait avec du sang de Bœuf, & autres semblables rêveries, Il n'y a qu'à lire Vitruve dans sa source, ou chez ses Commentateurs, pour voir ce que je viens de dire, & être persuadé qu'on fait à présent, ce qu'on faisoit il y a trois mille ans, quand les Ouvriers qu'on employe sont honnêtes gens, & qu'ils sçavent leur métier,

190 Nouveaux Voyages aux Isles L'Indigo a été la marchandise favo-

1701. rite de S. Domingue pendant un trèslong tems. Il est constant que le terrain gras & profond comme il est, y est très-Indigo propre, & que sans faire tort aux Espades Do-gnols, l'Indigo de S. Domingue coupé mingue. dans son tems, & travaillé avec soin, ne le cede en rien à l'Anil de Guatimala. que quelques Ecrivains appellent simplement du Guatimalo. Je suis persuadé que ces prétendus connoisseurs ne distingueroient pas l'un de l'autre, si on les leur présentoit étant pilés, ou façonnés de même ou embalés de même façon. J'ai parlé amplement de cette marchandise dans la premiere Partie de ces Mémoires; ce qui m'en reste à dire, est que la trop grande quantité qu'on en faisoit, l'ayant fait tomber à un prix modique, les meilleurs Habitans de S.

> rale & infaillible, que toutes les denrées qui se consument par la bouche, sont toujours d'un meilleur débit, & d'une vente plus facile, & plus assurée, que celles qui n'ont pas ce débouchement.

> Domingue ont jugé fort prudemment qu'il valoit mieux s'attacher à faire du Sucre, fondés sur cette maxime géné-

On ne laisse pas pourtant de faire

beaucoup d'Indigo dans toute la Côte, parce que c'est par cette Manusacture, 1701. & par le Tabac qu'on commence les Habitations, à cause qu'il n'y faut pas un grand attirail, ni beaucoup de Negres, & que rendant un prosit prompt & considérable, elle met les Habitans en état de faire des Sucreries, qui est le point où ils aspirent tous, non seulement pour le prosit qu'on trouve dans la pratique du Sucre, mais encore parce qu'une Sucrerie les met au rang des gros Habitans, au lieu que l'Indigo les retient dans la classe des petits. Telle est la vanité de nos Insulaires.

Les Patates, les Ignames, les Bananes Patates & les Figues viennent mieux à Léoga-de Léone, que dans nos Isles du Vent: elles m'ont paru de meilleur goût, & pour l'ordinaire elles sont plus grosses, plus pesantes, & mieux nourries. Cela vient de ce que la terre est plus prosonde & meilleure, & de ce que la chaleur qui s'y concentre davantage, les meurit, & cuit aussi davantage leur suc.

Ce que je dis de la chaleur paroîtra un peu extraordinaire, vû que la Martinique & la Guadeloupe sont au quatorze ou quinzième dégré, & que la Plaine de Léogane est au dix-huitième. Mais il 192 Nouveaux Voyages aux Isles

faut le souvenir que nos petites Isles sont 1701. toûjours rafraîchies d'un Vent Alisé de Nord-Est, qui est frais; au lieu que la Plaine de Léogane étant au bout occidental d'une Isle très grande, où il y a de très-hautes montagnes, elle est presque entierement privée de ce secours. La chaleur s'y renferme & s'y concentre en un tel point, qu'elle brûleroit en-Précautierement les Jardins potagers, si l'on tion pour les n'avoit pas soin d'élever sur les plan-Jardins, ches nouvellement semées ou transplantées, des especes de toicts qu'on couvre de broussailles, pour les désendre de l'ardeur du Soleil, sans leur ôter toutà-fair l'air. On plante peu de Manioc en tout ce Païs. Les Patates & les Bananes tiennent

lieu de Cassave & de Farine. Les Chasseurs & les Boucaniers n'usent même de ces fruits, que quand leurs Boucans fe trouvent dans des endroits où ils croif-Vie des sent naturellement, car ils ne sont pas Chas.

d'humeur d'en aller chercher fort loin. Ils mangent leurs viandes comme ils les prennent: le gras & le maigre sont pour eux la chair & le pain, comme font nos preneurs de Tortuës; & il ne faut pas s'imaginer qu'il soit bien difficile de s'y accoûtumer, ni qu'on s'en porte moins

Chaf. Curs.

Françoises de l'Amérique. 193 bien : au contraire le Bœuf & le Cochon mangés de cette maniere rôtis ou 1701. bouillis, sont plus substantiels & se digerent plus facilement.

On ne donne aux Negres que des Pa- Nourritates. Le Commandeur les conduit ture des tous les jours un peu avant l'heure du premier repas, à la piece de Patates, où chacun en foiiille autant qu'il en a besoin pour sa journée. J'ai expliqué dans un autre endroit la maniere dont on les accommode. La plûpart des Maîtres ne leur donnent autre chose, c'est à eux à se pourvoir du reste. On leur permet d'élever des Cochons, & ils le peuvent faire très-facilement avec les branches ou le bois & les feuilles des Patates, les têtes des Cannes, & les grosses écumes, quand ils en peuvent avoir. Cependant ce n'est pas une grofse dépense à S. Domingue de leur donner de la viande, car les Espagnols ame-nent des Bœufs & des Vaches dans les Quartiers François autant qu'on en peut avoir besoin, à quatre ou cinq écus la Prix des. piece, du moins c'étoit le prix qu'on Bœufsen en donnoit en 1701. Or quand dans une Habitation où il y a fix-vingt ou cent trente Negres on donneroit deux Bœnfs ou Vaches par semaine, ce ne Tome VII.

194 Nouveaux Voyages aux Istes

feroit au plus qu'une dépense de huit ou dix écus, sur quoi il faut ôter le prix des peaux qui se vendent un écu la couple quand ce sont des peaux de Vaches on de Bouvards, & un écu piece quand ce sont des peaux de Bœuss. Cet avantage ne se trouve point aux Isles du Vent, où il saut acheter des viandes sa lées venant d'Europe, souvent très-rares & toujours cheres,

On voit bien plus de Monnoye d'Espagne à S. Domingue que de celle de France. Les plus petites pieces sont les demies réales & les pieces de quatre sols, Les comptes ne se sont que par pieces de

huit & par réales.

Monmoyes
qui ont
cod's à
5. Domingue.

Les Trésoriers de la Marine avoient introduit les sols marqués au Cap pour le payement des Troupes. On s'accommodoit avec peine de cette sorte de Monnoye, qui n'avoit point encore de cours à Leogane quand j'y étois. Elle est reçûe aux siles du Vent, & c'est la plus petite espece, car les liards & les deniers n'y sont point connus.

La course, la prise de Cartagene, les deux pillages de la Jamaïque & d'autres endroits, & le Commerce qui s'est introduit depuis la Paix de Riswick en différens lieux de la Terre-Ferme, ont

Françoises de l'Amérique. 195 rempli le Païs d'une grande quantité d'or & d'argent monnoyé. On y joue 1701. à la fureur, on s'y traite magnifiquement, & chacun fait de son mieux pour étaler ses richesses, & faire oublier l'état dans lequel il est venu à la Côte, & le

métier qu'il y a fait. Je pourrois faire ici un long dénombrement de ceux qui étant venus engagés, ou valets de Boucaniers, sont à présent de si gros Seigneurs, qu'à peine peuvent ils se résoudre de faire un pas sans être dans un Carosse à six Chevaux. Mais peut-être que cela leur feroit de la peine, & je n'aime pas d'en faire à personne. D'ailleurs ils sont louables d'avoir sçû se tirer de la misere, & d'avoir amassé du bien : ce qu'on leur doit souhaiter, est, qu'ils en fassent un bon usage pour l'autre vie. Ils avoient déja bien commencé, & c'est une justice que je leur dois rendre, parce qu'ils sont charitables, qu'ils pratiquent l'hospitalité, mieux qu'en aucun lieu du monde, & qu'ils font généreusement part de leur fortune à ceux qui s'adressent à eux.

Il y avoit dès le tems que j'étois à Léogane un nombre considérable de Grand Carosses & de Chaises, & je ne doute de Carosses

Lij

196 Nouveaux Voyages aux Isles

point que le nombre n'en soit fort augmenté depuis mon départ. Il n'y avoit ses à Léo. presque plus que de petits Habitans qui gane. allassent à Cheval; pour peu qu'on sût à son aise, on alloit en Chaise. Il est aisé d'entretenir un Equipage dès qu'on a fait la dépense d'un Carosse. Les Co-chers & les Postillons sont des Negres à qui on ne donne point de gages, & qu'on employe à d'autres fervices quand on ne sort pas; & la nourriture des Chevaux ne coûte rien, parce qu'ils paissent toute l'année dans les Savannes, & que le peu de Mil qu'on leur peut don-ner, se cueille sur l'Habitation.

Chevaux Les Chevaux ne sont pas chers, à de SsDo-mingue. No qu'ils ne soient d'une taille & d'une beauté singuliere; parce que comme on ne s'est pas encore avisé de se servir de leur peau, les Chasseurs les ont épargnés, & leur ont donné le loisir de multiplier beaucoup. On en trouve des légions dans les Bois, & dans de certaines grandes Savannes naturelles qu'on trouve en bien des endroits de l'Isle. Il est aisé de remarquer par leurs airs de tête qu'ils viennent tous de race Espagnole. Cela n'empêche pas qu'ils ne foient différens selon les différentes Contrées où ils ont pris naissance. Cela vient, Françoises de l'Amérique. 197 selon les apparences, de l'air, des eaux,

des fruits & des pâturages.

Il y a une Contrée aux environs de Ch vaux Nippes, où l'on trouve des Chevaux de Nip qui ne font pas plus grands que des Af-pess nes, mais plus ramaflez, ronds & proportionnez à merveille. Ils font vifs & infatigables, d'une force & d'une ressource infiniment au dessus de ce qu'on en devroit attendre. Ce qui les rend encore plus estimables, c'est qu'ils s'entretiennent avec très-peu de nourriture. Je n'ai point vû à Saint Domingue de Chevaux aussi grands que ceux dont on se sert en France pour les Carosses; mais ils sont d'une taille moyenne & bien prise: ils sont vifs, d'un grand service & s'entretiennent très-bien.

On en prend quantité dans les routes Manière des bois qui conduisent aux savannes de prendu aux rivieres, avec des éperlins, c'est. Chevaux à-dire, des nœuds coulans faits avec marons. des cordes ou des liannes. Il y en a qui s'épaulent, & d'autres qui se tuent à force de se débattre quand ils se sentent pris, sur tout lorsqu'ils sont vieux. Les jeunes ne sont pas de si grands efforts, & sont bien plûtôt domptez. Ceux qui les prennent les donnent à fort bon marché, à moins que ce ne soient des Che-

198 Nouveaux Voyages aux Istes

vaux fins, ou d'une grande & belle taili. le. Je sçai qu'on en a eu pour cinq a fix pieces de huir qui étoient fort jolis, mais il en coûte souvent le double pour les dompter.

Instinct des Chevaux de S. Domingue.

La plûpart des Chevaux pris aux éperlins font ombrageux, & on a beaucoup de peine à les guérir de ce vice. Quand ils entrent dans une riviere, ils hannissent & frapent des pieds dans l'eau, regardant avec quelque sorte d'effroi de tous côtez. Il femble que la nature leur ait donné cet instinct pour épouvanter & chasser les Crocodiles ou Caymans, ou pour les obliger à faire quelque mouvement qui les leur fasse découvrir, & leur donner le tems de prendre la fuite, pour n'en être pas devorez; car ces animaux carnaciers se tiennent dans l'eau comme sur la terre. Ils s'étendent tout de leur long comme si c'étoit quelque souche d'arbre pourri, & attendent leur proye en cet état. Si un Cheval, un Bœuf, ou un autre animal se trouve à leur portée en pas-sant la riviere, ils se jettent sur lui, le saississent à la gorge ou à la gueule, & le tirant sous l'eau, le sont suffoquer; & quand il est un peu corrompu, ils le devorent.

Françoises de l'Amérique. 199

Les Chiens sauvages, & ceux qui vont ordinairement à la chasse, ont le 1701. même instinct. Comme ils sont souvent Instinct la proye des Caymans en passant les ri-des vieres, ils s'arrêtent sur les bords, & Chiens jappent de toutes leurs forces; & s'ils appellés voyent remuer la moindre chose, ils & des s'enfaient, & aiment mieux se passer de domestiboire, & quitter leurs Maîtres, que de ques. se mettre en danger d'être devorez : de forte que souvent les Chasseurs sont obligez de les porter sur leurs épaules.

Les Chasseurs ont laissé par mégarde plusieurs Chiens dans les bois, qui ont beaucoup peuplé, & vont toujours en meute. On ne peut croire le dommage qu'ils causent : ils chassent & devorent quantité de jeune bétail. On ne manque jamais de les tuer quand on les rencontre. Lorsqu'ils sont petits, on les ap-privoise aisément. On les appelle Casques: je ne sçai pas l'origine de ce nom. Ils ont pour l'ordinaire la tête plate & longue, le museau affilé, l'air sauvage, le corps mince & décharné. Ils sont très-legers à la course, & chassent en perfection.

Des Chasseurs m'ont assuré que ja- Les Caymais aucun Cayman n'a attaqué un hom mans atme, quand il a en quelque animal avec rarement

200 Nouveaux Voyages aux Isles

lui ; c'est toujours sur l'animal qu'ils se 1701. jettent. Il est arrivé bien des fois que des Chasseurs passant des rivieres avec un Cochon ou une peau de Bœuf sur leurs épaules, ont été dévalisez par des Caymans qui étoient en embuscade, & qui auroient pû très-facilement les devorer, s'ils avoient voulu. C'est un effet de la providence particuliere de Dieu. Il est vrai que quand ces animaux sont affamez, & qu'ils trouvent un homme, ils l'attaquent sans cérémonie; & à moins d'être stilé à ce mêtier, il est difficile de s'en défendre autrement que par la fuite, encore ne serviroit-elle de rien (car ces animaux vont très-vîtes, & attrapent à la course les meilleurs Chevaux) si on ne sçait le secret de se délivrer de leur poursuite.

Moyens de s'échapper des Caymans,

Quand on se trouve dans ce danger, il n'y a qu'à courir en zigzag, pour devancer en moins de rien ces animaux, les satiguer, & les obliger à quitter leur chasse, parce qu'ils ont l'épine du dos tout-à-fait roide, & comme tout d'une piece; de sorte qu'il leur saut presqu'autant de tems pour se tourner, qu'à une Galere; outre qu'ils veulent saire le même chemin que l'homme qu'ils pourfuivent, & autant de détours qu'ils lui

Françoises de l'Amérique. 201

en voyent faire; & pendant ces differens mouvemens, on a tout le tems ne- 1701.

cellaire pour s'échaper.

Il est certain qu'ils sont peu à crain-dre quand ils nâgent; il faut qu'ils soient appuyez sur leurs pattes pour pou-voir saire du mal. C'est pour cette raison qu'on ne les apprehende pas dans les endroits où il y a beaucoup d'eau, mais dans ceux-là seulement où ils peuvent appuyer leurs pieds fur le fond, ou fur le bord des rivieres.

Il y a des Mulâtres & des Négres Com-assez hardis pour les aller attaquer, & Negres s'en rendre maîtres, sans autres armes tuen les qu'un gros cuir ou un morceau de bois Caymas. creux qu'ils se mettent au bras, & qu'ils lui enfoncent dans la gueule pour la lui tenir ouverte & plongée dans l'eau; parce que ces animaux n'ayant point de langue, ne peuvent s'empêcher d'avaler l'eau, & de se noyer en s'en remplissant.

Au reste il est aisé de découvrir un Muse de Cayman quand on se trouve sous le Caymas. vent, parce qu'il a une odeur de muse si forte & si pénétrante, qu'on le sent de fort loin. Il en a pour l'ordinaire six vessies, deux au bas du ventre, & une sous chaque jointure de ses cuisses. Sa chair est toute pénétrée de cette odeur,

202 Nonveaux Voyages aux Isles

& se seufs le sont aussi. Sa chair est 1701. trop coriace pour être mangée, à moins que ce ne sût dans une extrême nécessité. Il y a des gens qui mangent ses œuss en aumelettes: il saus être sait à cette odeur pour se servir de cette nourriture. Je croi que les Espagnols en useroient sans peine, eux qui aiment tant les odeurs fortes.

> Nous n'avons point de ces animaux dans les Isles du Vent. On n'en trouve que dans la Terre ferme, & dans les grandes Isles; encore n'en voit-on guere que dans les Quartiers éloignez, dans des marécages, & sur les bords des rivieres.

Je desirois passionnément d'en voir quelqu'un, cependant j'aurois emporté mon envie avec moi, si étant au sond de l'Isle à Vache avec un Officier de la Compagnie, il ne m'en avoit montré un qui se retiroit dans une riviere à deux cent cinquante pas de nous. Je le vis à la verité, mais non pas aussi distinctement que j'aurois souhaité. Car outre qu'il alloit fort vîte, il passoit dans des herbes & des broussailles, qui m'en déroboient souvent la vûë: de sorte que je ne le vis pas assez bien pour en faire le portrait au naturel. Il me parut de

Françoises de l'Amérique. 101 dix à douze pieds de long, fait à peuprès comme nos gros Lezards, la tête 1701. longue, le corps roide, la peau brune, & chargée de grosses galles qu'on nomme des clouds. C'est tout ce que j'en puis dire. Nous courûmes inutilement pour le voir dans l'eau, il s'étoit enfoncé ou caché sous des paletuviers : il étoit aisé de le suivre à la piste : car l'air étoit plein d'une odeur de musc par

tout où il avoit passé.

Nos François de la Côte Saint Domingue, à l'exemple des Espagnols, appellent Cedres les arbres que nous Cedres appellons Acajoux aux Isles du Vent. ou Aca-Je ne parle pas ici de ces Acajoux qui portent des pommes & des noix. J'en ai parlé dans la seconde Partie de ces Memoires; mais de ceux dont on se sert pour bâtir, & pour faire des meubles. Le mot Acajon est Caraïbe, & je croi qu'il convient mieux à l'arbre dont je parle, que celui de Cedre, dont les Espagnols l'ont honoré. Car il ne ressemble nullement aux Cedres du Liban, qui ont plus l'apparence d'un Pin que de tout autre arbre, soit par les feuilles, soit par la disposition des branches, soit par le fruit ; au lieu que l'Acajou ne ressemble au Cedre, que par sa couleus,

I vi

204 Nouveaux Voyages aux Isles

fa legereté, son odeur, & son incor1701. ruptibilité; ou pour parler plus juste, sa longue durée. Il m'a semblé que les Acajoux ou Cedres de Saint Domingue, ont plus de dureté que ceux des Isles, & que leur couleur est plus soncée; pour tout le reste, c'est la même chose. J'en ferai la description dans un autre endroit.

Chênes Les arbres qu'on appelle Chênes & OrMes. Ormes à Saint Domingue, font d'une espece differente de ceux que nous avons en Europe. Les premiers approchent beaucoup des Chênes verds, & je croi que c'en est une espece. Pour les seconds, ils approchent si peu des Ormes, que je ne sçai dans quelle categorie les

mettre.

On se sert des uns & des autres pour faire des planches, du bois de cartelage & de rouage. Comme ces arbres ne sont pas fort communs, ils sont chers, ouvriers & les Ouvriers qui les travaillent enchers à core plus, & plus impertinens qu'aux mingue. Isse du Vent, où ils ne le sont que trop. Deux choses les mettent sur ce pied là: la premiere, est leur petit nombre; la seconde, le gain excessif qu'ils font, qui les délivre bien-tôt du besoin de travailler; ils se sont Habitans.

Françoises de l'Amerique. 205 & se font une telle honte de leur métier, -

qu'ils ne veulent plus le pratiquer, mê- 1701.

me pour leurs propres besoins.

Je ne pouvois m'empêcher de rire quand je voyois le Marguillier de la Paroisse de l'Esterre dans son Carosse, qui sembloit ne pouvoir plus se servir de ses pieds depuis qu'il avoit épousé une veu-ve riche, lui qui trois ans auparavant étoit Tonnelier dans un Vaisseau Marchand de Nantes. Je me trouvai un jour avec lui chez un Marchand, où il achetoit des outils de son ancien mêtier, pour un Engagé qui lui étoit venu de France; il les faifoit choifir par un autre, comme s'il eût oublié d'en connoître la forme & la qualité, depuis le peu de tems qu'il ne l'exerçoit plus.

Je croi avoir remarqué dans un autre endroit en parlant des Isles du Vent, que de tous ceux qui s'enrichissent par leur travail, il n'y en a point qui le fassent plus fûrement, & plus vîte que les Chirurgiens. Il faut dire ici, que c'est toute Profit des autre chose à S. Domingue pour ces sor-chirurtes de gens; c'est un vrai Perou pour eux. Quoique la plûpart soient igno-rans au suprême dégré, ils gagnent tout ce qu'il leur plaît; & comme il leur plaît de gagner beaucoup, on peut

206 Nouveaux Voyages aux Isles croire qu'ils sont bien-tôt très-riches.

Les habitans qui n'ont point de Chi-rurgien dans leurs maisons, payent à celui qui a soin de leurs Esclaves trois écus par tête de Négre, seulement pour les voir quand ils sont malades, & pour les saigner. C'est la seule chose qu'ils

des remedes.

font pour eux. A l'égard des remedes, on les paye à part, & très-cherement. Prix or- Une potion Cordiale vaut cinq écus, des re-une Medecine trois, un lavement un écu, & le reste à proportion. D'où l'on peut juger ce qu'il en coûte, quand il faut faire traiter un Négre qui a l'Epian, ou quelque membre rompu, ou coupé. Des gens un peu ménagers aiment, mieux mourir subitement, que de s'exposer aux dépenses d'une maladie un peu longue. C'est un vrai bonheur, qu'il ne se soit point encore établi de Medecin dans ce pais-là. Le Roi en entretient un à la Martinique pour l'état

Major & les Troupes; je ne sçai pas s'il y en a à présent à Saint Domingue.

Utilité On a établi les Religieux de la Chades Fre rité à Leogane aussi-bien qu'au Cap, & charité. les services importans qu'ils rendent au public, obligeront encote de les établir bien-tôt au Port-Paix, au petit Goave,

Françoises de l'Amérique. 207
à l'Isle à Vache, & autres endroits les plus peuplez. Ils ont fort diminué la 1701, pratique des Chirurgiens, qui n'ont plus pour ainsi dire, que les Négres, & les Habitans qui sont trop éloignez de ces bons Réligieux, pour pouvoir en être secourus.

Il me semble que les Habitans seroient bien de sonder un Hôpital pour les Négres, dans les Quartiers où les Religieux sont établis. Ils sont assez riches pour faire cette dépense. Ils se soulageroient par ce moyen de l'embarras, & des dépenses excessives qu'ils sont obligez de faire, pour les faire traiter chez eux; & seroient assûrez qu'ils seroient infiniment mieux.

Il ne faut pas oublier une chose, qui arriva dans le tems que j'étois à Leogane. Elle marque trop l'habileté des Chirurgiens du païs, pour n'avoir pas ici sa place. Un de ces Esculapes sauvages, Histoire qui demeuroit chez le sieur le Maire d'unchirurgien, Doyen du Conseil, s'avisa de purger par précaution la semme de son maître, & le sit avec tant de succès, qu'en moins de quatre heures, il la guerit de tous maux. Un accident si funeste troubla toute la famille, on ne douta point qu'il ne l'eût empoisonnée, on l'arrêta aussi-

208 Nouveaux Voyages aux Istes

tôt, & il auroit mal passé son tems, s'il 1701. n'eût demandé à se justifier, & à prouver son innocence en prenant le même remede, dont la moitié étoit encore dans une boëte sur la table (car il prétendoit en donner encore une dose à sa malade deux heures après la premiere.) On le lui permit, il la prit, & douze heures après il alla tenir compagnie à sa malade. Heureux d'avoir échapé par ce moyen la peine qu'il méritoit; & plus heureux encore ceux qui l'auroient employé, aufquels il n'auroit pas manqué de donner de semblables cordiaux, tant que ce qui étoit dans sa boëte auroit duré.

Le mal de Siam fait de grands ravages dans le païs; & quand il se repose, il est rare que la mort demeure oisse. Les Habitans anciens & nouveaux sont très-souvent attaquez de sièvres continuës & violentes, qui deviennent à la fin putrides; & quand on a le bonheur d'en échaper, elles dégénerent ordinairement en hydropisses, ou dissenteries très-difficiles à guérir.

Il n'y a que les Chasseurs qui vivent dans les bois, qui soient exempts de maladies. L'exercice qu'ils sont, le bon air qu'ils respirent, conserve leur embompoint & leur santé, mais ils doivent bien prendre garde à eux quand 1701. ils viennent dans les Bourgs, & n'y pas faire un long séjour: car ils sont plus

susceptibles des maladies que les autres. J'ai souvent entenduraisonner sur les causes de tant de maladies qui emportent une infinité de monde, sans avoir rien oui qui m'ait contenté. Cependant ni les raisonnemens qu'on fait dans le païs, ni les consultations qu'on a faites en France, n'apportent aucun remede à la mortalité qui y regne, qui est telle, que notre Mission qui n'étoit composée tout au plus que de cinq Religieux jusqu'en 1702, en a perdu vingt six en dix ans, sans compter ceux qui ont été obligez de repasser en France, dont je ne sçai pas le sort.

Voici mes conjectures sur les causes de ces maladies. Il est certain que la chaleur excessive qu'on sent dans le païs, jointe au peu de mouvement que le vent donne à l'air, le sont aisément corrompre dans ces plaines, où il est comme rensermé d'un côté par les montagnes dont elles sont environnées, & de l'autre par les arbres dont les bords de la mer sont couverts; En second lieur les marécages des bords de la mer sont

210 Nouveaux Poyages aux Isles

encore des sources secondes de sa cor-1701. ruption; & en troisséme lieu, les eaux des petites rivieres, ravines & sources, qui coulent dans ces plaines sont gâtées & corrompues par la décharge des eaux première qui ont servi aux Indigoteries; & com-

premiere qui ont servi aux Indigoteries; & comcause des me leur cours est très lent, sur tout maladies, dans la saison seche, où elles sont très-

basses, elles ne peuvent manquer de corrompre l'air. De sorte que l'eau se trouve corrompuë, parce qu'elle est infectée par celle des Indigoteries. La terre est gâtée par la chaleur excessive, & l'air est corrompu par la corruption de la terre & de l'eau, & parce qu'il n'a point le mouvement nécessaire pour se purger en se débarassant des exhalaisons grossières & putrides qui s'y insinuent.

J'ai parlé ci-devant de la facilité qu'il y avoit de rendre le pais plus fain, en coupant les paletuviers, & en dessechant les marécages où se perdent les petites rivieres & les ruisseaux. On pourroit prendre encore une précaution qui seroit d'empêcher que les eaux des Indigeteries ne s'écoulassent dans les

rivieres.

Mais les maladies ont encore une autre cause à laquelle il n'est pas si facile d'apporter du remede. C'est l'intempeFrançoises de l'Amérique. 211

rance de bouche, & les débauches qui se font dans le pais. Tout le monde veut 1701. manger beaucoup, & boire encore secondo mieux. Ceux qui sont riches, se pi-cause. quent d'avoir de grosses tables. Ils boivent & mangent avec excès, pour faire boire & manger ceux qu'ils ont conviez fans se souvenir que dans les pais chauds & humides, où l'air est épais & grossier, comme est celui-là, on ne peut être trop sur ses gardes du côté de l'intem-perance. La raison en est évidente. L'air épais & grossier, ne contribue en au-cune façon à la digestion des alimens; il semble au contraire qu'il nourrisse, & qu'il engraisse : quand donc un corps se trouve surchargé d'alimens, pleins d'excellens sucs & très-nourrissans, accompagnez de vins de toutes les façons, & de toutes sortes de liqueurs, sans être aidé d'aucun exercice, que de celui du jeu, qui ne fait qu'échauffer le sang, & mettre la bile, & les autres humeurs dans un mouvement violent & déreglé, que peut-on esperer qu'une corruption de toute la masse du sang? Une coagulation, des obstructions & des indigestions si puissantes, que toute la Medecine n'y peut apporter aucun remede. Encore si ces grands repas ne se fai212 Nouveaux Voyages aux Isles

soient qu'à dîner, la chose seroit plus 1701. supportable, parce qu'on auroit le reste du jour pour faire quelque exercice, & quelque digestion. Mais ce sonr des dîners éternels, & les soupers qui les suivent, ne finissent point. Il faut s'aller coucher, l'estomach plus tendu & plus dur qu'un bâlon : la chaleur oblige de se tenir découvert, on s'endort avec le commencement d'une fraîcheur agréable, qui se change bien tôt en froid, & on se trouve le matin à demi glacé, l'estomach plein de viande mal digerée, & des cruditez de ce qu'on a bû. On resiste au commencement, mais cela dure peu. Les plus robustes soutiennent davantage, & puis ils crevent plus prom-tement. Les plus foibles sentent plûtôt les suites de leurs désordres, se corrigent quelquefois un peu, trainent plus long-tems une vie languissante & ennuyeuse, & enfin ils prennent tous le même chemin. Je n'ai jamais apprehendé beau-coup la mort, mais j'ai toûjours eu peur des maladies & des Medecins; & quand mon état ne m'auroit pas obligé à une vie reglée, ces deux motifs auroient suffi pour m'y engager.

A l'égard de nos Religieux, & des autres Missionnaires qui sont à Saint DoFrançoises de l'Amérique. 213

mingue, je n'ai jamais entendu dire, que les excès de bouche les ayent tuez; 1701. il y a assez d'autres causes de leurs maladies, & de leurs morts; & quand il n'y auroit que l'intemperie du climat, & les assistances continuelles qu'ils rendent aux malades, cela ne suffiroit-il pas ? Mais leur petit nombre les a presque toujours exposez à des fatigues audessus de leurs forces. Des gens qui sortent d'un Cloître où tous les exercices font reglez d'une maniere proportionnée à leur force, & à la nourriture qu'ils prennent, ne peuvent guéres sans alterer bien-tôt leur santé, & même la ruiner entierement, faire toutes les fonctions d'un Missionnaire, chargé d'une principale de Paroisse très-étendue, & très peuplée, la mort porter les Sacremens dans des endroits des Miséloignez souvent pendant la nuit, être 105. exposé aux chaleurs excessives, aux pluies, & autres injures de l'air, confesser, prêcher, faire le Catechisme, visiter les malades; accorder les differens; en un mot, faire le plus ordinairement seul, ce qui donneroit assez d'occupation à dix Ecclesiastiques dans une Ville. C'est-là la veritable cause de la mort de tant de Missionnaires de tous les Ordres établis dans les Isles.

214 Nouveaux Voyages aux Isles

Le spirituel de la partie Françoise de 1701. Saint Domingue étoit entre les mains des Capucins, & des Religieux de mon Ordre. Les Capucins comme les plus anciens avoient les meilleures Paroisses, c'est-à dire toutes celles du Cap & du Port-Paix, jusqu'à la riviere de l'Artibonite. Ils avoient encore celles du grand & du petit Goave, de l'Acul, de Nippes & du Rochelois.

Nous n'avions que les Paroisses de l'Esterre, de la petite Riviere, & du Cul-de-Sac; avec des prétentions sur toutes celles qu'on pourroit établir dans tout ce Quartier jusqu'à la riviere de

l'Artibonite.

Etats des Paroifies & leur zevenu.

Les Pensions des Curez sont payées par les peuples, à raison de trois cent écns pour chaque Curé, & quand il a un second on lui donne deux cent écus de plus. Le Casuel est aussi plus considerable qu'aux Isles du Vent. Il seroit inutile d'en faire ici le détail, je croi l'avoir fait dans un autre endroit. Ce que j'ai remarqué sur cet article, est que les Curez n'en ont pas plus de reste au bout de l'année que ceux des Isles, dont le revenu est beaucoup moindre; parce que toutes les denrées, excepté la viande, sont beaucoup plus cheres,

Françoises de l'Amerique. 215 & que pour peu qu'ils soient malades, les Chirurgiens leur enlevent plus en 1701, une semaine, qu'ils ne peuvent recuëillir en un mois.

Tel a été l'état des Paroisses de Saint Domingue jusqu'en 1703, que les Capucins abandonnerent toutes celles dont ils avoient soin. Onn'a jamais sçû bien au vrai la raison qui les y a obligez. Les uns disoient qu'ils avoient representé à la Cour qu'elles leur étoient à charge, vû le grand nombre de Religieux qui y mouroient; mais qu'est-ce que cela pour des Capucins dont on voit par tout des quantitez si considérables? D'autres disoient que les Commandans qui n'étoient pas contens d'eux, s'en étoient plaints, & qu'on leur avoit insinué, qu'il étoit à propos qu'ils de-mandassent à se retirer. Quoiqu'il en partage soit les Peres Jesuites furent choisis par des Pa-toisses postes, & entre les elle partagea entr'eux & nous toute la Jéuites partie Françoise. Les Jesuites ont eu tous cobins, les Quartiers qui sont depuis Samana jusqu'à la riviere de l'Artibonite; & nous tout ce qui est depuis cette riviere, jusqu'au Cap Tiberon. Les Eglises du Quartier de l'Isse à Vache étoient desservies par des Prêtres Seculiers, que la

216 Nouveaux Voyages aux Istes

Compagnie entretenoit. On avoit eu 1701. dessein de nous y établir, & les choses étoient assez avancées. On fit ensuite des propositions aux Jésuites, qu'ils ne jugerent pas à propos d'accepter; de sorte qu'il n'y avoit rien de conclu quand je suis parti des Isles, & je doute que cette assaire soit encore terminée.

Vollege Le 3 Février j'accompagnai notre au Cul Supérieur général, qui alla faire sa Vide Sac de site au Cul-de-Sac. On compte environ Léogane.

treize lieües de l'Esterre jusques-là. Il s'en faut bien que les chemins soient aussi beaux depuis la grande Riviere jusqu'au Cul de-Sac, qu'ils le sont dans toute la plaine de Léogane. Il y a des endroits sort raboteux & incommodes. On parloit de les accommoder, asin qu'on pût faire rouler les Carosses dans tous ces Quartiers-là. La chose ne me parut pas si difficile qu'on la faisoit.

Nous fûmes fort contens de l'Eglise & de ses dépendances, & encore plus du Curé, dont tout le monde se loüoir, & nous disoit du bien. C'étoit alors le Pere Monori, du Convent de la ruë S. Honoré à Paris. Nous employâmes cinq

jours en ce voiage.

Au retour je terminai l'affaire de ma Commission. Françoises de l'Amérique. 217

Commission. Je me convainquis, par ce que je vis & entendis, que les fautes 1701, qu'on reprochoit au Supérieur de la Mission de S. Domingue, venoient de son peu d'expérience & d'aptitude pour les affaires; de sorte que je sis agréer au Supérieur général qu'il se démît enau Superieur general qu'il le denni en-tre ses mains de son emploi; & aussi-tôt que cela sut fait, je songeai à la retrai-te, craignant avec raison que le Supé-rieur général, & les autres Religieux, ne m'engageassent à remplir ce poste. Je le priai donc de me permettre de retourner à la Guadeloupe, ainsi que je l'avois promis au Gouverneur de cette Isle, pour faire travailler selon les pro-jets qu'on avoit envoyés en Cour. Je m'apperçûs bientôt qu'il avoit d'autres vûes, & qu'il différoit de jour à autre, de me donner une réponse positive, afin de me faire perdre l'occasion d'une Barque qui remontoit aux Isles du Vent; mais je lui témoignai tant de répugnance à rester à Saint Domingue, qu'à la fin il consentit à mon retour. Le départ de la Barque m'empêcha de voir les Quartiers du grand & du perit Goave. petit Goave.

Il est bon de remarquer, que bien des gens se trompent en parlant de ces Tome VII.

Quartiers. Ils les confondent faute de 1701. les connoître, comme a fait Dampier, Faute de Anglois, qui dans sa Carte du Golphe Dampiet du Mexique, marque le Port-Paix, ou dans la cofition le petit Goave, comme si c'étoit la mêu Port-me chose, quoiqu'il y ait plus de soitix & petit xante lieuës de distance d'un de ces lieux ave. à l'autre. S'il n'est pas plus exact dans le reste, que dans ceci, il court risque de

voir son Ouvrage méprisé.

CHAPITRE IX.

Voïage de l'Auteur de l'Esterre à la Caie de Saint Louis. Du Commerce avec les Espagnols. Description d'un Boucan.

A Barque dont je me servis pour remonter aux Isles du Vent, se nommoit l'Aventuriere. On dit monter aux Isles du Vent, parce que quand on part de S. Domingue ou autres lieux qui sont à l'Ouest pour y aller, il faut aller sans cesse contre les vents alisés, qui sous-flent toujours de la bande de l'Est; & en terme de Marine Amériquaine, cela s'appelle monter: au lieu que quand on

part des Isles du Vent, ou autres lieux qui sont à l'Est, pour aller aux lieux 1701. qui sont à l'Ouest, on appelle cela descendre; parce que comme il y a bien plus de facilité à descendre qu'à monter, il y en a aussi bien plus à suivre le cours du vent qu'à faire route contre sa violence.

Cette Barque étoit une excellente voiliere; elle avoit été construite à la Vermude, où les Ouvriers se sont acquis à bon droit la réputation des meilleurs constructeurs du monde, pour ces sortes de Bâtimens. J'en ai donné la description dans ma seconde Partie. Elle étoit conduite par un de nos Flibustiers nommé Samson, habile homme autant qu'on le pouvoit souhaiter. Le sieur des Portes Arson Malouin, qui étoit venu à la Martinique depuis quelque tems, pour établir un Commerce avec les Espagnols, dont il sçavoit la langue, étoit dans cette Barque. Il étoit allé pour reclamer une autre Barque, que les Anglois nous avoient prise, sous prétexte qu'elle leur avoit été enlevée pendant la guerre précédente, par des gens qui n'avoient point de Commission. Ils avoient même procédé contre le Maître & les Matelots qui la montoient

quand ils l'avoient prise, & les mena-

1701. çoient de les faire pendre comme com-

Le sieur plices de ce prétendu vol. Le sieur des des Por- Portes étoit arrivé à tems pour leur fautes, fuver la vie, mais il n'avoit pû fauver la iet de son voia Barque, qui sut confisquée, & sa charge servit à payer les procédures. Ce sont des tours ordinaires des Ange à la Tamai -

glois de la Jamaïque, qui ne manquent guéres d'en faire de semblables autant

de fois qu'ils en trouvent l'occasion. Le remede à cela est d'en user de même à leur égard. C'est l'unique, pour les

mettre à la raison.

que.

Nous étions chargez d'Indigo, de quelque argent en saumons & en piastres, d'une partie d'or en poudre, & de plusieurs caisses de Toiles de Breragne, qu'on nomme Platilles, de Bas de soye & de fil, de Chapeaux & de Merceries qui étoient restées d'une Cargaison qu'on avoit mise dans la Barque, pour trafiquer en passant chez les Espagnols. Cela m'engage de dire un mot du commerce qu'on fait avec eux.

Ce commerce étoit très lucratif avant que les François eussent trouvé le secret de le gâter, en portant une trop grande quantité de marchandises, & les donnant à l'envie les uns des autres à vil

Françoises de l'Amérique. 221

prix. Les Anglois & les Hollandois ont été en cela plus sages que nous; & quoiqu'ils ayent pour le moins autant d'avidité que nous, ils ont sçû se contenir, merce ane point aller les uns sur les autres, & Espaentretenir roûjours le commerce sur le gnols.

même pied.

Il n'est permis à aucune Nation, sous 11 est dequelque prétexte que ce puisse être, fendu à d'aller traiter chez les Espagnols. Ils Nations. confisquent sans misericorde tous les Bâtimens qu'ils peuvent prendre, soit qu'ils les trouvent mouillez sur leurs Côtes, soit qu'ils les rencontrent à une certaine distance, parce qu'ils supposent qu'ils n'y sont que pour faire le Com-merce; & pour être convaincus de l'avoir fait, il suffit qu'ils trouvent dans le Bâtiment, ou des marchandises fabriquées chez eux, ou de l'argent d'Espagne.

Ce sont leurs loix ausquelles on ne manque jamais de trouver bon nombre d'exceptions. En voici quelques unes.

Lorsqu'on veut entrer dans quelqu'un de leurs Ports pour y faire le commerce Prétexte on feint qu'on a besoin d'eau, de bois, pour ende vivres. On envoye un Placet au les Ports Gouverneur par un Officier, qui ex- des Efpose les besoins du Bâtiment. D'autres

122 Nouveaux Voyages aux Isles fois c'est un mât qui a craqué, ou une

voye d'eau considérable qu'on ne peut trouver, ni étancher sans décharger le Bâtiment, & le mettre à la Bande. On détermine le Gouverneur à croire ce qu'on veut qu'il croye, par un présent considérable qu'on lui fait. On aveugle de la même maniere les Officiers dont on a besoin, & puis on obtient permission d'entrer, de décharger le Bâtiment, pour chercher la voye d'eau, & remettre le Bâtiment en état de continuer son voyage. Les formalités sont observées: on enferme soigneusement les marchandises; on en met le Sceau à la porte du Magazin par laquelle on les fait entrer, mais on a soin qu'il y en ait une autre qui n'est point scellée, par la-quelle on les fait sortir de nuit, & l'on remplace ce que l'on ôte par des caisses d'Indigo, de Cochenille, de Vanille, par de l'argent en barres ou monnoyé, du Tabac, & autres marchandises; & dès que le Négoce est achevé, la voye d'eau se trouve étanchée, le mât assûré, le Bâtiment prêt à mettre à la voile. Mais cela ne suffit pas, il faut trouver

Maniere un expédient, afin que ceux qui ont de faire le com acheté les marchandises les puissent venmeice. dre. On expose pour cela au Gouver-

Françoises de l'Amerique. 123

neur, & à ses Officiers qu'on manque d'argent pour acheter les vivres dont on 1701. a besoin, & pour payer ce qu'on a pris pour accommoder le Bâtiment, & on le supplie de permettre qu'on puisse vendre des marchandises au prorata de ce qu'on doit acheter ou payer. Le Gouverneur & fon Conseil y consentent après les grimaces qu'ils jugent à propos de faire, & on vend quelques caisses de marchandises, afin que le gros de la Cargaison que ces Messieurs, ou leurs Agens ont acheté, puisse être vendu publiquement sans qu'on s'en puisse plaindre; parce qu'on supposera tou-jours que c'est ce qu'on a permis aux Marchands Espagnols d'acheter des Etrangers. Ainsi se débitoient en ce

tems-là les plus grosses cargaisons.

A l'égard de celles qui sont moindres, & dont les Barques Angloises, Hollandoises, Françoises & Danoises sont ordinairement chargées, on les porte dans les Esterres, c'est à-dire, aux lieux d'embarquemens ou embarquaderes, qui sont éloignez des Villes, ou aux embouchures des rivieres. On avertit les Habitans des environs par un coup de Canon, & ceux qui ont envie de trafiquer viennent dans leurs canots pour 224 Nouveaux Voyages aux Isles
faire leur emplette. C'est particuliere-

raire leur emplette. C'est particulière1701. ment la nuit qu'on fait ce commerce.

Mais il faut être sur ses gardes, toujours armé, & ne laisser jamais entrer dans le Bâtiment plus de monde, qu'on ne se trouve en état d'en chasser, s'il leur prenoit envie de faire quelque insulte.

On appelle cette maniere de trasquer,

Traiter à la Pique. On ne parle jamais que, ce de crédit dans ce Négoce; il ne se fait

qu'argent comptant, ou marchandises présentes.

L'on fait ordinairement un retranchement devant la chambre, ou sous le gaillard de la Barque ou autre Bâtiment, avec une table, sur laquelle on étalle les échantillons des marchandises à mefure qu'on les montre. Le Marchand ou quelque Commis, & autres gens armez sont en dedans du retranchement avec de menuës armes. On en met, encore quelques-uns au dessus de la chambre, ou sur le gaillard : le reste de l'Equipage bien armé est sur le pont avec le Capitaine ou un Commis, pour faire les honneurs, recevoir les personnes qui viennent, les faire boire, les reconduire avec civilité, & quand ce sont des gens de quelque distinction, ou qui font de grosses emplettes, les

Françoises de l'Amérique. laluer en sortant de quelques coups de -Canon. Ils se piquent beaucoup de ces 1701. sortes d'honneurs, & on est sûr de n'y rien perdre.

Mais avec tout cela, il faut être sur ses gardes, & toujours le plus fort, car s'ils trouvent l'occasion de s'emparer du Bâtiment, il est rare qu'ils y manquent. Ils le pillent, & le coulent à fond avec Danger l'équipage, afin qu'il ne se trouve plus qu'on personne qui se puisse plaindre de leur dans ce persidie: parce que si un pareil cas venoit à la connoissance des Officiers de leur Prince, ils ne manqueroient pas de les obliger à une entiere restitution de ce qui auroit été pillé, non pas, comme on pourroit se l'imaginer, pour le ren-dre aux Propriétaires, mais pour se l'approprier comme des effets confisquez.

Ce que je rapporte ici n'est pas une histoire saite à plaisir. C'est une prati-que constante sur la Côte de la nouvelle Espagne, de Carac & de Cartagene, dont bien des François, Anglois, & Hollandois, ont fait la trifte expérience. pagnols

Il y a encore une chose à observer sont naquand les Espagnols sont à traiter dans ment a. un Bâtiment, c'est de prendre garde à donnez leurs mains plûtôt qu'à leurs pieds. Ils cin.

226 Nouveaux Voyages aux Isles sont tous ou presque tous sujets à cau-1701. tion, habiles à prendre autant qu'on le peut être, & quand ils trouvent l'occasion de s'accommoder d'une chose sans qu'elle coûte rien, il n'y a point d'exemple qu'ils l'ayent laissé échaper. Il faut donc avoir toujours les yeux ouverts sur eux, & dès qu'on s'en apperçoit, il faut les en avertir d'une maniere honnête, & comme si on croyoit doit les que ce fût une méprise. Car ils s'offenseroient, si on le faisoit autrement, on avertir. perdroit l'occasion de la traite, & même on s'exposeroit à des suites fâcheuses. Ils ne se fâchent point de ces sortes d'avis: ils font semblant que ç'à été l'effet de quelque distraction, ou d'avoir voulu se divertir de l'embarras où seroit le Commis quand il s'apercevroit de la perte qu'il auroit faite. C'est ainsi qu'on fait semblant de se tromper de part & d'autre. Le plus sage est celui qui ne laisse pas emporter sa marchandise, sans qu'elle soit payée. Je raporte

La meilleure marchandise qu'on puis-

à personne.

ceci sur le témoignage de bien des gens. Cependant je n'ai garde d'en faire un crime à toute la Nation. Il y auroit de l'injustice, & je n'aime pas à en faire fe porter aux endroits qui ont Commerce avec les mines est le vif argent. Les 1701. Rois d'Espagne, se sont reservez cette traite, qui leur rend un prosit très-considérable. Lorsqu'on trouve à la traiter, le prix ne se dispute point, on donne poids pour poids, argent pour mercure. P. ix du Ce prosit, comme on voit, est très-grand, car il faut seize pieces de huit pour faire le poids d'une livre; & le mercure ne vaut que quatre francs ou

Ceux qui veulent augmenter leur profit, se font payer poids pour poids en les espepetites monnoyes, comme sont les ces. realles, & les demi realles; parce que les recevant au poids, & trouvant l'occasion de les donner en compte, il y a souvent deux, & même trois écus de prosit par livre.

Il faut pourtant bien se garder de faire paroître aucune affectation, ni sur cet article, ni sur d'autres choses; & quand on a une partie à faire, il vaut Maximo mieux lâcher la main sur certaines mar-à observer dans chandises, & même les donner à perte, ce Conque de se tenir trop roide, & dégoûter merce. les acheteurs, qui sont fort bizarres,

& fort capricieux.

cent sols la livre.

Lors donc qu'on est obligé de perdre

228 Nouveaux Voyages aux Isles

fur quelque marchandise, on peut le 1701. leur faire sentir d'une maniere fine & délicate, parce que comme ils se piquent de politesse & de générosité, on est sûr de reparer bien-tôt sa perte; & dès qu'on leur a une sois rempli la tête de sumée, il est aisé de les faire venir à un point où le Marchand trouve toûjours

au-delà de son compte.

C'est ce que les Anglois & les Hollandois sçavent faire à merveille. Ils voyent par exemple qu'un Espagnol, qui vient acheter une piece de platille, pour faire deux chemises, s'est fixé à n'en donner qu'un prix qui va à leur perte; ils ne laissent pas de la lui donner; mais en même tems, ils lui font voir des dentelles, dont ils lui font venir envie, en lui disant, que tous les Grands d'Espagne en portent de cette façon, & les lui vendent dix fois plus qu'elles ne valent. C'est ainsi qu'il faut traiter avec eux, sans que les mauvais habits qu'ils portent, souvent par affectation, pour n'être pas connus, fassent rien diminuer des honneurs dont ils aiment à être furchargez.

Les Chapeaux qu'on leur porte doivent être gris pour la plûpart, de Loutre, de Castor, ou de quelqu'autre poil

propres aux Efpagnols.

Cha-

peaux

approchant. Il faut que la forme soit 1701. plate, les bords larges, & sur toutes chose, que la coësse soit de Satin de couleur. Qu'ils soient vieux ou non, pourvû qu'ils soient bien accommodez, & bien lustrez, on les vend avec avantage. On les vendoit autresois quarante & cinquante piastres la piece. Cela est bien diminué depuis que les François en ont porté un trop grand nombre. On ne laisse pas cependant d'y faire un trèsgrand prosit.

A l'égard des Bas de soye (car il n'en faut pas d'autres) il suffit qu'ils soient clairs, bons ou mauvais, n'importe, les Espagnols en portent ordinairement deux paires, une de couleur par-dessous,

& une noire dessus.

Les Gouverneurs, & autres Officiers Espagnols, font commerce de toutes sortes de marchandises, & de leur mieux. Ils exécutent exactement les Ordres de leur Prince, qui le désend à ses Sujets, mais pour eux ils se dispensent de cette loi incommode. C'est parlà qu'ils amassent les richesses prodigieuses qu'ils emportent en s'en retournant en Europe.

Il y avoit dans le tems que j'étois à Saint Domingue un Gouverneur à Car230 Nouveaux Vojages aux Isles tagene, qui étoit le premier homme du

verneur

1701. monde pour cela. Il s'appelloit Pimienpimien. to. Il avoit servi sous l'Electeur de Ba-to Gou viere, qui lui avoit sait avoir ce Goude Carta vernement, & qui lui avoit recommandé d'amasser promptement quatre ou cinq cent mille écus, & de revenir en Europe. Pour ne pas manquer au premier point, il faisoit un commerce universel, & il le faisoit de telle sorte, qu'il ne vouloit point d'associé. Et pour le second, il écrivit en Espagne par le même vaisseau qui l'avoit porté à Cartagene, pour demander son congé, sçachant fort bien qu'avant qu'il arrivât, il auroit tout le tems nécessaire pour amasser plus d'un million de piastres. Il ne se trompa pas. Le congé sur si long-tems à venir, qu'il mourut avant d'être en cut d'en prositer, après avoir amas-sé non pas quatre ou cinq cent mille piastres, mais quatre ou cinq millions d'écus. Le bruit se répandit aux Isles du Vent qu'il étoit mort plûtôt qu'il ne vouloit, mais qu'on l'y avoit déterminé par une potion cordiale, dont il est rare qu'on prenne plus d'une fois en sa vie.

Nous partîmes de la rade de l'Esterre de l'Efle Vendredy 18. Février sur les einq terre.

Françoises de l'Amérique. 231 heures du soir. Notre Barque avoit deux pieces de canon, mais nous n'a- 1701. vions qu'un seul boulet, dont nous ne pouvions pas nous défaire, parce qu'il servoit à broyer la moutarde, qui accompagnoit notre cochon boucané. Car quoique nous fussions en Carême, & au milieu de la mer, nous ne pouvions faire maigre que le Vendredy, que nous passions avec du biscuit, des patates, & du vin. Du reste nous avions d'assez bonnes provisions, & sur tout des fufils, de la poudre & du plomb au service de nos amis. Nous étions dix-sept hommes avec un mousse, & mon Négre qui avoit quinze à seize ans.

Nous eûmes dès le lendemain des vents contraires & fort violens: de Les cay-forte que nous ne pûmes gagner les Cay-mites mites que le 25. fur le soir. Ce sont isles. plusieurs petites Isles basses & désertes; que je ne pus pas bien voir, parce que nous les passames pendant la nuit. La mer étoit fort grosse, & le devint à un tel point, que les lames se donnoient la liberté de s'exercer à qui sauteroit le mieux, & à qui passeroit de l'arriere à Ils perl'avant de notre Barque. Une d'elles fut cuisine assez mal adroite pour emporter chemin par un coup de faisant notre cuisine. Accident funeste mer,

232 Nouveaux Voyages aux Isles

pour des gens qui avoient grand appe-1701. tit. Cette disgrace & la continuation du mauvais tems nous obligea de mouiller sous le Cap de Donna-Maria, qui est le plus à l'Ouest de toute l'Isle.

Nous y fûmes encore invitez par un petit pavillon, que des Chasseurs qui étoient en ce Quartier-là mirent au bout d'une perche, pour nous appeller. Cependant comme il étoit bon de prendre les sûretez, de crainte que ce ne sussent d'honnêtes gens, tentez d'enlever notre Barque, pour s'en aller Forbans, on prit les armes, on chargea nos Canons de mitrailles, & de balles de mousquet, & je m'offris d'aller avec deux hommes dans le canot, pour reconnoître le terrain, & voir s'il n'y avoit rien à craindre. Je m'acquitai de ma commission, & après avoir tout examiné, je retournai à la Barque avec deux Chasseurs, qui nous firent un present de Cochon frais, & de boucané. On les régala de vin & d'eau-de-vie, & on convint avec eux du prix de dix-huit cent livres de Cochon en aiguillettes, & en pieces, & de trois cens livres de mantegue, c'est-à-dire, de graisse de Cochon ou fain doux.

Les Espagnols s'en servent dans l'A-

Françoises de l'Amerique. 233 merique, & même en quelques Provin- 1701. ces d'Espagne au lieu de beurre, & ce- Mantela en vertu de la Bulle de la Croisade, que cest qui leur donne encore d'autres grands & son privileges, & entr'autres de manger le usage. Samedy toutes les extrêmitez des bêtes, comme sont les pieds, la tête, le col, & les entrailles. Mais on coupe ces extrêmitez si avant, que le corps est réduit à très-peu de chose. Cette mantegue est blanche comme la neige, & excellente de quelque maniere qu'on la veuille em-

Nous devions payer ces provisions en poudre, plomb, toiles & merceries; & comme leur Boucan étoit environ à deux lieües de la mer, ils nous demanderent quelques-uns de nos hommes, pour leur aider à aller chercher ces viandes. On leur en donna six, & je pris la commission d'aller choisir la viande. Je menai mon Négre avec moi, pour porter mon hamac, & nous partîmes sur le

champ.

ployer.

C'étoit quelque chose de plaisant de Habille. voir l'habillement de ces deux Chaf-ment des Chafseurs. Ils n'avoient qu'un caleçon, & seurs, une chemise, le caleçon étoit étroit, & la chemise n'entroit pas dedans; elle étoit pardessus comme les roupilles de

1701. nos roulliers, & un peu moins large. Ces deux pieces étoient si noires, & si imbibées de sang & de graisse, qu'elles sembloient être de toile gaudronnée. Une ceinture de peau de Bœuf avec le poil, serroit la chemise, & soûtenoit d'un côté une guaîne, qui renfermoit trois ou quatre grands coûteaux, comme des bayonnettes, & de l'autre, un gargoussier à l'ordinaire. Ils avoient sur la tête un cul de chapeau, dont il restoit environ quatre doigts de bord, coupé en pointe au-dessus des yeux. Leurs souliers étoient sans couture, & tout d'une piece. On les fait de peau de Bœuf ou de Cochon. Voici comment. Dès qu'on a écorché un Bœuf, ou un Cochon, on enfonce le pied dans le morceau de peau qui lui couvroit la jambe. Le gros orteil se place dans le lieu qu'occupoit le genoüil, on serre le bout avec un nerf, & l'on le coupe. On fait monter le reste trois ou quatre doigts au dessus de la cheville du pied, & on l'y attache avec un nerf, jusqu'à ce qu'il soit sec, & alors il se tient de lui-même. C'est une chaussure très-commode, bien-tôt faite, à bon marché, qui ne blesse jamais, & qui empêche qu'on ne sente les pierres & les épines, sur lesquelles on marche.

can, où nous trouvâmes leurs trois au- 1701. tres camarades. Leurs pavillons étoient dans une assez bonne case couverte de taches, & la petite case à boucaner étoit tout auprès. Ils avoient beaucoup de viandes seches, d'autres qui boucanoient & deux ou trois cochons qu'ils venoient de tuer. Nous soupâmes fort joyeusement, & avec appetit. J'avois fait apporter du vin, & de l'eau-de-vie, mais mon Négre avoit oublié le pain. Je m'en mis peu en peine. Je mangeai comme eux des bananes rôties & bouillies avec la viande, & ensuite le gras & le maigre du cochon en guise de pain & de chair, accompagné de la pimentade. Soit que l'air, le chemin, ou la nouveauté m'eussent donné plus d'appetit qu'à l'ordinaire, soit que la viande sût plus tendre, & plus appetissante, je eroi que j'en mangeai près de quatre livres. Nous dormîmes à merveille. La faim plûtôt que le point du jour nous réveilla. J'avois de la peine à concevoir qu'ayant tant mangé peu d'heures auparavant, mon estomach eût déja fait la digestion. Mes six hommes & mon Négre se trouverent dans le même besoin que moi, & les Chasseurs me di1701. Qualité de la viande de Cochon maron.

236 Nouveaux Voyages aux Isles rent qu'il ne falloit pas que cela nous étonnât, qu'ils avoient autant d'appetit que nous, & que cela leur étoit ordinaire, parce que la viande de Cochon mangée de cette façon se digere plus facilement. On peut croire que nous ne souffrîmes pas long-tems cette in-commodité. Nous déjeunâmes bien. Mes six hommes avec trois Chasseurs se chargerent, & partirent dans l'inten-tion de revenir vers le midi, afin de pouvoir faire un autre voyage. Je restai avec les deux autres, & mon Négre au Boucan, où je ne demeurai pas oiss : car comme nous étions dans un lieu qui pouvoit passer pour une forêt d'abricotiers, j'en allai amasser & cuëillir autant que nos six hommes en purent porter, ce qui fit que je couchai encore au Boucan, parce qu'au lieu d'envoyer de la viande, & de la mantegue à la Barque, je ne chargeai nos gens que d'a-bricots & de bananes. Ils revinrent le lendemain matin au nombre de huit ou neuf, les uns se chargerent de fruits & les autres de viande & de mantegue; nous retournames à la Barque sur les trois heures après midi, nous payâmes nos Marchands, & après les avoir fait bien boire, nous mîmes à la voile. Françoises de l'Amerique. 237

Le lendemain sur le soir nous dou-blâmes le Cap Tiberon, & nous le ra-sâmes de si près, qu'on pouvoit cra-beton. cher à terre. Cette pointe est presque ronde, fort élevée & coupée presqu'à pic; la mer par conséquent y est profonde; & comme le rocher est noir, la mer paroît de la même couleur.

Les vents qui étoient Nord - Est & fort frais nous contrarierent tellement. que nous fûmes obligez de porter au large, au lieu de ranger la Côte comme nous avions dessein. Nous nous y ralliâmes enfin le 3. Mars, & nous reconnûmes l'Isle à Vache. Nous la dépassames pendant la nuit, & le 9. sur les huit heures du matin, nous mouillâmes à la Caye ou Isle de Saint Louis, qui est selon mon estime à six lieues au vent de l'Isle à Vache.

Cette Isle étoit fameuse autrefois & fort fréquentée des Flibustiers de toutes Vache. sortes de Nations, qui en faisoient le lieu de leut rendez-vous, & y venoient souvent partager le butin qu'ils avoient fait sur les Espagnols, qui ont été de tout tems les objets de leurs courses. Quelques gens en très petit nombre s'y étoient établis. On les en a fait déloger & passer à la grande Terre, c'est à-dire,

238 Nouveaux Voyages aux Isles

à Saint Domingue; de sorte qu'elle est à present déserte: il n'y a plus que des bêtes à cornes & des Cochons qu'on y a mis pour multiplier pour le service de la Compagnie, à qui le Roi a concédé les terres qui sont depuis le Cap Tiberon jusques au Cap Mongon, ce qui fait une étendue d'environ cinquante lieües.

Il semble que le but de cette Compagnie n'a pas tant été de peupler, & faire habiter cette partie de l'Isle de S. Domingue, que d'avoir un entrepôt commode & fûr pour les Vaisseaux & pour les Barques qu'elle envoie en traite aux Côtes de la Terre-Ferme. Les Anglois de la Jamaïque, les Hollandois de Corossol, & les Danois de Saint Thomas tirent leurs plus grands profits de ce Commerce, qu'ils seront désormais obligez de partager avec nous, si nous scavons nous servir de nos avantages, & ne pas laisser perir cet établissement, comme quantité d'autres que nous avions dans les autres parties du Monde. Il faut esperer que les Directeurs de cette Compagnie, qui sont les premiers Commis de Monsieur de Ponchartrain, seront plus sages & plus heureux que les autres Entrepreneurs, dont

Françoises de l'Amerique. 239 _____ la plûpart se sont ruïnez dans les éta- 1701. blissemens qu'ils avoient commencez.

CHAPITRE X.

Description de la Caye de Saint Louis, & du fond de l'Isle à Vache.

A Caye Saint Louis, qu'il falloit appeller Isle sous peine d'amande, Cayes, est un petit terrain de quatre à cinq cent pas de long sur cent soixante pas de large, qui n'a justement que la hauteur nécessaire pour n'être pas couvert d'eau quand la mer est haute. Tout ce terrain ne paroît être autre chose qu'un amas de roches à Chaux, à peu près de même espece que celle que l'on trouve à la grande Terre de la Guadeloupe. Elle est située au fond d'une grande Baye, dont l'ouverture est couverte par trois ou quatre Islets allez grands, mais qu'on n'a pas choisis pour y bâtir le Fort, parce qu'ils sont environnez de hauts fonds, & par conséquent peu propres au mouillage des Vaisseaux, au lieu que la mer se trouve très-profonde aux environs de la Caye, particulierement du côté de la grande Terre, c'est-à-dire, de l'Isle

____ 240 Nouveaux Voyages aux Isles 1701. de Saint Domingue, dont elle n'est séparée que par un canal de sept à huit cent pas de large. Le fond est de bonne tenue, net & tout-à-fait propre pour l'encrage. L'on peut mouiller les Barques, les Brigantins & autres petirs Bâtimens, assez près de la Caye pour y entrer avec une planche. Nous étions moiillez de cette maniere : notre Canot touchoit d'un bout à la Barque, & de l'autre à terre.

Caye.

Le Chevalier Reinau, qui y avoit projet passé l'année précédente, y avoit tracé d'unfort un Fort dont je vis le Plan, l'élevation, le devis & les piquets. Je croi que la dé-pense devoit monter à huit ou neuf cent mille livres, ce qui me fit dire que ce Fort avoit la mine de rester en papier, quoiqu'il y eût déja deux Ingenieurs sur les lieux avec des appointemens consi-dérables, & que Monsieur de Paty se fût engagé de fournir toute la chaux, la pierre, & les autres materiaux nécessaires pour la construction. Il attendoit de France des Maçons & des Tailleurs de pierre, & il avoit déja bon nombre d'Ouvriers & de Négres qui travailloient à préparer toutes ces choses, & si je ne me trompe, à faire de la brique. Je pris la liberté de faire remarquer à

Françoises de l'Amérique. 241
ces Messieurs que la hauteur de leurs
Remparts dans un lieu si étroit, leur 1701.
ôteroit tout l'air, & que leur Fort deviendroit une fournaise où il ne seroit de ce pas possible de demeurer, & où les ma-Projet ladies étant une sois entrées, l'air s'y corromproit de telle maniere, que ce seroit plûtôt un Cimetiere qu'une Forteresse, & qu'on pouvoit juger de ce qui arriveroit alors par ce qu'on y voyoit tous les jours, la mort ayant déja emporté une très-grande quantité de gens, & ceux qui restoient étant comme des déserrez.

Je leur fis encore remarquer que le terrain de cette Caye étoit tout chance-lant, qu'il trembloit d'un bout à l'autre dès qu'on y tiroit le Canon, que ce seroit encore bien pis lorsque le Canon seroit élevé sur des Remparts, supposé même qu'on les pût bâtir de la hauteur proposée, avant que le fond sur lequel on prétendoit les élever, prît congé d'eux en s'enfonçant, ou en se renversant dans la mer. Car de penser à piloter tout autour pour l'affermir, ou l'augmenter, il me paroissoit que le succès autoit été fort douteux, & la dépense exorbitante.

Il y avoit encore un autre inconve-Tome VII. 242 Nouveaux Voyages aux Isles

nient, c'étoit de pouvoir avoir des cîternes pour conserver l'eau de la pluye; car il n'y a pas une seule goute d'eau sur cette Caye. Il a beau y pleuvoir, l'eau se perd aussi-tôt, & passe comme si elle tomboit dans un crible. On est obligé d'en aller chercher tous les jours à la grande Terre à une petite riviere éloignée de près d'une demie lieüe de la Caye; & il y avoit pour cet esse une Chaloupe & trois ou quatre hommes qui n'avoient point d'autre emploi.

J'avois remarqué en passant à Saint Christophe, que les Anglois ne pouvoient conserver d'eau dans leur Fort de la Souphriere, parce que le bruit du Canon ébranlant le terrain sur lequel il est bâti, les cîternes se fendoient aussi-tôt, & devenoient inutiles; de sorte qu'ils étoient obligez de se fervir de Barriques pour conserver leur eau, en attendant qu'ils sissent doubler leurs cîternes avec du plomb, ce qui est d'une dépense considérable, & d'un entre-

tien continuel.

Mailons de la Caye.

Les logemens que nous trouvâmes sur la Caye Saint Louis, étoient de fourches en terre, couverts de taches, palissadez de Palmistes refendus. Il n'y avoit que la maison du Directeur, celle du Gouverneur & un Magasin qui suffent pallissadez de planches & couverts d'essentes. Ce Magasin & la Maison du Directeur faisoient un côté d'une petite place oblongue, dont le reste étoit formé par les logemens des Comnis & autres Officiers de la Compagnie. La Chapelle, la Maison du Gouverneur

& quelques autres bâtimens étoient répandus sans ordre sur la Caye, avec des Cazernes qui avoient servi à la Gar-

nifon.

Jamais je n'avois vû un si grand nombre de Commis & d'Officiers pour un prodisir petit lieu & un si petit commerce. Jegeux de doute qu'il y en ait autant à Batavia. Ils avoient tous des appointemens considérables & bouche à cour à la table du Directeur, qui étoit bien servie & sort abondamment. On entretenoit pour cela des Chasseurs avec une grande meute de chiens. Il y avoit aussi des Pêcheurs, & on élevoit quantité de Volailles & de Moutons dans l'Habitation particuliere de la Compagnie.

Un Malouin nommé M. de Bricourt M. de étoit Directeur de la Compagnie. C'é-Bricourt Directeur de la Compagnie. C'é-Bricourt toit un homme fort civil, & fort hon-teur, nête, parfaitement au fait du commerce. Il me fit donner un logement, &

Ľ ij

244 Nouveaux Voyages aux Isles
m'obligea de prendre sa table pendant

M. de Caye. Il étoit fort brouillé avec le GouBouloe verneur nommé M. de Bouloe GentilGouverneur.

Nomme des environs de Toulouse, qui
avoit été Lieutenant Colonel en France.
C'étoit un homme fort poli, qui avoit
beaucoup de service: il avoit beaucoup
de lecture, il avoit vû le monde, il
parloit juste, & étoit fort obligeant.

Mais il ne s'étoit pas encore corrigé du
vice ordinaire de son païs, il étoit
prompt & vif, quelquesois jusqu'à l'excès. C'étoit ce qui faisoit naître tous
les jours des dissicultez entre lui & le
Directeur.

La Compagnie avoit entretenu une Compagnie d'Infanterie pour servir de Garnison. Elle étoit sous les ordres du Gouverneur, qui étoit par cet endroit en état de se faire obéir. Le Directeur venoit de casser cette Compagnie, asin que le Gouverneur n'eût plus à qui commander, & que cela le rendît plus accommodant. Je me trouvai assez embarassé entre ces deux Messieurs: car quand le Directeur me voyoit avec le Gouverneur, ou que je mangeois avec lui, il m'en faisoit de petits reproches; & le Gouverneur se plaignoit de son

1701.

côté, que je témoignois plus d'inclination pour un Marchand que pour lui. Jevoulus travailler à leur reconciliation, je parlai en particulier à l'un & à l'autre, mais je vis bien-tôt qu'il n'y avoit rien à faire. Le Directeur obsedé par ses Commis, qui pour lui faire leur cour décrioient sans cesse le Gouverneur, ne vouloit faire aucune démarche, & le Gouverneur faisoit sonner bien haut son rang & sa qualité, & ne vouloit point s'approcher; de sorte que je pris le parti de vivre bien avec tous les deux & je me confirmai dans une maxime qui me parut toujours très-vraie, que la multitude des choses nuit bien plus aux affaires qu'elle ne leur est avantageuse. La Compagnie l'a reconnu depuis, &'a réuni ces deux Charges dans une même personne.

On me proposa de demeurer à la Caye pour être Curé. On n'étoit pas content d'un Ecclésiastique Irlandois, qui desservoit leur Eglise; & lui-même voyoit avec chagrin la désunion des Chefs & vouloit se retirer. Mais on ne vouloit pas le lui permettre, avant qu'on eût un autre Prêtre; & cela n'étoit pas trop facile. On me sit des propositions sort avantageuses, non-seule-

246 Nouveaux Voyages aux Istes

ment pour moi, mais pour notre Or1701. dre, si nos Superieurs vouloient s'engaOffices ger à remplir les Eglises qui seroient
qu'on nécessaires pour la Colonie qui s'étafrauteur blissoit de jour en jour. Je m'excusai
& à son d'accepter ces offres, pour ce qui me
Ordre.
regardoit; mais j'écrivis au Pere Cabasfon notre Supérieur général, touchant
l'occasion qui se présentoit d'étendre nos
Missions & nos Paroisses dans ce grand

Quartier.

On nous y offroit une terre de mille pas de large sur deux mille pas de haut; & de nous donner des Négres pour la faire valoir, aux conditions des autres Habitans, avec quelques privileges particuliers, & quatre cens écus de Penfion pour chaque Curé, jusqu'à ce que le casuel des Eglises sur assez considérable, pour la pouvoir réduire à trois cens écus, comme sont celles des Curés de Léogane.

Les conditions que la Compagnie faisoit à ceux qui vouloient s'établir sur les terres de sa concession, étoient si avantageuses, qu'elles auroient dû y attirer une infinité de gens, s'ils avoient été tant soit peu raisonnables. Mais ils ne pouvoient soussir qu'on les obligeât de vendre leurs marchandises, & leurs

Françoises de l'Amerique. 247 denrées à la Compagnie privativement à tout autre, & d'acheter d'elle ce dont 1701. ils auroient besoin. En cela, comme en beaucoup d'autres choses, j'ai remarqué tions que que la prévention a ordinairement plus la comde lieu, que la raison. Car la Compa-faison à gnie leur donnoit les terres de la même lons. maniere que le Roi les donne aux autres lieux de son Domaine en Amérique, c'est-à-dire, gratis, sans redevances, droits seigneuriaux, lots & ventes, ni aucunes charges. Elle leur donnoit des Esclaves selon leurs besoins, & les talens qu'on voyoit dans ceux qui en de-mandoient à raison de deux ceus écus pour les hommes, & cent cinquante écus pour les femmes; payables dans trois ans, sans qu'ils pussent être contraints à avancer aucune partie du paye-ment avant le terme expiré. Elle leur

donnoit encore le même terme pour les marchandises qu'elle leur fournissoit, & qu'elle lenr laissoit au prix courant, qu'étoient ces mêmes marchandises à l'Esterre, ou au perit Goave; & si la Compagnie en manquoit, elle leur permettoit sans aucun délai, d'en acheter où bon leur sembloit, & de vendre leurs marchandises & denrées au prorata de

ce qu'ils devoient payer pour ce qu'ils L iv

avoient acheté. Elle s'engageoit encore 1701. à prendre généralement tout ce qui se fabriqueroit sur leurs Habitations au même prix, que ces mêmes choses au-roient été venduës dans les autres Quartiers. L'interdiction du commerce avec d'autres qu'avec elle, excepté dans les cas que je viens de dire, étoit la pierre d'achopement. Il est à croire qu'on y aura trouvé quelque tempérament. Voi-là à peu près le sistème de cette Com-pagnie, dont il me semble que toute personne de bon sens se devoit contenter:

M. de Paty Lieutenant de Roi de Léogane, qui avoit entrepris les four-nitures pour les Fortifications de la Caye de S. Louis, y arriva deux jours après nous. Il y étoit venu par terre. Il y avoit un chemin aisé du petit Goave jusques-là. On ne compte que vingt-quatre à vingt-cinq lieües. On trouve sur cette route à huit lieües du petit Goave un Quartier appellé le Fond des Negres, qui est une pépiniere de Cacao & d'enfans. La plûpart des Habitans a sont des Mulâtres, & des Negres libres,

Le Fond sont des Mulatres, & des Negres libres, des Né- qui cultivent les plus beaux Cacoyers du gres fer- monde. J'ai dit, ce me semble, dans cacoyers un autre endroit, que ces gens-là sont

Françoises de l'Amérique. 219 fort féconds. Je dois dire à présent qu'ils ont une facilité merveilleuse d'élever 1701. leurs enfans. Ils leur donnent le matin une jatte de Chocolat avec du Mahis écrasé, & s'en rapportent à eux pour le seste de la journée. Avec cela on ne peut voir des enfans plus forts, & d'une santé plus vigoureuse. Que l'on trouve si l'on peut dans le reste du monde une nourriture, dont on voit de si bans effets. Comme ce chemin passe au travers d'un très bon pais, il y a apparence qu'il sera bientôt rempli d'Habitans qui feront un Négoce considérable de Cacao, d'Indigo, de Rocou, de Tabac, de Coton, & autres marchan-

Je fus me promener avec Messieurs de Bouloe & de Paty à un Jardin, ou commencement d'Habitation, que le premier faisoit faire à une petite lieüe de la Caye. C'étoit un fond fort uni de M. de entre deux collines, qui étoit arrosé d'un Bouloe. gros ruisseau, qui lui donnoit de la fraîcheur, & le mettoit en état de produire tout ce qu'on y auroit voulu planter, & surtout du Cacao. Je le dis à M. de Bouloe, qui goûta mon avis, & qui l'auroit suivi, s'il eût cru demeurer assez longtems dans le poste où il étoit, pour

dises, leur terrain étant propre à tout.

. .

250 Nouveaux Voyages aux Isles

fe récompenser par les fruits des avances 1701, qu'il auroit été obligé de faire, pour cultiver ces arbres, jusqu'à ce qu'ils donnassent du prosit. Mais il songeoit dès ce tems-là à changer de domicile, comme il a fait effectivement deux ans après, ayant été nommé par le Roi au Gouvernement de l'Isse de la Grenade.

Nous dînâmes chez un Capitaine de Le Païs Milice de ce Quartier-là nommé le Païs. Capitai- C'étoit un homme de vingt-huit ans, milice. très-bien fait, qui avoit gagné du bien commandant les Flibuttiers en diffé

très-bien fait, qui avoit gagné du bien en commandant les Flibustiers en différentes occasions pendant la derniere Guerre. Il étoit marié depuis quelques mois avec une Créolle, fille du sieur Rossignol, Officier de S. Christophe, qui après la prise de cette Isle avoit été envoyé à la Martinique par les Anglois, pendant qu'ils avoient transporté à S. Domingue sa femme & ses deux filles. C'est ainsi qu'ils en ont usé pour détruire cette fforissante Colonie. Le sieur Rosfignol mourut au Cul-de-Sac de la Martinique, avant d'avoir pû faire revenir sa famille auprès de lui. Sa veuve se trouvant chargée de deux filles très-belles à la vérité, mais sans bien, se maria avec un nommé Castras ci-devant Habitant de la Guadeloupe, qui s'étoit

établi à S. Domingue. Après dîné, nous allâmes nous promener à l'Habitation 1701. de Caîtras. Il étoit Econome de la Compagnie; il avoit cinq ou fix cens écus roone d'appointemens, un Cheval & deux Necompagres entretenus, & bouche en Cour, gnie quand il alloit à la Caye. C'étoit lui qui faisoit valoir l'Habitation de la Compagnie, qui étoit environ à une lieüe de-là. On disoit qu'elle étoit fort belle, & bien pourvûe de Negres. On y faisoit de l'Indigo, & on parloit d'y faire une grande Manufacture de Sucre. C'étoit-là aussi où l'on élevoit les moutons, les volailles & les autres choses néces-

La seconde fil'e de la veuve du sieur Rossignol étoit mariée depuis peu à un vieux Flibustier nommé Stive ou Estien-Hibustier, ne, qui paroissoit avoir beaucoup plustier, de soixante ans; mais qui étoit encore plus chargé de biens que d'années. Comme son Habitation étoit à côté de celle de Castras, ces Messieurs y allerent, & je les y accompagnai. Le sièur Stive n'étoit pas à la maison, sa femme qui nous reçût, me parut si jeune que je ne pouvois me persuader qu'on eût marié un ensant de douze à treize ans avec un vieillard, qui auroit pû être

saires pour la table du Directeur.

L vj

fon grand-pere. Elle l'envoya avertir;
fon grand-pere. Elle l'envoya avertir;
k il vint aussi-tôt. Il paroissoit assez simple dans ses manieres, il parloit peu, & ornoit chaque période de cinq ou six noms de Dieu, à l'ancienne maniere de la Flibuste. Il sit apporter la collation : -la politesse n'y regnoit pas ; au lieu d'élle la richesse y éclatoit. Il avoit quantité de bonne vaisselle d'argent, qui selon toutes les apparences ne lui avoit pas coûté grand-chose, aussi étoit-elle toute à l'Espagnole. J'eûs bientôt fait connoissance avec lui : il étoit ami intime du Capitaine Lambert, & de quelques autres Flibustiers de mes amis. Nous fîmes une partie pour aller au Fond de l'Isle à Vache avec Castras & le sieur le Païs. Nous retournâmes ensuite à la Caye. Je soupai avec M. de Paty chez le Gouverneur, après quoi j'allai voir M. de Bricourt, qui vouloit à tonte force que M. de Bouloe m'eût parlé de lui pendant tout ce voiage, quoique nous ne l'eussions pas seulement nommé. Ces soupçons me faisoient de la peine, & je souhaitois fort, que notre Barque expédiât promptement ce qu'el-le avoit à faire, afin de continuer notre voïage. Mais il falloit attendre le retour d'un Brigantin, qui étoit allé à

Françoises de l'Amerique. 253 Cartagene, & qui devoit en rapporter de l'argent, qui étoit ce que nous at- 1701.

tendions.

Deux jours après, Castras me vint chercher dans son canot, & me mena chez lui, où les deux gendres de sa femme s'étoient rendus pour notre partie. Nous montâmes à cheval après dîné, & sûmes coucher à sept bonnes lieües de-là, chez un de leurs amis dans le Fond de l'Isle-à Vache.

G'est une très-grande plaine, dont Descrip. le bord de la mer fait une ance en ma- tion de niere de croissant fort ouvert, con l'isle à vert par l'Isle à Vache, qui est éloignée Vache. de la Grande Terre d'environ trois lieues. Cette Isle me parut de cinq à six lieues de longueur. Quoiqu'elle semble couvrir l'Ance, son éloignement est cause qu'elle ne lui est presque d'aucune utilité, Lamer brise rudement à la Côte, & rend l'embarquement difficile, & le mouillage dangereux, même pour les Barques. Comme je n'y ai point vû de Vaisseaux, je ne puis pas dire s'ils y seroient bien ou ma'. Il y a apparence que ceux des Flibustiers mouilloient auprès de l'Isse lorsqu'ils s'assembloient en ce Quartier-là, pour faire leurs expéditions ou leurs partages.

253 Nouveaux Voyages aux Istes

Nous fûmes le jour suivant à cinq 1701. lieues plus loin, & nous y couchâmes: de forte que nous eûmes le tems de nous promener pendant que Castras sai-soit ses affaires, & celles de la Compagnie. Tout ce pais est très-beau, la terre est profonde, grasse & propre à ce qu'on voudra lui faire porter.

Il est certain que tout ce pais a été habité par les Espagnols, & avant eux par les Indiens. Ceux là l'ont quitté pour aller s'établir au Mexique, après que Fernand Cortez en eût fait la conquête; & comme ils avoient déja détruit tous les naturels du pais, toute cette partie est demeurée déserte, & les arbres y étoient revenus. Il est vrai, que la plûpart ne sont que des bois tendres, mais en très-grand nombre, fort hauts, fort gras & fort pressés, ce qui n'est pas une petite preuve de la bonté de la terre.

Il y a apparence que les Habitations des Espagnols n'avoient que quatre à cinq cent pas de large, parce qu'on Parrages trouve presque toute cette plaine partades Habitations gée de cette maniere, par des épaisseurs des Es de bois de haute futaye, qu'on nomme paroissent très-anciens, & tels que sont

Françoises de l'Amerique. 254 ceux qu'on trouve dans le milieu des forêts, & dans les montagnes, où il est 1701probable, que personne n'a jamais sait de défriché. Les Espagnols en usoient apparemment ainsi, pour séparer leurs Habitations, & pour avoir dequoi retirer leurs bestiaux à l'ombre pendant la grande chaleur, & pour conserver des bois de charpente à leur disposition, quand ils en avoient besoin. Il y a de ces Racques de bois qui ont autant d'épaisseur, on de largeur, que les terrains qui ont été défrîchez ; d'autres en ont moins. Cette methode n'étoit pas-mauvaise d'un côté, mais il me semble qu'elle avoit aussi ses inconveniens, & qu'elle étoit contraire à la santé, en ceque ces Racques de grands arbres empêchoient le mouvement de l'air, & contribuoient ainsi à sa corruption.

On me fit voir quantiré de feis à cheval à l'Espagnole, & autres ferremens de leur façon, qu'on trouve tous les jours dans la terre à mesure qu'on la défrîche, ce qui est une preuve évidente qu'elle a été habitée autresois par les

Espagnols.

On trouve aussi des meubles des anciens Indiens comme de leurs pots & marmittes de terre, & certains cailloux

256 Nouveaux Voyages aux Istes couleur de fer, d'un grain fin & com-1701. pact, dont quelques bords de la mer sont tous remplis. Ils ont pour l'ordinaire deux pieds à deux pieds & demi de longueur, quinze à dix-huit pouces de large, & environ neuf pouces d'épaiffeur, arrondis par les extrêmitez. Ils avoient l'industrie de les fendre par le milieu de leur longueur, & de leur épaisfeur, & de creuser le dedans, de maniere qu'ils en faisoient des especes de tourtieres ovalles, ou de lechefrittes creusez par les d'un peu plus d'un pouce d'épaisseur, Indiens, qui resistoient au seu. On m'en sit present d'une très entiere, & parfaitement bien faite, avec deux ou trois petites figures de terre cuite, assez mal faites, qu'on avoit trouvées dans la terre, & dans des grottes qui sont dans les Falai-ses, qu'on supposoit être des Idoles des Indiens. Des Habitans du Quartier des Indiens. m'assuretent qu'ils avoient trouvé dans les montagnes des grottes, comme de offer profondes cavernes, toutes remplies mens d'offemens humains. C'étoit apparem-

Ind-ns. ment dans ces endroits-là qu'ils conservoient les os de leurs morts. Il est à croire qu'ils y mettoient aussi leurs richesses: car nous voyons des vestiges de cette coûtume dans tous les endroits du mon-

Françoises de l'Amerique. 257 de; mais on perdroit son tems à remuer ces os pour y trouver quelque chose, 1701, parce que les Espagnols qui ont été long-tems maîtres de ces païs-là, n'ont pas

manqué de visiter exactement tous cesendroits, & d'en enlever tout ce qui

pouvoit être de quelque valeur.

On voit à la Desirade, qui est une petite Isle au vent de la Grande Terre de la Guadeloupe, une caverne fort profonde, qui est presque toute remplie d'ossemens, avec des restes d'arcs, Caverne de boutons, & autres armes des anciens de la De-Indiens. C'étoit apparemment un ci-firade. metiere. Car tous ces peuples, du moins les anciens, & tous les Indiens du Canada, & de la Floride, ont une extrême veneration pour les os de leurs morts; & s'ils ne les logent pas avec autant de magnificence que les Egyptiens, du moins n'épargnent-ils rien pour les conterver avec respect & reverence.

On trouve en beaucoup d'endroits du Fond de l'Isle à Vache des cuves de maçonnerie, qui font croire que les Espagnols ont fait de l'Indigo dans ces Quartiers. Les terres en effet y sont trèspropres, & n'en déplaise aux ignorans, celui que l'on y fabrique avec soin, ne le cede, ni à celui des grandes Indes,

258 Nouveaux Voyages aux Isles c'est-à-dire, des Indes Orientales, ni à 1701. celui de Guatimala.

Ce pais n'est pas encore bien peuplé, il s'en faut beaucoup, mais il le sera assurément, & très-bien, sur tout si on peut revenir un peu de la prévention injuste qu'on a contre la Compagnie. Au reste, c'est le pais des moustiques, maringoins, vareurs, & autres bigailles; tout en est plein. La Caye S. Louis quoiqu'environnée de la mer, fans arbres, ni halliers, ni eaux crou-Abon. dance de pissantes en entretient des millions. Ils

se nichent dans les trous des crabes, des roches, sous les couvertures des maisons, & dès que le Soleil est couché, ils remplissent l'air, & piquent impitoyable-ment tous ceux qu'ilspeuvent approcher. Cette incommodité se fait sentir mê-

me en plein jour dans les nouvelles Habitations du Fond de l'Isle à Vache, & on peut juger combien elle est grande, puisque les Maîtres de ces Habitations sont obligez de donner des gueftres à leurs Efclaves, & à leurs Engagez, pour leur couvrir les jambes & les pieds, à faute dequoi il leur seroit impossible de travailler, & il seroient dans l'obligation de ne penser à autre chose qu'à se défendre de ces insectes, pour s'empêcher d'être mangez tout vifs.

On est obligé de s'enfermer la nuit, 1701. dans des pavillons de grosse toile, & d'avoir la précaution de sé tenir au mi-lieu sans toucher aux bords. Car si la bigaille sent qu'on soit à portée de son aiguillon, les vareurs, qui sont de certains gros cousins à long aiguillon, l'enfoncent dans la chair au travers de la meilleure toile, tant que sa longueur peut s'étendre, & quand ils ont une fois percé la chair, ils succent le sang par leur aiguillon, comme par une petite trompe, sans se détacher qu'ils ne soient entierement pleins, & sans que la fumée les puisse chasser. Il est vrai qu'il est bien rare qu'on leur donne le tems de se rassasser, il faudroit être bien endormi, pour ne pas sentir leur piquûre, qui certainement est aussi vive qu'un coup de lancette. C'est b seul endroit de l'Amerique où j'ai vû les Maîtres obligez de chausser leurs Négres. Cette incommodité diminuera à mesure que le terrain se défrîchera, & que les bords de la mer seront découverts.

Les Habitans de Saint Domingue & de l'Isle à Vache, marquent leurs Négres quand ils les achetent. Ils se servent pour cela d'une lame d'argent min-

260 Nouveaux Voyages aux Isles ce, tournée de façon qu'elle forme leur 1701. chiffre, elle est jointe à un petit manche, Négre pour la pouvoir tenir, & comme ces qui sont chiffres ou lettres se pourroient rencontrer les mêmes en plusieurs habitans, ils les appliquent en differens endroits. Les uns au-dessus de l'estomach, d'autres au dessous ; les uns à droit , les autres à gauche; les uns aux bras, les autres en d'autres endroits. Quand on veut étamper un Négre, on fait chauster l'étam-

per les Négres.

pe, sans la laisser rougir, on frotte Maniere l'endroit où on la veut appliquer avec un peu de suif, ou de graisse, & on met dessus un papier huilé, ou ciré, & on applique la stampe dessus, le plus legerement qu'il est possible. La chair s'enste aussi-tôt, & quand l'esset de la biûlure est passé, la marque reste imprimée sur la peau, sans qu'il soit possible de la jamais effacer. De sorte qu'un Esclave qui auroit été vendu, & revendu plusieurs fois, paroîtroit à la fin aussi chargé de caracteres, que ces obelisques d'Égypte. Nous n'avons point cette méthode aux Isles; & nos Négres sur tout les Créolles seroient au désespoir qu'on les marquât comme on fait les Bœufs & les Chevaux. La petitesse de nos Isles fait que cela n'est pas néces-

saire, mais il l'est absolument dans unpaïs aussi vaste que Saint Domingue, où 1701. les Négres peuvent fuir, & se retirer dans des montagnes si éloignées, & si difficiles, qu'il seroit presque impossible de les trouver, & de les y forcer; & quand cela arriveroit, comment les Maîtres pourroient-ils reconnoître ceux qui leur appartiendroient. Il pourroit encore arriver que des gens sans con-science trouvant des Négres sugirifs se les approprieroient, ce qui ne leur est pas possible, lorsqu'ils sont marquez; parce que leur Maître les reconnoîtroit, & prouveroit aisément qu'ils seroient à lui, en faisant voir sa marque.

Il y avoit un grand nombre de Négres marons ou fugitifs, qui s'étoient retirez en un endroit appellé la Montagne noire. On disoit qu'ils étoient bien au nombre de six à sept cens hommes & femmes; que tous les hommes étoient armez; qu'ils avoient escarpé les endroits accessibles, par lesquels on pouvoit aller à eux pour les attaquer; qu'ils avoient fait des abbatis d'arbres & des retranchemens, où ils faisoient une garde exacte pour n'être point surpris. On parloit dans le tems que j'étois à Saint Domingue, d'assembler des

Négres

262 Nouveaux Voyages aux Istes

gens de bonne volonté pour les aller enlever; mais personne ne se presentoit pour cette expédition, où il ne paroissoit que des coups à gagner, & peu de prosit à faire. Ceux qui auroient pû l'entreprendre étoient seulement les Chasseurs ou les Boncaniers, qui frequentent ces endroits, & qui en sçavent tous les chemins & les défilez; mais ces mêmes Chasseurs ne se soucioient pas de réduire ces Négres, parce qu'ils trouvoient leur compte avec eux. Ils leur fournissoient des Chevaux marons, des cuirs & des viandes boucanées à un prix fort bas, & prenoient en échange de la poudre, des balles, des armes, des toiles & autres choses dont ils avoient besoin, que ces chasseurs leur survendoient excessivement. Quoi-Les Chaf- que ce trafic fut secret, il n'a pas laissé de venir à ma connoissance; & comme nent les il y est venu, il a pû venir à celle de Négres bien d'autres. En esset on en étoit per-

suadé, & on en murmuroit hautement. Cela obligea enfin les Chasseurs, pour essacer l'idée qu'on avoit de leur peu de fidélité, d'offrir d'aller à cette expédirion à compagnon bon lot, à la ma-niere de la Flibuste; c'est à-dire, que ceux qui seroient estropiez, auroient

feurs enmarons.

fix cens écus, ou six Négres; que les Négres qui seroient pris seroient partagez entre les preneurs, & que pour sureté des estropiez, les Habitans s'obligeroient solidairement à leur récompense. On ne voulut point accepter ces
conditions, parce que tout le prosit auroit été tout entier pour les Chasseurs.
Ainsi la chose en demeura là. Il me

semble qu'on auroit dû partager le different en deux, afin de chasser les Négres marons de cet azile, qui est d'un exemple pernicieux pour les autres Es-

claves.

Lorsque les Chasseurs ou autres, prennent quelque Negre maron, & qu'ils le dinaire remettent entre les mains du Gouver-capture neur ou de la Justice, le Maître du Ne-des Négre est obligé de leur payer vingt cinq gres maécus, si le Negre a été pris hors des Quartiers François, & cinq écus seulement pour ceux qu'on prend dans les Quartiers, mais hors de leur Habitation, & sans un billet de leurs Maîtres. Cette regle est bonne, & fort propre pour empêcher les Negres de s'écarter, & ensuite d'aller marons: mais il y a des canailles qui abusent, & qui prennent des Negres, sur tout des nouveaux venus, à quatre pas de leur Habitation,

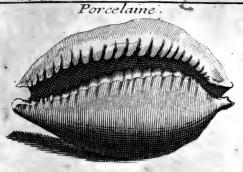
264 Nouveaux Voyages aux Isles

1701. leurs associés, asin de prositer du prix

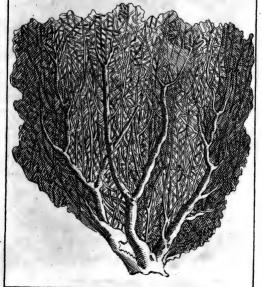
de leur capture.

Nous retournâmes chez le sieur Castras le quatriéme jour de notre voyage. Il me pria de rester chez lui, d'autant plus que le Brigantin que nous atten-dions ne paroissant point à la rade, il n'y avoit rien qui me pressat de m'en retourner. Il alla à la Caye le lendemain matin, pour rendre compte au Directeur de ce qu'il avoit fait dans son voyage, qui avoit été entrepris plûtôt pour me faire plaisir, que par aucun autre besoin pressant. Il revint dîner, & amena avec lui M. des Portes & le Maître de notre Barque. Celui-ci s'en retourna le soir, l'autre demeura à coucher. Nous soupâmes chez le sieur Stive; le lendemain nous fûmes dîner chez le sieur le Pais, & le soir nous retournâmes à la Caye. Je fus fort content de ce voyage, d'où j'apportai bien des curiosités Indiennes, & beaucoup de très-belles coquilles, les unes du Païs, d'autres des côtes de la Terre-Ferme, & les plus belles de certains Islets sur la côte de Couve, ou Cuba, entre elle & l'Isle des Pins, qu'on appelle les Jardins de la Reine.

Monsieur



Panache de Mer.





Françoises de l'Amérique. 265

Monsieur de Bouloe grossit encore le Magasin que je faisois de ces sortes de choses, & me donna, entr'autres, legeres, quelques pierres legeres, que la mer amene à la côte quand il a fait de grands vents du Sud. Il y en avoit une de deux pieds & demi de long sur dix-huit pou-ces de large, & environ un pied d'épais-seur, qui ne pesoit pas tout-à fait cinq livres. Elle étoit blanche comme la neige, bien plus dure que les pierres de ponce, d'un grain fin, ne paroissant point du tout poreuse, & cependant quand on la jettoit dans l'eau, elle bondissoit comme un balon qu'on jette contre terre. A peine enfonçoit-elle un demi travers de doigt. J'y fis faire quatre trous de tarriere, pour y planter quatre bâtons, & soûtenir deux petites planches legeres qui renfermoient les pierres dont je la chargeois. J'ai eu le plaisir de lui en faire porter une fois cent soixante livres; & une autre fois trois poids de fer de cinquante livres piece. Elle servoit de chaloupe à mon Négre, qui se mettoit dessus, & alloit se promener autour de la Caye.

Nous avons des pannaches de mer aux Panna-Isles du vent, mais qui n'approchent ches de pas de celles qu'on me donna qui ve-

Tome VII.

266 Nouveaux Voyages aux Ifes 1701, noient des Jardins de la Reine. On ne pouvoit rien voir de plus beau. J'en

avois de rouges & de noires. Il sembloit que ce fussent des ouvrages de filigranne, tant ils étoient bien faits, bien désignez, délicats, & sur tout d'un coloris admirable.

J'eus aussi des branches de corail noir, Corail qui excepté la couleur, est assûrément le même que le rouge, dont il avoit le

grain, la pésanteur & le poli.

Les Burgaux, les Casques, les Lambis, sont des especes de limaçons de mer, qui different par leur grosseur, l'ouverture de leur bouche, leurs lévres, & par le coloris dont ils sont peints en dedans & en dehors : celui de dedans est toûjours beau & luisant.

Le Lambis est le plus gros. Sa coque où écaille est épaisse, le dedans est d'une couleur de chair très-vive, le dessus est raboteux, & couvert d'une espece de Le Lam tartre marin. Quand on a la patience de l'ôter, on trouve une peau unie, lustrée, de plusieurs couleurs fort agréablement diversifiées. La chair du poisson est de même espece que celle du limaçon, mais bien plus dure & plus indigeste. Cependant quand il est bien cuit & assaisonné comme il faut, avec des her-

bis.

bes fines & des épiceries, il ne laisse pas d'être bon.

Les Casques ont un rebord élevé & Les Casdentelé, presque comme la visiere d'un ques.

casque, & c'est ce qui leur en a fait donner le nom. Ils sont pour l'ordinaire plus petits que les Lambis. Leur coloris est à peu près le même. La chair du poisson qu'ils renserment, est plus déli-

cate, & de plus facile digestion.

Il y a des Burgaux de plusieurs sortes, Burgaux & de differentes grosseurs. Le dedans est de couleur de nacre de perle argenté, poli, lustré à merveille. On en trouve à Saint Domingue dont le dehors est peint comme du point d'Hongrie de noir, de differentes teintes, sur un sond argenté, ce qui leur a fait don-Les Venner le nom de Veuves. Le poisson qui ves est dans ces coques, est plus délicat que les deux précédens; il a sur la tête une espece de couvre-chef plat, d'une matiere noire & dure, à peu près comme de la corne, dont il ferme l'ouverture de sa coque.

A l'égard des Porcelaines, j'en ai eu de bien des fortes. La plus belle avoit porceété prise à l'Ance Saserot, dans la Patraorde roisse de Sainte Marie à la Cabesterre naire, de la Martinique. Elle étoit peinte de

M ij

268 Nouveaux Voyages aux Isles quarrez noirs & blancs comme un échi-quier, posez sur une ligne spirale, qui commençoit à un bout, & finissoit à l'autre avec une telle proportion, que les quarrez du milieu étoient une fois plus grands que ceux des bouts, & diminuoient ainsi avec une proportion merveilleuse, à mesure qu'ils s'approchoient des extrêmitez.

Ce que j'apportai de plus curieux en Nacr s ce genre, furent des nacres de perle d'u-de Perles ne beauté achevée. On m'en donna une entre les autres dans laquelle il y avoit sept ou huit petites perles attachées dans le fonds de la coque. Le dedans étoit très vif & très-beau. Pour le dehors il est sale, raboteux, grisâtre, & souvent couvert de mousse & de perits coquillages quand on les tire de la mer. Mais quand on a levé cette croute, on trouve une écaille aussi belle, aussi lustrée, & aussi argentée que le dedans, On en fait des tabatieres très-propres.

On me fit present du plan de la concession de la Compagnie, & on me laissa copier celui du Fort, auquel on alloit travailler. J'emportai austi des noyaux & des graines de Sapotes, Sapotil-les, Abricots, Chênes, Ormes, & autres arbres, avec environ quatre-vingt aul-

1704.

nes d'Afcot blanc d'Angleterre, & quelques Livres que j'achetai à l'Inventaire des meubles d'un Controlleur ambulant de la Compagnie, qui étoit mort depuis quelques jours. Cette étoffe ve-noit d'un Vaisseau Anglois, qui s'étoit perdu à la pointe de l'Isle à Vache. Cet- de l'Isle te pointe est dangereuse; on y trouve à dangesouvent un courant rapide, & un vent reuse. forcé qui portent dessus. Les Vaisseaux qui vont à la Jamaïque, & qui veulent raser cette Isle, tombent fréquemment dans ces dangers.

Françoises de l'Amérique.

Le Brigantin qu'on attendoit de Cartagene étant à la fin arrivé, M. des Portes reçût son argent; nous fimes de l'eau & du bois, & prîmes congé de cès Messieurs. Le Gouverneur, le Directeur, M. de Paty & les autres, me firent mille honnêtetez, & me donnerent en partant du chocolat, du sucre, des liqueurs, du vin, & d'autres rafraîchissemens qui nous auroient conduits jusqu'aux Isles, sans la fatale rencontre que nous sîmes des Espagnols.



CHAPITRE XI.

L'Auteur est poursuivi par les Forbans, & pris par les Espagnols. Leur maniere de vivre Culte qu'ils rendent à S. Diego.

Ous mîmes à la voile le Lundy de la Semaine Sainte vingt-uniédelacaye me de Mars. Nous comptions de faire S. Louis. nos Pâques à la Ville de S. Domingue, où nous devions aller pour nous défaire du reste de la Cargaison de notre Barque.

Nous vîmes le Cap Mongon, autre-Cap Mô. ment d'Altavela', le Jeudy Saint avant gon, midy; nous étions proche de terre, aussitôt nous amenâmes nos voiles, afin que la terre nous mangeant, nous ne fussions point découverts par les Forbans qu'on nous avoit dit être en ces quartiers-là; parce que si l'avis étoit véritable, nous ne doutions point qu'ils ne fussent dans l'Ance de l'Isle la Beata, qui est une très-bonne croisiere. Dès que la nuit s'approcha, nous fîmes servir toutes nos voiles. Nous doublâmes le Cap

Françoises de l'Amérique. 271 Mongon avant minuit, & nous nous trouvâmes par le travers de la Beata 1701.

deux heures avant le jour.

Je ne puis rien dire de cette Isle, ni des trois rochers ou Islets, qu'on nomme les Freres, ni de celui appellé Alta-vela, parce que nous les dépassames pendant la nuit, & que le jour précédent il avoit fait une trop grosse brume pour les pouvoir bien voir. Ce sut cette brume qui nous sauva, & qui empêcha

les Forbans de nous découvrir.

Le Vendredy Saint vingt-cinquième Mars, nous vîmes dès que le jour parut Un For-une Barque qui nous suivoit. Nous ne donne doutâmes point que ce ne sût celle des chasse. Forbans; mais comme nous avions près de trois lieues d'avance, nous nous en mîmes peu en peine. Elle nous donna la chasse jusqu'à midy, après quoi voyant qu'elle ne nous haussoit point, elle revira de bord, & retourna apparemment à sa croisiere. Il falloit que ces gens n'eussent point de sentinelle, on pour parler en termes de Flibuste, de vigie; car le Maître de notre Barque, & tout l'Equipage, qui ne dormoit pas, virent parfaitement bien la Barque en passant & n'en étoient point du tout contens. Ils connurent par-là que l'avis

qu'on nous avoit donné des Forbans 1701. n'étoit que trop véritable. Cependant la bonté de notre Barque nous fit échupper ce danger, quoique ce fut pour nous faire tomber dans un plus grand, & qu'on pût dire de nous, Incidit in Scyllam cupiens vitare Charibdim; car le sieur des Portes & Sanson Maître de la Barque, voulurent toucher à un Bourg qui est au fond de la Baye d'Ocoa, qui Baye se nomme le Bourg Das, sous prétexte de d'Ocoa & Bourg faire de l'eau, parce que nous avions laissé
Das. couler à la mer quelques-unes de nos futailles pour nous alléger; mais effective-ment pour traiter quelques merceries & autres bagatelles qu'ils avoient, dont ils craignoient de ne se pas défaire si bien à la Ville de S. Domingue. Je fis ce que je pus pour rompre ce dessein, & je n'en pûs venir à bout. Il sembloit que nous étions destinés à être pris ce jour là. Nous por-tâmes donc dans cette Baye jusques sur

les deux heures après minuit, que nous apperçûmes deux Vaisseaux & une Barque, qui étoient mouillés assez près de terre. On crut d'abord, que c'étoit encore d'autres Forbans, & on revira pour se tirer de ce mauvais pas; mais le vent nous manqua tout d'un coup. J'étois couché dans une cabanne à l'arriere de

Françoises de l' Amérique. la Barque sur le Gaillard. Je me ré-veillai quand on vira, & je demandai 1701. la raison de cette manœuvre. Mon Negre me dit tout épouvanté, que nous allions être pris par les Forbans. Je me levai dans l'instant, & j'apperçûs ces deux gros Bâtimens avec la Barque. Nous mîmes le Canot dehors, pour voir si nous étions assez proches de terre, pour nous y pouvoir fauver; car lorfqu'il est nuit, il semble qu'on aille toucher la terre avec la main, quoiqu'on en soit encore bien éloigné. Mais notre Canot n'étoit pas à cent pas de la Barque, que nous apperçûmes deux Chaloupes qui venoient à nous. Elles nous hesserent; c'est-à-dire, appellerent en Espagnol, & nous demanderent d'où étoit la Barque. M. des Portes répondit en même Langue, qu'elle étoit de la Martinique; à quoi on répliqua, Aviza la L'Auteur vela, cornuto: cela veut dire en Espa-pris Pa gnol, amene la voile, cornard, & dans gnols, l'instant il sauta à bord quarante à cinquante hommes armés, criant Amatto,

Un moment devant que cela arrivât, j'avois envoyé mon Negre chercher le panier Caraïbe où je serrois mon habit tous les soirs, parce que je

Amatto, tue, tue.

274 Nouveaux Voyages aux Isles

voulois paroître en habit décent. Je nens sauterent à bord. Mon Negre qui eut peur, laissa tomber à la porte de la chambre le reste de mon habit, & s'enfuit pour se cacher. Je descendis aussitôt pour ramasser ce qui étoit tombé dans la chambre; & comme je n'y étois jamais entré, je tombai en y descendant, & ma chûte fit renverser une chaise & quelques autres choses, qui firent affez de bruit, pour persuader aux Espagnols qu'on se mettoit en défense dans la chambre. Ils s'y jetterent avec empressement; & l'un d'eux m'appuyant son pistolet sur la poitrine, le lâcha. Le bon heur voulut qu'il n'y eût que l'amorce qui prît : je parai avec la main un coup de sabre qu'un autre me porta; & m'étant fait connoître pour Religieux à l'aide de quelques mots Espagnols, je fortis de la chambre. Ces canailles parurent consternés, quand ils virent qu'ils avoient voulu tuer un Religieux de S. Dominique, ils me demanderent pardon, me baiserent les mains, & m'aiderent à monter sur le gaillard. Je trouvai ma male ouverte & entierement vuide : on n'y avoit laissé qu'une Croix d'argent de l'Inquisition d'Avignon,

Françoises de l'Amérique. 275

qui étoit attachée au dedans du couver-cle. Il me vint aussi-tôt en pensée de 1701. m'en servir. Je la pris, & l'ayant pasfée à mon col par dessus ma robe, je fis demander par M. des Portes à celui qui commandoit ces gens, qui avoit plus la mine d'un gueux, que d'un Officier; s'il connoissoit cette marque, & si on ttaitoit ainsi un Commissaire du Saint Office, je ne l'étois pourtant pas. J'avois eu cette Croix de la dépouille d'un de nos Religieux, & je ne sçai par quel-le avanture elle s'étoit trouvée dans la male que j'avois portée avec moi. Elle ne laissa pas de faire un bon effet, on eut plus de respect pour moi, qu'on n'en auroit peut-être eu. Je m'en servis pour empêcher que le pillage n'allât plus loin, & qu'il n'arrivat quelque chole de fâcheux à notre canot où étoit le Patron Sanson, sur lequel ces braves voulurent tirer quand il approcha de la Barque. Je ne sçai de quel pais étoit leur poudre, elle ne voulut avoir aucun démêlé avec nous, & ne prit jamais fen.

Mon Negre s'étoit si bien caché, qu'on eut toutes les peines du monde à le trouver; il parut ensin, & par bonheur, il avoit emporté mon chapeau

276 Nouveaux Voyages aux Isles

avec lui, qui n'auroit pas manqué d'è-1701, tre dérobé fans cela, & moi obligé de

m'en passer jusqu'à S. Thomas.

Quand le tumulte fut un peu appaisé, je m'embarquai dans une des Chaloupes avec M. des Portes, & un Officier Espagnol, pour aller à bord de l'Amiral. Nous remarquâmes que ces Chaloupes avoient chacune quatre Pierriers de fonte, deux à l'avant, & deux à l'arriere; un panier de grenades, huit avirons par bande, & au moins trente-cinq hommes dans chacune. Nous sçûmes que ces deux Vaisseaux étoient l'Armadille de Barlovento, qui après avoir fait le tour du Golfe, depuis Cartagene jusqu'à la Marguerite & la Trinité, s'en retournoit à la Veracrux. La Barque qui étoit avec ces deux Vaisseaux appartenoit au Gouverneur de Port-Ric, qui s'en alloit à la Havanne, pour passer de là en Espagne. On prétendoit qu'il y avoit dans cette Barque cinq ou fix cens mille écus, & d'autres choses de valeur. L'Officier qui étoit avec nous dans la Chaloupe, étoit un Alfiere ou Enseigne. Il nous dit, que nous allions être tous freres, parce qu'ils avoient appris à S. Domingue, par une Corvette d'avis, qui y avoit passé en allant porter les

dille de Barlo Vento

Françoises de l'Amérique. 277 Paquets de la Cour à la Veracrux, que M. le Duc d'Anjou étoit Roi d'Espagne, 1701. sous le nom de Philippe V. Nous n'en sçavions encore rien à Léogane, ni à la Caye, quoique ce Prince fût parti de France dès le mois de Décembre, pour aller à Madrid. Cette nouvelle nous réjouit beaucoup, & nous fit espérer, que nous serions quittes de cette avanture pour le pillage, qui s'étoit fait dans notre Barque, & qu'elle ne seroit pas confisquée, comme nous avions su-

jet de le craindre. Lorsque nous fûmes arrivés au Vaisseau, on nous fit rester dans la Chaloupe pendant que l'Officier alla rendre compte de notre capture. Après cela, on nous fit monter. Je trouvai à l'échelle du gaillard le Gouverneur de l'Armade (c'est ainsi qu'ils appelloient le Commandant) qui étoit un vieux Le Commandant, dont j'ai oublié le nom, si mandant de gouteux qu'il ne pouvoit se servir de l'Armases mains. Il se fit ôter son chapeau dille. pour nous faluer. Il étoit presque vêtu à la Françoise, avec un manteau sur ses épaules, & un Reliquaire d'or au col, de sept à huit pouces de hauteur, sur quatre à cinq pouces de large, couvert d'un cristal, & soutenu par une grosse

278 Nouveaux Voyages aux Mes

chaîne d'or. Qu'on dise tout ce qu'on 1701. voudra, du peu de dévotion des François, pour les Agnus-Dei, & pour les Reliques. Ceux qui en parlent ainsi sont des médisans, ou plûtôt des calomniateurs: car je suis sûr qu'il n'y avoit personne parmi nous, qui ne se fût chargé avec joie de ce Reliquaire. Je fis mon compliment en Latin à M. le Gouverneur. Son Aumônier qui étoit à côté de lui, lui en expliqua ce qu'il en comprit, qui fut peu de chose. M. des Portes parla ensuite, & comme il s'expliqua en Espagnol, on l'enteudit mieux. Il s'étoit revêtu avant de sortir de la Barque d'un habit rouge, avec des boutons d'or, une veste assortissante, & un chapeau à plumet. Nous étions convenus avec le Maître, que nous le ferions passer pour le Major de la Martinique, & nous l'avions chargé d'en avertir l'Equipage. Il soutint fort bien ce caractere.

Le Gouverneur nous témoigna qu'il étoit bien fâché du désordre qui étoit arrivé dans notre Barque en nous arrêtant. Il nous dir, que si c'eût éré de jour, les choses seroient allées d'une autre maniere; & je le croi bien, car nous ne serions pas allés assez proche de

Françoises de l'Amérique. 279 son Vaisseau pour nous laisser prendre. Il envoya cependant un autre Officier à 1701. bord de notre Barque, pour la garder & conserver ce qui y étoit, & donna ordre qu'on chassat tous les Espagnols qu'on y trouveroit, & qu'on les fouil-lât, afin de leur faire rendre ce qu'ils auroient volé, & surtout ce qu'on déconvriroit m'appartenir.

L'Aumônier qui étoit un Prêtre Séculier fit metveille en cette occasion. Il sit un discours à l'Equipage, pour obli-ger ceux qui avoient quelque chose du pillage de le rapporter, & surtout ce qui appartenoit au Révérendissime Pere Commissaire du Sacré Tribunal de l'Inquisition. Il déclara, que ceux qui auroient quelque chose, ou qui sçauroient qu'un autre en eût, & ne le reveleroient pas, sercient excommuniés, & attireroient la malédiction de Dieu sur le Vaisseau. Ce discours fit effet. Un jeune Marelot l'avertit aussitôt qu'un de ses camarades avoit ma bourse. On saisit le drôle, & comme il nia le fait, on le fouilla. Ce fut un opéra d'arriver au Labourlieu où ma bourse étoit cachée. Il avoit se de pris dans la male cinq de mes caleçons, l'Aureur & deux de mon Negre, & les avoit vée. amis sur lui les uns sur les autres, avec

280 Nouveaux Voyages aux Ipes deux autres, que je suppose sui appar-1701. tenir; de sorte qu'il étoit revêtu de neus caleçons, qu'on lui ôra les uns après les autres. Il sembloit que ce fût un oignon qu'on dépouilloit de ses robes. On trouva à la fin ma bourse dans le dernier, que l'Aumônier me rendit aussi-tôt, & me dit de voir s'il n'y manquoit rien. Je trouvai onze pistoles & demie d'Espagne, avec quelque argent blanc, qui étoit à peu près mon compte. Je voulus donner une pistole à ce jeune homme, pour le consoler de la perte qu'il faisoit, mais l'Aumônier ne le voulut pas souffrir, au contraire, il l'apostropha de deux souflets, & d'un coup de pied au derriere. Mon Negre se saisit de nos caleçons. On retrouva encore mon matelas, ma couverture, mon hamac, mon breviaire, une chemise, quelques mouchoirs, & une partie de mes papiers. Mais pour mon étoffe, mon couvert d'argent, avec une tasse, & un gobelet, tout le reste de mon linge, ma lunette d'approche, mes plans, mes livres, mes nacres de perle & ma casaque, je n'en pus avoir de nouvelles; de sorte que le pillage ne tomba presque que sur moi, & sur les marchandises de la Cargaison, dont il y en eur Françoises de l'Amérique. 281

pour près de deux cens pistoles enlevées avec la plus grande partie de nos vivres, 1701. & de nos rafraîchissemens.

M. des Portes s'en retourna à bord de la Barque, avec un autre Officier qu'on lui donna, qui acheva de chasser les Espagnols qui y étoient encore, y laissant seulement une espece d'Officier subalterne, pour empêcher que les Matelots & Soldats n'y rentrassent, & n'y sissent du desordre; après quoi on amena la Barque à l'arriere de l'Amiral,

& on l'y amarra.

Cependant l'Aumônier me conduisit dans la grande chambre, où éroit le Gouverneur, avec les autres Officiers du Vaisseau, entre lesquels le Pilote Major tient le premier rang, & porte la qualité de Lieutenant. C'étoit un bon vieillard habillé de satin noir, qui parloit un peu François. Tous ces Messieurs me firent beaucoup d'honnêtetez. On apporta des confitures, du biscuit, & du vin, & ensuite du chococolat, qui étoit très bon. Nous passames le reste du tems jusqu'au dîné, à discourir sur l'évenement, qui devoit faire l'étonnement de toute l'Europe, & à pronostiquer la Guerre qui est arrivée depuis, qui ne manqueroit pas d'ê-

tre causée par la jalousie qu'auroient les 1701. autres Nations, de voir l'union des deux plus puissantes & plus belliqueuses Nations du monde.

Vaiffeau Amiral appellé

Le Vaisseau où je fus conduit étoit l'Amiral de l'Armade. Il portoit le la sainte pavillon quarré au grand mât. Il étoit Trinité de sarin blanc, avec les armes d'Espagne, sur le tour desquelles on avoit déja appliqué un petit écusson, avec trois sleurs de lis. Ce Vaisseau s'appelloit la Sainte Trinité; il étoit percé pour soixante pieces; mais il n'en avoit que cinquante-deux, montez depuis douze julqu'à quatre livres de balles, avec trois cens cinquante hommes d'équipage, Mate-lots, soldats, & Passagers. Il avoit été fabriqué à l'Amérique, & il étoit tout d'acajou, ou comme ils disent de cedre, bois excellent pour résister aux vers, & à la pourriture. Nous remarquâmes en y arrivant, que tous les Canons étoient détapez, c'est-à-dire qu'on avoit ôté les tampons, dont on garnit les bouches, pour empêcher les coups de mer d'y entrer. On avoit pris cette précaution à cause de nous: car ils nous prenoient pour des Forbans, & ils avoient déja commencé à filer leurs cables pour soûtenir leurs Chaloupes, si nous avions

Françoises de l'Amérique. 283 été autres que de très-pacifiques Marchands.

On faisoit la cuisine sur le pont, à Cuisine peu près comme dans les Galeres, ex-du Vaiscepté que c'étoit entre le grand mât & la misene. Je crois pourtant que quand ils étoient en route, ils la faisoient sous le gaillard d'avant. Tous ceux de l'équipage y ont leur pignate en particulier. Car les Matelots qu'on appelloit Signores Marineros, y los Signores Soldados, font des gens de trop de distinction, pour être nourris à la gamelle comme les nôtres. On leur donne les vivres en argent, & chacun se nourrità sa fantaisie. Ce Vaisseau étoit beau, quoiqu'il nous parût un peu court pour sa largeur & sa hauteur, & nous eûmes de la peine à croire ce qu'on nous disoit de sa vîtesse. Je l'ai vû depuis à Cadix en 1706.

On dépêcha le même jour un Courier au Président de Saint Domingue, pour lui donner avis de notre capture, & sçavoir son sentiment, parce que le Gouverneur de la Flotte ne vouloit pas se charger seul de notre destinée; sur tout dans un tems où l'avenement de Philippe V. à la Couronne d'Espagne devoit faire considerer les François d'une toute autre maniere, qu'on ne les au284 Nouveaux Voyages aux Isles

roit consideré sans cela, puisqu'étant 1701. pris sur leur Côte, & si on eût bien cherché, ayant à bord des piastres, & de l'argent en barres, nous étions sujets à confiscation selon les loix du pais.

l'Espagnole.

Le Pilote Major nous conduisit dans Diné à la grande chambre à l'heure du dîné. Le Gouverneur s'assit devant une petite table à côté de la grande, non par grandeur, comme on le pourroit croire, mais par nécessité, & pour la commodité de ses domestiques, qui lui mettoient tous les morceaux à la bouche, & le faisoient boire, comme un homme qui n'a point de bras. Nous nous trouvâmes huit ou neuf à table. L'Aumônier tenoit le premier lieu. La nappe étoit courte, & assez mal propre. Les serviettes étoient un peu plus petites que des mouchoirs médiocres, frangées naturellement, ou pour parler plus juste, essilées par les bouts. Je croi qu'elles avoient été blanches autresois. Celle qui se trouva devant moi étant comme les autres, l'Aumônier en fit apporter une blanche, voyant que je prenois mon mouchoir pour mettre devant moi. Nous ne trouvâmes point d'assiettes sous les serviettes, mais seulement la cuillier & la fourchette; pour de coûteau, Françoises de l'Amérique. 285

il n'y en avoit qu'un assez grand, qui étoit à côté de l'Aumônier, dont la 1701. fonction est de dire le Benedicite, de couper les viandes, & d'en servir à tou-

te la compagnie.

On sçait assez comment sont faites les cuilliers & les sourchettes à l'Espagnole, sans que je me donne la peine de les décrire ici. On sçaura seulement que ceux qui comme moi, ne sent pas accoûtumez à ces sortes d'instrumens, ont autant de peine à s'en servir, que des petits bâtons des Chinois.

L'Aumônier avoit à son côté gauche une grande pîle d'assiettes d'argent, assez larges, peu creuses, & presque aussi noires que si on les eût retirées à l'instant du sond de la mer, après y avoir demeuré un couple de siecles.

On servit d'abord le fruit en cinq ordre plats. Celui du milieu étoit de confitudes serves seiches, très belles, & entr'autres de vices. certaines oranges entieres, remplies d'une marmelade excellente, d'une couleur brune, composée de plusieurs fruits, avec le musc & l'ambre. Les autres plats étoient remplis de bananes, de figues, d'abricots, & autres fruits du païs, avec des oranges douces, dont ils sont grand cas, au lieu que nous n'estimons dans

286 Nouveaux Voyages aux Istes

nos Isles, que celles de la Chine. L'Au-1701. mônier mit de ces fruits sur deux assiettes qu'on porta au Gouverneur. Il m'en présenta de même façon, & ensuite à toute la compagnie. On leva ces plats, & on mit à leurs places un grand plat de saucisses & d'andouillettes de Cochon. Cela me surprit un peu, car c'étoit le Samedy Saint. L'Aumônier qui s'en apperçût me dit, qu'on faisoit en mer comme on pouvoit, & que d'ailleurs, ils avoient la Bulle de la Croisade, qui leur donnoit ce privilege, dont je devois jouir me trouvant avec eux. Je suis naturellement fort accommodant, ainsi je mangeai de grand appetit ce qu'il m'avoit présenté, & ce qu'il continua de faire de tous les plats qui vinrent sur la table les uns après les autres; car excepté le fruit, on ne servit jamais deux plats à la fois. Ce plat fut relevé par un autre où il y avoit trois grosses volailles bouillies. On servit ensuite un ragoût de Cochon avec force saffran, puis un plat de Cochon rôti, ensuite un autre de Ramiers & de Poulets rôtis, & enfin un grand plat de Patates bouillies, qui étoient ensevelies dans un boiiillon épais, qui auroit pû passer pour une purée. Après tout cela, on apporta le choFrançoises de l'Amerique. 287

colat. Je trouvai d'abord un peu étrange, que presque tous ceux qui étoient à 1701, table mangerent plûtôt de la cassave que du biscuit, quoiqu'il sût fort blanc, fort leger, & fort bien-fait; mais je le fus encore davantage de ne les point voir boire. J'attendois toujours que quelqu'un commençat; à la fin je m'impatientai, & j'en demandai: car j'avois mangé des saucisses qui m'avoient excité une soif terrible. Un Domestique m'apporta aussi-tôt un vase d'une espece de terre sigillée, qui pouvoit tenir une chopine mesure de Paris, mais ce n'étoit que de l'eau. Je dis à l'Aumônier qu'on ne donnoit de l'eau dans mon païs qu'aux malades & aux poules, & que j'étois homme, & en très bonne santé. Il parla, & on m'apporta un grand verre de vin sur une soucoupe. Ce fut un autre embarras; je n'étois pas accoûtumé à boire de l'eau toute pure, ni du vin sans eau. Il fallut appeller mon Negre, qui rôdoit dans le Vaisseau, pour découvrir quelque chose de notre pillage, il vint'& me servit à ma maniere; & ces Messieurs parurent surpris à leur tour, de me voir boire l'eau avec le vin, après m'avoir vû refuser de boire l'eau pure, & le vin pur, leur coutu188 Nouveaux Voyages aux Isles

me étant toute contraire. Ils bûrent 1701. très-peu pendant le repas, & quand ils bûrent, ce ne fut que de l'eau. Quand un avoit bû, son voisin ne faisoit point de difficulté de boire son reste.

> Le pauvre M. des Portes n'avoit prefque pas le tems de manger; parce qu'il nous servoit d'interprete, excepté quand la conversation étoit entre l'Aumônier, le Pilote & moi. A la fin du repas on apporta deux soucoupes avec autant de verres de vin que nous étions de personnes à table; chacun prit le sien, & on salua le Gouverneur, qui bût aussi à ma santé. Après cela on desservit, & on apporta le chocolat. On ne fait pour l'ordinaire qu'un repas, la plûpatt ne pren-nent le soir que des confitures & du chocolat. Mais on servit tout le tems que nous fûmes arrêtez, un souper fort honnête pour M. des Portes & pour moi, où l'Aumônier nons tenoit compagnie avec quelques-uns des Officiers plûtôt pour causer, & par pure honnêteté que pour manger. Le vin que nous bûmes étoit très-bon. Il y en avoit du Perou, d'Espagne, & de Canarie. Nous fûmes coucher à notre Barque, où j'eus assez de peine à dormir, parce qu'il vint plusieurs Espagnols, pour traiter en ca-

chette

Sobrieté des Efpagnols. Françoises de l'Amérique. 289 chette les marchandises que nous

avions. Minima and Marie 1701.

Le lendemain 27. jour de Pâques, nous allâmes à bord de l'Amiral, pour entendre la Messe. On nous dit, qu'on ne la disoit qu'à terre, où on ne jugea pas à propos que nous y missions le pied. Nous prîmes le chocolat en attendant le dîner, qui fut à peu près comme celui

du jour précedent.

Le Lundy je prizi l'Aumônier de me prêter sa Chapelle pour dire la Messe à bord de notre Barque, & faire faire les Pâques à nos gens. Nous chantâmes L'Auteur la Messe, c'est-à dire, tout ce qu'on fait faire peut chanter sans livres, comme le les Pâques à Kyrie, le Gloria, le Credo, le Sanctus, fonEquil'Agnus Dei , & l'Exaudiat. Je prêchai, page. & je communiai nos gens, qui s'acquitterent de ce devoir avec beaucoup de pieté. Plusieurs Espagnols qui étoient à l'arriere du Vaisseau Amiral, auquel nous étions amarrez, furent fort édifiés, & me dirent, qu'ils ne croyoient pas que les François fussent si bons Catholiques, car la plûpart nous font l'honneur de nous croire sans Religion. Cette marque de Catholicité fit un fort bon effet, & comme nous faisions exactement nos prieres soir & matin à bord Tome VII.

290 Nouveaux Voyages aux Isles

de notre Barque, avec toute la modestie, 1701. & la reverence possible, les Espagnols nous en témoignoient plus d'amitié, & nous étions assurez d'avoir pour spectateurs la plûpart des Espagnols de l'Ar-

made.

gitte.

J'ai oublié le nom du Vaisseau qui portoit le pavillon de Vice-Amiral. Il étoit de quarante Canons, & portoit son pavillon quarré au mât de misene. Le troisième Vaisseau de cette Escadre, étoit encore à la Ville de Saint Domingue. On l'appelloit le Navire de Registre, parce que c'étoit lui qui étoit Navire chargé des marchandises de traite, qu'on juge nécessaires dans les lieux où l'Armadille fait sa tournée. Ce Vaisseau est en partie cause que je n'ai point vû la Ville de Saint Domingue, D'ailleurs nous vendîmes le reste de la Cargaison, qui étoit dans la Barque aux deux Vaisseaux, avec lesquels nous étions. Je ne pouvois concevoir ce que ces gens-là pourroient faire des marchandises qu'ils achetoient, sur tout de plusieurs caisses de fil, qui étoit presque pourri, qu'ils ne laisserent pas de nous payer en bonnes piastres mexicanes toutes neuves, sur chacune desquelles on pouvoit rogner pour huit & dix sols d'argent. Ils

Françoises de l'Amérique. 291 firent ce qu'ils purent pour m'obliger à vendre mon Négre. Je m'en excusai, 1701. parce qu'il étoit de notre Habitation, où il avoit toute sa famille; ils m'en offrirent trois cent piastres, & auroient

été plus loin.

Je remarquai en me promenant dans le Vaisseau, qu'il y avoit la figure d'un Saint attachée au mât de misene, avec une lampe d'argent devant lui, plusieurs bouquets, petits tableaux, & autres babioles, comme les enfans en mettent Figurede à leurs petites chapelles, sans oublier s. D'es un tronc pour recevoir les aumônes. J'y mât de mis une réale, pour ne pas paroître misene. moins dévot que les autres à ce Saint, avant même de pouvoir deviner qui il étoit : car il étoit lié avec une corde de la grosseur du pouce, qui l'environnoit avec le mât, depuis le col jusqu'aux pieds, dont on ne voyoit que le bout. La figure pouvoit avoit trois pieds & demi de hauteur. Je priai l'Aumônier de me dire quel Saint'c'étoit, & pourquoi il étoit ainsi lié. Il me dit que c'étoit Saint Diego ou Didace, qui étoit Cordelier en son vivant, pour qui les Matelots avoient une extrême devotion, mais si mal reglée, & si extraordinaire, que sans mon prétendu caractere de

292 Nouveaux Voyages aux Istes

Commissaire du Saint Office, je n'au1701. rois pû m'empêcher de rire, de ce qu'on
me racontoit de ce Saint, & de ses dévots. Je ne me suis pas trouvé dans des
Vaisseaux Portugais, mais les connoissant encore plus extraordinaires dans
leurs devotions que les Espagnols, je
n'ai pas de peine à croire du moins en
partie, ce qu'on dit du culte qu'ils rendent à Saint Antoine de Pade. Assez
d'autres en ont instruit le public, sans
que je le repete ici.

CHAPITRE XII.

Maniere de poser les Sentinelles, ce que c'est que le Baratto. Dessein de l'E-guipage de la Barque sur le Vaisseau Espagnol. Ils partent & continuent leur voyage.

E Sentinelle qui étoit à la porte de la chambre, au lieu d'épée ou autre arme, n'étoit armé que de la fourchette dont on se servoit anciennement, & dont apparemment les Espagnols se servent encore aujourd'hui, pour soûtenir le mousquet. Un de mes divertif-

Françoises de l'Amérique. 293
semens étoit de voir relever, & poser les sentinelles. En voici la maniere. Le 1701
Caporal avec la fourchette à la main, sentinelse Estimate du soldat qui devoit entrer en faction, qui n'avoit ni épée, ni bâton,
s'approchait le chapeau à la main de ser

s'approchoit le chapeau à la main de celui qui étoit en faction, celui-ci le recevoit de la même maniere, on se complimentoit de part & d'autre, après quoi celui qui quittoit le poste, après avoir instruit celui qui y devoit entrer de la consigne, baisoit la fourchette en la lui présentant; celui-ci la recevoit avec la même cérémonie, & ils terminoient leurs civilitez par une paire de reverences qu'ils se faisoient en se quittant.

L'exprès qu'on avoit dépêché au Préfident de Saint Domingue revint le Mardy au foir. On assembla aussi-tôt le Conseil, & on le renvoya avec de nouvelles lettres, sans qu'on nous dît rien de ce qui se passoit. Nous remarquâmes pourtant qu'on étoit plus reservé avec nous qu'à l'ordinaire, & même le Mercredy matin on nous sit attendre assez long-tems à la porte de la chambre avant de nous laisser entrer, ce qu'on n'avoit point encore fait. Je demandai à l'Aumônier s'il y avoit quelque chose de nouveau, il me répondit assez froi-

N iij

294 Nouveaux Voyages aux Istes dement qu'il ne se mêloit point de ces 1701. sortes d'affaires.

Je retournai à la Barque après que nous eûmes dîné, sous prétexte que j'avois mal à la tête, M. des Portes y vint aussi. Nous nous enfermâmes dans la chambre avec le Maître pour consulter ensemble, sur ce que nous avions remarqué, & sur ces allées & venuës à la Ville de Saint Domingue, qui est éloignée de dix huit lieues du lieu où nous étions. Il fut résolu de faire un present au Gouverneur, qui paroissoit être dans nos intérêts afin de l'y affermir. Il se trouva par bonheur dans la Barque une selle de velours rouge, en broderie d'or & d'argent, avec la housse, les fourreaux, & les chaperons des pistolets de même parure. On l'avoit portée, pour la vendre à la Jamaïque, & on n'avoit pû. On résolut donc de la lui présenter. Après quoi nous conclûmes, que si l'ordre venoit de confisquer notre Bairéquipa que, nous demanderions permission ge pour d'envoyer un autre exprès au Président,

& pendant ce tems - là, nous ferions notre possible pour nous échaper, quand même nous devrions pour cela mettre le feu au Vaisseau, afin d'avoir le tems de couper notre cable, & de nous mettre

Françoises de l'Amerique. 295
à la voile, pendant que nos nouveaux freres les Espagnols seroient occupez à 1701, l'éteindre ou à se sauver. Nous concertâmes les moyens que nous emploirions pour réüssir dans ce dessein, & nous chargeames le Maître de pressentir l'équipage sur ce que nous avions résolu, & sur tout, de ne consier son secret qu'à ceux dont il étoit bien assuré, & encore non comme d'une chose arrêtée & concluë, mais comme d'une pensée qui lui seroit venuë en l'esprit en son-

nous vouloit confisquer.

Je me chargeai de douze pieces de platilles pour donner à l'Aumônier, afin de lui ouvrir la bouche. Nous retournâmes au Vaisseau sur le soir. J'affectai plus de gayeté qu'à l'ordinaire, & étant allé trouver l'Aumônier dans sa petite chambre, je lui donnai le présent qu'on lui avoit destiné. M. des Portes en fit autant au Pilote Major. Ces deux présens firent leur effet. L'Aumônier me dit, qu'îl y avoit de la contestation entre le Président & le Gouverneur sur notre sujet. Que le premier jugeoit que nous étions de bonne prise, & que le Gouverneur n'en vouloit pas demeurer d'accord; & qu'en cas que le

geant aux moyens de nous sauver, si on

Niv

296 Nouveaux Voyages aux Isles 1701. Président s'obstinât, il avoit résolu de nous conduire à la Veracrux, & de faire décider la question par le Vice Roi du Mexique, de qui la Flotte dépendoit. Le Pilote Major dit la même choselà M. des Portes, & lui recommanda le secret, comme l'Aumônier me l'avoit recommandé.

> Je n'aurois pas été trop fâché de faire le voyage de Mexique. J'étois déja presque accoûtumé à leurs manieres; & si nous en eussions été réduits à ce pointlà, il est sûr que leur Vaisseau n'auroit point eu de mal, du moins si j'en avois été le maître. L'Aumônier se chargea de faire agréer le présent que nous avions destiné pour le Gouverneur, qui ne manqua pas de faire son esset, comme la suite nous le fit connoître.

A notre retour dans notre Barque, nous trouvâmes nos gens les mieux intentionnés du monde. On avoit déja travaillé aux chemises souffrées, & on avoit chargé sept ou huit grenades qu'on avoit trouvées dans la Barque, pour les envelopper dans les chemises, afin d'écarter ceux qui voudroient apporter du remede au feu. Nous avions encore neuf fusils & quelques pistolets, on mit tout en ordre.

Françoises de l'Amérique. 297

Mais nos gens proposerent une chofe, à laquelle nous ne voulûmes point
du tout consentir, qui fut d'enlever la de l'é.

Barque du Gouverneur de Port-Ric. Ils quipage disoient pour raison, que la nôtre de- sur la meurant amarrée au Vaisseau, on ne se de Portdouteroit point que nous fussions cause Ric. de l'incendie, que l'autre Vaisseau voyant fuir la Barque de Port-Ric ne la poursuivroit pas, au lieu qu'il ne manqueroit pas de poursuivre la nôtre. Je répondis à cela, que l'enlevement de cette Barque nous découvriroit infailliblement, qu'il y avoit du monde dessus, qui se mettroit en défense, & que n'étant point en Guerre avec eux, nous n'avions aucun droit de les piller. Je leur représentai beaucoup de conséquences fâcheuses de leur action, supposé qu'elle leur réissît, mais comme je les vis entêtés de leur dessein, je fis signe à M. des Portes de finir la conversation. Cependant, afin que le secret fût mieux gardé, il sut résolu, que personne n'en-treroit plus dans le Navire Espagnol, que M. des Portes & moi, & qu'on ne traiteroit plus avec ceux qui viendroient pour acheter quelque chose, de peur qu'ils ne s'appercussent des préparatifs qu'on faisoit.

298 Nouveaux Voyages aux Istes

Nous continuâmes d'aller manger à bord de l'Amiral, & nous remarquâmes qu'on nous y recevoit encore mieux qu'au commencement depuis les préfens.

L'Aumônier & les autres Officiers & Passagers jouoient beaucoup à un cer-Paliagers jouoient beaucoup à un certain jeu qu'ils appelloient, si je ne me trompe, para & pinto, c'est-à dire, pair & non. Il se joue avec deux dez seulement. La premiere fois que je les vis jouer, je m'approchai de la table, pour passer quelques momens à les regarder. Je sus surpris qu'un des Joueurs me présenta trois piastres. Je le remerciai, & je ne voulois pas les prendre. Mais l'Aumônier & les autres me dirent de les recevoir, qu'autrement je ferois affront au Joueur qui me les donnoit, & qu'en pareille occasion le Roi d'Espagne même ne les refuseroit pas. Je les pris donc, & je le remerciai; un moment après, il m'en présenta deux autres, & un peu après, il m'en donna encore trois: de sorte qu'il sembloit ou qu'il vouloit me renvoyer, ou partager fon gain avec moi. Cela me fit de la peine. Je me levai pour me retirer, il m'arrêta civilement, & me fit dire, que je lui portois bonheur, & qu'il me

prioit de rester. Je le sis, essectivement 1701. jours quelque chose de tems en tems, & à la fin du jeu, il me donna une grande poignée de réalles. J'avois honte de les prendre, je lui fis dire, que le jeu étant fini, il n'avoit plus besoin de mon prétendu secours; mais il me pria avec tant d'honnêteté de les recevoir, que je fus obligé de les mettre avec le reste. Quand je comptai ce que j'avois eu, je trouvai près de dix-huit écus de Baratto. C'est ainsi qu'ils appellent le présent qu'ils font à ceux qui les regardent jouer, quand ils s'imaginent qu'on leur porte bonheur. J'ai sçû depuis que cela se pra-tique par toute l'Espagne, & que les spectateurs n'ont pas honte de demander le Baratto à ceux qui gagnent, quand ils se trouvent auprès d'eux.

Comme ces manieres ne sont pas usitées chez nous, je me retirois dès que je voyois qu'ils vouloient jouer; mais ils m'appelloient, & me prioient de demeurer auprès d'eux, s'imaginant, ou feignant de croire, que ma présence aidoit, & portoit bonheur à celui que je voulois favoriser. Je ne laissai pas de ramasser près de quatre-vingt piastres de ces Barratto : car ils joiloient fort gros 300 Nouveaux Voyages aux Isles

jeu. Ils ne comptoient point les réalles 1701. en les mettant au jeu, mais chaque Joueur en mettoit une poignée à peu près comme celle de celui contre lequel il jouoit. Je croi qu'il y avoit un peu de vanité dans leur fait, & qu'ils étoient bien aises, que je portasse des nouvelles de leur générosité dans nos Isles. Je l'écris donc ici, pour satisfaire aux desirs des donateurs, & aux obligations de ma conscience; & je conseille à tous les Espagnols qui joueront, de payer le Baratto aussi-bien qu'ils me l'ont payé, sur tout à ceux qui sont aussi exacts que moi à en informer la posterité. Le second Courier qu'on avoit en-

voyé à la Ville de S. Domingue ar va le Vendredy après midi. Le Gouverneur nous fit appeller après qu'il eût lû ses Lettres, & conféré avec ses Officiers. Il nous dit que la circonstance de l'ave-La Bar-nement de Philippe V. à la Couronne que de l'Auteur d'Espagne nous étoit favorable, que c'étoit sur cela qu'il avoit beaucoup insisté auprès du Président, pour empêcher la confiscation de notre Barque, qui l'étoit de droit, puisque nous avions été trouvés hors de route, & sur leurs Côtes chargés de marchandises de traite, &

d'autres choses encore, dans le détail

eft relâchée.

Françoises de l'Amérique. 301 desquelles l'affection qu'il avoit pour les François l'avoit empêché d'entrer, & 1701.

qu'ainsi nous étions libres de partir

quand il nous plairoit.

Il nous avertit de ne point toucher à la Ville de S. Domingue, & de faire route au large, de peur d'être rencontrés par le Navire de Registre, qui étoit prêt de partir de la Ville, qui étant un Marchand comme nous, auroit plus d'envie de poursuivre notre confiscation, s'il nous trouvoit sur sa route; que son sentiment étoit, que nous partissions au plûtôt, de crainte qu'il ne survint quelque nouvel embarras. Il nous dit encore, qu'il avoit fermé les yeux sur le Commerce que nous avions fait depuis que nous étions arrêtés; que le Président. l'avoit sçû, & lui en avoit fait des reproches; & qu'ainsi si nous avions quelque traite à faire, que nous la fissions quand nous serions à la voile & hors de vûë.

On peut croire que nous ne manquâmes pas de le bien remercier, & assurément il le méritoit. Nous lui promîmes d'informer la Cour de ses bontés, asin qu'elle lui en marquât sa gratitude dans les occasions.

Nous lui demandâmes permission de

302 Nouveaux Voyages aux Isles faire de l'eau, & du bois. Il nous dit,

raire de l'eau, & du bois. Il nous dit, 1701, qu'il ne pouvoit pas nous permettre de mettre pied à terre; mais que le lendemain au point du jour, il envoyeroit une Chaloupe prendre nos futailles, & nous les faire remplir.

A notre retour à notre Barque, nous dîmes à nos gens ce qui se passoit, & que nos préparatifs étoient désormais inutiles; mais ils étoient si entêtés de leur dessein, que nous eûmes toutes les peines du monde à les empêcher de l'aller exécuter sur l'heure. Je leur dis pour les calmer un peu, qu'il n'étoit pas tems de rien faire, puisque nous n'avions point de prétexte pour nous approcher du Vaisseau à l'heure qu'il étoit, que nous avions le reste de la nuit, & tout le jour suivant à bien prendre nos mesures, & que dans une affaire de cette conséquence, on ne pouvoit trop y penser.

Nous nous retirâmes ensuite M. des Portes & moi, & nous convînmes des mesures que nous prendrions pour partir le lendemain en plein jour, & faire

échouer le dessein de nos gens.

La Chaloupe de l'Amiral ne manqua pas de venir prendre nos futailles au point du jour. Elle nous les rappor-

Françoises de l'Amérique. 303 ta sur les dix heures, avec plus de bois que nous n'avions de viande à cuire. 1701. Nous fûmes dîner à bord, & prendre Présens congé du Gouverneur & de ses Officiers, du Gou-il nous envoya environ deux cent livres à l'Aude viandes. Il me fit present d'un barril teur. de biscuit blanc, de deux jarres de vin d'Espagne, de six coqs d'Inde, d'environ vingt-cinq livres de chocolat, & d'autant de sucre, avec une cuillier, une fourchette, & un gobelet d'argent, & vingt piastres, pour lui dire autant de Messes. L'Aumonier me donna quatre paquets de Vanille, & douze piaîtres, pour autant de Messes. J'eus encore vingt piastres d'autres personnes, pour le même sujet; de sorte que si je n'avois pas été pillé, j'aurois sait un prosit honnête avec ces Messieurs.

On me fit encore présent de diverses curiositez, & entr'autres de plusieurs vases de terre très-semblable à la terre vases de sigillée. Elle est rouge, legere, & de terre sibonne odeur. Le dehors de ces vases étoit peint de blanc & de noir, qui ne faisoit pas un mauvais esset sur le fond rouge. Au commencement qu'on s'en fert, ils collent un peu la bouche, mais cela passe bien-tôt. Du reste ils communiquent aux liqueurs qu'on met

304 Nouveaux Voyages aux Isles dedans une odeur aromatique très-

1701. agréable.

Les fem- Les femmes Espagnoles de l'Amerimes Es- que mangent de ces vases, comme les pagnoles Espagnoles d'Europe mangent de ceux qui sont de veritable terre sigillée du Levant, qui est peut-être la même chose, du moins autant qu'on en peut juger à la vûë, car pour le goût, je n'en puis rien dire. Les femmes prétendent que cela les fait devenir blanches. Je croi plûtôt que cela les rend pâles, & leur cause beaucoup d'obstructions; mais c'est leur affaire.

de Mexique.

On me donna aussi des gourgoulettes goulerres de Mexique. Ce sont des vases de terre grise, extrêmement legere, & transpirante, qui sont doubles, c'est-à-dire, qu'ils sont en parrie l'un dans l'autre. Le premier ou supérieur a la forme d'un entonnoir, qui n'est pas percé, dont le bout est enchassé dans le second, ou inferieur, qui a un petit goulot, comme une theiere, pour rendre la liqueur qu'il a reçûë. C'est dans le superieur qu'on met la liqueur, d'où elle passe en filtrant dans celui de dessous. On attache une corde aux ances de la gourgoulette, pour la suspendre en l'air, & en quelque pais que ce soit, pourvû

qu'on l'expose à l'air, & à l'ombre, l'eau 1701. y devient d'une fraîcheur admirable. On a voulu imiter ces vases en Europe, j'en ai vû en quelques endroits de l'I-talie, mais on n'a pas pû y réussir jus-qu'à présent. C'est la terre qui en fait toute la bonté, & ils sont d'une commodité merveilleuse. On n'y met pour l'ordinaire que de l'eau, parce que le vin est trop chargé de corpuscules heterogenes, qui ne passeroient pas au travers des pores, ou qui les rempliroient bien-tôt; au lieu que l'eau étant plus homogene passe plus facilement sans gâter, ni remplir les conduits, & farastrachie tellement par le moyen de sair qui pénétre ces vaisseaux, qu'il semble qu'elle soit à demi à la glace.

Je priai le Gouverneur d'envoyer avec nous un de ses Officiers à notre

Barque, où sa Chaloupe devoit nous conduire pour commander de sa part à nos gens de mettre sur le champ à la voile. Je lui dis pour raison, que notre Equipage étoit composé de Flibustiers, gens peu soumis, & peu accoûtumez à obéir, qui ne voudroient peut-être partir que la nuit, & que cela nous pourroit exposer à trouver le Navire de Registre, & à quelques nouvelles difficul-

tez. Il se contenta de ces raisons, & or-1701. donna à un de ses Officiers de nous conduire à bord, & de dire de sa part au Maître de la Barque de mettre sur le champ à la voile. Le Gouverneur nous conduisse avec beaucoup de civilité jusqu'à l'échelle, & puis il s'alla mettre à sa galerie de poupe, d'où il cria à nos gens, de mettre à la voile, & sur le champ il fit larguer les deux manœuvres qui nous amarroient à son arcasse. Il fallut obéir, nous mîmes à la voile. Nous fîmes semblant M. des Portes & moi, d'êrre fâchez de ce qu'on nous Départ obligeoit de partir si vîte, & nous dîmes à l'Equipage, que le mal étant sans remede, il se présenteroit peut - être l'occasion de se venger avant la fin du voyage. Nous saluâmes le Vaisseau Espagnol de trois coups; sçavoir, d'une Boëte de Pierrier, & de nos deux Canons. Il nous répondit d'un coup de

ve le Roi.

Nous trouvâmes la Chaloupe de l'autre Vaisseau un peu au delà de la pointe de l'Est de la Baye d'Ocoa, qu'on nomme le Cap Nizoa. Elle nous y attendoit comme nous en étions convenus avec un Officier de ce Navire, qui devoit pren-

Canon, que nous payâmes de cinq vi-

dre le reste de nos marchandises. Nous mîmes en panne, quand nous eûmes 1701 doublé la pointe, & nous sîmes notre

négoce.

Nos gens acheverent de se dépoüiller, & vendirent tout le reste de leur linge à ceux de cette Chaloupe; & assûrément ils ne devoient pas y avoir regret. On leur vendit encore quelques armes ; de sorte qu'il ne nous resta que trois fusils, & une paire de pistolets. Nous nous séparames bons amis, eux emportant bien de vieilles chemises, du fil à coudre demi pourri, des merceries & des clinquailleries, & ce qui étoit de meilleur des platilles, & nous les piastres. Il n'y eut pas jusqu'à mon Negre qui ne vou-lût commercer. Je lui avois acheté un bonnet de velours bleu, avec un petit galon d'argent, à l'Inventaire de ce Controlleur Ambulant de l'Isse à Vache. Il prit la liberté de le vendre avec ses deux caleçons, trois des miens, & autant de mes mouchoirs. Je croi qu'il eut dix ou douze piastres de ce commerce. Il me les apporta, en me disant pour excuse, qu'il n'avoit pû voir les autres gagner l'argent des Espagnols sans prendre part au gain.

CHAPITRE XIII.

Tempête. Vûe de la Cateline. De Port-Ric. Descente au Coffre à mort, & à l'Isle à Crabes. Pommes de Raquettes; & leur effet.

Ous quittâmes ces Messieurs sur les sept heures du soir, le Samedy 2 Avril. Nous portâmes au large pour nous éloigner de la route du Navire de Registre. Cette malheureuse avanture m'empêcha de voir la Ville de S. Domingue, où je me serois peut-être arrêté. Car je sçûs quelque tems après, que le Président avoit envoyé à la Caye S. Louis, pour demander un Ingénieur, asin de conduire les travaux qu'il vouloit faire faire. Il est certain, que si on m'en eût fait la proposition, je ne me serois pas sait tenir à quatre pour demeurer avec eux, asin d'avoir ensuite l'occasion de voir la Nouvelle Espagne.

Le Dimanche 3 Avril un peu avant le jour, nous fûmes pris d'un coup de vent de Nord-Est, le plus rude que j'aye Tempère jamais essuyé; nous sûmes contraints Françoises de l'Amerique. 309 d'amener tout plat, & de pouger à mats 1701.

& à cordes, & cependant nous ne laifsions pas de faire un très-grand chemin, Nous vîmes les montagnes de Sainte Marthe, sur les trois heures après midi, Le vent se mit à l'Est sur les neuf heures du soir, qui nous fit porter au Nord, il changea sur le matin, & vint à l'Ouest avec une extrême violence. Nous portâmes alors au Nord-Est, il continua ainsi tout le Mardy jusqu'au soir, qu'il tomba tout d'un coup, laissant la mer si agitée, avec des lames si épouvantables, que pas un de nos gens ne pouvoit se tenir debout sur le Pont. La pluïe vint sur le minuit, qui appaisa la mer, & le jour nous sit découvrir le Cap Mongon, vue de Nous en étions par le travers environ Mongon six lieues au large. Il ne fallut pas nous prier pour nous faire reporter au large, ce que nous fîmes jusqu'au Jeudy à midi, que nous portâmes au Nord-Est. Nous découvrîmes certaines montagnes qui sont à l'Est de la Ville de S. Domingue le Vendredy au foir. Le Samedy nous nous trouvâmes à deux lieues de terre, Sous le Vent de la Cateline, ou Isle Sainte Catherine, qui est une Isle longue & basse, assez près de la Côte de S. Domingue. Nos gens voulurent mettre à terre

310 Nouveaux Voyages aux Istes pour prendre de l'eau, parce que nous 1701. en avions perdu quatre Barriques dans le roulis que nous avions soufferts, & qu'il n'en restoit plus qu'une qui étoit entamée. On mit le canot à la mer avec Prodi- deux futailles. J'y descendis pour me promener un peu, mais j'eus bientôt gieu fe quantité achevé ma promenade. A peine arrivâdemoufmes-nous à terre, que nous fûmes assailsiques. lis de la plus épaisse nuée de moustiques qu'on puisse s'imaginer. J'ai dit que l'Isle à Vache étoit le pais de ces insectes, je m'en dédis. L'Isse à Vache est un pais qui n'en a point en comparaison de l'endroit où nous étions descendus. Je croi que tous les grains de sable, & tous les atômes de l'air, étoient changé en bigailles, qui défendirent si bien l'entrée de leur pais, que je fus obligé de me rembarquer au plus vîte. Nos gens em-plirent leurs futailles, mais ils perdirent l'envie d'aller chercher à tuer quelque Bœuf, ou quelque Cochon, & s'en revincent à bord. Nous fîmes servir nos voiles & portâmes sur la Savone ou Saone, distante de la Grande Terre d'en-

viron deux lieües, & à trois lieües ou environ à l'Est de la Cateline. Nous la rangeâmes le Dimanche matin, la laif-sant à bas bord à demie lieue de nous.

Françoises de l'Amérique. 311 Elle est inhabitée à présent, quoiqu'eldes naturels du pais, que des premiers Espagnols, qui découvrirent le pais. Elle me parut belle, assez unie, & bien fournie d'arbres. Quelques uns de nos gens qui y avoient été, me dirent qu'elle n'étoit pas bien pourvûë d'eau douce. Il y a presque toujours des Pescheurs Espagnols, & souvent des Flibustiers, & des Forbans, qui s'y arrêtent dans le tems de la ponte des Tortues, pour en tourner & avituailler leurs Bâtimens. Elle est plus longue que large, elle me parut à la vûë de sept à huit lieues de longueur.

Le Lundy 11 Avril, nous vîmes la Mone, la Monique & Zachée d'assez près, & le Mardy matin, nous nous trouvâmes avoir dépassé la pointe de l'Ouest de Port-Ric appellé le Cap Ros-so ou le Cap Rouge. Le Mercredy nous Rosso. mouillâmes au Cossre à mort. Les Espagnols l'appellent Bomba d'Infierno. C'est un Islet, éloigné de Port-Ric d'environ deux lieues, à peu près au milieu de la longueur de cette Isle. Car d'Infiern'en déplaise à quelques uns de nos coffre à Géographes, l'Isle de S. Jean de Port-mort. Ric est un quarré long de quarante-cinq

Cap

lieues ou environ, sur seize à dix-huit 1701. lieues de large. L'Isle se nomme S. Jean. Son Port qui est un des plus beaux qu'on puisse voir, naturel, sûr & capable de recevoir les plus grandes Flottes, est à la bande du Nord. C'est sa beauté, qui le fait nommer le Port riche, & non les mines ou autres richesses qu'on y a trouvées, & le nom du Port a fait ensin la dénomination de toute l'Isle; comme le nom de la Ville Capitale d'Hispaniola, appellée San Domingo ou Saint Dominique, est devenu le nom de toute cet-

te grande Isle.

Le Coffre à mort a cinq quarts de lieües ou environ de longueur, & mille ou douze cent pas dans sa plus grande largeur. On prétend que quand on le regarde d'un certain point de vûe, il a la figure d'un mort étendu sur une table. Je n'ai pas vû ce point, pour assurer que cela est, ou que cela n'est pas. Il m'a paru plûtôt comme deux grosses boules écrasées, séparées l'une de l'autre par un valon assez grand. Les bords de cet Islet du côté de Port Ric sont plats & sablonneux, ceux du côté du Sud sont hauts & pierreux. Il n'y a point d'eau douce, ni d'arbres de quelque espece que ce puisse être, que pour brûler. Je

Françoises de l'Amerique. croi pourtant qu'en creusant dans le sable un peu au-delà de l'endroit où les 1701. plus grosses lames & marées peuvent monter, on y trouveroit de l'eau douce: car on en trouve de cette façon dans toutes les Bayes sablonneuses. Il faut seule- Moyen ment observer de ne pas creuser bien de trouavant, & se contenter d'un trou de mé-l'eau diocre grandeur, parce que dès qu'on douce le veut faire plus profond, on sent aussi-bords de tôt la salure de l'eau, parce que l'eau la mer. douce qu'on trouve ainsi à la superficie est celle de la pluye, qui a filtrée au travers du sable, & que sa légereté a conservée au dessus de celle de la mer, qu'on ne manque jamais de trouver dès qu'on est arrivé au-dessous du niveau de celle du bord de la mer. C'est un trèsbon endroit pour la pesche, & pour la Tortue, qui vient pondre dans la grande Ance de sable. Aussi ce lieu est fort fréquenté par les Corsaires, par les Forbans, & par les Habitans de Port-Ric, qui sont la plûpart des Mulâtres.

Nous trouvâmes en mettant pied à terre des marques assurées, qu'il y avoit des Pescheurs Espagnols dans l'Islet. Quoique nous n'eussions plus pour toutes armes que trois sussis, deux pistolets, & quelques machettes, c'est ainsi qu'on

Tome VII.

appelle des fabres courts & affez larges, 1701. qui ne coupent que d'un côté; nos gens. se mirent en tête de les trouver, & assûrément ils leur auroient fait passer quelque quart-d'heure de mauvais tems, s'ils fussent tombés entre leurs mains. Leur adresse à se cacher les sauva; & je ne voulus pas découvrir leur canot, que le hazard me fit trouver, parce qu'ils l'auroient mis en pieces, s'ils l'avoient vû, comme ils firent leurs filets, & les autres instrumens de leur pesche. Nous emportâmes quatre Tortuës en vie, & plus de six cens livres de Tortue salée, avec beaucoup d'œufs, leurs calebasses, marmites & barrils à eau; & si j'avois découvert leur canot, il est sûr que ces pauvres Mulâtres qui sont d'ailleurs de franches canailles, cruels, voleurs, & fans raison, auroient souffert beaucoup de miseres, avant de pouvoir regagner Port-Ric. Nous dinâmes à terre à leurs dépens. Nous fîmes cuire deux Tortuës en boucan, & d'autres viandes autant que nous crûmes en avoir besoin jusqu'à S. Thomas.

Nous remîmes à la voile sur les cinq heures du soir. Nous eûmes un gros yent de Nord-Est, qui nous dura deux jours, & nous obligea de louvoyer sans

cesse.

Françoises de l'Amerique. 315

Le Samedy matin nous mouillâmes à l'Isle à Crabes. C'est ainsi que nos 1701. Flibustiers appellent l'Isle de Boriquen, Borquen elle est à six lieues ou environ au vent ou l'Isle de Port-Ric. Cette Isle est belle, & assez grande. Il y a des montagnes & du plat pais, & par conséquent des sources & des ruisseaux.

Les Anglois s'y étoient nichés, il y a nombre d'années, & y avoient déja fait beaucoup d'Habitations. Mais les Espagnols connoissant le préjudice que ce voisinage leur pourroit apporter, firent un armement, les surprirent, taillerent en pieces tous les hommes, & emmenerent les femmes, & les enfans, qui furent dispersés dans Port Ric, & Saint Domingue, où ils sont encore aujourd'hui. Cette Isle est à-présent entierement déserte. Il y a apparence que les Espagnols l'ont habitée autresois : car il n'est pas possible que les lizieres d'orangers & de citroniers qu'on trouve par tout, ayent été plantées & cultivées par les Anglois, dans le peu de tems qu'ils y ont demeuré.

Nous mouillâmes devant une petite riviere où nos gens emplirent leurs futailles, pendant que le Maître & deux autres allerent à la chasse. Je pris avec

moi mon Negre & le boye ou mousse 1701. de la Barque, pour amasser des crabes, & ils furent bientôt chargés. C'est avec raison que nos Flibustiers ont appellé cette Isle, l'Isle à Crabes, elle en est toute pleine, & on y en trouve de toutes sortes d'especes. Selon la bonne coûtume des François, nous ne prîmes que des semelles, nous remettant à la providence, pour la conservation de l'espece.

Nous trouvâmes une marmitte de fer pleine d'œufs de Tortuë, & tout auprès le canot, la cabanne, & tout l'attirail des Pescheurs qui s'étoient cachés à notre vûë. Cette découverte me fit retourner promptement à bord, je fis tirer une boëte de Pierrier, pour donner avis à nos gens qu'il y avoit du monde dans l'Isle, afin qu'ils ne fussent pas surpris. En effet, ils se rassemblerent au plûtôt. Je revins à terre dès que je les vis sur l'Ance, & je leur dis la raison qui m'avoit obligé de faire tirer. Ils furent aussi-tôt au canot, & ayant reconnu qu'il étoit Espagnol, ils vouloient le mettre en pieces; je fis tant que je les en empêchai. Ils prirent une Tortuë, & tout le poisson sec qui se trouva, & firent cuire la Tortuë.

Françoises de l'Améripue. 317

Un de nos gens se mit à cuëillir des pommes de raquettes, que les Anglois 1701. appellent poires piquantes. Je n'en pommes avois jamais vû de si belles. Il faut être de radroit pour les cueillir, & pour les pe-ou poires ler, sans se remplir les doigts de leurs piquantes. épines, qui sont presque imperceptibles.

Voici comme il s'y prit. Il coupa un petit bâton, auquel il sit une pointe.

Il en perçoit la pomme, & la tenant ainsi ensilée, il la séparoit de la tige avec son coûteau, & la peloit légerement tout au tour. Il nous en accomment de cette manière plus de deux de les moda de cette maniere plus de deux de les cueillir cens, qui nous furent d'un grand se-& de les cours, pour nous rafraîchir. Car nous Peler. étions échauffés à un point, que M. des Portes avoit un commencement de flux de sang; & pour moi, j'avois toutes les levres emportées.

Je croi avoir déja remarqué, que ce fruit est tout à fait rafraîchissant. Il approche plus de la figure d'une figue, que de tout autre fruit. Sa premiere peau est verte, assez épaisse & toute hérissée de petites épines. Il a sous cette peau une autre enveloppe blanche, plus mince, & plus molle, qui renserme une substance d'un rouge très-vif, toute parsemée de petites graines comme les si-

gues. Ce fruit a un goût agréable, sucré, avec une petite pointe d'aigreur, qui réjouit, & qui semble nétoyer l'estomach. Il teint l'urine en couleur de Propriété de ce fruit. sang, sans cependant causer aucun mal. M. des Portes qui ne sçavoit pas ce secret eut peur dès qu'il s'en apperçût, & ne voulut plus en manger. Nous eûmes la charité de lui apprendre la propriété de ces fruits, après que nous les eûmes tous mangés, le Maître & moi. Nos Chasseurs revinrent sans avoir trouvé les Espagnols. Ils apporterent bon nombre de Ramiers, de Perdrix & de Péro-

quets. Nous fimes tous ensemble un repas magnifique de poisson & de gibier, avec un dessert de pommes de taquettes & d'acajou, de bananes fraîches,

d'oranges & de citrons, & après avoir fait une bonne provision de tous ces fruits, nous mîmes à la voile pour S. Thomas, où nous avions besoin de tou-

cher pour quelques affaites.

CHAPITRE XIV.

Description de l'Isle de S. Thomas, son Commerce. Indiennes à bon marché. Quantité de poisson dans les Vierges. Serpent marin.

L E Lundy 18 Avril à la pointe du Caravelle jour nous apperçûmes la Caravelle le de S. Thomas. C'est un rocher assez élevé avec deux pointes qui sont toutes blanches des ordures que les oiseaux sont dessus. Ce qui le fait paroître de loin, comme une Corvette ou un Brigantin. C'est ce qui lui a fait donner le nom de Caravelle, qui est un petit Bâtiment Espagnol. Ce rocher est environ à trois lieues au Sud-Ouest de S. Thomas.

Il ne faut pas confondre S. Thomas S. Thoavec S. Thomé. Cette derniere Isle est différentur la côte d'Afrique, directement sous ce d'avec la Ligne; & S. Thomas de l'Amérique mé. est par les 18 dégrés de latitude Nord.

Cette petite lsse est la derniere du côté de l'Ouest, de toutes celles qui composent cet amas d'Isses ou d'Isses, qu'on appelle les Vierges. Le Port qui est na-

VI C

turel est fort joli, & fort commode,
1701. c'est un ensoncement ovale, formé par
les cuisses de deux mornes assez hauts
du côté de la terre, ou du centre de
l'Isle, qui s'abaissent insensiblement, &
qui forment en sinissant deux mottes
rondes & plates, qui semblent faites exprès pour placer deux Batteries, pour
désendre l'entrée du Port. Le mouillage est excellent pour toutes sortes de
Bâtimens qui y sont en sûresé autant
qu'on le peut souhaiter.

Quoique cette Isle soit fort petite, n'ayant qu'environ six lieues de tour, Deux elle ne laisse pas d'avoir deux Maîtres.

Rois à S. Sçavoir, le Roi de Dannemarc, & l'E-lecteur de Brandebourg, aujourd'hui Roi de Prusse. Il est vrai, que les Brandebourgeois n'y sont que comme sous la protection des Danois, & pour parler plus juste, ce sont les Hollandois qui y sont tout le commerce, sous le

nom des Danois.

Il y a un espece de Fott presque au milieu du fond du Port, qui n'est qu'un petit quarré, avec de très-petits Bastions Fort de 5. sans fossé ni ouvrages extérieuts. Toute Thomas, sa défense consiste en un plan de raquettes, qui regnent tout au tour, & qui occupent le terrain que devroit occuper

Françoises de l'Amérique. 321 le fossé & le chemin couvert. Ce terrain peut avoir six à sept toises de large. Les 1701 raquettes y sont très-bien entretenuës, si pressées, si serrées à leur sommet, & si unies, qu'il semble qu'on les taille tous les jours. Elles ont pour le moins sept pieds de haut. Les Bâtimens qui sont dans le Fort sont adossés contre le mur, pour laisser une cour quarrée au milieu.

Le Bourg commence à cinquante ou Bourg de soixante pas à l'Ouest du Fort. Il fait la s. Thomême figure que l'Ance, & n'est composé que d'une longue ruë, qui se termine au Comptoir de la Compagnie de Dannemarc.

Ce Comptoir est grand & vaste, bien bâti. Il y a beaucoup de Logemens, & des Magasins commodes pour les marchandiles, & pour mettre les Negres qu'elle reçoit, & qu'elle trafique avec

les Espagnols.

A la droite du Comptoir, il y a deux petites rues, qui sont remplies de François réfugiés d'Europe & des Isles. On les appelle le Quartier de Brandebourg. Quartier Ce qu'il y a de singulier dans cette Isle, debourg. c'est d'y voir trois ou quatre Religions sans que pas une ait de Temple, à peu près comme à la Barbade, où malgré les

grandes richesses des Habitans, ils n'ont 1701. pû venir à bout d'en faire un, parce qu'ils n'ont pû encore convenir à quelle Religion il seroit assecté, & que l'ende Reli treprise auroit surpassé infiniment leurs gions & de Minic forces, s'il avoit fallu bâtir autant de Temples qu'il se trouvoit parmi eux de ties. Religions ou de Sectes différentes. Cependant généralement parlant, il n'y a que deux Religions dominantes à Saint Thomas, & il me semble que cela est assez honnête pour un aussi petit lieu, c'est à-dire, la Luthérienne & la Calviniste. Celle-ci avoit ordinairement deux Ministres, un François, & un Hollandois. La premiere n'en avoit qu'un qui parloit Flamand & Allemand. Je ne sçai pas s'il étoit de la Confession d'Augsbourg, ou de quelqu'autre Ré-

Chirurgien François Catholique.

forme.

Un Chirurgien François, qui étoit le feul Catholique Romain blanc qui fût is dans l'Isle, vint au devant de moi dès que je mis pied à terre, & me dit, qu'étant de même païs, & de même Religion que moi, il espéroit que je présererois sa maison à toute autre. Je crus d'abord qu'il tenoit cabaret, & je ne sis point de dissiculté, ni de cérémonie d'accepter son offre. Mais quand je vis

Françoises de l'Amerique. 323 que c'étoit un Officier d'Esculape, je lui demandai excuse de ma méprise, & 1701. je voulus faire porter mes hardes ailleurs. Il ne le voulut jamais permettre, & il engagea même M. des Portes à demeurer avec moi. Il envoya chercher une blanchisseuse, à qui je donnai tout mon linge, qui consistoit en deux chemises, deux caleçons, trois monchoirs, un bonnet de nuit, & une paire de bas de coton. Les Espagnols m'avoient débarassé du surplus, & mon Negre s'étoit donné la liberté de vendre une partie de ce que nous avions retrouvé. Ce même Chirurgien me fit la barbe & les cheyeux, & eut l'honnêteté de me prêter du linge, sans quoi j'aurois été obligé de faire deux lessives. M. des Portes étoit à peu près dans le même cas.

Lorsque nous fûmes en état, nous allâmes saluer le Gouverneur. Le Maître de la Barque lui avoit déja porté notre Passeport, & il sçavoit qui nous étions avant que nous nous présentassions au Fort. Il nous reçût avec beaucoup d'hon-Honne-nêreté, & nous arrêta à dîner. Il étoit gouver. Danois: il avoit voyagé en France, en neur de Espagne & en Italie. Il parloit Fran- S. Tho-gois assez correctement. La conversation roula sur l'avenement du Duc d'Anjou

à la Couronne d'Espagne. Il nous en 1701. parla en homme de bon sens, & nous dit qu'il comptoit la Paix finie, & une

longue Guerre commencée.

Entre autres Domestiques qui le ser-voient, il avoit deux jeunes Negres de douze à quatorze ans, les mieux faits & les plus beaux enfans qu'on pût voir. Comme il vit que je les regardois attentivement, il me demanda si ces Negres me plaisoient. Je lui dis, que s'ils étoient en d'autres mains, & qu'ils fusfent à vendre, j'en donnerois volontiers. cinquante pistoles de chacun. Il me répondit, qu'ils n'étoient point à vendre, mais qu'ils étoient à mon service, & non-seulement, il me pressa de les accepter, mais il me les envoya à mon logis. Je les lui ramenai, & je ne voulus pas les prendre, à moins qu'il n'en reçût le prix. Nous en demeurâmes de part & d'autre sur la civilité. Quoique je n'eusfe pas d'argent avec moi pour cette emplette, j'étois bien sûr de n'en pas manquer. Il y en avoit dans notre Barque, & d'ailleurs j'en aurois trouvé chez les Marchands de notre connoissance.

M. Vambel. Diresteur d: la

Après dîné j'allai voir M. Vambel Directeur de la Compagnie Danoise. Il me reçut avec toutes sortes d'honnête-

Françoises de l'Amérique. 325 tés. Il me dit, qu'il étoit bien fâché que l'évacuation de l'Isle de Sainte Croix lui 1701. eût fait perdre l'occasion de voir souvent Compa-nos Peres, & de leur rendre service gnie de comme il faisoit, quand cette Isle étoit Dannehabitée. Que depuis ce tems-là, il n'en avoit vû aucun, & qu'il croyoit que j'en userois avec lui comme mes Confreres en avoient usé, & que je prendrois mon logement chez lui. Je le remerciai, & je lui dis l'engagement où j'étois, mais je ne pus m'empêcher de lui promettre de venir manger chez lui. Il tient une espece de table ouverte, pour tous les honnêtes gens qui viennent dans l'Isle, & c'est la Compagnie qui la lui paye. Nous y soupâmes.

M. Vambel étoit marié depuis peu avec une Françoise de Nîmes en Languedoc, que la différence de Religion, & le chagrin d'avoir quitté son païs, n'empêcha pas de nous faire bien des

amitiés.

Je remarquai une chose chez M.Vambel, qui me sit un vrai plaisir. Ce sut que quelque tems après le soupé, on sonna une cloche, pour appeller tous les Negres Chrétiens à la priere. Madame Piété de Vambel alla voir si personne n'y man-M. & Madame quoir. Son mari me dit, qu'il y avoit vambel.

longtems que ses Esclaves Chrétiens n'a-1701. voient fait leurs dévotions. Il me pria de les confesser, & de les instruire, & dit, que quoiqu'ils ne fussent pas de sa Croïance, il étoit persuadé qu'étant Chrétien, il devoit avoir soin de leur salut, puisqu'il croyoit qu'ils pouvoient se sauver dans leur parti comme lui dans le sien. Je louai son zele, & l'exhortai à continuer, l'assûrant que Dieu récompenseroit cette bonne œuvre, en lui donnant les lumieres dont il avoit besoin, pour assurer son salut. Je fus surpris que toutes les Négresses qui servoient Madame Vambel avoient des Croix d'or au col. Elles me dirent que leur Maître & leur Maîtresse avoient grand soin de les instruire, & de les faire confesser quand il passoit quelque Ecclésiastique dans l'Isle.

J'écris ici l'exemple de M. Vambel, pour couvrir de confusion une infinité de Maîtres Chrétiens non-seulement des Isles, mais encore d'Europe, qui n'ont aucun soin du salut de leurs Domestiques, comme s'ils n'y étoient pas obligés, & que les paroles de l'Apôtre ne s'adressassement pas à eux: si quelqu'un n'a pas soin des siens, & particulierement de ses Domestiques, il a renon-

Françoises de l'Amérique. 327 cé à la foi, & est pire qu'un infidele.

H y avoit un Marchand Hollandois 1701. établi dans le Bourg nommé Pitre M Pitre Smith, que j'avois connu à la Martini ou Pierre que. Je le trouvai qui m'attendoit au Smith Marchadilogis de notre Chirurgien: il venoit Hollanm'offrir le sien, & nous pressa fort M. dois. des Portes & moi de l'accepter. Il m'offrit de l'argent, & tout ce qui étoit en fon pouvoir. Il envoya chercher des liqueurs chez lui, & du chocolat pour nous régaler. Nous l'allâmes voir le len-demain matin, il nous pria à diner; & comme nous lui dîmes que nous étions engagés chez M. Vambel, il nous dit, qu'il prenoit sur lui l'engagement, & que M. & Madame Vambel dîneroient avec nous. Nous prîmes du chocolat, & allâmes nous promener dans le Bourg & au Comptoir. Je fis présent à Madame Vambel d'un paquet de Vanille, & de quelques Vases de terre sigillée. J'en donnai autant à Madame Smith. Je remarquai qu'on me regardoit beaucoup quand je passois dans le Bourg, & qu'on se mettoit aux portes & aux fenêtres pour me voir. Ces Messieurs me dirent, qu'on s'étoit défaccoûtumé de voir nos Religieux depuis qu'on avoit quitté Sainte Croix. Cela m'obligea d'envoyer

chercher mon habit noir, & de le pren-1701. dre, & ensuite de me promener bien plus longtems que je n'aurois fait, afin de contenter la curiosité de tout le monde.

Prote: Je trouvai beaucoup de François, qui tans Frá avoient demeuré aux Isles du Vent, & fugiés à dans nos Paroisses de la Cabesterre, d'où S. Tho- ils étoient sortis après la révocation de l'Edit de Nantes. Quoiqu'ils sussent as fort les Isles, parce qu'ils éprouvoient souvent la jalousse des Etrangers, chez lesquels ils s'étoient retirés. La diversité de Religion, ne les empêcha pas de faire paroître que leur cœur étoit toujours François. Ils me sirent bien des offres de service, & de tout ce qui étoit chez eux,

& même des présens.

Maisons Les maisons du Bourg n'étoient cidubourge devant que de fourches en terre, couvertes de cannes ou de roseaux, & environnées de torchis blanchi avec de la chaux. Les fréquens incendies ont obligé à les bâtir de briques, comme la plûpart sont aujourd'hui. Elles sont basses; peu ont deux étages. Elles sont très-propres, carrelées de carreaux vernisses, ou de fayence, & blanchies à la Hollandoise. Ils me dirent, qu'ils n'ofoient les faire plus hautes, à cause du

peu de solidité du terrain, où l'on ne peut creuser trois pieds sans trouver l'eau 1701. & le sable mouvant. Je leur dis, que le mème inconvénient se trouveit à la Vil

mème inconvénient se trouvoit à la Ville du Fort Royal de la Martinique; & que le remede étoit de ne point creuser, & de poser les premieres assisses sur le sable, ou sur l'herbe, en observant soigneusement de faire de bons empatemens bien larges, & bien liés, avec tous les pures sant de sacca que de resend. 80

les murs, tant de faces que de refend, & que l'expérience faisoit voir, que cette maniere étoit très-bonne & très-solide.

On fait un commerce très-considéra-

ble dans cette petite Isle, & c'est ce qui y a attiré les Habitans qui la peuplent. Comme le Roi de Dannemarc est ordinairement neutre, son Port est ouvert à toutes sortes de Nations. Il sert en tems de Paix d'entrepôt pour le Commerce que les François, Anglois, Espagnols & Hollandois, n'osent faire ouvertement dans leurs Isles. Et en tems de Guerre, il est le resuge des Vaisseaux Marchands poursuivis par les Corsaires.

C'est-là qu'ils conduisent leurs prises, Avanta-& qu'ils les vendent quand ils les font ges des trop bas pour les faite remonter aux Isles de Saint du Vent; de sorte que les Marchands de Thomas.

cette Isle, profitent du malheur de ceux

qui sont pris, & paragent avec les vain-1701. queurs l'avantage de leurs victoires. C'est encore de ce Port, que partent quantité de Barques, pour aller en traite le long de la côte de Terre-Ferme, d'où elles rapportent beaucoup d'argent en especes ou en barres, & des marchandises de prix. Voilà ce qui rend ce petit lieu riche, & toujours plein de toutes sortes de marchandises.

Ministre Luthérien.

Nous allâmes voir l'après-midi le Ministre Luthérien. Il étoit habile homme, fort honnête, & de bonnes mœurs. Le Ministre François étoit mort depuis peus, nos compatriotes en étoient affligés, & m'en dirent beaucoup de bien. Je leur offris de les prêcher; mais ils me remercierent, & me dirent que leur Réforme ne s'accommodoit pas assez avec ma Religion, pour écouter ma Prédication. Je ne vis point l'autre Ministre Calviniste, il étoit à la campagne. Je remarquai que ces Peuples avoient plus de respect pour leurs Pasteurs, que les Anglois de S. Christophe.

Le Mercredy 20 Avril M. Vambel me mena voir sa Sucrerie, qui étoit à un quart de lieüe du Bourg. Il y en avoit encore quelqu'autres dans l'Isle: ils ne travaillent que le jour, & sont par con-

Françoises de l'Amérique. 338 séquent peu de Sucre. Ce que j'en vis étoit beau & bien gréné. Je vis assuré- 1701. ment plus de la moitié de l'Isle, je ne crois pas qu'elle ait plus de fix à sept lieues de tour. Les Plantations, c'est ain-Qualités si qu'ils appellent les Habitations, sont de l'isse petites; mais propres & bien entrete-Thomas, nues. Le terrain, quoique léger est bon, & produit très-bien le manioc, le mil, les patates, & toutes fortes de fruits, & d'herbages, les Cannes y viennent trèsbien. Ils ont peu de Bœufs & de Chevaux, parce qu'ils manquent de terrain pour les entretenir. Cependant ils ne manquent pas de viande; les Espagnols de Port-Ric leur en fournissent en abondance. Ils élevent des Cabrittes qui sont excellentes, & des volailles de toute forte en quantité. Avec tout cela, les vivres y sont chers, ce qui vient de la quantité de gens qui y abordent, & de ce que

En retournant au Bourg, nous entrâmes dans une maison, où le Ministre Luthérien faisoit un mariage. Il étoit vêtu d'une grande Robe de satin noir, plissée, comme une Robe de Palais, les manches étoient fort larges, & fermées au poignet. Il avoit autour du col une très-grande, & très-haute fraise, avec

l'argent y est commun.

un petit chapeau de velours noir, com-1701. me une tocque sur la tête. Après qu'il eût reçû le consentement des Époux, il

thérien-

Mariage leur sit un assez long discours, auquel je n'entendois rien, parce qu'il étoit en Flamand, ou en Allemand. Je compris cependant par les passages de l'Eeriture qu'il cita en Latin, qu'il recommandoit à l'Epouse l'obéissance & le respect à son mari; comme nous ne manquons pas de faire, & comme je pense aussi inutile-ment les uns que les autres.

pitaine Daniel Forban. Nous apprîmes que la Barque qui nous avoit donné la chasse à la Béate, étoit montée par un de nos capitainesFrançois appellé Daniel, qui avoit environ quatre-vingt hommes avec lui. Il avoit enlevé depuis trois mois une Barque, qui appartenoit à M. Vambel, dans laquelle il y avoit quatre de ses Negres. On avoit écrit à M. Vambel, que Daniël avoit donné un de ses Negres au Pere Lucien Carme, Curé des Saintes, auprès de la Guadeloupe. Il me pria de l'informer de la verité de ce fait, & me chargea d'une Procutation, pour reclamer ce Negre, qui étoit d'autant plus reconnoissable, qu'il étoit estampé.

Nous connoissions tous Daniel, & assûrément il ne nous eût fait aucun déFrançoises de l'Amerique. 333

plaisir, ni pas un de ses gens qui étoient de nos Flibustiers, qui n'avoient pû se 1701. résoudre à se remettre au travail quand le métier de la Course ne sut plus permis après la Paix de Riswick. Cela est ordinaire dans les Isses, ou pour mieux dire si commun, tant chez nous que chez les autres Nations, qu'il est comme

passé en coûtume.

Il y avoit environ deux ans qu'un Vaideau gros Vaisseau Forban, monté par dissérirentes Nations, & sur tout par des Anche. glois, s'étoit dégradé vers Saint Thomas, ils avoient échoüé leur Bâtiment après s'en être retirez les uns après les autres, parceque personne ne les vouloit recevoir en Corps à cause des conséquences qui s'en seroient suivies. Car ces gens avoient pillé les Vaisseaux du Grand Mogol, qui portoient à la Mecque quelques-unes de ses femmes, avec des marchandises & des richesses trèsgrandes; & comme ces Vaisseaux avoient été pris sous pavillon Anglois, ce sut aussi aux Anglois à réparer le dommage.

Or ce Vaisseau Forban s'étoit chargé d'une quantité incroïable d'Indiennes & de Mousselines des plus riches. Ceux qui trasiquerent avec eux pendant qu'ils

334 Nouveaux Voyages aux Isles étoient encore dans leur Bâtiment, en 1703. cherchant un asile, les eurent à si bon Mouffe-

marché.

marché, que l'aune de Mousseline brodée d'or, ne revenoit pas à vingt sols. Le reste étoit à proportion. Ils répan-dirent dans les Isles une grande quan-tité de pierreries & de certaines piéces d'or d'Asse, que nous appellions des Sequins, faute de sçavoir leur véritable nom, qui étoit Roupies ou Pagodes. Elles étoient marquées des deux côtez de caracteres Arabes, & passoient dans le Commerce pour six francs, les Louis

d'or valans alors quatorze livres.

M. Smith, & d'autres Marchands. avoient des Magasins remplis de ces Indiennes & de ces Mousselines, & les donnoient à bien meilleur marché qu'à la Martinique, où ce qui coûtoit vingtcinq écus, se donnoit pour cinq à Saint Thomas. Cela m'obligea d'employer tout l'argent que j'avois, & deux cens écus que j'empruntai à en acheter une bonne quantité, tant pour nous que pour des personnes de nos amis, à qui je sçavois que cela feroit plaisir. J'eus entr'auAchat tres choses des courte-pointes de Masuque fait lipatan de la premiere beauté, à quinze l'Auteur, écus pièce, qui en auroient valu cent en France, la plûpart des autres Indiennes

Françoises de l'Amérique. 335

que j'achetai étoient des Turbans de trois aunes de long, sur près d'une aune 1701. de large. Je les eus à un écu piéce, il en falloit quatre pour faire une grande couverture, & ce qu'on tiroit des côtez, afin que le milieu de la couverture fût du même dessein, suffisoit pour augmenter le cinquiéme Turban, & faire un magnisque tapis de table, ou de toilette.

J'achetai aussi des Epiceries fines, comme muscade, gérosse & canelle, à deux écus la livre. Et j'employai vingtsix écus en Livres brochez, que je choisis dans une balle qui étoit venue d'Hollande, pour le compte d'un Marchand de la Martinique nommé Gachet, qui n'avoit pas voulu s'en accommoder avec M. Smith. Je pris ces Livres, bien moins pour les lire que pour empêcher qu'ils ne fussent lûs, & qu'ils ne fissent impression sur des esprits foibles, & déja assez gâtez. Je les parcourus pendant le voyage, & les jettai à la mer à mesure que je les lisois, & ils ne méritoient pas autre chose. Car c'étoient des cloaques d'ordures, ou des répétitions de calomnies & d'impertinences, dont il est surprenant qu'on permette l'impression dans un pais aussi-bien réglé que la Hol-

lande, & qu'il se trouve des Libraires 1701. assez perdus de conscience, pour faire les frais de pareilles impressions, & des gens assez ennemis d'eux-mêmes pour Manvais acheter ces sortes de Livres, qui ne peu-Livres qui s'im. vent que corrompre leurs mœurs, & les priment porter aux derniers déréglemens. priment

On a vû par ce que j'ai dit ci-devant en parlant de la Forteresse de S. Thomas, qu'elle n'est capable d'aucune dé-fense, ni pour elle-même, ni pour le pais, ni pour les Vaisseaux qui seroient dans le Port. On a crû remédier, sur Batterie sant une grande Batterie sur le bord de

du Port ; fes défauts.

en Hol-

lande.

tout à ce dernier inconvénient, en faila mer au bas du Fort. Je croi y avoir compté vingt Canons. Le Gouverneur m'en parlant un jour en nous promenant vers cet endroit, je pris la liberté de lui faire remarquer que son prédécesseur qui avoit fait faire cet Ouvrage, avoit employé inutilement son argent, parceque cette Batterie, quoique bonne pour battre dans l'entrée du Port, étoit inutile pour tout le reste, parce qu'étant toute ouverte par derriere, elle pouvoit être aisément prise par ceux qui l'atta-queroient du côté de terre, après avoir fait leur descente à la petite Ance, qui est derriere le Comptoir des Danois,

comme

Françoises de l'Amérique. 337
comme nos Flibustiers avoient fait pendant la Guerre de 1688. En voici l'his1701. toire. Deux cens hommes mirent à terre sans bruit la nuit dans cette Ance, y étant venus dans des canots, après avoir laissé leur Bâtiment entre la Caravelle & l'Isle. Ils surprirent le Comptoir, amarrerent tous ceux qui étoient dedans, pillerent l'argent, les meubles, & Les Fliles marchandises qu'ils y trouverent, & bustiers pullent le se servirent des Negres, pour porter leur Copioir butin au bord de la mer. Ce pillage fut des Da. noistrès-considérable, & il l'auroit été bien plus s'ils eussent sçû, que le gros de la Caisse étoit dans un caveau sous la salle, dont l'ouverture couverte adroitement par le plancher, n'étoit sçûë que de peu de personnes de la maison. Ils oublierent en cette occasion leur pratique ordinaire, qui est de donner la gêne à leurs prisonniers, pour les obliger a déclarer où est le butin. Il est certain, que s'ils l'eussent fait, on leur eût découvert la cache, dans laquelle on prétend qu'il y avoit plus de cinq cens mille livres. Il leur auroit été aifé de prouver que cet argent appartenoit aux Hollandois, par les Livres & les papiers du Comptoir qu'ils emporterent, & qui leur fervirent à faire déclarer de honne prife ca qu'ils à faire déclarer de bonne prise ce qu'ils avoient pillé. Tome VII.

Il est certain qu'on auroit employé plus utilement l'argent que cette Batterie & le Fort ont coûté, à en construire un sur la pointe, qui sépare le grand Port de la perite Ance, qui est derriere le Comptoir, parce qu'étant dans cet endroit, il défendroit ces deux lieux, & il n'auroit pas besoin de grande for-Dessein tisication. Deux bastions, & une demie

de l'Au- Lune suffiroient du côté de la terre, il fortifier S. Thomas.

ne faudroit dans le reste de l'enceinte que des Redans & des Batteries sans Ouvrages extérieurs, parce que la mer qui laveroit le pied des murailles leur serviroit de fossé, & les brisans qui environnent la pointe lui tiendroit lieu de palissades. Si on vouloit mettre ce Port dans une entiere sûreté, il n'y auroit qu'à faire sur la pointe de l'Est une Batterie fermée en maniere de redoute, isolée par un profond fossé, pour être à couvert d'un coup de main, & on donneroit au Port, au Bourg, & au Comptoir, une sûreté parfaite, & toute entiere. C'est l'avis que je donnai au Gouverneur, & au Directeur du Comptoir, qui l'approuverent, & m'en témoignerent bien de la reconnoissance.

Nous fîmes nos adieux le Vendredy au soir. Madame Vambel & Madame

Françoises de l'Amérique.

Smith m'envoyerent environ trente livres de chocolat, qui venoit de Carta- 1701. gene, ou la vanille, le musc, & l'ambre, n'avoient pas été épargnés. Avant de recevoir celui-là, j'en avois acheté quelques livres, pour faire des présens, qui m'avoit coûté trois écus la livre. On me donna aussi quelques porcelaines du Japon. Elles étoient parfaitement blanches, avec des sleurs de relief de même couleur. Pour connoître si elles sont Porce-véritablement du Japon, il faut en Japon, rompre un petit morceau pour voir le

dedans, parce que le dedans des véritables, est aussi blanc, à peu de choses

près, que le dehors.

Le Samedy 23 Avril nous mîmes à la voile sur les six heures du matin. Nous passames entre toutes ces petites Isles, qu'on nomme les Vierges, par le Canal du milieu, qu'on appelle la grande Ruë des Vierges. C'est assurément une des plus agréables Navigations qu'on puisse faire. Ils semble qu'on soit dans une grande prairie cantonnée de quantité de bosquets de part & d'autre de la route. Il est aisé de juger que la terre y est bonne, par la quantité de beaux arbres dont ces Islets sont remplis. Nous en vîmes quelques-uns qui étoient habités & cul-

340 Nouveaux Voyages aux Mes

tivés, la plus grande partie étoient deferts. La plus grande de toutes ces petites Isles est à la tête & à l'Est de toutes La grosse les autres. On l'appelle la grosse Vierge.

Ou l'a

Les Anglois qui l'habitent la nomment

Paneston. Nous la laissames à plus d'u
ne lieue de nous à Stribord : ainsi je n'en puis dire, que ce que j'en ai appris par un de nos Religieux, nommé le P. Roffei, qui ayant fait naufrage sur les hauts fonds de la Negade, ou Isle Noyée, fut pris avec le reste de l'équipage de son Vaisseau, par les gens de Paneston, & y demeura près de deux mois. Il m'a dit, que les Anglois qui y demeurent, vivent très-pauvrement. Ils font un peu de tabac, & d'indigo, du coton & des pois. Leur nourriture ordinaire est du poisson & des patates. Ils n'ont de l'eau douce, que celle qui tombe du ciel, qu'ils conservent dans des canots, & des futailles; & quand celle-là est consommée ou corrompue, leur ressource est celle qui se trouve dans des rochers creux, qui se remplissent d'eau de pluïe, sur laquelle il se forme une croute verte, de l'épaisseur de deux doigts, que l'on se donne bien garde de rompre entiere-ment quand on puise de l'eau; on la conserve au contraire avec soin, on n'y

Françoises de l'Amérique. 341 fait qu'une ouverture de la grandeur du -Vaisseau avec lequel on la puise, parce 1701. qu'ils prétendent qu'elle modere l'ardeur du Soleil, en faisant sur l'eau le même effet, qu'un toit fait sur une maison.

La pesche est extrêmement abondante dans tous les Canaux qui séparent ces dans la Isles. Nous prîmes à la ligne, & à la Rue des traîne plus de soixante poissons, dont le Vierges, moindre avoit plus de deux pieds. Nous eûmes des bécunes, & des tazards de

quatre pieds.

Nous prîmes un poisson, que nous crûmes d'abord être un congre en le tirant à bord, parce qu'il se débattoit d'u-ne étrange maniere, & qu'il en avoit assez la figure; mais quand il sut sur le Pont, il ne se trouva personne parmi nous qui le connût. Il étoit long d'un serpent peu plus de trois pieds. Sa tête étoit marin. plate comme celle d'un serpent, & cependant longue & effilée. Le corps étoit de la grosseur du bras. La queile étoit large & fourchüe. Il avoit un aîleron ou empenure sur le dos, qui lui prenoit à la naissance du col, & continuoit en diminuant jusqu'à la naissance de la queile, & deux autres aîlerons semblables depuis le col, jusqu'au même endroit de la queile, larges de trois bons doigts dans

142 Nouveaux Voyages aux Istes

leur commencement. Ses dents étoient 1701. longues & noires; & le défaut de connoissance de son espece, firent que nous l'attachâmes au mât, après l'avoir assommé, pour voir quelle figure il auroit le lendemain. Nous connûmes combien notre bonheur avoit été grand, de n'avoir point touché à ce poisson, qui sans doute nous auroit tous empoisonnés. Car nous trouvâmes le matin, qu'il s'étoit entierement dissous en une eau verdâtre & puante, qui avoit coulé sur le Pont, sans qu'il restât presque autre chose que la peau & l'arrête, quoiqu'il nous eût paru le soir fort serme, & sort bon. Nous conclûmes, ou que ce poisson étoit empoisonné par accident, ou que de sa nature, ce n'étoit qu'un composé de venin. Je croi que c'étoit quelque espece de vipere marin. J'en ai parlé à plusieurs Pescheurs, & autres gens de mer, sans avoir jamais pû être bien éclairci de ce que je voulois sçavoir touchant ce poisson.



CHAPITRE XV.

De l'Isle appellée la Négade , & du Trésor qu'on dit y être. De la Som-brère. Description de celle de Saba & Saint Eustache.

N Ous fîmes route jusqu'à un quart de lieuë près de la Négade, afin de nous élever le plus que nous pourrions pour gagner plus facilement Saba, où nous devions toucher, pour délivrer des cuirs & autres marchandises, que nous avions chargées à Saint Thomas. Je n'ai pû juger de la grandeur de l'Isle Me Nê-Negade ou Noyée qu'à la vûë; elle m'a gade ou paru d'environ quatre lieuës de long. Elle est extrêmement plate & basse, excepté vers son milieu, qui paroît un peu plus élevé que les bords, il y a des arbres & des mangles en quantité. Il ne paroît pas que la mer monte assez haut pour la couvrir entierement, même dans les plus grandes marées , quoique la plus grande partie, demeure alors sous l'eau. C'est ce qui l'a fait nommer par les Espagnols Anegada ou l'Isle Noyée. Elle

344 Nouveaux Voyages aux Isles est environnée de haut fonds sur les-1701. quels il s'est perdu bien des Navires, sur tout quand la mer est agitée, & que par conséquent le tangage est plus grand.

gade.

On prétend qu'un Gallion Espagnol s'y est perdu autrefois, & qu'une grande partie du tresor, c'est-à-dire, de l'or & de l'argent dont il étoit chargé, fut caché en terre dans cette Isle, où l'on dit qu'il est encore aujourd'hui, parce que ceux qui l'avoient caché étant péris sur mer, ceux qui resterent, n'avoient pas une connoissance assez distincte du lieu où il avoit été caché pour le venir chercher & le trouver. Cet argent caché a fait perdre bien du tems à des Habitans de nos Isles, & à nos Flibustiers. J'en ai connu qui ont passé les quatre & cinq mois à fouiller la terre, & à sonder. On dit qu'on a trouvé quelque chose, mais qu'on n'a pas encore découvert le grand tresor, soit que sa pesanteur l'ait fait enfoncer dans ces terres ou fables mouvans, soit que le diable, comme disent les bonnes gens, s'en soit emparé, & qu'il ait la méchanceté de ne le pas laisser trouver à ceux qui le cherchent, qui en feroient un meilleur usage que lui. Françoises de l'Amérique. 345

Sur le soir nous vîmes l'Isle Sombrere ou le Chapeau qui est inhabitée. Les Es- 1701. pagnols lui ont donné ce nom, parcequ'elle est ronde & plate, avec une montagne toute ronde, & assez haute au milieu, qui la fait ressembler à un

Chapeau.

Le vent s'étant jetté au Nord, nous L'Ancôtoyâmes à quelque distance les Isles guille & appellées l'Anguille & SaintBarthelemy. lemy.
La premiere est aux Anglois, qui y ont une petite Colonie, qui a souvent été pillée par nos Corsaires, & qui n'a à la fin trouvé sa sûreté que dans la pauvreté, où les fréquentes visites de nos gens l'ont réduite. Saint Barthelemy est aux François, les restes de la Colonie qu'on en avoit ôté pour fortisser celle de Saint Christophe pendant la Guerre de 1688. commençoient à s'y rétablir.

L'Îsle de Saint Martin, qui est au L'îsle de Sud-Oüest de celle de Saint Barthelemy S. Marest parragée entre les François & les Hol-

landois.

Nos Généraux voulurent lever cette Colonie pendant la Guerre de 1702. de crainte que sa foiblesse & son éloignement de nos autres Colonies, ne la sît tomber entre les mains des ennemis. Mais les Habitans satiguez de changer 346 Nouveaux Voyages aux Istes

si souvent de domicile, ont mieux aimé 1701. courir ce risque, que de quitter leurs maisons. Ils ont sait un concordat avec les Hollandois, & se sont pris réciproquement sous la protection les uns des autres. De sorte que s'il vient un Corsaire François, ou autre, qui veiille trafiquer, il est bien reçû, & fait son commerce avec toute sorte de sûreté; mais s'il veut insulter les Hollandois, les François prennent les armes en leur faveur, & les défendent. Les Hollandois font la même chose pour les François, quand les Bâtimens de leur Nation, ou les Anglois ne veulent pas demeurer dans les bornes du concordat qui est entre les deux Nations. Voilà ce qu'on appelle des gens sages, & il seroit à souhaiter que leur exemple fût suivi dans toutes les autres Isles, & qu'on y vécût en paix, sans prendre part aux différends de l'Europe. Elles deviendroient toutes d'or, & les Princes dont elles dépendent, y trouveroient des ressources abondantes dans leurs besoins; le Commerce ne seroit point interrompu, & on ne verroit point, comme il arrive dans toutes les Guerres, une quantité de familles auparavant à leur aise, dispersées & réduites à la mandicité, sans aucun avantage, ni pour le Prince en particulier, ni pour la Nation en général, mais seu- 1701, lement pour quelques particuliers qui ont sourni les sonds ou la protection

nécessaire pour faire les armemens. Nous mouillâmes à Saba le Diman- Isle de che 27 Avril sur les dix heures du matin. Saba, Cette Isle est encore plus petite que S. Thomas, & ne paroît qu'un rocher de quatre ou cinq lieues de tour, escarpé de tous côtés. On n'y peut mettre à terre que sur une petite Ance de sable qui est au Sud, sur laquelle les Habitans tirent leurs canots. Un chemin en zigzac taillé dans le rocher, conduit sur le sommet de l'Isle, où le terrainene laisse pas d'être uni, bon & fertile. Je croi que les premiers qui y sont abordés, avoient des échelles pour y monter. C'est une Forteresse naturelle tout-à fait imprenable, pourvû qu'on ait des vivres. Les Amas de Habitans ont fait des amas de pierres en pierres beaucoup d'endroits à côté de ce che-fendre le min, soûtenues sur des planches posées chemin. sur des piquets, ajustés de maniere qu'en tirant une corde, on fait pancher un piquet, & on fait tomber toutes ces pierres dans le chemin, pour écraser sans miséricorde une armée entiere, si elle étoit en marche pour monter, où

548 Nouveaux Voyages aux Isles

même en quelques endroits de l'Ance; 1701. on dit qu'il y a uneautre montée du côté de la Cabesterre ou du Nord-Est, plus facile que celle-ci, qui est au Sud-Ouest, supposé qu'on y puisse aborder; mais la mer y est ordinairement si rude, que la côte n'est pas praticable, & c'est ce qui leur a fait négliger d'escarper cet endroit comme ils le pourroient faire, parce qu'ils ne craignent pas d'être sur-

pris par-là.

Le Commandant, Chef ou Gouverneur de cette Isle vint à bord, après que notre canot eût été à terre, & qu'on nous eût bien connus. Car quoique nous fussions en Paix, ils craignent avec raifon les visites des Forbans. Il nous invita à dîner; cela me fit plaisir, car j'avois envie de voir cette Isle. Nous montâmes donc, & nous fûmes agréablement surpris, de trouver un païs fort joli audessus de ce qui ne nous avoit paru qu'un rocher affreux. On nous dit que l'Isle étoit partagée en deux Quartiers, qui renfermoient quarante-cinq à cin-quante familles. Les Habitations sont petites, mais propres & bien entrete-nuës. Les maisons sont gaïes, commodes, bien blanchies, & bien meublées. Le grand trafic de l'Isle est de souliers;

Françoises de l'Amérique. 349 je n'ai jamais vû de païs si Cordonnier. Le Gouverneur s'en mêle comme les 1701. autres, & je croi que le Ministre se di-vertit à ce noble exercice à ses heures saba. perdûës. C'est dommage que cette Isle ne soit pas à des Cordonniers Catholiques, ils la nommeroient sans doute l'Isle de Saint Crespin, avec plus de raison que Saba, que nous ne lisons point avoir été un Royaume de Cordonniers. Quoiqu'il en soit, nous fûmes fort bien reçûs. Les Habitans vivent dans une grande union. Ils mangent fouvent les uns chez les autres. Ils n'ont point de Boucherie comme dans Leur males autres Isles plus considérables; mais nieze de ils tuent des bestiaux les uns après les vivre. autres ce qu'il en faut pour le Quartier, & sans rien débourser, ils prennent ce qu'ils ont besoin de viande pour leur famille, chez celui qui a tué, qu'ils lui rendent en espece quand leur tour vient. Le Commandant commence, & les autres du Quartier le suivent, jusqu'à ce que ce soit à lui de recommencer.

Il y avoit parmi eux quelques Réfugiés François, qui me firent bien des amitiés. Je couchai à terre, après avoir employé toute l'après-midi à me pro340 Nouveaux Voyages aux Istes

mener. Mon habit les surprenoit un 1701. peu, & je leur faisois plaisir d'entrer dans leurs maisons, afin qu'ils le pus-sent considérer à leur aise. J'achetai six paires de souliers, qui étoient fort bons. On leur vendit une partie de peaux vertes, c'est-à-dire, qui ne sont point préparées, que nous avions pris à l'Isle à Vache. Avec leur trafic de souliers & un peu d'Indigo & de Coton, ils ne laissent pas d'être riches, ils ont des Esclaves, de l'argent & de bons menbles.

Entrepri- M. Pinel un de nos Capitaines Fli-fe sur Sa bustiers pensa les surprendre pendant quée. la Guerre de 1688. Il avoit pris une Barque qui étoit chargée pour leur comp-te. Il vint à l'embarcadere dans cette Barque au commencement de la nuit, avec la plus grande partie de ses gens; & comme les Habitans l'attendoient, & la connoissoient, ils n'entrerent point en défiance. Déja nos gens mettoient à terre, & commençoient à monter quand la Barque Corsaire qui n'avoit ordre de venir que quand on lui en feroit le signal par un feu sur l'Isle, se pressa trop, & vint pour mouiller à côté de la premiere. Ceux qui étoient dedans la prenant pour une ennemie, firent feu

Françoises de l'Amérique. 351 dessus, & ceux-ci croyant la même chose firent feu de leur côté, tuerent un 1701. homme, & en blesserent trois ou quatre entre lesquels fut le Capitaine. Les Habitans prirent aussitôt les armes, & se doutant de la surprise, ou pour une plus grande sûreté, ils sirent pleuvoir sur nos gens qui montoient une grêle de pierres, qui en estropia quelques uns, & obligea les autres à se retirer au plus vîte, & à se rembarquer, n'étant plus possible de rien entreprendre. La nuit qui étoit noire avoit d'abord favorisé nos gens; mais elle fut cause ensuite qu'ils furent méconnus par leurs com-pagnons, & que l'entreprise échoüa. Il est certain qu'ils auroient fait un bon pillage.

Nous partîmes le Lundy matin après s. Eustadéjeuné. Le Commandant nous donna Hollanune grande longe de Veau rôtie, avec donse. plus de vingt livres de viande crue, des bananes, & de très belles pommes

d'Acajou.

Nous passames à S. Eustache, qui est une Isle Hollandoise, bien plus grande que Saba. Mais nous ne voulions nous y arrêter que pour mettre à terre un Habitant de Saba, à qui nous avions donné passage, & pour rendre des let-

352 Nouveaux Voyages aux Isles
tres dont on nous avoit charges à S. 1701. Thomas.

Nous vîmes en approchant de l'Isle un Vaisseau qui étoit moüillé à une demie lieue, sous le vent du Fort, en un Vaisseau parce que c'est ordinairement en ce Interlop-pe. lieu-là que mouillent ces sortes de Bâtimens: c'en étoit effectivement un. Comme ils craignent tout, parce qu'ils sont toujours de bonne prife, ils ne se lais-sent approcher que quand ils connois-sent bien les gens, ou qu'ils ne peuvent faire autrement. Nous portions sur lui pour accoster la terre, & nous rendre au mouillage; nous lui fîmes peur, il nous tira un coup de Canon à balle, pour nous faire allarguer, c'est-à-dire, nous éloigner. Nous crûmes que c'étoit seulement pour nous saire mettre notre pavillon, nous le mîmes, & continuâmes notre bordée, qui nous portoit bord à bord de lui. Il nous en tira trois, un desquels passa à notre avant, & les deux autres au-dessus de nous. Cette maniere

> pour regagner ce que nous avions perdu. M. des Portes ne voulut point met-

> vive & incivile, nous fit connoître notre erreur, nous arrivâmes, & cela nous obligea de faire deux bordées,

Françoises de l'Amérique. 353 tre à terre. Il envoya le Maître dans lecanoravec le passager, avec ordre de 1701. remettre les lettres au Corps de Garde, & de revenir promptement. Il en arriva tout autrement : car le Maître monta au Fort, s'amifa à boire pendant six ou sept heure, & nous empêcha de faire la diligence que nous avions résolu de faire, ou du moins de voir le Fort, & nous promener dans le Bourg. Nous fûmes vingt fois sur le point de partir, & de laisser le Maître à terre avec les trois hommes de l'Equipage qu'il avoit avec lui. Il revint enfin, après que nous eûmes tiré deux coups de Canon, & mis pavillon en berne pour le rappeller, dans le tems que nous halions l'ancre à bord pour partir. Nous avions envie de lui laver la tête, mais l'état où il étoit nous fit remettre la partie à une

Le séjour que nous sîmes à cette Rade Isle de s. fans pouvoir mettre à terre faute de canot, me donna tout le loisir de la considerer, du moins la partie qui étoit visà-vis de nous.

autréfois.

Elle paroît composée de deux montagnes séparées l'une de l'autre, par un grand valon, dont le rez de chaussée, pour ainsi parler, est élevé de plus de

354 Nouveaux Voyages aux Isles dix toises au-dessus du rivage. La mon-1701. tagne du côté de l'Ouest est partagée en deux ou trois têtes couvertes d'arbres: sa pente jusqu'au valon ne paroît pas trop rude. La montagne de l'Est seroit bien plus haute que la premiere, si elle étoit entiere. Mais elle paroît comme coupée aux deux tiers de la hauteur, qu'elle devroit avoir naturellement. Elle fait peu à près le même effet qu'une forme de chapeau, que l'on auroit un peu enfoncée. Cette Isle nous parut fort jolie, & bien cultivée. Le Fort paroît être au pied de la montagne de l'Êst, il faut cependant qu'il en soit à une distance raisonnable, qui ne me paroissoit pas de l'endroit où j'étois. Les François en ont été les maîtres deux ou trois fois. Il n'y a entre Saint Eustache & S. Christophe qu'un canal de trois lieuës de



large.

CHAPITRE XVI.

L'Auteur debarque à Saint Christophe. Vanité du Général des Anglois. Arrivée à la Guadeloupe. Différent que l'Auteur eut avec un Commis du Domaine.

nent sur le soir, & nous moiillâmes enfin à la Basse-Terre Françoise de Saint Christophe le 28. sur les huit heures du soir. Notre Barque n'avoit point d'autre assaire à Saint Christophe, que de me mettre à terre, parce qu'elle ne vouloit pas toucher à la Guadeloupe, ni moi aller à la Martinique. D'ailleurs Arrivée à j'étois bien-aise de revoir mes amis à 5. Christophe, étant bien sûr de trouver tous les jours des occasions pour passer à la Guadeloupe. Je remerciai M. des Portes, & je me débarquai.

Les Soldats qui étoient venus sur le bord de la mer, pour sçavoir qui nous étions, se chargerent de mon bagage, & m'accompagnerent chez M. de Châ356 Nouveaux Voyages aux Isles teau vieux, un des Lieutenans de Roi,

lut me retenir chez lui. Je le remerciai, & je me rendis chez les Peres Jesuites, qui me reçûrent avec leur bonté ordinaire. Ils me donnerent du linge, & parurent prendre beaucoup de part à l'accident qui m'étoit arrivé avec les Es-

pagnols.

Le Samedi 29 Avril je sus après la Messe saluer M. le Comte de Gennes Commandant de la partie Françoise, qui me retint à dîner. On sçavoit l'avenement de Philippes V. à la Couronne d'Espagne, & on ne doutoit point que la Guerre ne dût bientôt recommencer. Les Anglois ne s'en cachoient point, ils disoient hautement que leur Roi ne soussirier jamais l'union des deux Monarchies, & qu'ils reprendroient infailliblement la partie Françoise de S. Christophe. Je passai presque toute l'après-midi avec M. de Gennes.

Il y avoit un vaisseau Nantois à la Rade, qui devoit partir incessamment pour la Guadeloupe, où il devoit prendre des Sucres blancs, pour achever sa charge. M. de Gennes eut la bonté d'envoyer chercher le Capitaine, pour sçavoir quand il seroit prêt à partir, &

Françoises de l'Amérique. 357 pour lui ordonner de ne pas mettre à la -

voile sans me prendre. Il nous dit, qu'il 1701. ne pourroit partir que dans trois ou quatre jours. Cela m'auroit fait de la peine dans une autre occasion. Mais j'avois besoin de repos, & j'étois sûr de ne me pas ennuyer dans un lieu où j'a-

vois tant d'amis. Je trouvai en arrivant à la maison des Peres Jesuites, mon bon ami le Capitaine Lambert, qui bon gré malgré ces Peres, me sit monter sur un Cheval, qu'il m'avoit fait amener, & me conduisit chez lui. Il écrivit le lendemain matin à un Officier Anglois appellé Bouriau, qui l'avoit prié à dîner, pour s'en excuser sur ce qu'un Pere blanc (c'est ainsi qu'on nous appelle) qui étoit de ses intimes amis, étoit arrivé la veille, & qu'il étoit obligé de lui tenir compagnie. Nous crûmes après cela être en repos. Mais cet Anglois lui écrivit Bouriau une lettre des plus civiles, & des plus Officier Anglois. pressantes, par laquelle sans me connoître, il me prioit de venir avec M. Lambert & de me servir pour cela du Cheval qu'il m'envoyoit. Nous nous y rendîmes, & je ne fus point du tout fâché de ce voiage : car outre les honnêtetez que je reçûs de tous ces Mes-

358 Nouveaux Voyages aux Ilies fieurs, j'eus le plaisir de voir M. de Co-

1701. drington Gouverneur général des Isles Angloises sous le vent, avec qui je sou-haitois depuis longtems d'avoir un peu d'entretien. Le hasard tout pur en sut la cause, car ni Monsieur Bouriau, ni nous, ne nous y attendions point.

M. de Nous avions lavé, & étions prêts de

Codring nous mettre à table, quand on entendit néral des les Trompettes du Général, & dans un Anglois. instant on le vit paroître. Nous sortimes tous pour le recevoir. Il s'informa d'abord qui j'étois, après quoi il se mit à table, & me fit mettre auprès de lui. Il dit à M. Lambert, qu'il étoit bien-aise de trouver cette occasion, pour se re-concilier avec lui, qu'il lui avoit voulu bien du mal pendant la guerre passée, parce qu'il l'avoit souvent empêché de dormir. En esset, M. Lambert lui avoit fouvent donné l'allarme, & l'avoit pen-sé enlever une fois, comme je l'ai dit dans un autre endroit. On ne manqua pas de parler des affaires du tems. Il nous dit sans façon, que la guerre ne tarderoit pas à se déclarer, & qu'il se verroit encore une fois Maître de tout S. Christophe. Je lui dis en riant, que cette conquête n'étoit pas digne de lui, & que je croyois qu'il penseroit plûtôt

Françoises de l'Amérique. 359 à la Martinique. Non, non me dit-il, ce morceau est trop gros pour un com- 1701. mencement. Je veux prendre la partie Françoise de Saint Christophe, après quoi je vous irai voir à la Guadelou-pe. Je lui répondis, que j'y serois incessamment, & que je porterois cette nouvelle au Gouverneur, & que je l'aiderois à se préparer à le recevoir du mieux qu'il se pourroit. On lui dit, que je me mêlois de faire remuer la terre, & par une avanture assez parti-culiere, il se trouva que son Ministre qui étoit présent lui servoit aussi d'In-

Monsieur de Codrington est Origi-naire ou Creole de Saint Christophe, il a été élevé à Paris, & a demeuré assez long-tems dans d'autres villes de France. Lui & tous ces Messieurs qui étoient à table eurent l'honnêteté de parler presque toûjours François. Je remarquai

genieur.

dans leurs discours combien ils sont vains, & le peu d'estime qu'ils font des autres Nations, & sur-tout des Irlandois. Car quelqu'un ayant dit que la Colonie Françoise étoit fort foible, M. de Codrington répondit sur le champ, qu'il ne tenoit qu'à M. de Gennes de

l'augmenter du moins avec les Irlandois

360 Nouveaux Voyages aux Isles

s'îl ne pouvoit le faire avec des François.

1701. Je le priai de me dire ce secret, & de me permettre d'en faire part à M. de Gennes. Très-volontiers, me dit-il, sçavez-vous que M. de Gennes a fait un Paon qui marche, qui mange, qui digere. Je lui répondis que je le sçavois. Hé bien continua-t-il, que ne fait-il cinq ou six Regimens d'Irlandois. Il aura bien moins de peine à faire ces sortes de lourdes bêtes qu'un Paon. Comme il a de l'esprit infiniment, il trouvera bien le moyen de leur imprimer les mouvemens nécessaires pour tirer, & pour se battre, & de cette maniere il grossira sa Colonie tant qu'il voudra.

Auroma-Pour entendre ceci, il faut sçavoir te de M. que M. de Gennes avoit fait un Automate, qui avoit la figure d'un Paon, qui marchoit par le moyen des ressorts qu'il avoit dans le corps, qui prenoit du blé qu'on jettoit à terre devant lui, & qui par le moyen d'un dissolvant le digeroit, & le rendoit à peu près comme des excremens.

Le Général Codrington me fit cent questions sur mon voiage, sur Saint Domingue, sur les Espagnols qui m'avoient pris, & sur quantité d'autres choses; choses; mais il étoit si vif, qu'il avoit toujours trois ou quatre questions d'a-1701. vance, avant que j'eusse eu le tems de répondre à la premiere. Il étoit bien plus sobre que ne le sont d'ordinaire ceux de sa Nation.

On ne sçauroit croire combien le mal de Siam joint à leur maniere de vivre, leur a enlevé de gens. L'oissiveté & l'opulence les portant à la débauche, ils sont presque toujours en festin. Le premier remede qu'ils donnent à Intempéleuts malades est une copieuse ponche rance des aux œufs, avec force muscade, géroste & canelle. La quantité que ces malades intempérans prennent de ce remede, rendroit assurément malade l'homme le plus sain. On peut juger quel esset il doit produire sur des gens qui ont déja plus de mal qu'ils n'en peuvent porter, & combien il en envoye en l'autre monde.

La quantité de boissons dissérentes dont ils se chargent, les rend sujets à des maux de poirrine. Ils se couchent après avoir beaucoup bû, la chaleur qu'ils ressentent au dedans, les oblige de se découvrir, & de se tenir la poitrine à l'air, pour se rastraschir, mais ce plaisir leur coûte cher, car le moins qui

Tome VII.

362 Nouveaux Voyages aux Isles

leur puisse atriver , c'est d'être attaqués de coliques épouvantables. Ceux qui se couchent avec un peu de bon sens, mettent un oreiller sur leur poitrine. C'est une très-bonne méthode.

Le Général Anglois monta à cheval un quart d'heure après qu'on fût sorti de table, où selon la coûtume on avoit demeuré près de trois heures. Il avoit deux Trompettes qui marchoient devant lui, il étoit accompagné de huit personnes, qui étoient apparemment la plûpart ses Domestiques: car il n'y eût que son Ministre, & M. Hamilton son Major général, qui se mirent à table avec nous. Devant les Trompettes, il y avoit neuf ou dix Negres à pied, qui couroient à la tête des Chevaux, quoique ces Chevaux allassent toujours le petit galop, ou un entre-pas fort vîte. coment J'eus compassion d'un petit Negre de

aux Né-

on ap-prend le douze à quinze ans, à qui on enseignoit métier de le métier de coureur. Il n'avoit sur lui qu'une candale, qui est un caleçon sans fond, qu'on lui fit ôter, & ainsi tout nud il couroit le premier, suivi d'un Negre plus âgé qui lui appliquoit des coups de souet sur les sesses toutes les sois qu'il le pouvoit avoir à portée. Ces Messieurs me dirent, que c'étoit ainsi

qu'ils les accoûtumoient à courir. Il y en a à la vérité beaucoup qui crevent dans leur apprentissage, mais c'est de quoi ils se mettent peu en peine. Au reste quand les Negres sont une fois faits à cet exercice, c'est une commodité pour les Maîtres qui sont sûrs de les avoir toûjours auprès d'eux, pour les servir dans le besoin, & tenir leurs Chevaux quand ils descendent: au lieu que quand on les laisse en liberté de marcher à leur fantaisse, ils s'amusent, & on ne les a jamais lorsqu'on en a affaire. Je fissemblant de vouloir laisser le mien chez M. Bouriau pour le faire instruire; mais il s'enfuit de toutes les forces, dès qu'il m'en entendit faire la proposition. J'avois remarqué, que le Negre qui m'avoit amené le Cheval, avoit toujours couru devant nous, il fit la même chose quand nous retournâmes, quoique nous allassions très-vîte. L'habitude est une seconde nature, il est vrai que celle-ci coute un peu à acquérir.

Les bruits d'une Guerre prochaine obligerent la plûpart des Habitans François à mettre en lieu de sûreté ce qu'ils avoient de meilleur. Il falloit pourtant le faire sans que le Gouverneur s'en apperçût, parce qu'il n'auroit pas manqué

364 Nouveaux Voyages aux Isles

de s'y opposer, dans la crainte que les 1701. Habitans ayant sauvé leurs meilleurs effets, ne se missent plus en peine de défendre l'Isle, lorsqu'elle seroit attaquée. J'aidai à M. Lambert, & à d'autres de mes amis à embarquer beaucoup d'effets, que je faisois passer comme s'ils eussent été à moi. Je sis embarquer six de ses jeunes Negres, non-seulement pour les fauver en cas d'une Guerre avec les Anglois, dont nous prévoyions bien que les suites seroient funestes à la Colonie, vû le peu de forces qu'elle avoit, & qu'elle ne devoit attendre aucun secours de la Martinique; mais encore pour retenir par cet endroit les peres & meres de ces enfans dans la fidélité qu'ils doivent à leurs Maîtres. Car ils ont une affection extrême pour leurs enfans; le plus grand plaisir qu'ils ayent est de les voir caressés & bien traités: & ils ressentent de même très-vivement le mal qu'ils leur voyent souffrir. De sorte que scachant leurs enfans en sûreté, il y avoit lieu d'espérer, qu'en cas d'un malheur, ils feroient les derniers efforts pour suivre leurs Maîtres, ou pour se maintenir dans les bois, en attendant qu'on les vînt chercher.

L'Auteur Je m'embarquai le Samedy au soir,

Françoises de l'Amerique. 365 nous mîmes à la voile le Dimanche 4 May sur les trois heures après minuit. 1701. Le Lundy 5 nous nous trouvâmes par patt de S. le travers de l'Islet à Goyaves. Je pensai Christome faire mettre à terre, mais ayant fait phe. réflexion que j'avois avec moi beaucoup de bagages, & ces enfans, je crus devoir m'arrêter dans le Vaisseau, espérant d'être incessamment à l'Ance du Baillif. Cependant le calme étant venu, les marées nous effloterent tellement que le Mardy matin nous avions presque perdu la terre de vûe. Nous portâmes dessus tout le reste du jour, & le Mercredy toute la journée, sans beaucoup avancer, enfin le Jeudy matin nous étions à trois lieues au large, par le travers du Bourg. M. Auger notre Gou-verneur avoit été averti par un canot à qui j'avois parlé devant Goyaves, que j'étois dans ce Bâtiment, & voyant que le calme le reprenoit, il eut la bonté de dépêcher une Pirogue, pour me venir chercher. Je m'y embarquai tout seul, L'Auteur laissant mon Negre à bord, pour avoir arrive à la Guade-soin du bagage & de ces enfans, & je loupe. mis à terre sur les trois heures après midy le Jeudy 8 Mai, après un voyage de cinq mois & douze jours.

Après que j'eus remercié M. le Gou-

366 Nouveaux Voyages aux Istes

verneur de son honnêteté, je montai 1701, sur un Cheval qu'il me fit donner, & je m'en allai chez nous au Baillif. Le P. Imbert témoigna beaucoup de joie de mon retour. Il me dit en gros les affaires de la maison, me remit les Livres & ses Brouillons, & me pria de mettre promptement nos affaires en état, parce qu'il avoit résolu de me mener avec lui à la Martinique, & de m'y faire reconnoître pour Supérieur à la place de celui qui venoit d'achever le tems de sa Charge. Je le remerciai de sa bonne volonté, & le priai de jetter les yeux sur un autre, parce que cet emploi ne me convenoit point pour le présent, vû la proximité de la Guerre, & l'en-gagement où j'étois avec le Gouverneur.

Le lendemain matin je sçûs que le Vaisseau avoit enfin gagné la Rade, & qu'il étoit moiiillé. J'envoyai le grand canot de la maison m'attendre au Bourg, où je me rendis par tetre, afin d'aller ensuite à bord remercier le Capitaine, le satisfaire, & prendte ces ensans, & tout le bagage dont je m'étois chargé.

J'allai d'abord voir le Gouverneur, qui me dit, que j'allois avoir un grand procès avec le Commis du Domaine,

Françoises de l'Amerique. 367 qui avoit eu avis, que j'avois six Négres étrangers à bord, & qui étoit venu lui 1.701. demander main forte pour les saisir. Je le priai de lui donner bon nombre de Soldats, & de l'obliger de leur bien payer leur course; parce que j'étois sûr qu'on se divertiroit aux dépens de ce Commis. Je lui dis en même tems ce que c'étoit que ces Negres, & je partis. Je trouvai le Commis au botd de la mer, Différés il s'appelloit le Borgne. Il ne manqua de l'Au-pas de me faire le compliment ordinai-un com-re, qu'il étoit bien fâché d'être obligé mis du par le devoir de sa Charge, de faire ne. saisir les Négres étrangers que j'avois dans le Vaisseau. Je lui dis, que je n'avois point de Negres étrangers. Je pris garde qu'il s'étoit fait accompagner de deux hommes pour être témoins de ma réponse. Je m'approchai de lui, & je lui dis à l'oreille que je souhaitois accommoder l'affaire. Mais lui qui croyoit déja tenir les Negres confisqués, me répondit en haussant la voix, que je me méprenois, qu'il étoit homme d'honneur, & que ce n'étoit pas à lui qu'il falloit proposer des accommodemens contre son devoir. Je lui dis qu'on en avoit apprivoisé de plus farouches que lui, & que ce qui ne se faisoit pas en un

Qiv

368 Nouveaux Voyages aux Isles jour se faisoit en deux. Là-dessus j'en-1701. trai dans mon Canot. M. le Commis y voulut entrer, mais je le repoussai en lui disant, que mon Canot n'étoit pas fait pour des gens comme lui. En arrivant au Vaisseau, je priai le Capitaine de faire charger dans sa Chaloupe les plus gros coffres, & de me les faire porter au Baillif, & de la faire partir sur le champ. On chargea aussi tôt; ;e sis met-tre par-dessus une toile gaudronnée, qu'on appelle un prélat, comme pour cacher ce qui étoit dedans, j'y fis embarquer mon Negre après l'avoir bien inf-truit de ce qu'il auroit à répondre, quand le Commis les auroit joint, comme je ne doutois pas qu'il ne fit, quand il verroit partir la Chaloupe ainsi cou-verte. Essectivement, le Commis qui étoit au bord de la mer, pensa se desespérer, lorsqu'il vit partir cette Chalou-pe, où il croyoit que les Négres étoient cachés. Les Soldats étant enfin arrivés, il loua un Canot, les fit embarquer, & se mit à courir après à force de rames; il fallut faire de grands efforts pour joindre la Chaloupe. Quand je vis que le Canot avoit doublé une pointe, qui lui cachoit la vûë du Vaisseau, je fis descendre ces enfans dans mon Canot, je

Françoises de l'Amérique. 369 les fis mener à terre, & je les présentai au Gouverneur, à qui je fis voir les pie- 1701. ces, qui justifioient de qui ils dépendoient. Ils étoient tous Créolles, parloient bien François, & il n'y avoit pas le moindre lieu de soupçonner qu'ils fussent étrangers, & de contrebande; de forte que le Gouverneur malgré son férieux, ne pût s'empêcher de rire de la piece que je faisois à ce Commis. Son Canot atteignit enfin la Chaloupe, & il fut bien étonné de n'y trouver que des coffres & mon Negre, qu'il connoissoit bien. Is voulut l'interroger, & il n'en pût tirer que de mauvaises réponses, & enfin que les Negres étoient à terre. Le Commis voulut y aller aussi-tôt, pour sçavoir ce qu'ils étoient devenus, mais les Soldats ne le voulurent pas permettre avant d'avoir été payés. Après bien des contestations, il paya, & vint à terre. Il sçût que ces six petits Negres étoient entrés chez le Gouverneur, & que j'y étois aussi; il y vint sans perdre de tems. Comme je l'observois, je fis forrir les Negres par une porte de der-riere, pendant qu'il entroit par la gran-

de porte, & je donnai ordre à un de nos Negres de les faire embarquer sur le champ, & de les conduire à la maison en

toute diligence.

370 Nonveaux Voyages aux Ises
Le Gouverneur demanda au Commis

1701. s'il avoit fait capture. Non, Monsieur, lui répondit le Commis, j'ai été trompé, & il m'en coûte cinq écus, mais je sçai bien qui les païera. J'ai appris que les Negres sont entrés ici avec leur Maître. M. le Commis, dit alors le Gouverneur, prenez mieux vos mesures une autre fois, & ne venez plus me demander des Soldats, que vous ne soyiez bien informé. Vous avez dépensé cinq écus mal-à propos, vous serez heureux d'en être quitte pour cela : car le Pere Labat est homme à vous faire casser, pour l'avoir insulté. Il vous avoit dit, qu'il n'avoit point de Negres étrangers, il fal-loit vous en tenir à sa parole. J'étois allé pendant ce tems-là faire des visites, je revins dîner chez le Gouverneur, où d'on se divertit beaucoup de l'embarras de ce pauvre Commis. Je n'oubliai pas de rapporter à M. Auger la conversation que j'avois eue avec le Général Codrington. On convint qu'il ne manque-roit pas de suggérer à la Cour d'Angle-terre l'entreprise de la Guadeloupe, quand ce ne seroit que pour rétablir la réputation de son pere, qui dix ans au-paravant avoit laissé la plus grande par-tie de son Artillerie devant le Fort de la

Françoises de l'Amérique. 371
Guadeloupe qu'il assiégeoit, lorsque le
Marquis de Ragni Général des Isles Françoises l'obligea d'en lever le Siége avec
précipitation. Cependant M. Auger jugea à propos de se prépater à tout évenement, & me somma de me souvenir de la parole que je lui avois donnée, de conduire les travaux qu'on seroit dans l'Isle.

CHAPITRE XVII.

De l'arbre appellé Gommier. Histoire du Patron Joseph, & du Capitaine Daniel. Du bois de Savonnete, des larmes de Job; du Courbari & de son fruit.

L E Pere Imbert Vice-Préfet Apostolique de nos Missions, partit pour la Martinique le Mardy 24 Mai. Il m'établit Supérieur en sa place, & Supérieur général en cas qu'il vînt à mourir.

Peu de jours après son départ, le hazard nous amena un de nos Religieux que je n'attendois pas. Il venoit de Cayenne. Le Gouverneur avoit fait une

1701. de nos Religieux; il avoit été écouté, & le Ministre en avoit envoyé deux avec des conditions fort raisonnables. Mais quand ils furent arrivés à Cayenne, ils trouverent que le Gouverneur avoit encore changé de dessein; de sorte qu'ils ne purent rien conclure pour un établissement; & après avoir été assez longtems à charge aux Peres Jésuites, qui les logeoient, & les nourrissoient avec beaucoup de générosité, l'un prit le parti de repasser en France, & l'autre s'en allant à S. Domingue, toucha à la Guadeloupe, où je l'arrêtai, & me déchargeai sur lui du soin de la Paroisse, ayant assez d'autres affaires sus les bras.

> Le besoin extrême que nous avions de nous loger un peu plus au large que nous n'étions, depuis que les Anglois avoient brûlé notre Convent, m'obligea à faire pescher une quantité considérable de chaux: car nous avions réfolu de le faire de pierre. Il fallut pour cela faire un troisième Canot, les deux que nous avions ne suffisant pas pour pousser cet ouvrage aussi vivement que je voulois.

Je visitai nos bois, & j'eûs bientôt trouvé un arbre suffisant pour faire un Canot de trente-huit pieds de long, sur

Françoises de l'Amerique. 373 cinq pieds de large dans son milieu:
c'étoit un Gommier- On appelle ainsi 1701.
cet arbre, à cause qu'il jette de lui-même, ou quand on lui fait une incision, arbie, sa
descripune quantité considérable de gomme descripblanche, friable quand elle est bien se- usage. che, ordinairement de la consistance de la cire, d'une odeur aromatique, qui brûle parfaitement bien, soit qu'on l'allume seule dans une terrine, soit qu'on la mette en flambeaux avec une meche en dedans. L'odeur qu'elle rend est agréable, rien ne purifie mieux l'air, ou un lieu qui a été longtems fermé, que d'y brûler de cette gomme; ce qu'elle a d'incommode, est que sa sumée est épais-se, & noircit beaucoup. Il y a de petits Habitans qui en sont des chandelles. Cette gomme pourroit être utile à au-tre chose qu'à brûler, & la quantité qu'on en trouve, donneroit moyen d'en faire un commerce considérable. Bien des gens prétendent que c'est la gom-me Elemi. Je ne suis pas assez instruit de ces sortes de choses pour en décider.

On voit par la grandeur de ce Canot, combien grands & gros, font ces fortes d'arbres. On en trouve encore de plus gros que celui dont je me fervis.

J'en trouvai un quelque tems après, qui comies

374 Nouveaux Voyages aux Isles

d'une

prodi-

gicufc.

avoit vingt-cinq pieds de tour, & près 1701. de quatre-vingt pieds de tige, rond d'une comme s'îl avoit été fait au tour, & grandeut droit comme une fleche. Si j'avois demeuré plus longtems à la Guadeloupe, je l'aurois fait travailler, & j'en aurois fait faire une demie Galere, qui auroit pû porter du Canon, & plus de quatrevingt hommes. Elle auroit été excellente pour faire des descentes sur les côtes de nos ennemis, les surprendre, & les piller, & auroit été d'une légereté & d'une vîtesse extraordinaire.

Le plus grand Canot que j'aye vû aux Isles, appartenoit aux Religieux de la Charité de la Martinique. Il avoit plus de quarante cinq pieds de long, & environ sept pieds de large dans son milieu. Comme sa grandeur empêchoit qu'on ne le pût commodément hâler à terre, il étoit mouillé avec un grapin. Quelqu'un eut la malice de couper la corde, afin que la mer l'emportat au large, comme elle fit, & il fut perdu. On en accusoit un certain Provençal appellé Patron Joseph, que ces bons Religieux avoient surpris en flagrant délit avec une de leurs Negresses la nuit du Jeudy au Pitton Vendredy Saint. Ils avoient eu la cha-

Joseph rité de lui faire faire pénitence de son

Prançoises de l'Amérique. 375 péché aussi-tôt qu'il l'eût commis. Car l'ayant attaché à un travers de la Case de 1703; la Négresse, ils le fouetterent jusqu'au sang. Il se plaignit au Gouverneur d'une

correction fraternelle si dure. Mais on lui répondit, qu'il n'avoit encore eu qu'une partie de ce qu'il méritoit; de sorte que ne trouvant point d'autre moyen de se venger de ce qu'il avoit reçû, on prétend qu'il sit perdre le Canot, en coupant la corde qui le tenoit attaché à un grapin. Les Religieux de la Charité s'en plaignirent, mais faute de preuves suffisantes, ils ne purent rien obtenir, & ils en surent pour leur Canot, & l'autre pour ses coups de soijet.

Pour revenir aux Gommiers, je dirai que jusqu'au tems que j'ai été aux Isles, on ne les employoit qu'à faire des Canots; on ne s'en servoit pas même pour brûler, sous prétexte qu'ils étoient dissiciles à couper en billes, & encore plus à fendre, & qu'ils ne faisoient qu'une slâme sombre & noirâtre. J'ai été le premier qui les ai mis en réputation, & qui ai trouvé le moyen de les débiter, & de s'en servir à toutes sortes d'usages.

La feuille de cet arbre est assez sem-

376 Nouveaux Voyages aux Isles blable à celle du laurier, mais beaucoup

1701. plus épaisse & moins rude. Quand on la broye dans la main, elle y laisse une humidité gommeuse d'une odeur aromatique fort agréable. L'écorce est gtise, médiocrement épaisse, tailladée, & assez adhérente. Quand cet arbre est plein de gomme, il s'en décharge de lui-même, & on la voit couler le long de son tronc. Je n'en ai jamais remarqué sortir des branches, même des plus grosses. Il est certain que cette gomme est la meilleure, & la plus parfaite. Mais quand on en a besoin, & qu'on ne veut pas attendre que l'arbre en produise de lui-même, il suffit de faire une incision à son écorce, pour en faire distiller aussi-tôt, en quelque saison que ce puisse être. Il est vrai qu'on en tire davantage dans la saison des pluïes, parce que l'arbre est alors plein de seve, qui coule avec la gomme, qui par con-séquent n'est pas si parfaite. Celle que l'on tire quelque tems après que les pluïes sont passées, est en plus petite quantité, & beaucoup meilleure, elle est blanche comme neige, lorsqu'elle est nouvelle, & molle comme de la cire, on la paîtrit aisément, & on lui donne telle forme que l'on veut. Elle Prançoises de l'Amerique. 377
perd de sa blancheur à mesure qu'elle
vieillit, elle durcit même assez avec le 1701.
tems pour devenir friable.

L'aubier de ce bois est blanchâtre, le cœur est plus chargé, l'un & l'autre sont également bons. Cet arbre est de deux especes. Le mâle est plus rouge que la Erreur femelle. Le P. du Tertre s'est trompé, du P. du quand il a dit, que le rouge étoit inutile à tout. Il faut qu'il ait pris pour Gommier rouge un arbre que nous appellons Pommier à la Martinique, qui a les seuilles assez semblables à celles de l'Acajou à fruit, qui essectivement dure infiniment moins que le Gommier, & qui jette une gomme roussaire. On ne laisse pas d'en faire des Canots. Je m'en suit servi saute d'autres, & j'en ai fait

Le bois du Gommier est ferme. Ses fibres sont assez mêlés pour lui donner de la force, & l'empêcher de s'éclater aisément: il est roide, sans yeux & sans nœuds. Il est pésant quand il est verd, parce que pour lors il est rempli d'humidité. Il est assez léger quand il est sec. Son humidité gommeuse & amere le préserve des vers & de la pourriture, pour peu qu'on en ait soin.

débiter en planches, qui étoient d'un

bon usage du moins à couvert.

378 Nouveaux Voyages aux Isles

C'est cette même humidité gommente 1701. se qui le rend dissicile à sciet, & qui l'avoit fait rejetter par nos Ouvriers fainéans & ignorans, parce que la sciûre s'attache aux dents de la scie, & remplit la voie. Il est facile de rémédier à cet inconvénient. On le trouve dans le Sapin, & on ne laisse pas de le scier. J'en ai fait débitet en planches, & en madriers. On ne pouvoit rien voir de plus beau, les planches étoient unies, faciles à blanchir, & elles avoient cet avantage sur le Sapin, qu'elles n'étoient point sujettes à s'éclater, ni remplies de nœuds.

Je m'informai du Negre de M. Vambel dès que je sus arrivé à la Guadeloupe, & que les affaires que je trouvair me donnerent le tems de respirer; je sçûs certainement qu'il étoit entre les mains du Pere Lucien Religieux Carme, Curé des Saintes, & qu'il lui avoit été donné par le Capitaine Daniel à l'occasion que je vais dire.

Ce Forban se trouvant entre les Saintes & la Dominique, voulut acheter des volailles, dont il sçavoit qu'il y avoit toujours bonne quantité à vendre aux Saintes. Il y moüilla la nuit, & comme on étoit en pleine Paix, on ne faisoit ni

Françoises de l'Amerique. 379 Guer ni Garde. Il fut facile à ses sens de mettre pied à terre, & de s'emparer 1701de la maison du Curé, & de quelques autres aux environs. Ils conduisirent le Curé & ces Habitans dans leur Barque, sans leur faire la moindre violence, & mirent de leurs gens, pour garder l'embarquadere & l'Eglise. Ils firent mille amitiés à ceux qu'ils avoient du Capi-pris, & leur dirent, qu'ils ne souhai-mel For-mel Fortoient autre chose que d'acheter du vin, bin. de l'eau-de-vie, des volailles & autres provisions qui leur manquoient. Pendant qu'on assembloit ces provisions, ils prierent le Curé de dire la Messe dans leur Barque, ce qu'il n'eut garde de leur refuser. On envoya chercher les ornemens, & on fit une tente sur le gaillard avec un Autel, pour célébrer la Messe qu'ils chanterent de leur mieux avec les Habitans qui étoient à bord. Elle fut commencée par une décharge de moufqueterie, & de huit pieces de Canon, dont la Barque étoit armée. On fit une seconde décharge au Sanctus, une troisiéme à l'Elevation, une quatrieme à la Benediction, & enfin une cinquieme après l'Exaudiat, & la priere pour le Roi, qui fut suivie d'un vive le Roi des plus

280 Nouveaux Voyages aux Isles
éclatans. Il n'y eut qu'un petit incident,
1701. qui troubla un peu la dévotion: un de
ces Forbans, se tenant dans une posture indécente pendant l'Elévation, fut repris par le Capitaine Daniel. Au lieu de se corriger, il répondit une impertinencé accompagnée d'un jurement exécrable, qui fut payé sur le champ d'un coup de pistolet, que le Capitaine

Daniel lui tira dans la tête, en jurant Dieu, tue un de ses geus qu'il en feroit autant au premier qui manqueroit de respect au saint Sacrisice.

Le Prêtre se retourna un peu émû: car cela s'étoit passé fort proche de lui. Mais Daniel lui dit, ne vous troublez point, mon Pere, c'est un coquin, qui étoit hors de son devoir, que j'ai châtié, pour le lui apprendre. Maniere trèsessicace, comme on voit, pour l'empêcher de retomber dans une semblable faute. Après la Messe, on jetta le corps à la mer. Le Pere Carme fut très-bien récompensé de la peine qu'il avoit prise, de leur dire la Messe, & de la peur qu'il avoit euë. Ils lui donnerent plufieurs nippes de prix; & comme ils fçû-rent qu'il n'avoit point de Negre pour le fervir, ils lui firent présent de celuique j'avois ordre de reclamer.

Françoises de l'Amérique. 381

Je présentai ma Procuration à M. le Gouverneur, qui donna ordre au Com- 1701. mandant des Saintes, de se saisir du Negre, & de l'envoyer à la Guadeloupe. Il fut reconnu pour celui que je reclamois. Les Carmes me témoignerent, que je leur ferois plaisir, de faire en forte, que M. Vambel le leur vendît, il y consentit, & j'en accommodai ces Peres d'une maniere dont ils eurent sujet d'être contens.

Pendant que j'avois des Negres à l'Islet à Goyaves, à pescher de la roche à chaux, je crus que je ne ferois pas mal, de faire couper une partie des arbres que nous avions achetés au Quartier de la plaine. C'étoit des Courbaris, &

des Savonnettes.

Ces derniers sont ainsi appellés, parce que leur fruit, qui est de la grofseur d'une noix verte, étant écrasée, & passée sur le linge, y fait le même effet que le savon, il fait une mousse blan- savonier che & épaisse, qui décrasse à merveille. on arbre à savon-Ce qu'il a d'incommode, est qu'en net-nettes. toyant le linge, il l'use à la fin, & le brûle.

Les feuilles de cet arbte sont longues pour l'ordinaire de trois pouces, & d'un pouce de large, d'un verd foncé & lui-

382 Nouveaux Voyages aux Ises
- fant, elles sont toujours deux à deux, 1701. & assez pressées le long des brauches; elles sont dures & seches, & recourbées, de maniere à laisser un petit creux dans le milieu. Comme elles sont en trèsgrande quantité, elles font un ombrage des plus beaux, & des plus frais. Les fleurs viennent par bouquets, longs de plus d'un pied, se tournant en pointe comme une piramide. On retiilles, remarque d'abord de petits boutons feurs & blanchâtres, qui en s'éclosant font savon. une petite fleur, composée de sept ou huit feuilles, qui renferme un petit nier. pistil rouge. L'odeur de cette sleur approche de celle de la vigne. A ces fleurs succedent des fruits ronds, de la grofseur pour l'ordinaire des petites noix vertes, revêtues de leur coques. La peau de l'enveloppe est assez lice & forte, verte au commencement, elle jaunit ensuite, & ensin devient brune, quand le fruit est tout à-fait meur. Elle renferme une matiere épaisse, molasse, visqueuse, fort amere. C'est cette ma-tiere dont on se sert pour blanchir le linge, & qui a fait donner le nom de Savonnier ou d'arbre à Savonnettes, ou simplement de Savonnette à l'arbre qui la porte. Le milieu de cette noix

Françoises de l'Amérique. 383
est occupé par un noyau rond, ou presque rond, rempli d'une matiere blaniche, serme, & d'un goût approchant
de celui des noisettes. On en tire de
l'huile, qui n'est pas mauvaise étant
fraîche, & qui éclaire parfaitement
bien.

Cet arbre est un des plus gros, des plus grands, & des meilleurs, qui croif-fent aux Isles. Mon Confrere le Pere du Tertre se trompe très-fort quand il du P. du dit, que cet arbre se partage en deux Tertre. en sortant de terre, & forme deux arbres au lieu d'un. Je suis fâché d'être obligé de le reprendre si souvent; mais j'y suis obligé. C'est sa faute, pourquoi a-t il écrit sur de mauvais Mémoires. J'ai vû un très-grand nombre de ces arbres, & je ne croi pas d'en avoir trouvé deux entre cent, qui fussent de la figure dont le Pere du Tertre le décrit. Cet arbre est droit, rond, grand, & d'une bonne grosseur. J'en ai vû de près de deux pieds de diamêtre, & de trente pieds de tige, son écorce est grise, mince, seche, & três-peu adhérente, c'est ce qu'on remarque dans tous les bois durs. L'aubier ne se distingue presque pas du reste, ni même du cœur, qui est d'un rouge brun. L'un &

384 Nouveaux Voyages aux Isles

l'autre sont très-durs, très-compacts, & 1701. très pesans, les fibres sont fines, pres-sées & mêlées. Il faut de bonnes hâches pour l'abattre : car comme il est sec & dur, il rompt aisément le fil du taillant, & pour peu qu'on donne un coup à faux, on met la hâche en deux pieces. On met rarement ce bois en charpente, nos Ouvriers ne l'aiment pas à cause de sa dureté, & ils ne manquent pas de mauvaises raisons pour colorer leur pa-resse. On s'en sert à faire des rouleaux

Uføge du nier.

de moulin, & des moyeux de roues. On ne peut souhaiter un meilleur bois pour cet usage, & quand les mortoises sont bien faites, un moyeu peut user deux ou trois recharges de rais & de

jantes.

On ne se sert des noyaux que pour faire des chapelets: dès qu'ils sont secs, la substance qu'ils renfermotent tombe d'elle-même en poussiere par les trous qu'on fait pour les enfiler. Lorsque les arbres sont vieux, ces noyaux ont assez d'épaisseur pour être travaillés sur le tour, & pour lors on y fait de petites moulures, ou bien des compartimens de filigranne, qui avec leur couleur noire & lustrée, & leur légereté les fait estimer.

Françoises de l'Améripue. 385

On se sert encore pour faire des chapelets de certaines petites graines qu'on 1701. nomme des larmes de Job. Elles sont Larmes à peu près de la grosseur d'un pois ordi-de Job. naire, allongées comme des larmes de couleur de gris de perle, avec de petites nuances. Elles sont massives, & afsez pesantes pour leur grosseur. L'arbrisseau qui les produit, vient pour l'or-dinaire dans les hayes & dans les halliers. Il a la feuille assez large & épais-se, le bois est gris, spongieux & ten-dre. Il porte ces graines dans des siliques de deux à trois pouces de lon-

gueur.

Le Caratas dont j'ai parlé dans un Le Cara-autre endroit, est bien meilleur que la servir de Savonette pour blanchir le linge. On savon. prend la feuille, & après en avoir ôté les piquans, on la bat, & on l'écrase entre deux pierres, & on frotte le linge avec de l'eau. Elle produit le même effet que le meilleur savon, elle fait une mousse ou écume épaisse, blanche, qui décrasse, nettoye & blanchit parfaitement le linge, sans le rougir, ou le brûler en aucune façon. Avec tout cela il est bien rare qu'on s'en serve aux Isles. Les choses communes, & qui ne coûtent rien, ne s'accommodent pas

Tome VII.

386 Nouveaux Voyages aux Istes avec la vanité de nos Habitans. Le sa-1701. von est souvent rare, & toujours trèscher; c'est une raison pour ne se servir jamais d'autre chose. De sorte qu'on y fait la lessive comme en Europe. Il est vrai que j'ai remarqué que nos Negres-

ses mettoient toujours dans leur lessive quelques feuilles de Caratas écrasées, & disoient que cela leur aidoit beau-

Je n'ai pas été par tout le monde, il

coup à rendre leur lessive meilleure, & leur linge plus blanc.

Ifles.

s'en faut bien; mais je puis assurer que dans toutes les Provinces de France, d'Espagne, d'Italie, de Sicile, de Flandres, & d'Allemagne, où je me suis trouvé, je n'ai point vû blanchir le lin-Excellent ge dans la perfection qu'on le blanchit aux Isles du vent, & à S. Domingue. fage des J'étois tellement accoûtumé à cette propreté, que quand je revins en Europe, je ne pouvois sousfrir, ni les habits, ni les mouchoirs qu'on me blanchissoit, qui me paroissoient gris & sales en comparaison de ceux dont j'avois accoûtume de me servir, qui avoient une certaine blancheur vive & éclatante, qui faisoit plaisir.

Le Courbari est un des plus grands, des plus gros, & des meilleurs arbres de Françoises de l'Amérique. 387
l'Amérique. On s'en sett pour faire des aubres, des rouleaux, & des tables de 1701. moulins; & quand il est débité en planches, on en fait de fort beaux meubles. 11.
Son défaut est d'être pesant, à cela près, il se travaille, & se polit très-bien. On se sert des grosses branches, pour faire des moyeux de rouës. L'aubier ne se distingue presque pas du cœur; l'un & l'autre sont d'une couleur rouge obscurre. Les seuilles de cet arbre sont assez petites & longues, d'un verd sombre,

petites & longues, d'un verd sombre, elles sont dures & cassantes, elles viennent toujours couplées sur le même pédicule. Son écorce est blanchâtre & mince, & se leve facilement. Le bois est très-dur & compact, quoiqu'il soit humecté d'une liqueur grasse, onctueu-se & amere.

Cet arbre a besoin d'un grand nombre d'années, pour arriver à sa persection. Son tronc est pour l'ordinaire fort droit, & fort rond. J'en ai vû beaucoup de plus de trois pieds de diametre, & de plus de quarante pieds de tige avant de se partager. Il jette plusieurs grosses branches, qui en produisent beaucoup de petites fort garnies de feüilles. Ses sibres sont longues, sines, pressées, mêlées. On ne sçait ce que

Ri

388 Nouveaux Voyages aux Isles c'est d'y trouver des nœuds, ou de le voir éclater. 1701.

rleurs & Il porte denx fois l'année des fleurs fruits du jaunâtres assez grandes, composées de cinq feuilles qui font un Calice, qui renferme quelques étamines, & un pistil rougeâtre. Elles n'ont aucune beauté; elles paroissent comme avortées, & n'ont aucune odeur. Les fruits qui succedent à ces fleurs sont ovales depuis cinq jusqu'à sept pouces de longueur sur trois à quatre pouces de largeur, & environ un pouce d'épaisseur, de couleur de rouge tanné. Ce qu'il y a de bon & d'utile dans ce fruît, est renfermé dans une écorce rougeâtre, de l'épaisseur d'un demi écu, seche, dure, & picotée de petîtes pointes comme du chagrin bien fin. C'est dans cette écorce qu'on trouve une pâte fine, assez seche, de peu de liaison, d'un jaune rougeâtre, friable, d'une odeur, & d'un goût aromatique, qui a de la substance, qui nourrit beaucoup, & qui resserre. Chaque fruit renferme trois noyaux de la grosseur des amandes pelées, qui sont durs, d'un rouge foncé, qui sont remplis d'une substance blanche, ferme comme les noisettes, à peu près du même goût, avec une petite

Françoises de l'Amérique. 389 pointe d'amertume. Les enfans man-gent ce fruit avec plaisir. J'en ai mangé 1701. quelquefois, il m'a semblé qu'il avoit le goût du pain d'épices, comme il en a la couleur. Je croi qu'on pourroit afage du faire des gâteaux de cette pâte, qui se-fruit & roient bons pour le cours de ventre, & de son qui pourroient servir de nourriture dans

On peut se servir de ses écorces, pour faire des tabatieres, des poires à poudre, & autres semblables petits meubles. J'en ai scié, & j'en ai accommodé en dissérentes manieres, qui étoient toutes fort propres.

une nécessité.

Cet arbre jette des grumeaux d'une comme gomme claire, transparente, dure, de de Courcouleur d'ambre, qui ne se dissout point; dont on peut se servir au lieu d'encens, à cause de la bonne odeur

qu'elle rend quand on la brûle.

Il y a beaucoup d'arbres dans les Isles qui rendent de la gomme. J'ai parlé de quelques-uns, mais j'en ai négligé beaucoup, parce que je ne connois pas l'usage auquel on pourroit les employer. Il seroit très-à-propos, que ceux que la Cour envoye dans le pais pour y faire des découvertes de Botanique, au lieu de s'amuser à décrire des fougeres &

autres plantes stériles & inutiles, don-

nassent leurs soins à la recherche des gommes, qui pourroient devenir le fond d'un bon commerce, & être d'une assez grande utilité pour récompenser les dépenses que la Cour fait pour les entretenir, & pour faire imprimer leurs Livres.

Guillaume Pison dans son Histoire des plantes du Bresil, Livre 4. Chapitre 8. décrit le Courbari sous le nom de Jétaïba, qui est le nom Brasilien: sa description quoique fautive, s'accorde assez à mes remarques. Il dit, que les Portugais prennent la gomme du Courbari, pour la gomme Anime. C'est un procès entr'eux & les Apoticaires, dans lequel je ne dois point en-trer. Il prétend que le parfum ou la fumée de cette gomme est spécifique pour guérir les douleurs de tête, & les parties du corps affligées de douleurs froides. Il dit avoir éprouvé avec succès, que l'empâte de cette gomme qui est chaude & seche au second dégré est excellent pour les douleurs de nerfs, à cause de sa vertu chaude & aromatique. Il veut que les feuilles fassent mourir les vers, étant appliquées en cataplâme. & que le dedans de l'écorce Françoises de l'Amérique. 39t raclé & infusé dans de l'eau, pris par la bouche, dissipe les vents, & purge 1701. puissamment. Voilà bien des vertus, on en croira ce qu'on voudra, je ne les ai pas éprouvées, & pour l'ordinaire j'entre toujours en désiance contre les drogues ausquelles on attribuë tant de propriétés. Qu'une drogue guérisse spécifiquement une maladie, cela peut être,

mais je ne puis souffrir qu'on en fasse une Médecine universelle. Je fis abattre une demie douzaine de chaque espece de ces arbres, pour les besoins de notre Maison. Mais comme j'aime à voir travailler mes Ouvriers devant moi, je crûs qu'il étoit plus à propos de faire porter les billes entieres à la Maison, que de s'amuser à les troncer, selon les longueurs dont j'aurois besoin, & les dégrossir sur le lieu. Je dis ma pensée à un de nos Negres, qui étoit presque Charpentier. Il me répondit, que cela étoit impossible, parce qu'on ne pourroit pas les charger dans les Canots, sans risquer de rompre les Canots, ni les traîner derriere, parce que ces bois ne flottent point.

Ĉela étoit vtai, car ces fortes de bois font si compactes, qu'ils occupent un volume bien moindre que celui de l'eau 392 Nouveaux Voyages aux Isles

dont ils tiennent la place n'a de pesan-1701, teur, ce qui nécessairement les empêche de flotter. Mais j'eus bientôt trouvé le remede à cet inconvénient, & voilà comme je m'y pris. Je fis couper les billes tout aussi longues qu'elles le pouvoient être, je les sis rouler au bord de la mer, & je les accouplai deux à deux le plus également que je pus pour le poids, je sis ensuite attacher deux cordes à chaque piece, à des distances qui répondoient à peu près à quatre pieds de l'avant, & quatre pieds de l'arriere du Canot. J'attachai après cela deux rondins par le travers du Canot, qui le débordoient d'environ trois pieds de chaque côté vis-à-vis de l'endroit où les cordes étoient attachées aux billes. Methode Je fis alors mettre le Canot à flot, &

de l'Au-teur pour pousser de chaque côté une de ces gran-

transpor- des billes, que je fis attacher aux traverTrançoises de l'Amerique. 393 un liquide. Ce fut sur l'expérience de 'M. Paschal, que je sis celle-ci. Il me 1701. semble que cet Auteur remarque dans son Traité de l'Equilibre des liqueurs,

fon Traité de l'Equilibre des liqueurs, qu'ayant pesé un jeune homme dans l'air, il falloit cent sept livres pour le soutenir en équilibre. Au lieu que le pesant dans l'eau où il étoit enfoncé, sans se donner aucun mouvement, il ne falloit que vingt onces.

CHAPITRE XVIII.

De la Poussolanne des Isles. Du Plâtre. M. le Comte Desnots Gouverneur Géneral des Isles. Effets prodigieux du Soleil sur une Terrasse de plomb.

I E ne connoissois point la Poussolane la premiere fois que j'allai à la Guadeloupe en 1696. & je ne pensois seulement pas que le ciment ou terre rouge que l'on trouve en quelques lieux de cette Isle, sût cette Poussolane dont on fait tant de cas en Europe. J'en avois fait employer à quelques réparations que j'avois fait faire au canal de notre Moulin, & j'avois admiré sa bonté.

394 Nouveaux Voyages aux Ises

Mais ayant fait venir de France quel-1701. ques Livres, & entr'autres Vitruve commenté par M. Perrault, je connus par la description qu'il fait de la Poussolane d'Italie, que ce qu'on appelloit ciment ou terre rouge à la Guadeloupe étoit la véritable Poussolane.

C'est une erreur de croire qu'elle ne se trouve qu'à Poussols auprès de Naples, il y en a par toute la Campagne de Rome, & en beaucoup d'autres endroits où j'ai été. Peut-être que les premiers qui se sont servis de ce ciment naturel, l'ont trouvé à Poussols, & lui en ont donné le nom, qui s'est ensuite communiqué à tout celui qu'on a découvert dans les autres lieux.

Le ciment de la Guadeloupe me revint alors dans l'esprit, & dès que j'y fus retourné, je l'examinai attentivement, & je sis avec soin toutes les épreuves nécessaires pour me convaincre que c'étoit la même chose que la Poussolane d'Italie.

On le trouve pour l'ordinaire aux Isles, par veines d'un pied & demi à deux pieds d'épaisseur, après quoi on rencontre de la terre franche, épaisse d'environ un pied, & ensuite une autre épaisse de ciment. Nous en avons en

Françoises de l'Amérique. 395 deux ou trois endroits de notre Habita-

tion, il y en a encore auprès du Bourg 1701. de la Basserre, & en beaucoup d'au- Poussola-tres lieux; & si on vouloit se donner la ne trou-

peine de chercher, on en trouveroit vée par

beaucoup davantage.

La premiere expérience que je fis, pour m'assûrer de la vérité, fut, d'en faire du mortier tiercé, dont je fis une masse de sept à huit pouces en quarré, que je mis dans une cuve, que je fis remplir d'eau douce, de maniere que l'eau la surpassoit de sept à huit pouces. Cette masse bien loin de se dissoudre, fit corps, se sécha, & en moins de trois riences fois vingt-quatre heures, elle devint surer de dure comme une pierre. Je fis la même la vénté chose dans l'eau salée avec le même couverte. succès. Enfin une troisiéme expérience que je sis, fut de mêler des pierres de différentes especes dans ce mortier, d'en faire un cube, & de mettre le tout dans l'eau. Elles firent un corps très bon, qui sécha à merveille, & qu'on ne pouvoit rompre deux ou trois jours après qu'à force de marteau.

Quoique ces trois expériences ne me laissassent plus lieu de douter, que ce ciment ne fût la véritable Poussolane, je sis encore une quatri éme expérience,

Expé-

396 Nouveaux Voyages aux Isles qui fut de faire un glacis pour une poësse

qui fut de faire un glacis pour une poësse 1701. à farine. Mais le feu ne s'accorda pas avec ce ciment aussi-bien que l'eau. Il le dégrada en peu de tems, & le rédui-sit en poussiere. Cette derniere épreuve me convainquit, que notre ciment amériquain étoit la véritable Poussolanne, puisqu'il en avoit toutes les qualités, aussi-bien que la figure.

Je donnai part de ma découverte à M. de Cailus Ingénieur Général de l'A-mérique, qui réfidoit au Fort Royal de la Martinique, & lui en envoyai deux barrils. Il me remercia fort de ma découverte, qui pouvoit devenir très-uti-

le dans le pais.

J'en ai découvert une veine assez considérable au mouillage de la Martinique, au dessous, & un peu à côté de la Batterie de S. Nicolas. La couleur étoit un peu plus claire, & le grain plus sin; pour tout le reste, c'étoit la même chose. J'en ai employé une quantité considérable, après m'être assûré de sa qualité par les mêmes épreuves que j'avois employées pour connoître celle de la Guadeloupe.

Si on veut que les ouvrages construits avec de la Poussolane fassent un corps solide, & durent longtems, il faut Françoises de l'Amérique.

avoir soin de bien arroser la maconnerie pendant sept ou huit jours. A faute 1701. de cela, la chaux semble se rallumer, Précauelle consomme la Poussolane, & lation pour réduit en poudre.

vrages de

Le hasard m'a fait trouver du Plâtre Poussoà la Guadeloupe. Ce fut dans la Falaise, au bas de laquelle coule la riviere des Peres ou de S. Louis, qui nous sépare d'un grand terrain appellé le Parc, qui est de la succession de feu M. Houel. Je cherchois un endroit pour faire un sentier pour aller au Parc, d'où je voulois tirer des bois d'Acajou que j'y avois fait travailler. En faisant fouiller en quel-platre, ques endroits auprès d'un canton de terre éboulée, je découvris des pierres de talc assez grandes. Je sis souiller plus avant, & je trouvai des pierres qui me parurent de même espece que celles qu'on tire des carrieres de Montmartre près Paris. J'en fis cuire, & elles me donnerent de très-bon Plâtre. Il y a une infinité de choses dans les Isles, dont on tireroit de grandes commodités, si on se donnoit la peine de les chercher, & de les éprouver.

Le Pere Romanet vint de la Martinique sur la fin du mois de Juillet, pour s'embarques sur un Vaisseau qui 398 Nouveaux Voyages aux Ihes

devoit partir incessamment pour Fran-1701. ce. Mon ancien Compagnon le Pere Mondidier vint aussi pour le même sujet. Ils m'apporterent une Lettre du Supérieur Général, qui me chargeoit de pourvoir à leur embarquement. Je voulus m'accommoder avec le Capitaine du Vaisseau pour leur passage. Il me dit, qu'il se contentoit, poutvû que je leur donnasse des provisions, & qu'il ne demandoit rien autre chose. Cela s'étoit toujours pratiqué ainsi. Je leur fis embarquer une Barrique de vin de Bordeaux, deux dames-jeannes de vin de Madere, soixante Poules, douze Coqs d'Inde, six Moutons, six Cabrittes, & quatre Cochons, avec deux cens livres de biscuit, des confitures, des fruits, & des herbages tant qu'on en voulut. Au bout de cinq mois, ils me donnerent avis qu'on leur avoit fait payer cent francs chacun pour leur paf-fage, & même qu'on avoit arrêté leurs hardes jusqu'au payement, & ils m'envoyerent la quittance.

Je crus devoir faire sentir cette friponnerie au Capitaine, quand il reviendroit. Il arrîva en esset quelque tems après, & ne manqua pas, selon la coûtume, de nous venir voîr, & de

Françoises de l'Amérique. 399 nous offrir ses marchandises. Je ne lui dis rien sur le sujet des deux Religieux 1701. qu'il avoit passez en France. Je pris de ses marchandises autant que nous en avions besoin; & quand ce vint au payement, & qu'il m'apporta son compte, je lui dis qu'il oublioit de nous credi-ter des provissons que je lui avois sournies à son dernier voïage, dont je lui donnai le compte, qui se montoit à plus de trois cens livres. Il voulut crier; mais sans faire de bruit, je le sis assigner, & comme il dit par ses désenses, que ces provisions avoient servi pour le passage de nos deux Religieux, je présentai la quittance de deux cens livres de ses Bourgeois specifiée pour leur passage & nourriture. Il sut condamné à me passer à compte les provisions qu'il avoit reçues, & aux dépens. Je ne vou-lus pourtant pas jouir de tout l'avanta-ge que j'avois sur lui, je lui laissai le choix de me payer mes provisions, ou de me passer à compte les deux cens livres portez par la quittance, il prit ce dernier parti, il reçût comme argent comptant la quittance de ses Maîtres, & nous fûmes quittes, quoiqu'un peu moins bons amis qu'auparavant Cette

petite correction fraternelle fit rire tou-

te l'Isle, & apprit à ce Capitaine, & à 1701. ses semblables à ne pas faire de ces sor-

tes de tours à leurs Passagers.

M. Def. M. le Comte Desnots Chef d'Escadre Gouver- des Armées du Roi, étoit arrivé depuis peu à la Martinique, pour remplir la place de Gouverneur général des Isles, qui étoit vacante par le decès du Marquis d'Amblimont. Il vint à la Guadeloupe le 27 de Juillet. Je l'accompagnai dans la visite qu'il fit avec notre Gouverneur, d'une partie de l'Isle. Il approuva ce qu'on avoit proposé de fai-re cinq ans auparavant, qu'on avoit même commencé, & que la Paix avoit fait interrompre. Il exhorta M. Auger de se mettre en état de désense, parce qu'on ne doutoit point que la Guerre ne fût prochaine, il lui promit tous les secours dont il auroit besoin. Il me pria d'avoir soin des travaux, & me promit d'écrire au Ministre les services que j'avois déja rendus, & ceux que je continuerois de rendre, afin qu'il y eût égard. Il n'a pas été le seul qui a écrit en Cour les peines que je me suis données, les travaux que j'ai fait faire, & les services que j'ai rendu à l'Isle de la Guadeloupe pendant plus de deux ans que j'y ai servi comme Ingenieur, sans

Françoises de l'Amerique. 401

de reconnoissance, du moins jusqu'à 1701. l'impression de ces Memoires. M. Desnots nous sit l'honneur de nous venir voir, & de dîner chez nous. Comme je lui dis, que je n'attendois que le retour du Pere Imbert pour m'en aller à la Martinique, faire travailler à la couverture de plomb de notre nouveau Bâtiment, il remit à ce tems là à examiner le Memoire que j'avois dressé des choses qui nous étoient necessaires pour mettre l'Îste en état de défense, qu'il nous promit de nous faire fournir abondamment.

Le Pere Imbert revint de la Martinique le 10. Août, il amena avec lui un Religieux Flamand appellé Gregoire Boussemaer, dont j'aurai occasion de parler. Je lui rendis compte de l'état de la Maison, & je me disposai à prositer de la premiere occasion qui se presenteroit, pour passer à la Martinique, où mon bon ami le Pere Giraudet, qui venoit d'y être établi Superieur, me pressoit de me rendre, pour donner la derniere main au Convent que j'avois fait commencer quelques années auparavant.

Je partis de la Guadeloupe le Lundi

15. Août sur le soir, & j'arrivai le len-1011 demain sur les neuf heures du soir au mouillage de la Martinique.

Le Pere Cabasson notre Superieur général s'étoit mis en tête de couvrir la plate forme de notre bàtiment avec des plaques de plomb, posées simplement sur des madriets d'Acajou, au lieu de la carreler comme il avoit été resolu d'abord. Je m'étois opposé de toutes mes forces à cette resolution seulement par la raison que les chambres seroient inhabitables à cause de la grande chaleur que ce plomb y entretiendroit pendant le jour & la nuit, quand il auroit été une fois échauffé par le Soleil, sans prévoir les autres inconveniens que je découvris depuis. Mais on avoit passé pardessus mes raisons, & on étoit convenu avec un Marchand du Fort Saint Pierre, nommé Banchereau, pour nous fournir des tables de plomb à raison de vingt-cinq livres le cent, & des madriers d'Acajou de trois pouces à seize sols le pied reduit. Cette dépense excedoit de beaucoup celle de tout le Bâti-ment, & m'obligea de proposer à nos Peres de le couvrir en Mansarde, & de leur offrir de la faire pour la moitié de ce que le plomb & les madriers deVoient coûter. Je n'en pus venir à bout.

Ce fut donc pour cette belle converture 1701, qu'on m'obligea de venir de la Guade-

loupe.

Je ne manquai pas dès le lendemain de mon arrivée d'aller au Fort Royal avec le Pere Giraudet, pour saluer M. le Général. Il avoit une considération toute particuliere pour le merite de ce Religieux. Nous en fûmes reçûs avec tout l'agrément possible. Je lui présentai le Memoire de ce qui étoit nécessaire pour le Fort, & les Batteries de la Guadeloupe ; il le lût, & me promit qu'avant mon départ, il le feroit remplir entierement. Sa promesse fut cependant sans effet, parce que peu de jours après, il fut attaqué du mal de Siam, qui l'emporta le quatriéme jour, au grand regret de tous les gens de bien, qui esperoient beaucoup de sa bonne conduite, de sa fermeté, de sa sagesse, de son zele, de sa Religion, & de sa droitute.

Il y avoit environ trois ans, que nos Peres avoient acheté une maison, & un petit terrain à côté de celui que nous avions au mouillage, afin de profiter d'une source d'eau qui y étoit. Cette maison avoit appartenu à M. de Chambly ci-devant Gouverneur de la Marti1701. nique. Ils furent trompez dans cet achat: car il se trouva que ce terrain n'étoit pas joint au nôtre, & qu'il y avoit une langue de terre entre les deux, sur laquelle nous ne pouvions pas faire passer la fontaine, que nous prétendions faire venir chez nous, sans dédommager le Proprietaire de ce terrain, & comme ce dédommagement auroit été plus considerable que l'utilité que nous en aurions pû tirer, je conseillai à nos Peres d'acheter tout le terrain, ce qu'ils sirent, & ainsi notre place se trouva de deux cens pas de large, au lieu de cent qu'elle avoit

chez nous avec des tuyaux de plomb.

Ces fources, & toutes celles qu'on trouve dans le voisinage, viennent d'un morne très-élevé, au pied duquel est le terrain où le Bourg est situé. Ce ne sont que des eaux de pluies, comme toutes les autres sontaines, qui filtrent lentement au trayers des pores de la terre. Il

avant cette acquisition. Je sis travailler ensuite à ramasser l'eau de cette source, avec quelques autres petits rameaux que le sieur Braguez notre voisin nous donna, dont je sis près d'un pouce & demi d'eau, que je conduiss

Françoises de l'Amérique. 405 faut que celle que je sis conduire chez nous, passe par quelque miniere, car elle a une petite pointe de sel ou d'amer-tume, qu'on ne sent point quand on y est accoûtumé, mais qui se fait d'abord connoître à ceux qui en usent toute pure les premiers jours.

Je ne fus point du tout content de la maniere dont on avoit conduit le Bâtiment en mon absence, malgré les Devis & les Mémoires que j'avois laissé. On avoit espacé les poutres d'une maniere à faire manquer tous les planchers. Je fus obligé de faire tout changer; après quoi je travaillai à la couverture. Je fis embonneter les madriers avec des languettes postiches du même bois, & après qu'ils eurent été fortement clouez sur les solivaux, je les fis couvrir avec des plaques de plomb que l'on avoit achetées couverpour cet effet. Il n'y en avoir pas la moi-ture de plomb. tié en place, que je m'apperçûs que le Soleil pendant sa grande chaleur attiroit le plomb, & faisoit crever la soudure, quoique les tables chevauchassent l'une sur l'autre en replis, & qu'elles sussent parfaitement bien soudées. Je crus remedier à cet inconvenient, en faisant clouer les tables avec les madriers de six en six pouces, tout le long des coutu-

406 Nouveaux Voyages aux Istes

res, & je fis continuer de cette maniere 1701, le reste de la plate-forme. Cela réüssit pendant la saison de pluies; mais dès qu'elle fut sinie, il arriva encore pis. On m'écrivit à la Guadeloupe où j'étois retourné, que le Soleil attiroit le plomb

Prodiprodigieux du Soleil fur une terraffe de plomb.

que ne pouvant rompre la soudure, ni séparer les tables les unes des autres, parce qu'elles étoient trop bien clouées, il les fendoit dans leur milieu dans toute leur longueur. J'eus d'abord de la peine à croire un effet si prodigieux; mais comme c'étoit un fait, j'en cherchai la raison, & je crus que cela venoit des madriers d'acajou, qui étoient sous le plomb parce que ce bois étant assez tendre, se remplissoit aisément d'humidité pendant la nuit, ce qu'il ne pouvoit faire sans se gonsler, & faire en même tems élever le plomb qui étoit dessus; après quoi le Soleil venant à darder ses raions consommoit l'humidité, & le bois diminué de volume ne pouvoit plus soûtenir le plomb qui se cassoit, en retombant par sa propre pesanteur dans la place où il étoit auparavant. Cependant cette raison ne m'a jamais paru convainquante, & j'ai vû le même effet à Paris, sur une plate-forme de plomb, bien plus

Prançoises de l'Amérique. 407
petite que la nôtre, où le plomb posé
sur un plancher de maçonnerie ne laissoit pas de se crevasser par l'ardeur du
Soleil. Je laisse ce fait à examiner â des
gens plus habiles, & à en trouver la raison, s'ils le peuvent.

CHAPITRE XIX.

Des arbres appellez Balatas & Pain d'Epices, & de la maniere de scier le Gommier.

JE partis de la Martinique le 22. Novembre, & j'arrivai à la Guadeloupe le 25. On m'y attendoit depuis quelques jours, mais j'avois été obligé de retarder mon dèpart, pour affister au Service solemnel que nos Peres firent dans notre Eglise du Moiiillage, pour le repos de l'ame de Monsieur, Frere unique du Roi.

Dès qu'on eût appris la mort de ce Prince, tous les Ordres Religieux s'éforcerent de marquer la veneration qu'ils avoient pour sa mémoire, en faisant pour lui dans toutes les Eglises des Services solemnels. Surquoi je dois ren

408 Nouveaux Voyages aux Isles dre cette justice aux Religieux de mon 1701. Ordre, qu'ils se distinguerent de tous

les autres, par la magnificence & le bon goût, qui parurent dans la Tenture, les Ornemens & le Mausolée, qui étoit élevée au milieu de leur Eglise. Le Pe-

service re Giraudet Supérieur de la Mission de pour la Martinique, prononça l'Oraison Fu-Frere du nebre, & s'acquit beaucoup de gloire dans cette action.

Comme on a imprimé à Paris une Relation de cette cérémonie, & un Extrait du Discours, je croi pouvoir me dispenser d'en dire davantage.

Je trouvai en arrivant à la Guadeloupe, que notre Superieur avoit changé de sentiment en mon absence, & qu'au lieu d'un Bâtiment de maconnerie que nous étions convenu de faire, il avoit résolu de ne le faire que de bois. Quoique ce nouveau projet ne me plût point du tout je ne m'y opposai qu'autant que la bienséance le pouvoit permettre ; ainsi je me mis à faire abattre des arbres. J'ai remarqué dans plusieurs endroits de ces Mémoires que ceux des Isles étoient les plus beaux du monde, en voici une preuve suffisante pour convaincre les incrédules. Je tirai d'un seul Balatas vingt-deux poutres de trente-six pieds

Françoises de l'Amerique. 409

de long, sur quatorze & seize pouces. en quarré, avec quantité de cartelage 1701. de quatre & cinq pouces sur différentes longueurs. Je faisois travailler jusqu'à dix scies à la fois, avec un bon nombre de Negres, pour abbattre les arbres, les équarrir, & mettre à profit les restes des troncs & des branches; & je poussai tellement ce travail, qu'au mois de Janvier 1702. j'avois tout le bois nécessaire pour un Bâriment de cent pieds de long sur trente-six pieds de large, avec deux pavillons de quarante-quatre pieds en quarré. J'avois tellement ménagé mon monde & mon tems, que j'avois du bois à brûler pour toute notre levée de Sucre, du Manioc en terre pour deux ans, & des Cannes en quantité.

Cependant la proximité de la Guerre fit que j'empêchai adroitement qu'on ne commençât ce nouveau bâtiment, non feulement à cause que si la Guade-loupe étoit attaquée, il ne manqueroit pas d'être brûlé, mais encore parce que le lieu où le Supérieur le vouloit placer, ne nous convenoit point du tout, & j'étois bien aise que l'on attendît le retour du Supérieur Général pour en

décider.

410 Nouveaux Voyages aux Istes

Cependant le sieur du Clerc Major 1701. de Léogane à S. Domingue, passant à la Guadeloupe, nous offrit six mille écus de ce bois, sur lequel il prétendoit en gagner encore autant en le portant à S. Domingue : je croi même qu'il en eût donné davantage, si notre Supérieur eût eu envie de vendre. Je sis hurieur eût eu envie de vendre. Je sis hu-mainement tout ce que je pûs pour l'y engager, en lui représentant qu'en moins de deux mois j'en aurois sait d'au-tre en même quantité: je ne pus en ve-nir à bout, le Supérieur & les Reli-gieux s'obstinerent à ne pas vendre, & ils eurent tout sujet de s'en repentir quelques mois après, puisque les An-glois ayant attaqué l'Isle, & s'étant em-parés de notre Quartier, ils en empor-terent ce qu'ils ingerent à propos. & terent ce qu'ils jugerent à propos, & brûlerent le reste.

Le Balatas est une des quatres especes de bois rouges que l'on trouve dans nos Balatas, Isles. Il vient fort droit, & ne se fourarbre, sa che gueres qu'à quarante pieds de tige, tion. & souvent davantage. Il vient mieux dans les terres maigres & pierreuses, comme sont les bords des côtieres, que dans les terres fortes & grasses. Son écorce est brune, peu épaisse, toute hachée, & assez peu adhérente: le cœur

Françoises de l'Amerique. 411

& l'aubier ne se distinguent presque pas l'un de l'autre : ils sont également durs, 1701. bons, meilleurs à couvert que dans terre, d'un rouge sombre qui se décharge beaucoup en séchant. Il a les fibres longues, fines, peu mêlées, mais extrêmement serrées. Quoique ce bois paroisse sec, il ne laisse pas d'avoir une seve onctueuse & amere qui nourrit ses parties, & les conserve contre les vers. Sa feuille est ovale avec une petite pointe : elle est médiocrement grande, assez forte : elle se seche aisément : elle vient couplée & en affez grande quantité. Cét arbre porte des panaches de petites fleurs rougeâtres, ausquelles succedent des fruits de la grosseur, figure & couleur des merises, dont les Perroquets & les Grives, les Ramiers & autres oiseaux sont fort friands. Ce bois se débite bien, il est pourtant meilleur en Charpente. qu'en Menuiserie. On en fait des tables, des rouleaux, des arbres & des dents pour les Moulins. Il est roide, sans nœuds, il ne s'éclate point, & il est capable de soûrenir un très-grand poids.

Les Peres Carmes avoient fait venir charpen: de France deux Charpentiers engagés, riers des pour leur faire un Moulin, une Sucre-mes, rie & une Purgerie, dont ils avoient un

extrême besoin. Tous leurs bâtimens se ressentoient de la vieillesse de leur Or-170I. dre, & tomboient en pieces; & comme ils n'étoient pas mieux fournis d'arbres pour bâtir que de titres pour justifier leur Origine & leur Succession Prophétique, ils eurent recours à nous, & nous demanderent quelques arbres, que nous leur accordâmes avec plaisir : je me chargeai même de veiller sur leurs Ouvriers, que je fis pour cela travailler auprès des miens, afin de voir plus aisément le travail des uns & des autres. Je trouvai ces deux Ouvriers fort impertinens. Ils travailloient peu, juroient beaucoup, n'étoient jamais contens, & pour surcroît de mal, je découvris qu'ils commençoient à s'approcher un peu Correctrop près de nos Négresses. J'en parlai tion fra- à leurs Maîtres, & de concert nous en

ternelle бr.

quel'Au. parlâmes au Gouverneur; & sur la perteur leur mission qu'il me donna, je les envoyai porter quelques planches à la Forteresse, où on les retint, & on les mit dans un cachot les fers aux pieds & aux mains, où ils firent pénitence au pain & à l'eau pendant quelques jours. Ils firent les mauvais au commencement, peu à peu ils s'appaiserent, & enfin ils firent demander pardon à leurs Maîtres, & me

Françoises de l'Amérique. 413 promirent de faire des merveilles. On les fit sortir; mais pour achever de les 1701. dompter, je défendis à nos Negres de leur tirer les chiques, de sorte qu'en moins de trois semaines ils en furent garnis à ne pouvoir se soûtenir. Ce dernier accident acheva de les humilier. Ils se mirent tout-à-fait à leur devoir & aussitôt je leur sis donner tous les secours nécessaires, & je les traitai à proportion des bonnes manieres que je leur

voyois prendre.

Je sçûs qu'ils avoient travaillé en France à refendre du Sapin; & comme la différence de cet arbre au Gommier ne me parut pas fort grande, je leur en fis scier premierement des pieces d'un pied de large, & ensuite de plus grandes. Ils trouverent ce bois plus difficile . que le Sapin, parce que le Sapin qu'ils avoient travaillé, étoit sec, la scie y passoit facilement; au lieu que le Gom- Maniere mier étant verd, sa gomme engageoit de scier le les dents de la scie. Je leur fis remé-Gomier. dier à cet inconvénient, en faisant donner plus de voye à la scie, & en faisant affuter les dents de tous côtés. Par ce moyen je fis débiter le Gommier que l'on laissoit pourrir auparavant, lorsqu'on ne l'employoit pas à faire des

· Canots; & comme c'est un très-bons 1701. bois, je le fis employer en toutes sortes d'ouvrages tant de planches que cartelage. Ayant été obligé dans la suite de faire faire grand nombre de madriers pour les plates formes des Batteries, & pout des flasques d'affuts, je sis mettre en œuvre une quantité considérable de ces arbres malgré les murmures de nos Ouvriers paresseux qui n'étoient pas accoûtumés à les scier. Ce bois est de couleur de chair clai-

re, je croi l'avoir dit ci-devant. Quand ferver la les ouvrages aufquels on les destine, des bois méritent qu'on lui conserve cette couleur, & qu'on l'empêche de se décharger, il n'y a qu'à prendre des copeaux du même bois, & les faire bouillit dans de l'eau avec un peu de Lianne à fang, ou quelques fleurs de Rocou ou du Rocou même en petite quantité, & en humecter le bois deux ou trois fois, & lorsqu'il est presque sec, le frotter avec les copeaux, & quand il l'est tout-à-fait, avec un morceau de cuir ou un peu de cire. Il conferve alors une couleur de chair vive, luisante & très-agréable. Au lieu d'eau on peut se servir d'huile de Palma Christi bouillie avec de la Litarge avant d'y

Françoises de l'Amérique. 415
mettre les copeaux, ou la Liane à sang,
ou le Rocou. La couleur est encore plus 1701.
vive & moins sujette à se décharger; &
l'huile dont les pores du bois sont imbibés, sait qu'il résiste plus aisément
& plus long-temps à l'air & à l'humidité.

On peut se servir de la même méthode pour toutes sortes de bois, observant quand on le peut faire, de joindre aux copeaux quelque Lianne, racine, ou couleur qui en approche, ce qui n'est pas difficile à trouver; ou quand on n'en a point, une plus grande quantité de copeaux, imbiber le bois plus de fois, & le frotter avec plus de soin.

Le succès que j'avois eu dans le tra- Arbre vail du Gommier me sit espérer que je appellé réussirois aussi bien à faire débiter un pices, autre qu'on appelle Pain d'Epices, que sa dureté avoit conservé contre toutes sortes d'attaques. Je ne sçai d'où ce nom lui est venu, car, excepté la couleur, il n'a rien qui ait du rapport avec le

Pain d'Epices.

Il croît ordinairement sur le bord des Falaises, & dans des lieux élevés, arides & pierreux. Il vient très grand. J'en ai trouvé un qui avoit plus de quatre pieds de diametre, & près de qua-

Siv

416 Nouveaux Voyages aux Istes rante pieds de tige : sa feiille est prek-1701. que semblable au Poirier d'Europe: son écorce est brune & assez épaisse contre l'ordinaire de tous les bois durs : elle est adhérente, tailladée & marquetée de petits points rouges & blancs. L'aubier ne differe presque en rien du cœur qui est d'un jaune rougeâtre, avec quelques filets d'un rouge plus vif: il est extraordinairement compact & serré, & par conséquent pesant: ses fibres fort dé-liées sont mêlées les unes dans les autres, ce qui le rend coriace, roide, & capable de supporter les plus grands far-

Le premier que je sis abbatre, por-toit environ deux pieds & demi de diametre. Nous étions alors dans la saison de la seve, ce qui me faisoit espérer que nous en aurions meilleur marché, parce que tous les arbres ont bien Dureté moins de dureté dans cette saison que de cet at- dans une autre, à cause que leurs pores font plus ouverts, & leurs parties plus éloignées, pour ainsi dire, les unes des autres; cependant il se dessendit si bien, qu'après avoir rompu huit ou dix haches sans pouvoir presque l'entamer, j'étois prêt de le faire abandonner lorsqu'il se présenta un Machoquet ou Tail-

bre.

Françoises de l'Amérique. 417 landier, demeurant au Bourg du Baillif, nommé Loriau, qui m'offrit de me fai- 1701. re des haches d'une si bonne trempe, qu'elles couperoient toutes sortes de bois. Il en vouloit trois écus de la piece, & les donnoit à l'épreuve pendant quinze jours. Il m'en fit une douzaine, qui résisterent en coupant les arbres appellés tendre à caillou, & les Fer-blancs, qui passent pour les plus durs; mais quand ce vint au Pain d'Epices, elles se rompirent comme les autres. Cela étonna étrangement mon Ouvrier. Il vint sur le lieu, & rompit lui-même deux de ses meilleures haches. Il s'en retourna chez lui, étudia son métier, & trouva enfin le point de la trempe qu'il falloit, & me fournit le nombre de haches dont nous étions convenus; mais il ne voulut jamais montrer son secret au Negre Taillandier, que nous avions dans la maison, quelques promesses que je lui fisse, & quelque argent que je lui offrisse.

C'est un ménagement de tems trèsconsidérable, quand on a de grands abbatis à faire, d'avoir toujours un nombre de haches emmanchées, & toutes prêtes, pour sournir aux Negres qui Précaurompent les leurs dans le travail. Ils qu'al sens

perdent un tems infini à faire des man-1701. ches, ou affiler leurs haches, & c'est le avoir tems, qui est la chose la plus précieuse quand on sur tout aux Isles. J'aimois mieux donner quelque argent aux Negres, que je abbatrie connoissois les plus adroits, afin qu'ils fissent des manches de haches aux heures qu'ils peuvent travailler pour eux; & le Commandeur avoit soin de faire porter une douzaine de haches de rechange sur le lieu du travail, pour en fournir à ceux qui venoient à en avoir befoin.

Pour revenir au Pain d'Epices, j'en fis débiter en planches, qui étoient d'u-ne grande beauté: j'en fis tourner, & il reussit parfaitement bien; il prenoit presque de lui même un poli, & un éclat merveilleux. On peut bien juger par ce que je viens de dire, qu'il est très-difficile à scier, qu'il échauffe les scies d'une maniere extraordinaire, &

feier.

fait des

de bois

qu'il les détrempe facilement. Le remede à cela est d'avoir deux scies d'une égale épaisseur, affutées bien également, & les changer de quart d'heure en quart d'heure; afin de les laisser reposer, & rafraîchir, après les avoir frotées avec du suif. Quelques Habitans prétendent que ce bois n'est bon qu'à couvert, &

qu'il ne dure gueres dès qu'il est exposé aux injures de l'air. Je n'ai pas eu le 1702. tems de faire cette expérience; mais j'ai si souvent entendu dire la même chose

sems de faire cette experience; mais j'ai si souvent entendu dire la même chose de quelques autres bois, quoique j'aye expérimenté le contraire, que je ne

croi pas, que celui-ci ait ce défaut.

Le Procès que les Communautés Religieuses de la Guadeloupe avoient à Paris avec les héritiers de M. Hinselin au sujet de la Donation qu'il leur avoit faite, ayant été terminé par un accommodement, nous en reçûmes les nouvelles sur la fin du mois de Janvier 1702. avec les pieces nécessaires, pour nous mettre en possession des biens qui nous avoient été légués. Mais comme nos intérêts étoient différens, puisque les Religieux de la Charité devoient avoir la moitié de ce bien, avec le choix des lots, quand le partage seroit fait, nous nous assemblames, & je fus choisi, & établi Procureur des quatre Communautés, qui avoient la moitié de la succession à partager entr'elles, c'est-àdire, des Jésuites, des Carmes, des Capucins, & de nos Peres. Les Supérieurs Généraux des quatre Communautés signerent la Procuration qui me fut donnée, & voulurent bien s'en rap-

Svj

porter à ce que je ferois, pour termines 702. cette affaire, & faire le partage tant avec les Religieux de la Charité qu'entre nous autres. Le Pere Holley Supérieur de la Maison des Jésuites étoit bien plus propre que moi pour cette commission, & avoit plus le tems de la remplir; cependant ce fut lui principalement qui engagea les autres à me choisir, ce que je remarque exprès ici, quoique peu important au Public, pour faire connoître à tout le monde, l'union & la bonne intelligence, qui se trouvent entre les Missionnaires de l'Amérique. Plût à Dieu que cela fut de même dans les autres parties du monde, & que la diversité des sentimens, & peut-être les intérêts opposés n'y rui-nassent pas l'œuvre de Dieu.



CHAPITRE XX.

Abus qui se commettoient dans les travaux publics. Messe de Requiem, chantée d'une maniere extraordinaire. Partage de la succession de M. Hinselin.

Ous avions commencé à travailler à la réparation des retranchemens qu'on avoit faits pendant la Guerre précédente, aussi tôt que je sus revenu de la Martinique. Mais M. le Gouverneur ayant eu quelques avis, que les Anglois attaqueroient sans faute la Guadeloupe, pensa sérieusement à faire travailler à ceux que nous avions projettés dans la tournée que je sis avec lui en 1696. & l'année derniere avec M. le Comte Desnots Gouverneur Général. Car pour les projets du Chevalier Reynau, il n'en étoit plus question; le tems manquoit, & il n'y avoit pas un sol de sond pour les entreprendre.

Tous les travaux Publics, soit pour l'ouverture & entretien des grands chemins, soit pour les Fortifications, se

font par corvées. Personne n'en devroit 1702, être exempt, puisqu'ils se font pour le bien commun, & pour la conservation, & la défense du païs. Cependant les Religieux s'en prétendent exemts, & le sont en effet, par une clause expresse des Lettres de leurs établissemens, par laquelle le Roi ou les Seigneurs des Isles, qui les y ont appellés, les déclarent

ges des Religicux.

Privile exemts eux, leurs Domestiques, & leurs Esclaves de toutes Corvées, Guet & Garde, & Charges publiques. Mef-fieurs Houel & de Boisseret, dont les Ancêtres avoient été Seigneurs & Propriétaires de l'Isle, prétendoient la même chose, & leurs prétentions donnoient occasion à quelques autres personnes de refuser de se soûmettre à ces Charges publiques.

> M. le Gouverneur parla aux uns & aux autres, & il eut lieu d'être content des Religieux, qui sans se mêler avec les autres Habitans entreprirent des travaux considérables, & s'en acquitterent de bonne grace, & promtement. Il n'y eut que ces deux Messieurs qui tinrent bon, & qui ne voulurent point du tout contribuer à la défense commune, quoiqu'ils y fussent bien plus obligés qu'une infinité d'autres, par les grands biens,

Françoises de l'Amérique. 423 & les vastes terres qu'ils possédoient

dans le pais. 1702.

J'avois remarqué un abus très-considérable dans ces Corvées dès le tems que je fis travailler en 1696. & je le remarquai encore dans les premiers travaux que nous entreprîmes. C'étoit que les Officiers des Quartiers s'exemptoient d'y envoyer leurs Negres, favo-risoient leurs parens & amis, & rejettoient toute la charge sur les pauvres dans les qui étoient les plus obéissans, parce de Cor-qu'ils ne pouvoient imiter ceux qui vées:

avoient de l'autorité.

Un autre désordre que je remarquai dans ces travaux étoit, que les Maîtres ne donnoient point de vivres à leurs Esclaves en les y envoyant; ce qui leur étoit un prétexte pour les quitter, afin d'en aller chercher, & pour ne revenir que fort tard, & souvent point du four.

Le troisième désordre étoit que les travaux se trouvoient souvent mal faits, parce que je ne pouvois pas être toujours par tout, & en même tems, & puis on ne sçavoit à qui s'en prendre de ces mal façons. Et quand j'étois obligé de faire abattre ce qui étoit mal fait, c'étoient des murmures &

424 Nouveaux Voyages aux Isles des plaintes, qui ne finissoient point? 1702. Je fis faire ces remarques à M. Auger, il en convint; mais il me dit, qu'il étoit plus facile de voir ces choses, que d'y remédier. Je lui répondis que le remede étoit plus facile qu'il ne pen-soit, qu'il n'y avoit qu'à considérer les travaux qui étoient à faire, les tracer, les toiser, & en saire la répartition, Remedes à ces abus. premierement par Compagnie, & ensuite par le nombre des Negres, qui se trouvoient dans l'étenduë de chaque Compagnie. Par ce moyen les travaux feroient distribués avec égalité, chacun sçauroit ce qu'il auroit à faire, & l'exécuteroit avec tout le soin & la diligence possible, afin d'en être plûtôt quitte, & de n'être pas obligé à recom-mencer. Il goûta mon avis, & résolut de le suivre, pourvû que je me chargeasse de faire cette répartition, & de soussirir une partie des murmures qu'elle excitoit. Il me sit délivrer par le Receveur du Domaine un état des Comparaises (comparaises (co

gnies (car tous les Habitans des Isles servent sous les Capitaines de Milices de leurs Quartiers) & dans chaque Compagnie on a un état des Negres qui payent le droit de Capitation, & qui par conséquent peuvent travailler. Françoises de l'Amerique. 429

Nous examinâmes en gros les travaux. qu'on avoit résolu de faire, afin de voir 1702. à quelles Compagnies il seroit plus à propos de les distribuer, & ce que pourroient faire pour le bien commun celles qui étoient trop éloignées, comme celle du Grand & du Petit Cul de Sac, & de la pointe Noire. On obligea celles-là à fournir des pallissades, & autres bois qu'elles ont sur leur terrain, & dont nous avions besoin. Après cela je traçai les travaux, & je les fis toiser, & ayant divisé le nombre des toises par le nombre des Negres des Compagnies qui devoient travailler, je voyois combien il revenoit de toises ou de pieds par tête de Negres; & comme le travail pouvoit être plus ou moins facile selon les endroits où il se trouvoit, je proportionnois toutes ces choses le plus èquitablement qu'il m'étoit possible. Je faisois ma liste, que je donnois au Gouverneur, qui me la rendoit après l'a-voir fignée; & quand les Maîtres ou leurs Commandeurs étoient arrivés avec leurs Negres, on leur montroit les bornes de leur travail, la maniere dont il devoit être fait, & on les avertissoit, que s'il y avoit des mal-façons, on le leur feroit recommencer. Cette métho-

de nous exemtoit de penser au nombre 1702. des Negres que les Habitans devoient employer, pour faire leurs tâches, ni à leurs vivres, & les Maîtres étoient intéressés à faire promtement, & bien, ce qui leur étoit ordonné.

Ceux qui étoient accoûtumés à s'é-xemter des travaux Publics, crierent bien fort contre moi, qui étois l'Auteur de ce nouveau réglement, & ils ne gagnerent autre chose, que de voir quelquefois augmenter la dose de leur tâche; mais ceux qui avoient porté jusqu'alors le poids du jour, & de la chaleur, trouverent ce reglement trèséquitable, & m'en remercierent.

Travaux Ce fut ainsi que je sis faire tous les fait faire àla Gua deloupe.

quel'Au-retranchemens de la Basseterre, des trois Rivieres, & du Réduit qui al-loient à bien plus de six mille toises; les murs intérieurs & extérieurs des parapets du Fort, pour foûtenir la terre, & le mauvais fascinage dont ils étoient composés. Je sis faire une demie Lune, pour couvrir la Porte avec un Pont-Levis; une grande Cîterne découverte, servant de fossé à un retranchement stanqué, qui coupoit la longueur du Fort en deux, pour couvrir le Donjon, & s'y pouvoir retirer, & tenir ferme,

Françoises de l'Amerique. 427

fi les Ennemis se fussent emparés du Cavalier. Je sis faire encore plusieurs 1702. Batteries neuves, & réparer les ancien-

nes, & nous préparer à tout évenement.

Ces travaux m'occuperent toute l'année 1702. & jusqu'au mois de Mars 1703. de forte que je n'avois pas peu d'affaires, étant obligé par honneur, & par la priere que le Gouverneur général des Isles, & le Gouverneur particulier de la Guadeloupe m'en avoient faite, d'avoir soin des travaux publics; étant encore chargé du détail de notre Habitation, & par-dessus tout cela de la Procutation des quatre Communautés Religieuses Légataires pour un huitième chacune des biens de Monsieur Hinselin.

Je pris possession de cette succession avec le Supérieur des Religieux de la Charité vers la mi-Carême. Pour donner des marques publiques de notre reconnoissance, on résolut de faire célébrer un Service solemnel dans chacune de nos Eglises, pour le repos de l'ame de notre commun Bienfaiteur.

Nous commencâmes, & nous ne manquâmes pas d'y inviter les Parens du défunt, le Gouverneur avec l'Etat Major, le Confeil, & ce qu'il y avoir de plus distingué dans l'Isle.

Les Peres Jésuites nous suivirent, & nous surpassernt. Leur Eglise qui est la plus belle, & la mieux ornée de l'Isle étoit tendue de noir, avec un Mauso-lée fort illuminé. Ils chanterent l'Office des Morts, & la grande Messe; ils sirent les Absoutes, & peu s'en fallut qu'il n'y eût une Oraison Funebre. Les Carmes & les Capucius voulurent les imiter, mais ils n'en approcherent pas de cent lieües.

Les Religieux de la Charité choisi-

ques, pour faire leur Service solemnel. Toutes les Communautés y étoient invitées, & toutes les Puissances du Païs. Je m'approchai du Lutrin, pour aider à chanter la Messe. Ils avoient fait venir le Chantre principal de l'Eglise des Jésuites. C'étoit un Boiteux, nommé la Cour, qui chantoit très bien, & qui avoit une parfaitement belle voix; mais qui étoit si superbe, & si arrogant, qu'en matiere de rubriques, de chant, & de cérémonies d'Eglise, il croyoit en sçavoir plus qu'un Direc-

teur de Séminaire. Il avoit autrefois fervi l'Eglise des Carmes, & les avoit quittés, pour aller à celles des Jésuites, dont ceux-là n'étoient pas trop

rent le lendemain de l'Octave de Pâ-

Mene des Morts chantée d'une façon nouvelle.

contens. Un particulier, qu'il n'est pas besoin de faire connoître ici, s'ap- 1702. procha du Lutrin, & quoiqu'il vît le Livre ouvert à l'endroit de la Messe pour les Morts, il se mit à le feuilleter comme s'il eût cherché quelqu'autre chose. Le Chantre Boiteux impatient de le voir remuer son Livre : Que cherchez-vous, lui dit-il? je connois ce Livre mieux que vous, dites-le moi, & ie vous le trouverai d'abord. Je cherche la Messe, lui repondit le particulier. La voilà lui répondit le Boiteux, en lui montrant celle qu'il avoit déja vûc. Vous faites le Docteur, lui dit le particulier, & vous êtes si ignorant, que vous ne sçavez pas que nous sommes dans le tems Paschal. Hé! que fait le tems Paschal à une Messe de Requiem, repliqua le Chantre? Il fait reprit le particulier, que Requiem ou non, on doit dire Allelnia, & voilà ce que je cherchois. Vous avez raison, dit alors le Boiteux, je ne faisois pas refléxion que le tems Paschal dure jusqu'à la Trinité pour vous autres Moines; mais que cela ne vous embarrasse pas; je sçaurai bien mettre deux Allelnia, sur les finales par tout où il en sera besoin. Ce particulier se retira ensuite, & moi qui

avois entendu tout ce beau dialogue, 1702. je ne sçavois s'ils vouloient me jouer, ou si on vouloit se mocquer du Boiteux. Les Officians sortirent de la Sacristie. Le Chantre entonne l'Introite, & ne manqua pas d'accompagner la finale de deux Alleluia, des plus beaux. Cette nouvelle manière de chanter la Messe des Morts fit rire tout le monde. Le Superieur des Religieux de la Charité s'en offensa très - fort, & dit au Chantre qu'il falloit être à jeun quand on chantoit à l'Eglise. Ce reproche, quoique mal fonde, & la sottise qu'on lui avoit fait faire penserent le désesperer; il quitta brusquement le Lutrin, & se retira, & nous laissa achever de chanter la Messe à l'ordinaire, sans donner tant de marques de joie, ni pour le tems Paschal, ni pour la succession, quoiqu'elle en valût bien la peine.

Le Lundi 22 Mai, il arriva à la Rade de la Basseterre deux Navires du Roi, qui alloient à la Vera-Crux, Cartagene, & autres lieux de la Baye de Mexique, & y portoient des munitions de Guerre, & des Ingenieurs; entre lesquels étoit un des enfans du sieur Bouchard Libraire à Nancy, que je Françoises de l' Améripue. 431
connoissois très - particulierement. Il
vint me voir, & me donna des nouvelles de sa famille, qui me firent plaisir.
Je lui envoyai quelques pains de sucre
raffiné, du chocolat, des consitures, &
des fruits. Ils partirent dès la nuit suivante, ce qui m'empêcha de faire autre

chose. Cependant les affaires de la succession de M. Hinselin, celles de notre Maiion, & les travaux Publics, où il falloit que j'assistasse, qui demandoient seuls un homme tout entier, me firent craindre de ne pouvoir pas soutenir encore longtems le poids de cette fatigue, & m'obligerent de penser serieusement au partage. Je fis liquider le bien en payant tout ce qui étoit dû dans l'Isle, & je sis faire un état au juste de tout le bien, avec une estimation des Terres, des Maisons, des Meubles, Ustenciles, Bestiaux, Esclaves, & autres choses, & je pressai les Religienx de la Charité d'en venir au partage. Malgré tous les mouvemens que je me donnai, il ne put être fait que dans le mois d'Août, parce qu'il arriva un incident, sur lequel nous crûmes devoir avoir la décision de l'Intendant. Nous nous embarquâmes donc le Superieur de la Cha-

rité & moi le 22. Juillet, dans une pe-1702. tite Barque qui alloit à la Martinique, & nous fîmes notre trajet en moins de dix-huit heures. Il est vrai que nous pensâmes payer bien cher notre diligence, car en approchant de la Dominique, nous fûmes pris d'un coup de vent Tempête de Nord si furieux, que je n'en ai jaque!'Au mais éprouvé de semblable; & si la mer seur est étie en avoit été grosse à proportion du vent, allant à nous étions perdus sans ressource. Heusia Martinique.

qui n'avoit pas encore grossi la mer, & ce fut ce qui nous sauva.

nique.

fur un

Chien.

Je remarquai dans ce trajet une chose Effet de la assez singuliere. J'avois un gros Dogue tempête de race Angloise, que j'avois mené avec moi dans presque tous mes voiages de mer, sans que cet animal eût jamais resfenti la moindre incommodité, ni témoigné la moindre crainte; mais il fut saiss d'une si vive apprehension dans cette traversée, & souffrit un si grand renversement d'entrailles, qu'après avoir beaucoup vomi, il vint se jetter sur moi, m'embrassa avec ses pattes, & tenoit une partie de mon habit entre fes dents, qu'il ne fut pas possible de lui faire lâcher, que quand la Barque fut mouillée. Pour dire la vérité, tous ceux

Françoises de l'Amérique. 433 ceux qui étoient dans la Barque, avoient bien autant de peur que mon chien, & 1702. je n'étois gueres plus assuré que les autres, quoique je craigne assez peu la mer.

Notre difficulté fut bien-tôt vuidée : le Pere Gombault Superieur général des Le Pere Jesuites, nous aida à l'éclaireir, & me Gombault Surremercia fort des peines que je prenois périeur pour sa Compagnie, & de l'offre que des Jeje lui avois faite, d'engager celles dont suites, j'étois Procureur, de vendre à leur Mission nos portions de terre de la succession. Ils eurent pour lors d'autres vûës qui les empêcherent de prendre ce parti. Le Pere Gombault étoit aux Isles depuis bien des années, & il y est encore à présent honoré universellement de tout le monde pour sa sagesse, sa droiture, son zèle, sa piété, & sa charité, & de qui je puis dire, que quelque estime qu'on eût pour lui, son mérite & ses vertus en méritoient encore davantage.

Nous ne pûmes partir de la Martinique que le 27 faute de commodité, nous arrivâmes le lendemain à la Guadeloupe. Je traitai avec les Religieux de la Charité des quatres portions que nous avions dans les Terres de la succes-

Tome VII.

sion. Et nous partageames les Meubles, 1702. les Bestiaux & les Esclaves. Premierement avec les Religieux de la Charité, qui avoient la moitié dans le total : & ensuite entre nous autres, qui avions chacun un quart dans la moitié. Les portions des quatre Communautés pouvoient leur valoir 2, à 26000 francs à chacune. Mais celle des Religieux de la Charité leur valut au moins quarante mille écus, parce que les Terres & les Maisons ne furent estimées que quatrevingt mille francs, quoiqu'elles en valussent plus de cent mille, qu'ils eurent le choix des Lots, & que je leur fis abandonner une quantité d'Ustenciles, de Meubles, & d'autres choses pour une Sucrerie dont nous pouvions nous passer, ayant nos établissemens tous faits.

J'obligeai aussi les Religieux de la Charité à rendre aux Carmes leur ancienne Habitation, qui leur devenoit inutile par l'acquisition qu'ils venoient de faire. Ainsi les Carmes se trouverent une très-belle Habitation, par l'union de la leur avec celle des Religieux de la Charité, qui étoit contiguë à la leur.

1701.

CHAPITRE XXI.

Déclaration de la Guerre. Duel entre deux Corsaires. Tremblement de terre. Jubilé. Remedes pour les Panaris & les Ruptures.

L en Europe vers la fin du mois de Mai, les Anglois en eurent la nouvelle au commencement du mois de Juillet. Pour nous, nous en fûmes avertis plûtôt par les Prises de nos Bâtimens que par les avis qu'on auroit dû nous en donner de France.

Cela nous ooligea à travailler avec Précauplus d'application que jamais à nous tions du mettre en état de défense à la Guade-Gouverloupe. M. Auger fit une revue fort exac-la Guate de tous les Habitans capables de porter les armes. Il fit faire un Inventaire de toutes les armes, & de toutes les munitions qui se trouverent dans l'Isle. On fit un état des Negres qu'on pourroit armer. On obligea tous les Habitans à mettre dans les Magasins du Fort une certaine quantité de farine de ma-

nioc, qu'ils seroient obligés de renou1702. veller tous les trois mois, afin qu'en un
besoin imprévû, on en trouva dans un
même lieu pour tout le monde. On
leur ordonna encore de planter quantité de manioc, de pois, de mil, de patates & d'ignames, surtout dans les hauteurs, & dans les endroits éloignés du
bord de la mer; & on établit des Corpsde Gardes & des Patroüilles de Cavalerie dans tous les endroits habités de
l'Isle.

J'accompagnai M. Auger dans toutes ces revûës. Il me chargea du soin de faire ces Inventaires, & de marquer les lieux pour placer les Corps-de-Garde, & les rendez-vous ou rencontres des Patrouilles. On obligea les Habitans qui étoient dans les Quartiers éloignés de se retirer du bord de la mer, & de se loger dans les hauteurs avec leurs familles, & leurs Negres; & on distribua dans tous les Quartiers d'espace en espace des boëtes de pierriers pour donner l'alarme, & s'avertir les uns les autres en cas de descente de jour ou de nuit, ou que quelque Barque fût attaquée à la côte. On leur marqua aussi les Quartiers d'assemblée, avec les signaux & contresignaux pour se reconnoitre,

Françoises de l'Amérique. 437 qu'on avoit soin de changer tous les —

huit jours. On distribua aux Capitai- 1702. nes des instructions par écrit, de ce qu'ils auroient à faire selon les dissérens évenemens. En un mot, le Gouverneur n'oublia rien de tout ce qui pouvoit contribuer à la désense de son Isle, si

elle étoit attaquée dans les formes, ou pour empêcher les descentes & les pilla-

ges des Ennemis.

Comme les Anglois avoient eu bien plûtôt que nous la nouvelle de la Déclaration de la Guerre, leurs Corsaires s'étoient mis en mer longtems avant les nôtres. Ils avoient fait sur nous des Prises considérables, surrout de femmes, d'enfans, d'esclaves & de meubles, que les Habitans de S. Christophe, & de Marie Galante envoyoient à la Martinique, où il est certain qu'ils devoient être plus en sûreté que dans ces petites Isles. Ce fut ainsi qu'ils enleverent la Comtesse de Gennes, & la femme du fieur de Bois-Fermé Gouverneur de Marie Galante, qui se retiroient à la Martinique avec leurs meilleurs effets.

Ces Prises qui ne leur avoient rien coûté, parce que nos Barques n'étoient pas armées, leur enslerent tellement le

cœur, qu'ils crurent que rien ne leur 1702. pourroit résister. Un de leurs Capitaines qui avoit été pris pendant la Guerre précédente, par un de nos Corsaires, nommé Breart, se trouvant à la tête de cent cinquante hommes dans une belle Barque de dix Canons, fit dire à Breart par une Barque neutre de S. Thomas, qui alloit à la Martinique, que s'il vouloit lui donner sa revanche de la derniere Guerre, il l'attendoit sous la Dominique. Breart accepta le parti; il hâta tre deux l'armement d'une Barque qu'il devoit Corfaicommander, nommée la Trompeuse, qui auroit pû porter dix Canons, mais qui n'en avoit que fix, parce que nos Flibustiers François s'en mettent peu en

> l'Anglois sous la Dominique au rendezvous qu'il lui avoit donné.

> L'Anglois qui le vit venir, leva l'ancre, éventa ses voiles, & commença à faire ses bordées, afin de gagner le vent. Breart s'avança toujours sans se soucier de lui laisser prendre cet avantage, & comme sa Barque étoit une excellente voiliere, il le joignit en peu de tems, & lui passant sous le vent, qui étoit

peine. Il partit de la Martinique avec environ six vingts hommes, & trouva

Françoises de l'Amérique. 439 assez frais, il lui envoya une furieuse décharge de tous ses Canons passés d'un 1702. bord, chargés de mitraille, & de balles de mousquet, accompagnée de sa mousqueterie, qui sut si meurtriere, que l'Anglois eut près de soixante hommes hors de combat, sans qu'aucun des nôtres eût une égratigneure. L'Anglois eut obligation de ce désastre au vent, dont il avoit voulu avoir l'avantage, parce que dans cette situation, ses gens étoient découverts depuis la tête jusqu'au pieds; comme ceux qui sçavent la marine le voyent aisément, au lieu que les nôtres étoient entierement couverts. Breart retint le vent, après cette bordée, il rechargea, & sit un seu si vif sur les Anglois, qu'il les obligea à la fin de se gabionner sous leur gail- prise de lard, & enfin d'amener leur pavillon Corsaire dans le tems que Breart leur alloit sauter

Nous n'eûmes que deux hommes tués, & neuf blessés dans cette assaire, qui ne dura pas une heure; au lieu que les Anglois eurent près de cent hommes tués ou blessés. Breart conduisit sa Prise à la Martinique, où l'on trouva qu'elle étoit bien plus de conséquence qu'on ne l'avoit cru d'abord, parce que

à bord.

440 Nouveaux Voyages aux Isles
- ce Corsaire ayant fait quelques Prises 1702. sur nos François qui se retiroient de S. Christophe, il avoit retiré l'argent monnoyé, l'argenterie, & autres meubles précieux, qui s'étoient trouvés dans ses Prises, & les avoit mis dans son Bâtiment.

dans les Isles. Il rabattit beaucoup la fierté des Anglois, fit bien de l'honneux à Breart, & lui procura une chaîne & une médaille d'or, que la Cour lui en-

voya.

Tremble-

Nous eûmes dans ce même tems un temblement de terre, qui se sit sentir d'une maniere très-violente à la Martinique, où il causa beaucoup de dommage. Notre nouvelle Maison, dont la couverture de plomb étoit ouverre en bien des endroits par la violente ardeur du Soleil, étoit abandonnée, & nos Peres étoient retournés loger dans l'ancien Bâtiment, parce que la pluïe tomboit dans la neuve de tous côtés. Cela donnoit lieu de craindre qu'elle ne succombât enfin aux secousses qu'elle ressentoit. Cependant elle y résista, & en sut quitte pour sept ou huit sentes peu considérables dans le haut, sans que le reste eût le moindre dommage., Françoises de l'Amerique. 441

quoique ses fondemens, comme je l'ai dit, n'eussent pas cinq pieds de profondeur. Je connus par-là combien il étoit bon de ne pas creuser beaucoup dans ces sortes de terrains, & de quelle conséquence il étoit de faire de bons empatemens, & de ne rien épargner pour le mortier & la liaison. Car il y eut bien des maisons qui tomberent dans tous les Quartiers de l'Isle, quoiqu'à entendre parler les gens, elles fus-sent fondées bien plus solidement que la nôtre.

J'étois alors dans les bois de la Guadeloupe à faire scier des madriers pour les affuts, & les plates-formes de nos Batteries. Je m'étois assis sur une racine d'arbre, en disant mon Breviaire, lorsque je me sentis balancer assez doucement, comme s'il me fût monté quelque vapeur au cerveau, qui me fit branler la tête. Je me levai aussitôt, & je voulus marcher, pour dissiper cette vapeur prétenduë: car depuis deux ans j'y étois fort sujet, & je n'y avois trouvé d'autre remede, que de me faire saigner tous les mois, ayant reconnu que cela ne venoit que d'une trop gran-de abondance de sang. Je me levai donc, & je fus contraint de me rasseoir aussi-

tôt, & de crier à mes Ouvriers de sau-1702. ter en bas de leurs chevalets, de peur de tomber, m'étant apperçu dans le moment, que c'étoit un tremblement de terre. Il ne fut ni long, ni considérable. On s'en ressentit plus dans les hauteurs, qu'au bord de la mer, quoique plusieurs Barques & les Vaisseaux qui étoient mouillés à la Rade, ou qui étoient en mer entre les deux Isles le ressentissent si vivement, qu'ils crurent avoir touché, ou que quelque Baleine

avoit passé sous leur quille.

Il y avoit à quelque pas de l'endroit où je faisois travailler, les attelages de quatre Cabrouets, c'est-à-dire, seize Bœufs que l'on avoit dételés., & attachés avec des liannes pour les laisser paître, en attendant qu'on pût charger les Cabrouets du bois que je voulois envoyer au bord de la mer. Ces animaux sentirent avant moi, les secousses de la terre. Ils rompirent leurs liens, s'alsemblerent en meuglant, & montroient une fraieur extrême, dont il ne fut pas facile de les faite revenir après que le tremblement fut fini. La même chose étoit arrivée au bord de la mer.

M'étant depuis informé si on avoit remarqué cette frayeur dans les animaux

Françoises de l'Amérique. 443
à la Martinique, on m'assûra que les mouvemens extraordinaires qu'on re- 1702. marqua dans tous les animaux, excitoient dans les esprits des hommes des mouvemens encore plus effrayans que ceux que causoit le tremblement de

On ne remarqua point que celui-ci fît de nouvelles ouvertures à la Souphriere de la Guadeloupe, comme celui qui l'avoit précédé quelques années auparavant, qui lui fit jetter une quantité prodigieuse de cendres souffrées, & de pierres brûlées par l'ouverture qu'il y fit.

Ce qu'il produisit de meilleur, sut d'aider les Pasteurs à porter leurs Peuples à la pénitence, pour gagner le Jubilé, qui étoit alors ouvert par tout le

monde Chrétien.

terre.

Le P. Cabasson Préfet Apostolique, & Supérieur Général de nos Missions, que j'avois laissé à S. Domingue, avoit fait un voyage à Rome, d'où il revint à la Martinique dans le mois de Mai: il reçut au mois d'Août la Bulle du Jubilé, qu'il avoit demandée avec un Bref, qui lui donnoit les pouvoirs nécessaires, pour le publier & imposer aux Fideles les conditions qu'il jugeroit à propos,

Tvi

pour le leur faire gagner. Ce Bref ren-1702. fermoit la clause ordinaire, de ne pouvoir communiquer son pouvoir qu'aux Religieux de son Ordre. Il chargea le Pere Giraudet son Vice-Préfet, & Supérieur de la Mission de la Martinique, d'en faire la Publication, & vint à la Guadeloupe vers la fin du mois de Septembre.

Cette Commission n'étoit pas peut embarrassante pour le Vice Préset, par-ce que les Missions des dissérens Ordres qui sont aux isles, sont indépendantes les unes des autres, & ont une attention singuliere de ne point laisser impiéter fur leur jurisdiction. Le Pere Giraudet prévoyant les difficultés qu'on pourroit lui faire, ne voulut rien entreprendre avant d'en avoir conféré avec M. Robert, Intendant de Justice, Police, Finances & Marine de l'Amérique Françoise. Ils convinrent donc ensemble du tems, du lieu & des circonstances dont se feroit la Publication du Jubilé, après quoi ce sage, & pieux Magistrat parla aux Peres Jesuites, pour dissiper les ombrages que cet acte de Jurisdiction pourroit leur donner. Ces Peres prirent avec sagesse les précautions néces-saires pour que cette assaire ne tirât

point à conséquence, & demeurerent d'accord de concourir à l'exécution du 1702. Mandement & de l'Instruction, que le Pere Giraudet avoit dressés pour la Publication du Jubilé.

Les Peres Capucins qui sont les Curés du Fort Royal, & des Quartiers de l'Ouest, au lieu d'imiter la prudente condescendance des Jesuites, se roidirent mal-à propos, & écrivirent au P. Giraudet, & à l'Intendant, des lettres si peu sensées, que celui-ci jugea à propos de se servir de l'autorité Royale, pour les contraindre à suivre ce dont on étoit convenu, & ne pas priver par leur résistance opiniâtre, & hors de saison, les Penples de leurs Paroisses de le grace du Jubilé. Il ordonna donc au Greffier du Conseil résident au Fort Royal, d'aller signifier la Bulle & le Mandement aux Capucins, avec commandement de la part du Roi de les publier dans leurs Prônes, & de s'y conformer en toutes choses, sous peine de désobéissance. Il fallut obéir. La Bulle & le Mandement furent lûs & publiés au Prône, & ensuite affichés à la porte de l'Eglise du Fort Royal.

Il y a bien des gens, qui faute de connoître les Isles, s'imaginent qu'on y

vit encore comme on faisoit il y a soi-1702. xante ou quatre-vingt ans. C'est pour les détromper, que je vais écrire ici une petite Relation de la cérémonie qui se sit en notre Eglise du Moüillage de la Martinique, à l'ouverture du Jubilé le premier Dimanche d'Octobre consacré à la dévotion du Rosaire de la Très-Sainte Vierge.

Cérémome du Tubilé.

Notre Eglise magnifiquement ornée se trouva remplie de tant de personnes de distinction, que le Peuple n'y pouvant trouver de place étoit répandu dans le Cimetiere & les ruës voisines, en si grandes quantité, que quand on sit la Procession, le Clergé étoit arrivé à l'Eglise S. Pierre, éloignée de la nôtre de près d'une demie lieüe, avant que le Peuple sût sorti de notre Cimetiere.

On avoit rassemblé les huit meilleurs Chantres qui sussent dans l'Isle. Après qu'on eût chanté les Vêpres solemnellement, le Pere Giraudet Vice-Préset monta en Chaire, tenant en sa main l'Original de la Bulle du Jubilé. Il en sit la lecture en François, aussi bien que de son Mandement ou Instruction, qui avoit déja été publié au Prône, qu'il est inutile de rapporter ici. Après quoi Françoises de l'Amerique. 447
il fit un excellent discours sur ces paroles du vingt-troisséme Chapitre du Lévitique. Vocabitis hunc diem celeberrimum atque sanctissimum. Tous ceux
qui entendirent cette piece convinrent
qu'on ne pouvoit rien dire de plus sça-

vant, de plus vif, de plus touchant, de

plus pathétique.

Le discours fini, il entra dans la Sacristie avec tous les Ecclésiastiques, qui composoient le Clergé, pour donner le loisir aux Officiers de se revêtir des ornemens sacrés. Ils en sortirent deux à deux. Les huit Chantres en Chapes, les premiers, suivis de six Religieux de la Charité, de huit de nos Peres, & de douze Peres Jesuites, & Prêtres Séculiers, tous en Surplis, le cierge à la main. Le Pere Giraudet venoit ensuite revêtu d'une Chape de Damas blanc, accompagné d'un Diacre & d'un Soudiacre. Après que tout le Clergé se fut prosterné devant l'Autel, les Chantres entonnerent l'Hymne Veni Creator Spiritus, pendant lequel le Clergé & le Peuple demeurerent à genoux. L'Officiant dit à la fin l'Oraison ordinaire, & puis s'étant prosterné avec le Clergé & tout le Peuple, les Chantres chanterent le Pseaume Miserere en faux bour-

don, à la fin duquel l'Officiant ayant 1702. dit les Oraisons convenables, il s'approcha du Balustre, & s'étant tourné vers le Peuple, il l'exhorta à la modestie, & à la dévotion pendant la Procession qu'on alloit faire, & à bien entrer dans l'esprit de l'Eglise, dans une action où il s'agissoit de sléchir la justice de Dieu irritée si justement contre nous.

La Procession commença ensuite en cet ordre.

La Banniere du Rosaire paroissoit à la tête. Elle étoit portée par un jeune homme revêtu d'une Sotanne violette avec un Surplis. Après elle on voyoit quatre-vingt filles, depuis l'âge de sept ans jusqu'à douze, toutes vêtuës de blanc, le cierge à la main, marchant deux à deux dans des distances égales, ayant d'espace en espace des personnes de leur sexe plus âgéés qu'elles, vêtuës de noir pour les conduire, les empêcher de rompre leurs rangs, & les diriger dans ce qu'elles devoient chanter. Quatre filles plus âgées vêtuës de Taffetas blanc, marchoient au milieu de cette file, portant l'Image de la Sainte Vierge sous un dais magnifique.

La Croix de la Paroisse venoit en-

fuite, accompagnée de deux Acolytes, & suivie de plus de cent jeunes garçons; 1702. les plus jeunes en Sotanes rouges, & les autres en Sotanes noires tous en Surplis & Bonnet quarré, avec le cierge à la main. On avoit placé quatre Chantres en Chapes au milieu d'eux, pour les diriger dans ce qu'on chantoit. Les Religieux de la Charité venoient ensuite, puis nos Peres, après eux les Prêtres Séculiers & les-Jesuites tous en Surplis, le cierge à la main. On voyoit

ligne.
Après eux on voyoit le Gouverneur,
l'Intendant, quatre Lieutenans de Roi,
le Major, l'Aide-Major, les Capitaines des Troupes du Roi. Les Conseillers du Conseil Souverain, la Justice
Royale, les Officiers de Milice, &

enfin quatre autres Chantres en Chape, qui précédoient l'Officiant & ses deux Assistans, qui marchoient sur une même

puis les Dames.

Un gros détachement de Soldats marchoit ensuite, pour empêcher la foule du Peuple. Tous ces Messieurs & Dames marchoient deux à deux, le cierge à la main, avec une modestie, & une dévotion toute édissante.

Ce fut en cet ordre qu'on fit la pre-

miere Station à l'Eglise Paroissiale de 1702. S. Pierre desservie par les Peres Jesuites. Le Curé en Surplis & en Etolle, accompagné de ses Officiers, se trouva à la porte de l'Eglise, pour présenter de l'eau benite à ceux ausquels il en devoit présenter. On chanta les Litanies de la Sainte Vierge avec les Pseaumes, Répons & Oraisons convenables. Après quoi on commença les Litanies des Saints, que l'on chanta en allant à la seconde Station, qui fut à l'Eglise des Religieuses Ursulines, & la troisième à celle des Religieux de la Charité. On finit cette dévote Procession à notre Eglise, où le Saint Sacrement fut exposé, & dont on donna la Bénédiction au bruit de plus de cent volées de Camon, & de trois décharges de cent boetes chacune.

> Il étoit tombé pendant les Vêpres une si grande abondance de pluïe, mêlée d'éclairs, & de coups de tonnere, que l'on désespéroit de pouvoir faire la Procession; mais elle cessa pendant la Prédication, & sembloit n'être venuë que pour rafraichir l'air. Le beau tems dura tout autant qu'on en avoit besoin pour les sonctions que je viens de rapporter, & non davantage. Car à pei-

Françoises de l'Amerique. 451 ne le Peuple se fut retiré chez soi, que la pluie recommença plus fort qu'aupa- 1702ravant, & dura toute la nuit; de sorte qu'on regarda comme une espece de miracle, le beau tems qu'on avoit eu pour faire la Procession, qui servit d'ouverture pour le Jubilé dans toute l'Isle. Il dura deux mois, & fut terminé le premier Dimanche de Décembre par un Te Deum, chanté solemnellement

dans notre Eglise.

Il me vint dans ce tems-là un mal à un doigt de la main gauche, qui me fit fouffrir de grandes douleurs, le Chisurgien me dit, que c'étoit un Panaris. Je croi que c'est le même mal qu'on appelle à Paris un mal d'avanture. Il voulut d'abord y faire des incisions, mais comme je n'aime pas à voir déchiqueter ma chair, je le priai de s'épargner cette peine, & je voulus éprouver un Remede remede fort innocent qu'on m'avoit en pour les seigné pour ce mal, & que je n'avois panaris. jamais mis en pratique, parce que je n'en avois pas eu besoin. Je fis prendre un œuf qui venoit d'être pondu. On le cassa avec un morceau de bois bien propre, taillé en maniere de spatulle : car il est essentiel que le fer ne le touche pas, & qu'il n'ait point été appliqué sur

le mal : l'œuf étant cassé, & la coque 1702. féparée en deux, on laisse tomber le blanc, & on garde seulement le jaune dans une des moitiés de la coque. On y met du sel commun bien pilé, deux fois autant qu'on en mettroit si on vouloit le manger, & on remiie bien avec la spatulle, pour faire fondre le sel, & bien délayer le jaune. On l'étend enfuite sur un plumasseau de charpi, dont on enveloppe tout le doigt malade, & on met par dessus une compresse & des bandes suffisamment pour le tenir en état, sans le trop presser. On laisse ce remede deux sois vingt-quatre heures sur la partie affligée sans y toucher, & au bout de ce tems-là, on trouve le Panaris résolu avec un petit trou dans la peau, par lequel la matiere acre & mordicante, qui causoir la douleur, en rongeant, ou picottant l'extrêmité des nerfs s'est écoulée. On y met un peu d'on-guent rosat, pour le fermer en l'adoucissant, & dans deux ou trois jours on est absolument quitte d'un mal qui donne souvent bien de l'exercice au Chirurgien & au malade.

Je me servis de ce remede comme je viens de l'expliquer, avec autant de bonheur, que les douleurs aigues que je Françoises de l'Amérique. 453
ressentaires, s'évanoüirent en peu de momens, & ayant levé l'appareil au 1702. bout de deux jours, je me trouvai si absolument guéri, que je ne sus obligé d'appliquer d'autre onguent que celui de Chirurgien, c'est-à-dire, du linge blanc.

Cette expérience m'ayant fait connoître la bonté de ce remede, je l'ai donné à beaucoup de personnes qui étoient attaquées de ce mal, & il a eu

toujours le même succès.

Pendant que je suis en train de débiter des remedes, en voici encore un, que je sis mettre en pratique sur un jeune Negre, qui s'étoit rompu en luttant avec un autre, qui étoit plus fort que lui. Je me souvins de l'avoir sû dans les voïages de Jean Struis Hollandois. L'effet qu'il eut sur cet enfant de 14 à 15 ans m'a convaincu de sa bonté.

Il faut prendre deux douzaines Remede d'œufs pondus le même jour qu'on les pour les employe; on les casse, & on jette le blanc; on met le jaune sur le feu dans une poësse neuve ou tellement écurée qu'elle ne se sente point d'avoir jamais contenu rien de gras. On les remuë, & on les broüille incessamment, pendant qu'ils sont sur le feu, jusqu'à ce qu'ils

foient entierement cuits, & comme 702. brûlés. Pour lors on les retire, & on les met dans un linge, dans lequel on les presse pour en exprimer toute l'huile qui en peut sortir.

Pendant qu'on prépare les œufs, on fait coucher le malade sur le dos sur un matelas sans chevet, & on met sous le matelas quelque chose qui éleve les cuisses & les reins plus haut que les épaules. Dans cette fituation, on remet les intestins sortis dans leur place, & on oinct la partie affligée avec l'huile qu'on a exprimé des œufs le plus chaudement qu'il est possible, & on applique les œufs dont on a tiré l'huile, en maniere de cataplâme sur la partie. On fait un bandage avec de bonnes compresses que l'on serre assez fortement, pour tenir le tout en état, mais sans rien comprimer. On retire ce remede tous les cinq jours. Et au bout de 20, 25 ou 30 jours, la rupture se trouve entierement consolidée. Il faut donner pendant ce temslà peu de nourriture au malade, & peu à boire, afin qu'il ait moins besoin de se lever, & quand il y est obligé, il

faut tenir la main fortement appliquée fur la rupture. Le Negre que je sis traiter sut guéri en quinze jours. Cependant par précaution, je le sis demeurer trente jours dans le remede. Je ne l'ai 1702, pas éprouvé sur des personnes plus âgées; je ne doute pourtant pas qu'il n'eût le même esset, quoique la cure dût peut-être plus longue. Mais je ne dis ceci que par conjecture, car je ne suis pas Médecin.

CHAPITRE XXII.

Prise de la Partie Françoise de Saint Christophe par les Anglois.

Ous apprîmes à la Guadeloupe le 19. Juillet, par une de nos Barques armée en course, que la Patrie Françoise de l'Isle de S. Christophe avoit été prise la nuit du 15 au 16 du courant. Cette Barque qu'on avoit envoyée pour croiser entre Nieves & Antigues, avoit eu le bonheur d'en prendre deux autres chargées de Negres & de butin, que les Anglois avoient enlevés à nos compatriotes, & qu'ils envoyoient à Antigues.

Nous sçavions depuis quelques jours que les Anglois se préparoient à atta-s. Chris-

- quer cette Colonie, & nous regardions 1702. sa perte comme certaine, parce que le tophe en Comte de Gennes qui y commandoit avoit peu d'Habitans capables de porter les armes, séparés, éloignés les uns des autres, sans pouvoir se rétinir qu'en passant par les Quartiers des Anglois; & que les quatre Compagnies détachées de la Marine, qui composoient sa Garnison, ne faisoient pas cent soixante hommes, gens ramassés, peu aguerris, & très-mal intentionnés.

Le Sr de vieux Lieutenant de Roi de S. Chriftophe.

1702.

Un des Lieutenans de Roi de cette château-Isle, nommé Château-vieux, Gentilhomme Provençal, qui avoit été longtems Capitaine de Grenadiers en France, & sur l'expérience duquel on comptoit beaucoup, prit une résolution qui fit juger un peu sinistrement de sa bra-voure, ou de sa bonne volonté; ce sut d'importuner le Comte de Gennes, de lui permettre d'aller à la Martinique demander du secours au Commandeur de Giraut Lieutenant au Gouvernement Général des Isles, qui commandoit en chef depuis la mort du Comte Desnots Gouverneur Général.

> Le Comte de Gennes fit ce qu'il put pour lui ôter la démangeaison de faire ce voyage, en lui en représentant l'inutilité,

tilité, & le besoin qu'il avoit de sa perfonne, puisqu'ils étoient à la veille d'avoir les ennemis sur les bras. Il y consentit à la sin, voyant que tous ses efforts étoient inutiles, & qu'en cas de malheur, on pourroit lui reprocher que s'il avoit permis au sieur de Châteauvieux d'aller chercher du secours à la Martinique, il auroit été en état de

sauver sa Colonie. Ce Lieutenant de Roi passa à la Guadeloupe; & comme dans ce tems là j'étois toujours avec le Gouverneur, pour conduire les travaux, que l'on faisoit pour la défense de l'Isle, j'étois témoin de l'étonnement où tout le monde étoit du peu de diligence que faisoit cet Officier, jusques là même, que le Maître de la Barque qui le devoit passer à la Martinique, vint prier M. Auger deux ou trois fois, de le faire embarquer, ou de lui permettre de partir, parce que cet homme l'empêchoit de faire son voyage avec la diligence, qui étoit nécessaire aux intérêts de ses Maîtres: de sorte que nous sçûmes plûtôt la prise de Saint Christophe, que l'arrivée de ce Lieutenant de Roi à la Martinique.

Voici de quelle maniere cette affaire s'est passée. Je n'y étois pas présent, Tome VII.

mais j'en étois peu éloigné, & je m'en fuis instruit à fond par les rapports de quantité de personnes d'honneur & de mérite qui y étoient, & qui n'avoient aucun intérêt de déguiser la vérité; & par les pieces du procès que l'on sit au Comte de Gennes après la reddition de l'Isse.

Les Anglois n'avoient pas attendu des nouvelles certaines de la Déclaration de la Guerre, pour commencer à piller les François, & à leur enlever leurs Esclaves; ils avoient même coupé toute la communication entre les Quartiers François, en empêchant le passage sur leurs terres, & exerçoient par avance, & impunément toutes sortes d'actes d'hostilité. Ils reçurent enfin avant nous la Déclaration de la Guerre, & dès ce moment, ils ne garderent plus du tout de mesures. Ils sçavoient l'état de notre Colonie aussi-bien que nous-mêmes, & ils étoient assûrés qu'elle ne devoit attendre aucun secours, ni de la Martinique, ni des autres isles, & que nous n'avions aucun Vaisseau de Guerre, qui pût traverser leur dessein. Quant aux retranchemens que l'on avoit faits au tour du Bourg, & à la Ravine Guillou, qui étoit notre Frontiere, ils y avoient

Françoises de l'Amerique. 459

passé trop de sois, pour n'en avoir pas remarqué les mauvaises saçons, & la 1702. soiblesse, & la précaution qu'ils avoient prise, d'empêcher la communication de nos Quartiers, les mettoit en état de tout oser, & de tout entreprendre sans

rien risquer.

Le Comte de Gennes n'ignoroit pas les préparatifs que les Anglois faisoient pour l'attaquer; & il voyoit clairement qu'il lui seroit impossible de soûtenir leurs éforts, lui qui n'avoit en tout qu'environ quatre cens hommes y compris les Habitans de la pointe de Sable, & les quatre Compagnies détachées de la Marine, qui composoient sa Garnison. Cependant comme il est naturel d'éloigner le danger autant qu'il est posfible, & qu'en gagnant du tems, il pouvoit recevoir quelque secours inespéré, il fit proposer au Général des Anglois l'observation des anciens concordats de neutralité entre les deux Nations. Mais les Anglois qui se sentoient les plus forts, n'eurent garde d'y donner les mains; au contraire, le sieur Christophe Codrington Général de leurs Isles sous le vent, vint d'Antigues à S. Christophe, & y amena le reste du Régiment de Bregeis, dont il y avoit déja quelques Compa-

V ij

gnies dans leur Fort de la grande Rade;
1702. il fut joint par une partie des Milices

cens hommes.

d'Antigues & de Nieves, qui faisoient près de douze cens hommes, sans ceux des mêmes Isles, qui devoient débarquer aux Salines, afin d'attaquer le Bourg François des deux côtés en même tems: de sorte que les Troupes Angloises montoient à plus de deux mille cinq

On pourroit peut-être s'étonner que je donne la qualité de Général des Isles sous le Vent au sieur Codrington. En voici la raison; les Anglois ont trois Gouverneurs Généraux dans les Isles qui sont situées dans le Golphe du Mexique, qui sont tous trois indépendans les uns des autres, à moins que quelqu'un deux n'ait le titre de Vice-Roi, comme cela est arrivé quelquesois à celui de la Jamaïque: car pour lors les deux autres lui obéissent.

Le plus ancien de ces trois Gouvernemens Généraux, est celui des Isles qui sont sous le Vent. On comprend sous ce nom la partie Angloise de Saint Christophe, qui est leur premiere Colonie aussi bien qu'aux François, les Isles de Nieves, ou Nevis, Monsarrat, Antigues, la Barboude, PanesFrançoises de l'Amérique. 461

ton autrement la grosse Vierge, & l'An-

1702.

Le second par le rang d'ancienneté, est celui de la Barbade. Cette Isle est au Vent ou à l'Est de toutes les Antisles. Quoiqu'elle étoit seule, & que son étendue ne soit pas considérable, ses richesses, son grand trasic, & le nombre de ses Habitans, lui ont mérité l'honneur d'avoir un Gouverneur Général, qui a d'ordinaire sous lui un Gouverneur particulier, & des Commandans dans les Villes & Bourgs qui sont répandus dans son Isle.

Le troisième est celui de la Jamaïque, dont la Jurisdiction s'étendoit sur les les de la Providence, & sur celle de Sainte Catherine, avant que les Espagnols l'eussent reprise sur les An-

glois.

Cette Ise est une des quatre grandes du Golphe du Mexique. On lui donne cinquante lieües de long, & vingt-cinq de large, ce qui doit faire une circonférence de cent quarante à cent cinquante lieües. Les Anglois avoient souvent tenté de s'en emparer; si on en croit Jean de Laet, le Chevalier Antoine Sherlei en prit une partie avec la Capitale en 1596, qu'il abandonna aus-

V ii

sitôt après. Mais cela ne paroît gueres 1702. vraisemblable, à moins que cet Auteur n'ait voulu infinuer simplement, que les Anglois s'étoient rendus maîtres dans une irruption de quelque partie de cette Isle, qu'ils la pillerent, & l'abandonnerent aussitôt, n'étant pas en état de s'y maintenir, comme nous sçavons que le Chevalier François Drack avoit pillé quelques Villes sur les côtes de la mer du Sud en 1579. & même la Ville de Port-Ric Capitale de l'Isle du même nom en 1595. Car quoique ces Insulaires se fussent établis à la Vermude dès l'année 1612. & à la nouvelle Angleterre, qui fait une partie du Canada, quelques années auparavant, il el certain qu'ils n'ont point eu d'établissemens dans les Isses du Golphe du Mexique que dans l'année 1627. que le hasard ayant conduit à l'Isle S. Christophe le Capitaine Desnaubuc François, & le Capitaine Ouvernard Anglois, ces deux Nations s'y établirent, & ensuite dans les Isles voisines; ce qui donna enfin occasion aux Anglois de penser à des établissemens plus considérables, & à la conquête de la Jamaique.

On doit convenir qu'ils ont été excités à cette entreprise par le fameux

Françoises de l'Amérique. 463 Apostat Thomas Gage, qui étant revenu de la Nouvelle Espagne en Angle- 1702. terre en 1638. & ayant abjuré sa Reli- Avis sur gion donna des Mémoires très-amples, la Rela-& très-instructifs, de tout ce qu'il avoit Thomas remarqué dans les pais où il avoit de-Gage. meuré, & sit voir la facilité que ses compatriotes auroient de s'en rendre maîtres s'ils les vouloient attaquer. La Relation de ses voïages que l'on a traduite en François, & que l'on a donnée au Public en 1680. n'est à proprement parler qu'un extrait de ses Mémoires. Il est facile de juger du caractere de son Auteur en la parcourant, & d'y découvrir un esprit leger, inconstant, & double, une langue médisante, un cœur rempli d'ingratitude, de perfidie, & d'avarice; en un mot, un scé-

lérat caché sous un habit Religieux.
On ne peut nier qu'il ne nous ait donné de très-belles connoissances du Mexique, & des Provinces de la Nouvelle Espagne qu'il a parcouru. Ceux qui en avoient écrit avant lui n'avoient vû que les bords de la terre; l'intérieur du pais leur étoit inconnu, aussi n'en ont-ils parlé que très-imparfaitement, & sur des conjectures ou des rapports le plus souvent incertains, & toujours

sujets à caution. Thomas Gage nous 1702. en a instruits d'une maniere plus sçavante, plus ample, plus circonstanciée; & quoiqu'il ne soit pas assez entré dans le détail des Manufactures, & de la culture des Cannes à Sucre, de la Cochenille, de l'Indigo, du Rocou, de la Vanille, & de quelques autres marchandises qui se fabriquent sur les lieux où il a été, on ne laisse pas de lui être obligé du foin qu'il a pris, & de l'exactitude avec laquelle il a écrit une infinité de choses dont on n'avoit pas eu jusqu'alors de connoissance, & qui nous ont servi depuis à nous éclaireir de ce qui manquoit dans ses écrits.

Mais ce qu'on ne lui peut pas passer, c'est la satyre continuelle & outrée qu'il fait de la Religion, & de ses Ministres,

Thomas Gage.

Qui étoit sans se souvenir qu'il étoit né de parens très-Catholiques, qu'il avoit été élevé dans la même Religion, qu'il avoit été promeu aux Ordres sacrés, & qu'il étoit parti d'Espagne pour aller prêcher la foi dans les Philippines, & peut-être à la Chine ou au Japon, où la gloire du martyre auroit été la récompense de ses travaux, comme elle l'a été pour une infinité d'autres Religieux de différens ordres, qui sont établis aux PhilippiFrançoises de l'Amérique. 465

nes, dont les Convents doivent être. regardés comme des Séminaires illus- 1702. tres, où ceux que l'on y éleve apprennent par les exercices de la pénitence la plus austere, & de la vie la plus parfaite, à se préparer au martyre. Heureux s'il avoit obéi à la voix de Dieu, qui l'appelloit à une fin si relevée, & s'il ne le fût point laissé entraîner au desir de mener une vie plus douce, & d'amasser des richesses. Ce fut dans l'exacte verité ce qui l'obligea à se soustraire de l'obéissance de ses Supérieurs, à s'enfuir à Guatimala, & non pas la crainte de risquer son salut, s'il continuoit son voyage aux Philippines, comme il l'avance sans honte, & sans prudence, pour excuser sa lâche désertion.

La maniere charitable dont il fut reçû à Guatimala, & ensuite employé à la conduite des ames, devoit lui inspirer des sentimens de reconnoissance pour ses Confreres. On voit au lieu de cela qu'il semble n'avoir écrit que pour les déchirer, & qu'il n'a employé les douze années qu'il a demeuré avec eux, qu'à amasser des sommes considérables par des voyes dont il ne sçauroit cacher l'iniquité, & à examiner la conduite de ceux avec qui il vivoit, pour la censu-

Vν

rer, & la noircir par des calomnies 1702. indignes d'un homme qui a tant soit peu d'honneur, & qui ne peuvent ser-vir qu'à découvrir son méchant esprit, & son mauvais cœur. Il retourna à l'Amérique en 1654. avec la Flotte Angloise, qui ayant manqué deux entreprises qu'elle avoit faites sur la Vera Crux & la Havanne, eut enfin le bonheur de s'emparer de la Jamaïque; Thomas Gage y mourut l'année suivante misérablement, comme il convenoit à un Apostat. J'ai cru pouvoir faire cette petite digression, afin que ceux qui liront son voyage ne se laissent pas surprendre par les calomnies & les faussetés dont il est rempli. Je reviens à monfujet.

Le quinzième jour de Juillet 1702. on vit paroître sur les neuf heures du matin quatre Vaisseaux Anglois, un desquels portoit pavillon quarré au grand mât, avec environ vingt Barques, qui descendoient de la pointe de Nieves, & qui s'approcherent de la Rade du Bourg François de S. Christophe sur le midi, & presque dans le même tems le sieur Hamilton Major Général des Isles Angloises, envoya un Trompette accompagné d'un résugié François, au

Françoises de l'Amérique. 467 Corps de Garde de notre Frontiere, qui demanderent à parler au Comte de 1702. Gennes. On leur banda les yeux, & on les conduisit chez le sieur de Gennes, à qui cet envoyé dit, que le sieur Ha-

milton le prioit de se transporter à la Frontiere avec fix Officiers, & qu'il s'y

trouveroit avec un pareil nombre, pour lui communiquer quelque chose qu'il avoit intérêt de sçavoir. Le Comte de Gennes après avoir hésité un peu de tems, parce qu'il craignoit quelque surprise, se détermina enfin d'y aller. Il trouva le sieur Hamilton, qui lui dit, qu'il avoit ordre de l'informer, que la Guerre étoit déclarée, & que M. le Général Codrington avoit ordre de la Reine d'Angleterre, de le sommer de lui remettre la partie Françoise de S. Christophe, Le sieur de Gennes lui répondit qu'il ne falloit pas beaucoup de réflexion, pour faire réponse à une pa-reille proposition, & qu'il étoit résolu de faire son devoir. Le sieur Hamilton lui dit, qu'il attendroit sa réponse dans deux heures, après quoi ils se séparerent, & le sieur de Gennes étant revenu chez lui, assembla aussitôt les Officiers Majors, qui se trouverent dans le Quartier, avec les Capitaines de Milice,

468 Nouveaux Voyages aux Isles Conseillers, & principaux Habitans

1702. qu'on pût assembler.

Le Comte de Gennes leur communiqua ce que le sieur Hamilton lui avoit dit, & leur demanda leur sentiment, les Officiers Majors qui assisterent à ce Conseil étoient le fieur de Valmeinier Lieutenant de Roi. & le sieur Bachelier Major. Les noms des autres sont ici inutiles. On demanda d'abord au Major en quoi consistoient les forces du Quartier, à quoi il répondit, qu'il n'y avoit que deux cens quarante-cinq hommes portant les armes, y compris les trois Compagnies de Soldats de la Marine. Cette réponse ayant excité une grande diversité de sentimens dans l'assemblée, on proposa que chacun mettroit son sentiment par écrit, ce qui fut exécuté, & il se trouva que de dix-sept personnes qui étoient dans cette assemblée, douze furent d'avis de capituler, & de rendre la partie Françoise aux Anglois, aux meilleures conditions que l'on en pourroit obtenir. Ce que je viens de dire, est le précis d'un Certificat que les Officiers & Habitans donnerent au Comte de Gennes le 19 du même mois de Juillet, qu'il a produit au procès qu'on lui fit pour raison de la reddition de l'Isle; mais dans lequel il manquoit une chose essentielle, qui étoit 1702. de marquer ceux qui l'avoient accompagné à la conférence qu'il eut avec le sieur Hamilton, & de témoigner qu'il ne s'étoit rien passé de secret entreux, comme on l'en a accusé dans la suite.

Il est certain que dans l'état où étoit la Colonie Françoise de Saint Christophe, ce qu'elle pouvoit faire de meilleur, étoit de capituler. Le sieur de Valmeinier avoit proposé au Comte de Gennes avant la conférence avec le Major Hamilton, d'abandonner le Bourg, & d'aller avec toutes les Troupes joindre le sieur de Courpon aussi Lieutenant de Roi, qui commandoit à la pointe de Sable, en passant par Cayonne & par la Cabestere Angloise, où il auroit été facile de défaire les ennemis, qui pourroient se trouver sur le chemin. C'étoit le parti qu'avoit pris autrefois le Chevalier de Sales, comme je l'ai dit dans un autre endroit, & on pouvoit espérer qu'il auroit un aussi heureux succès pour le Comte de Gennes qu'il avoit eu pour ce Chevalier; mais le sieur de Gennes ne voulut pas suivre ce Conseil, & il aima mieux rendre l'Isle,

que de penser à la sauver en courant 1702. quelque risque. On va voir la vérité de ce que je dis, par la copie d'un acte qu'il donna au sieur de Valmeinier.

Je certifie que le 15 de Juillet au sortir de la Messe du Pere Girard, sur ce que les Anglois nous avoient fait quelques actes d'hostilité, comme de boucher les chemins, de brûler un de nos Corps de Garde, d'arrêter un Officier de Milice, M. de Valmeinier me proposa de les attaquer, & de passer par le Quartier de Cayonne, pour nous joindre à M. de Courpon, ce que je n'ai pas voulu faire pour des raisons dont je rendrai compte au Roy. A Saint Christophe le 19. Juillet 1702.

Signé, DE GENNES.

Cette piece & quelques autres que je me dispenserai de rapporter ici, surent en partie les sondemens du procès que le Comte de Gennes eut à essuyer après la prise de la partie Françoise de Saint Christophe, dans lequel le sieur de Valmeinier su aussi envelopé, pour ne s'être pas opposé aussi vivement qu'il sembloit le pouvoir faire à cette reddition. C'est pourquoi ayant à parler souvent

Françoises de l'Amerique. 471 de ces deux Officiers dans le cours de cette affaire, je croi que le Public ne sera 1702.

pas fâché que je les lui fasse connoître.

Histoire

Le Comre de Gennes étoit d'une an-du Comcienne famille noble de Bretagne, qui te de étoit tombée dans une si grande misere, que le pere de celui dont il est ici question n'avoit point trouvé d'autre moyen pour subsister, & entretenir sa famille, que celui d'exercer un art mécanique, qui fait une partie nécessaire de la Médecine. Les Bretons, en cela bien plus sages que les autres gens, prétendent que cela ne fait aucun tort à la Nobles-fe, qui trouve souvent par-là le moyen de se relever, & de rentrer dans le monde avec un éclat proportionné à la quantité des biens qu'on a eu l'industrie quantité des biens qu'on a eu l'industrie d'acquérir pendant cette espece d'éclipfe ou de sommeil, où la pauvreté l'avoit ensevelie; c'est ce qu'ils appellent
une Noblesse qui dort, en attendant
qu'une meilleure fortune la réveille. Le
Maréchal de Vivonne passant en Bretagne, & remarquant dans le jeune de
Gennes, un esprit propre à exceller en
d'autres choses qu'en la Profession de
son pere de tira de la Bourique. & le son pere, le tira de la Boutique, & le mena avec lui à Messine, & l'ayant pris en affection, il le fit entrer dans la Ma-

rine, où ayant servi avec beaucoup de 1702. distinction, & s'étant fait connoître au Marquis de Seignelay, & ensuite à Messieurs de Pontchartrain Sécretaires d'Etat, qui avoient le département de la Marine, il fut employé en diverses Commissions dangéreuses hors du Royaume, desquelles il s'acquitta avec tant de bonheur & de fidélité, qu'il fut fait Capitaine de Vaisseau, & Chevalier de S. Louis : il eut des pensions considérables, pour lui & pour sa famille, & ayant été gratissé d'une grande étendue de pais dans la Terre-Ferme de Cayenne, le Roi eut la bonté de l'ériger en Comté, sous le nom de Comté d'Oyac, & c'est pour cela qu'on l'appella toujours depuis le Comte de Gennes. C'étoit un homme d'un esprit merveilleux, pour les Mathématiques, & surtout pour cette partie qui regarde la Mécanique. Il avoit inventé plusieurs machines très-belles, très-curieuses, & très-utiles, comme des Canons & des Mortiers brisés, des fleches pour brûler les voiles des Vaisseaux, des Horloges fans ressorts, & sans contrepoids, toutes d'ivoire, un Paon dont j'ai déja parlé, qui marchoit, & qui digéroit, une boule applatie sur

fes deux pôles, qui montoit d'elle-mê-me sur un plan presque perpendiculaire, & qui descendoit doucement & sans tomber, lorsque ses ressorts, qu'elle renfermoit, étoient arrivés à leur terme, & une infinité d'autres ouvrages que le Roi avoit vûs avec plaisir. Il s'étoit trouvé en différentes occasions où il se seroit acquis plus de réputation, si sa valeur avoit été accompagnée de plus de bonheur; mais il n'étoit pas heureux, & c'est souvent ce qui fait que le monde condamne les entreprises les mieux concertées, & exécutées avec le plus de vigueur & de conduite, parce que le succès n'a pas répondu à ce que l'on attendoit. Il avoit eu en 1695. le Commandement d'une Escadre de Vaisseaux du Roi, armés pour le compte de quelques particuliers, qui avoient obtenu une permission de faire un établissement au Détroit de Magellan, ou aux environs dans la Mer du Nord ou du Sud. Il prit chemin faisant l'Isle & le Fort de Gambie sur la côte d'Afrique, & se récompensa par cette prise de tous les frais de l'armement. Le sieur Froger en a donné une petite Relation. Tai entre les mains les Lettres Patentes de cet établissement échoué, & les ins-

474 Nouveaux Voyages aux Isles tructions qui avoient été dressées pour 1702. cette entreprise, qui peuvent servir de modele pour d'autres semblables, tant elles sont belles, & pleines de sagesse, de jugement, & de précautions. Avec tout cela le Comte de Gennes ne réiissit point, sa mauvaise étoile l'accompagna toujours, ses Vaisseaux se séparerent, quelques-uns s'en retournerent en France sous de méchans prétextes; lui & ceux qui entrerent dans le Détroit de Magellan y souffrirent beaucoup, & ne purent faire aucun établissement, parce que les choses les plus nécessaires lui manquerent par la retraite de ses autres Vaisseaux : de sorte que sans la prise de Gambie, & celles de quelques Anglois qu'il enleva vers les Isles du Vent, ses Armateurs n'auroient pas eu lieu de se louer de ce voyage. Ce qu'il en apporta de plus curieux furent des écailles de moulles d'une grandeur extraordinaire, dont il avoit trouvé le moyen de découvrir la beauté, en les faisant passer sur la meule, & dont on fait des tabatieres d'un grand prix. Le Comte de Gennes avoit été marié deux fois. Je ne suis pas assez bien informé de son premier mariage pour en parler, il n'en avoit eu que deux ou trois filles. Il épousa en se-

Françoises de l'Amérique. 473 condes nôces la fille d'un riche Commercant de la Rochelle, nommé Sa- 1702. vouret, dont il a eu un fils, qui est àprésent dans la Marine. La Comtesse de Gennes aussi-bien que son époux, & toute leur famille avoient été de la Religion Prétendue Réformée, elle s'étoit convertie de bonne foi, & joignoit à un esprit supérieur, vaste, poli, & fort juste, une piété qui la faisoit estimer, & respecter de tout le monde. Tel étoit M. de Gennes, qui avoit eu le Com-mandement de S. Christophe après la Paix de Riswick en l'absence du Commandeur de Guirant Lieutenant au Gouvernement Général des Isles, & Gou-

Le sieur de Valmeinier alors Lieute- Famille nant de Roi de S. Christophe, & à pré-du sieur de Val. fent de la Martinique, est d'une ancien- meinier. ne Noblesse de Normandie, dont le nom est Cacquerai, qui porte pour armes d'or à trois roses de gueulle, deux en chef, & une en pointe. Cette fa-mille qui s'est partagée en vingt-trois branches, tire son origine de Guillaume de Cacquerai, Escuyer, sieur de la Folie en Valois, qui épousa en 1470. Antoinette du Bose de Rudepont. Sans en-trer dans le détail des descendans de

verneur en titre de cette Isle.

Guillaume de Cacquerai, dont la No-1702. blesse & les services ont été examinés avec soin, & approuvés dans la recherche qu'on fit des Nobles en 1669. & dans l'arbre Généalogique, qui en a été dressé par M. d'Hozier le 15 Août de cette année 1702. je dois dire, que Louis de Cacquerai, Escuyer, sieur de Valmeinier pere de celui dont il est question ici, vint s'établir à la Martinique en 1651. & y amena un nombre de Domestiques engagés, avec tout ce qui étoit nécessaire pour faire un éta-blissement considérable. M. du Parquet alors Seigneur Propriétaire de l'Isle le reçut avec joye, ravi qu'un homme de qualité, quittat la France, pour venir demeurer chez lui. Il lui donna tout le terrain qu'il voulut, & outre cela une exemption générale de toutes sortes de droits, corvées, gardes, & autres de-voirs ausquels les Habitans étoient obligés non seulement pour lui, mais encore pour ses Domestiques, Engagés & Esclaves en quelque nombre qu'ils fussent alors, ou qu'ils pussent être à l'ave-nir. Cette Déclaration de M. du Parquet est du 23 Septembre 1654.

Le même M. du Parquet le nomma Gouverneur de la Grenade dans la mê-

Françoises de l'Amérique. 477 me année comme je l'ai dit dans un autre endroit. A son retour en 1657. il 1702. fut fait Capitaine de la premiere Compagnie de Cavalerie, qui fut mise sur pied dans les Isles, & en cette qualité il rendit des services considérables à la Compagnie de 1664. en dissipant plusieurs séditions qui s'étoient élevées contre le nouveau Gouvernement. Le Pere du Tertre rapporte fort au long ce qui se passa en 1666. au combat de la Montagne Pelée, & j'ai en main un Certificat de M. de Clodoré, Gouverneur de la Martinique, qui rend un témoignage authentique de la fidélité, du zele, & des services que le sieur de Valmeinier a rendus au Roi, & à la Compagnie dans différentes occasions importantes. Cette piece que je me dis-penserai de rapporter ici, est du 8 Jan-

Le Roi ayant retiré les Isles des mains de la Compagnie, & les ayant réünies à son Domaine en 1674, le sieur de Baas Lieutenant Général de ses Armées, & premier Gouverneur Général des Isles, ayant eu de nouvelles preuves de la bravoure, & de la sidélité du sieur de Valmeinier en plusieurs occasions, & entre les autres, lorsque la Flotte Hol-

vier 1668.

landoise commandée par Ruiter atta-1702. qua le Fort Royal de la Martinique, le nomma pour premier Conseiller du Conseil Souverain qu'il établit à la Martinique, par ordre du Roi le 2 Novembre 1675.

Son fils Louis-Gaston de Cacquerai, Escuyer, Sieur de Valmeinier, dont il s'agit ici, a servi en France dans la Marine depuis l'année 1687. Il s'est distingué dans toutes les occasions qui s'y sont présentées & surtout en 1690. au combat de la Manche, où il fut blessé d'un éclat à la jambe. Il fut fait Major, & peu après Lieutenant de Roi à S. Christophe à la paix de Riswick, & s'étant trouvé à la Guadeloupe en 1703. lorsque les Anglois l'attaquerent, comme je le dirai en son lieu, il sit paroître beaucoup de bravoure, & de prudence dans toutes les rencontres où il se trouva. Il acquit beaucoup de gloire en repoussant un gros détachement des Regimens de Charlemont & de Fispatrix, qui avoient attaqué la droite de notre Camp. Il y fut blessé d'un coup de mousquet, qui lui perça la cuisse, & d'un autre coup, qui lui emporta le bout du petit doigt. Ses services, & sa fidélité lui ont acquis une si juste estime, & une telle réputation, que s'étant trouvé à Paris en 1717. dans le tems qu'on y reçût la nouvelle 1702.

d'un soulevement des Habitans de la Martinique contre leur Gouverneur Général, & l'Intendant qu'ils embarquerent, & renvoyerent en France, la Cour le fit partir aussitôt avec le sieur de la Guarigue Savigny, Major de la même Isle, pour aller appaiser ce désordre; & on voit par l'instruction qu'elle lui donna, la confiance entiere qu'elle avoit en lui; le sieur de Valmeinier a épousé en 1700. Rose le Vassor de la Touche, dont il a un fils qui sert dans la premiere Compagnie des Mousquetaires du Ros.

Ceci supposé, je vais continuer ce que j'avois commencé de dire de l'affai-

re de S. Christophe.

En conséquence du résultat du Confeil de Guerre, dont j'ai parlé ci-devant, le Comte de Gennes dressa les Arricles de la Capitulation, & les envoya au Major Général Hamilton, par les sieurs de Valmeinier & Bachelier Lieutenant de Roi & Major, accompagnés des sieurs Lambert & Gaston Capitaines de Milice de l'Isle. Ces Officiers étant arrivés au premier Corps de Garde de la Frontiere Angloise, on retint 480 Nouveaux Voyages aux Isles les deux Officiers de Milice, & on con-

1702. duisit les deux autres dans une maison voisine, où le sieur Hamilton étoit avec un bon nombre de ses Officiers.

Capitu Après qu'on se su asserté de part & d'au-

Capitu Après qu'on se fut assuré de part & d'aulation de s. Christophe. res pour traiter. Le sieur de Valmeinier présenta les Articles qu'il avoit apporté, qui furent réglés après bien des contestations comme on le va voir, ayant cru que le Public ne seroit pas

fâché de voir cette piece.

Articles proposés de la Capitulation de la Partie Françoise de S. Christophe, entre M. le Comte de Gennes, Gouverneur pour le Roi de ladite Partie, & M. Hamilton, Major Général des Isles de dessous le Vent, & des Troupes de Sa Majesté Britannique.

ARTICLE PREMIER.

r. Que les Troupes du Roi sortiront Accordé. Tambour battant, mêche allumée, & Bagages.

II

nr. Que les Officiers desdites Troupes Accordé fortiront avec leurs Bagages & Valets esclaves;

Françoises de l'Amérique. esclaves; scavoir, les Capitaines six, les Lieutenans quatre, & les Enseignes 1702. deux.

pitaines trois, aux Lieure nans &

Qu'il ne sera fait aucune insulte aux Ensei-Religieux qui emporteront avec eux gnes unt tout ce qui appartient à l'Eglise.

HI. Accordé

IV.

Que Messieurs les Capitaines de Mi- A la vos lice, Lieutenans & Enseignes sortiront Général. armés, & auront; sçavoir, les Capitaines, six Negres; les Lieutenans, quatre, & les Enseignes, deux.

Que Messieurs les Officiers du Con- Chacun feil Souverain sortiront avec six Negres gres. chacun.

VI.

A la vo-Que les autres Habitans auront chacun lonté du un Negre. Général.

VII.

VII. A la vo-

lonté du Que les familles de tous les Habitans Genéral, & Officiers seront conduites ainsi que les femles Troupes à la Martinique dans les ieront

Tome VII.

482 Nouveaux Voyages aux Istes

Bâtimens qui leurs seront fournis avec
1702. leurs hardes & bagages.

point séparées de leurs matis.

VIII.

Que l'Etat Major, qui consiste en un Gouverneur, trois Lieutenans de Roi, & un Major, s'en tiendra à l'honnêteté du Général, pour la quantité de Valets esclaves qu'ils emmeneront avec eux.

IX.

IX. Ala vo. lonté du mes de la fuite de M. le Comte de Gen-Général. nes trois Negres chacun, armes & bagages.

X.

Accordé, ils sortiront avec Que les Irlandois qui sont établis
les François, à dans les Quartiers François sortiront,
régard sains & saufs, avec armes & bagages.
de leurs

Bagages à la volonté du Général.

Χ.

XI.

XI. Que les sieurs Ravary, Choisin & Accordé. Bourgeois seront incessamment rendus aussi bien que ceux de la pointe de Sable, & conduits comme les autres à la Martinique.

1702.

Qu'aux susdites conditions la partie Françoise sera remise demain 16 Juil- de Guillet 1702. à midi, & qu'il ne sera fait aucune insulte aux Habitans.

XII. Le Pofte lon fera délivré ce foir , & la Baffeter e demain

Signé, DE GENNES.

matin.

Tous les Articles ci-dessus marqués à la marge sont accordés selon qu'ils sont spécifiés, Signé, WALTER-HAMILTON.

En conséquence de cette Capitulation le Poste de la Ravine Guillou, où étoit un mauvais retranchement, qui défendoit notre Frontiere, fut livré aux Anglois qui s'y établirent, & s'y fortifierent aussirôt. Pendant que le sieur de Valmeinier écrivit au sieur de Courpon Lieutenant de Roi, Commandant au Quartier François de la pointe de Sable, que la Capitulation étoit signée, & qu'il pouvoit venir joindre le reste de la Colonie à la Basseterre, le sieur Lambert fut en même-tems dépêché avec un Trompette, & un Officier Anglois aux Troupes qui étoient débarquées aux Salines, & qui devoient at484 Nouveaux Voyages aux Isles

taquer le Bourg de la Basseterre Fran-1702. çoise à minuit, afin qu'elles demeurassent dans leurs Postes sans rien entreprendre contre nous, attendu que la

Capitulation étoit signée.

Cependant le sieur Poulain Capitaine d'une des Compagnies détachées de la Marine, ayant été substitué à la place du Major qui devoit accompagner le sieur de Valmeinier, fut chargé de venir dire à M. de Gennes que la Capitulation étoit signée, & que le Poste de la Ravine Guillou étoit livré aux Anglois. Le Comte de Gennes se formalifa beaucoup de ce qu'on avoit livré ce Poste sans l'en avertir, & ayant vû que la Capitulation n'étoit pas acceptée tout à fait comme il l'avoit demandée, il protesta qu'il ne la vouloit point accepter, & qu'il aimoit mieux demeurer prisonnier de guerre avec sa garnifon, que de subir les conditions que les Anglois lui imposoient.

Il est certain qu'il avoit raison de se plaindre, que le Poste de la Ravine Guillou eût été rendu sans qu'il en eût été averti; mais pour le reste, il avoit tout ce qu'il pouvoit raisonnablement espérer. On voit bien qu'il vouloit quelque piece, qui servît à le justisser, Françoises de l'Amérique. 485 s'il étoit inquiété dans la suite pour la reddition de S. Christophe, c'est pourquoi les Officiers Majors, avec les Religieux, & les principaux Habitans, voyant qu'il s'obstinoit à ne pas signer les apostilles de la Capitulation, dresserent l'Acte suivant pour lui servir de décharge.

Nous soussignés, Lieutenant de Roi & Major de cette Isle, Capitaines d'Infanterie, & autres Officiers du Quartier de la Basseterre, Conseillers & Officiers du Conseil Souverain, avons prié M. le Comte de Gennes, Commandant pour le Roi, de vouloir signer les apostilles mises en marge de la Capitulation par M. Hamilton Major Général des Troupes Angloises, puisqu'on ne peut faire autrement, les Anglois étant maîtres de tous les Quartiers François, & ce pour éviter à l'entier dépérissement, & ruine totale de la Colonie, qui périroit infailliblement par le manvais traitement qu'elle pourroit recevoir, ou être retenue prisonniere de Guerre, ou envoyée dans quelque Isle déserte, ou périr misérablement dans les prisons. Fait à la Basseterre de Saint Christophe le 18 Juillet 1702. Signé, Valmeinier, Bachelier, Poulain, Pradines, Correur, le Clerc,

X iij

486 Nouveaux Voyages aux Istes

Fontaine Torail, Giraudet, le Pallu, Bi-1702. nois, Perret, Girard Supérieur des Jésuites,F.Théodose Religieux Carme, & F.Eleuthere Guestier Supérieur de la Charité.

Les Anglois entrerent dans le Bourg de la Bassetre sur les huit heures du matin, on leur consigna les armes des Soldats & des Habitans; ils devoient rendre celle des premiers, les autres étoient à leur discrétion, & par consé-

quent perduës.

Le sieur de Courpon Lieutenant de Roi, Commandant à la pointe de Sable & à la Cabesterre Françoise, ne reçut point l'avis qui lui avoit été envoyé par le sieur de Valmeinier; mais ayant appris par un espion, que les Anglois vouloient faire tous leurs efforts du côté de la Basseterre, il résolut de s'y rendre avec fon monde. Il y arriva en effet quelques heures après que les Anglois furent entrés dans le Bourg. Il n'avoit trouvé aucun obstacle en passant sur leurs terres à la Cabesterre & à Cayonne, qu'un Corps de Garde de quinze à vingt hommes, qui étoit posté à leur frontiere de la Ravine à Cabrittes, qui s'enfuit après avoir fait sa décharge, qui ne tua, ni ne blessa personne. Cet Officier ayant appris en chemin ce. Prançoises de l'Amérique. 487 qui s'étoit passé, & que les Anglois —

étoient maîtres du Bourg, s'arrête sur 1702. une hauteur à demie lieue du Bourg, où il mit son monde en bataille, ne sçachant pas certainement s'il avoit été compris dans la Capitulation. Dès qu'il en eût été assûré, il vint au Bourg, où il sur contraint de subir la même loi

que les autres.

Comme il y avoit beaucoup de familles Françoises, qui s'étoient retirées à la Montagne ronde, & à la grande Montagne, le fieur Lambert Capitaine de Milice, demanda un ordre au Général Anglois, avec une Sauve garde, pour faire venir ces familles dans le Bourg, parce qu'autrement elles seroient demeurées exposées aux pillages, & aux violences des Coureurs. Le Général lui accorda sa demande, & lui donna un de ses Ayde de Camp & un Trompette, pour l'accompagner. Il sembloit qu'il n'avoit rien à craindre marchant avec ces sûretés; cependant il ne fut pas à trois quarts de lieu du Bourg, qu'on fit sur lui, & sur sa com-pagnie une décharge, dont le Trompette fut tué tout roide, l'Ayde de Camp blessé mortellement, & lui eut un bras tellement fracassé, qu'il le fal-

X iv

488 Nouveaux Voyages aux Isles

lut couper quelques heures après. Il tomba sous son cheval qui sut tué, & ce sut un vrai bonheur qu'il ne sût pas achevé par ceux qui avoient sait cette décharge, enragés d'avoir tué leurs gens, en croyant tirer sur les François. Ce Parti étoit d'environ quatre cens hommes, qui s'étoient embusqués en cet endroit, pour attendre le sieur de Courpon, qui avoit évité leur rencontre en passant par leurs derriers, sans

qu'ils l'eussent apperçû.

On fit embarquer tous nos François, & au lieu de les conduire aux Isles du Vent, comme on avoit lieu de l'espérer, après ce que le Major Général avoit promis, les Anglois les voulurent faire transporter à S. Domingue, après les avoir pillés contre la bonne foi de la Capitulation, sous de vains prétextes, dont on ne manque jamais. Ils retinrent M. de Gennes en ôtage, pour la sûreté des Barques qu'ils fournirent pour le transport de la Colonie. Mais la plûpart de ces Bâtimens ne firent pas un aussi long voyage que celui de S. Do-mingue; nos gens les contraignirent moitié de gré, & moitié de force, de prendre la route de la Martinique, dès qu'ils furent hors de la vûë de S. ChrisFrançoises de l'Amerique. 489
tophe; de cette maniere la plus grande
partie de la Colonie vint à la Martini-1702.
que & à la Guadeloupe, où j'eus le plaifir de recevoir mon bon ami le Capitaine Lambert, & de lui fournir tout ce
qui lui étoit nécessaire, pour aller joindre sa famille, qui étoit déja arrivée à la

Martinique.

Les Barques Angloises qui allerent jusqu'à S. Domingue, furent fort long-tems à revenir à S. Christophe. Le Comte de Gennes y fut retenu jusqu'à leur retour; après quoi le Général Anglois lui rendit ses Negres & son Bagage, & lui donna un Passeport pour se retirer où bon lui sembleroit. Il fréta un petit Bâtiment, pour porter sur sa Comté d'Oyac en la Terre-Ferme de Cayenne, les Negres que les Anglois lui avoient rendus, & quelques autres qu'il avoit achetés, etant bien aise de ne point aller à la Martinique avant d'avoir des nouvelles du Sécrétaire d'Etat, à qui il avoit donné avis de ce qui lui étoit arrivé. Il fut encore malheureux dans cette occasion, son Bâtiment ne put remonter au vent comme il falloit faire, pour gagner Cayenne; de sorte que le terme de son Passeport étant expiré, il tomba entre les mains d'un Corfaire

490 Nouveaux Voyages aux Istes

Hollandois, qui le conduisit à S. Tho-1702. mas,où il fut déclaré de bonne prise, malgré tout ce qu'il put dire & faire, pour conserver les débris de son bien. Il arriva enfin à la Martinique vers le mois d'Août 1703. Le sieur de Machault aussi Capitaine de Vaisseau, & qui étoit Gouverneur Général des Isles depuis quelques mois, le fit arrêter aussitôt, & mettre en sûreté dans le Fort S. Pierre, où le sieur Coullet Major de la Martinique commença l'instruction de son Procès selon l'ordre qu'il en reçut du sieur de Machault, à qui la Cour avoit ordonné de le faire, mais d'une maniere qui lui fût agréable, puisqu'elle ne souhaitoit pas qu'on le trouvât coupable, ni qu'on le condamnat, à moins qu'il ne fût convaincu d'une lâcheté outrée dans ce qui s'étoit passé à S. Christophe. Ce Procès fut très long. Le Comte de Gennes se défendit de son mieux, le sieur de Valmeinier fut mis en cause, aussi bien que le sieur de Châteauvieux, & on fit des procédures contr'eux.

Il ne paroissoit pas que le Comte de Gennes eût rien à craindre, puisque comme je l'ai fait voir ci devant, on étoit si persuadé à la Martinique, qu'il ne pouvoit pas conserver sa Colonie, si Erançoises de l'Amérique. 491 elle étoit attaquée par les Anglois, que le Commandeur de Guitaut Licutenant 1702. Général, & M. Robert Intendant, avoient voulu envoyer des Barques, pour enlever toute la Colonie, & la transporter aux autres Isles Françoises peu de jours avant qu'on eût des nouvelles certaines de la Déclaration de la

Guerre.

Je croi pouvoir me dispenser de rapporter ici quantité de pieces que le Comte de Gennes produisit pour sa jusrification: il convainquit de faux trois misérables, qui avoient déposé contre lui, & les plus honnêtes gens du païs lui rendirent service, & déposerent en fa faveur. Malgré tout cela voyant que fon affaire prenoit un mauvais train, il récula quelques-uns de ses Juges, & même le sieur de Machault, & proposa ses causes de récusation; & comme il eut avis que le Ministre avoit ordonné qu'on sit entrer dans le Conseil de Guerre le sieur de Saujon, qui commandoit le Vaisseau du Roi la Thétis, quon atrendoit à tous momens, avec ses Officiers, pour examiner son affaire, il fit ce qu'il pût pour retarder son jugement jusqu'à leur arrivée; mais ce fut en vain, on passa par dessus tous ces ordres; & 492 Nouveaux Voyages aux Isles

fans attendre personne, le Comte de 1702. Gennes su transporté du Fort S. Pierre au Fort Royal, d'une maniere dure & ignominieuse: la Comtesse sa femme n'eut plus permission de le voir, à moins qu'elle ne voulût demeurer resserée en prison avec lui sans en plus sortir, & il sut jugé dans le mois d'Août 1704. & condamné comme atteint & convaincu d'une lâcheré outrée dans ce qui s'étoit passé à S. Christophe, à être dégradé de Noblesse, & privé de la Croix de S. Loüis, & de tous les emplois dont il étoit revétu.

Le Comte de Gennes appella de ce Jugement au Conseil du Roi, & prit ses Juges, & leur Greffier à Partie; & peu de jours après, le Vaisseau du Roi la Thétis arriva, dont le Capitaine avoit ordre de porter en France le sieur de Gennes avec les procédures qui se trouveroient avoir été faites contre lui.

A l'égard des sieurs de Valmeinier & de Château-vieux tous deux Lieutenans de Roi de la même Isle, il ne sut rien statué touchant le dernier; & à l'égard du premier, il sut suspendu de l'exercice de sa Charge pour six mois, parce qu'on prétendit qu'il ne s'étoit pas opposé assez vivement à la reddition de

Françoises de l'Amérique. 493 S. Christophe, comme si dans la situation où étoient les choses, & vû la foiblesse de la Colonie, il avoit pû faire

blesse de la Colonie, il avoit pû faire autre chose que de conseiller d'attaquer les Ennemis du côté de Cayonne & de la Cabesterre, pour se joindre à l'autre partie de la Colonie, ou la chose n'étant pas trop faisable, ni trop sûre, il ne mérita pas plûtôt des louanges que du blâme, d'avoir sçû tirer des Anglois le meilleur parti qu'on en pouvoit at-

tendre, comme on la vû par la Capi-

Le Comte de Gennes fut embarqué fur ce Vaisseau avec le sieur de Valmeinier, mais ils eurent le malheur d'être pris par les Anglois, & conduits à Plimoust, où le Comte de Gennes mourut lorsqu'il étoit sur le point de passer en France, où son innocence n'auroit pas manqué d'être reconnuë, & sa réputation rétablie; ce qui est si vrai, que depuis sa mort, le Roi a donné des Pensions considérables à sa veuve, & à ses enfans, & pour faire connoître l'estime qu'il faisoit de lui, & combien il étoit éloigné de faire la moindre attention au Jugement qui avoit été rendu contre lui, il lui a conservé dans les Brevets & Ordonnances des pensions ac494 Nonveaux Voyages aux Istes

cordées à sa veuve, & à ses enfans, les

1702. qualités de Comte, de Chevalier de S. Louis, & de Capitaine de ses Vaisseaux: à quoi il a ajoûté que ces Pensions sont accordées à sa famille en considération de sa sidélité, & de ses bons & agréables services. Cela suffit à un homme mort, & c'est une consolation considé-

celle du Comte de Gennes.

Ce que j'ai dit ci-devant du sieur de Valmeinier marque assez que le Jugement rendu contre lui n'a point fait d'impression à la Cour, puisque le Roi l'a fait depuis ce tems-là Chevalier de S. Loüis, & son Lieutenant à la Martinique, & qu'il est dissicile qu'un Prince marque plus de constance en la sidélité, & en la sagesse de son Sujet, que le Roi lui en a témoigné dans les instructions qu'il lui donna en l'envoyant à la Martinique, pour appaiser les mouvemens qui y étoient survenus en mil sept cens dix-sept.

rable pour une famille affligée comme

Pour ce qui est du sieur de Châteauvieux, quoique son action sût criante, & qu'il méritât une punition, sa vieillesse, & ses longs services sirent qu'on l'épargna aux Isles; mais il eut ensin ordre de venir rendre compte de ses Françoises de l'Amérique. 495
actions à la Cour. Il s'embarqua dans
un Vaisseau de Nantes de 32 Canons 1702.
appellé le S. Jean-Baptiste avec sa femme, & beaucoup d'autres passagers à
la fin de 1708. Ils furent battus d'une
si furieuse tempête, qu'on n'a plus entendu parler du Vaisseau, ni de ceux
qui étoient dedans.

J'ai cru devoir rapporter tout de suite, tout ce qui regardoit l'affaire de S. Christophe, sans suivre l'ordre de mon Journal, & cela pour la commo-

dité du Lecteur.

La Partie Françoise de cette Isle, qui étoit la mere de toutes les Colonies, a été cédée aux Anglois par la derniere paix concluë avec eux à Riswick en 1713.

Fin de la septiéme Partie.



TABLE

DES MATIERES contenuës dans la septiéme Partie.

A

A Bus qui se commettoient dans les travaux Publics à la Guadeloupe, & le remede que l'Auteur y trouva, 421.

Anglois de Nieves, leur prétention pour le salut, 3.

Anglois de S. Christophe. Leurs maisons 30. Leur repas, leur maniere de servir 31. Habillemens des semmes 32. Comment ils conservent leurs vins & autres liqueurs 33. Ils ont beaucoup d'Esclaves, & à bon marché 40. Les maltraitent, & ne

du Vent 270. Il est pris & pillé par les Espagnols 273. Il fait faire les Pâques à l'Equipage de sa Barque 289.

£	
498 TABLE	
Il débarque à S. Christophe 355.	11.
arrive enfin à la Guadeloupe, 30	5
Automate curieux fait par le Comte o	le
Gennes,	0
В	
R Alatas. Description d'un arbre	le
D ce nom d'une grandeur prod	i-
	0
Baratto. Présent que les Joueurs qui g	
gnent font à ceux qui les regarde	
jouer, fort utile à l'Auteur,	
Barque dans laquelle l'Auteur avoit é	
pris relâchée,	
	72
Bedarides (le Pere Jacques) Jacob	
Curé de l'Esterre à S. Domingue,	8
ensuite Supérieur Général de les	115
	67
Blanchissage des Isles de l'Amérique	e ,
plus beau qu'en aucun lieu du mo	\ \n_
de,	86
Blenac (le Comte de) Chef d'Escadi	
premier Gouverneur Général de	ς,
Domingue en 1713.	17
Boissy Ramé, Gouverneur du C	
François & Commandant à S. F.)ap
François, & Commandant à S. I	I 3
Boucaniers & Chasseurs, leurs différ	
	32
Bouchard, Ingénieur du Roi, envoy	-

DES MATIERES. 499
Cartagene, passe à la Guadeloupe, 430
Bouloë & Bricourt Gouverneur & Di-
recteur de l'Isle à Vache. Leur mé-
fintelligence, 244
C. 244
Abasson (le Pere) Supérieur Gé-
Abasson (le Pere) Supérieur Général des Missions des Jacobins.
Son voïage à S. Domingue avec l'Au-
teur, 2
Canot des Religieux de la Charité. Sa
grandeur & la perte, 374
grandeur & sa perte, 374 Cap François de S. Domingue. Des-
cap François de S. Donnigue. Del-
cription du Bourg & Quartier de ce
nom, 120 Cap S. Nicolas. Le Moule ou le Mole. Sa description, 150
Cap 5. Inicolas. Le Moule ou le Mole.
Sa description, 150
Cap de Dona Maria, 232
Cap Tiberon ou de Los Tuberones, 237
Cap Mongon ou d'Alta Vela, 270
Capitaine, Commandant ou Gouver-
neur de l'Armadille Espagnole de
Barlovento, son portait, 277
Caravelle de S. Thomas. Rocher voi-
fin de cette Isle, 319 Cannes, Sucres, Cacoyers, Indigo,
Cannes, Sucres, Cacoyers, Indigo,
Patates & autres fruits de Léogane,
leur beauté & leur bonté, 184
Carosses en grand nombre à S. Domin-
gue., 195
Caratas, plante. Son usage pour blan-

500 TABLE	
chir le lingue,	85
	II
Castras, Oeconome de la Compagnie	
	SE
Casques, Chiens sauvages ainsi app	
	99
Caye S. Louis. Sa description. Pro	
1 6 .6	3.9
Caymans ou Crocodilles 199. Ils at	
quent rarement un homme. Moy	
de s'échapper quand on en est pou	
fuivi 200. Comment les Negres	
les Mulâtres les attaquent 201. D	
	id.
Caymites, Isles désertes auprès desqu	
les la Barque où étoit l'Auteur pe	
fa cuifine,	31
Château de la Montagne en l'Isle de	
Christophe,	38
	49
Charite, Lieutenant au Gouverneme	
6	18
Château Morand (le Marquis de) G	ou→
verneur Général de S. Domingue	
	13
Château-vieux, Lieutenant de Roi à	
	156
Chasseurs du Cap Dona Maria,	. 3 2
Chevaux de Nippes. Leur bonté,	97
Chevaux de S. Domingue. Leur ori	gi-

502 TABLE
Concordat entre les Habitans Françoi
& Hollandois de l'Isle S. Martin, 34
Conseils Souvérains établis à Léogand
& au Cap François,
Cousins & Moustiques en prodigieus
quantité,
Comment les Anglois enseignent le mé
tier de coureurs à leurs Negres, 362
Cordonniers, Habitans de l'Îsle de Sa-
ba. 240
Courbari arbre. Sa description. Usage
qu'on fait du bois & du fruit, 387
Courpon, Lieutenant de Roi à S. Chris
tophe,
Cuisine d'un Vaisseau Espagnol, 282
Cul d-Sac de Léogane, 215
Cussy, Gouverneur de la Tortuë, &
côte S. Domingue. Son Histoire, 9
D
Aniel Capitaine de Forbans 332.
Il prend le Curé des Saintes
Histoire de la Messe qu'il l'oblige de
chanter,
Découvertes des François dans l'Amé-
rique,
De Gennes (le Comte) Commandant à
S. Christophe 5. Il est sommé de ren-
dre l'Isle aux Anglois 457. Sa famille
467. Il rend l'Isle par Capitulation
477 Il demeure en ôtage 478 Eff

DES MATIERES. 503
arrêté à la Martinique, & est jugé
482. Transporté en France, & pris
par les Anglois, & meurt 484. Pen-
sions données à sa veuve, & à ses
enfans, 485
enfans, 485 Description d'un dîner à l'Espagnole,
284
Desnots (le Comte) Gouverneur Gé-
néral das Isles. Son arrivée au pais,
& fa mort, 392
& sa mort, Desportes Arson Négociant Malouin:
sujet de son voyage à la Jamaïque,
219
Dessein de l'Equipage de la Barque l'A- vanturiere en cas qu'on voulût la con-
vanturiere en cas qu'on voulût la con-
fisquer, 294
Différent de l'Auteur avec un Commis
du Domaine de la Guadeloupe, 367
Dogeron, Gouverneur de l'Isle de la
Tortuë en 1665. Son Histoire, 88
Ou Casse Gouverneur de l'Isle de la Tor-
tuë, & côte S. Domingue 98. Il pille
une partie de la Jamaique en 1694.
Histoire de cette entreprise 101. Il se trouve à l'expédition de Cartagene
en 1697. 107. Il repousse les Anglois
qui avoient surpris le petit Goave 111.
Il est fair Chef d'Escadre, & quitte le
Gouvernement de S. Domingue en
1700.

I

1

TABLE
Du Casse Lieurenant de Roi à Léoga-
ne,
Du Clerc Major de Léogane, 171
Duel entre deux Corsaires des Isles de
l'Amérique François & un Anglois, dans lequel ce dernier est pris, 438
Du Rossey reprend l'Isle de la Tortuë
fur les Espagnols en 1659. & en est
fait Gouverneur,
E
Ffet prodigieux du Soleil sur une
L terrasse de plomb, 406
Eglise Paroissiale de la Bassetterre de S.
Christophe,
Eglise des Capucins à la Cabesterre de la même Isle,
Eglise du Cap François. Sa description,
& l'indévotion des Habitans, 125
Eglise Paroissiale de la petite Riviere de
Léogane, 158
Eglise Paroissiale de l'Esterre, 167
Erreur du P. du Tertre, sur l'Histoire
de l'Isse de la Tortuë, 86 Autre erreur du même, sur l'arbre qui
porte les Savonettes, 383
Autre erreur du même, sur le Gom-
mier,
Espagnols. Ils surprennent l'Isle de la
Tortuë, & massacrent les François
en 1638. 66. Ils attaquent le Fort de

DES MATIERES. 505
la Tortue en 1645. & sont repousses
70. Ils prennent l'Isle & le Fort de la
Tortuë en 1654, 75. Ils prennent la
Forteresse de Port-Paix en 1694. &
l'abandonnent aussitôt 100. Ils sont
naturellement larrons, 225
Premier établissement des François dans
l'Isle S. Domingue au petit Goave
en 1654. 82
F
L'Acilité qu'ont les Anglois pour avoir
des Negres,
Flibustiers François, pillent le Comp-
toir des Danois à S. Thomas, 337
Fond des Negres, Quartier de S. Do-
mingue très-fertile en Cacao, 248
Fond de l'Isle à Vache. Description de
ce que l'Auteur en a vû, 233
Fontenay (le Chevalier de) Gouver-
neur de l'Isle de la Torruë. Son His-
neur de l'ine de la Loitue. Son fille
toire , , ,
forbans. Gens qui courent les mers
lans aveu,
Ils donnent chasse à la Barque où étoit
l'Auteur,
G
Age (Thomas) Apostat. Avis sur
la Relation de son voyage, 46;
Galifer, Gouverneur du Cap François,
Tome VII. Y
I VILLE Y II.

506 TABLE
Girard (le Pere) Supérieur des Jésuite
de Saint Christophe. Son honnêtete
pour les Jacobins,
Gombault (le Pere) Supérieur Généra
des Missions des Jésuites aux Isles, 43
Gomme de Courbari & autres gommes
Sentiment de l'Auteur sur les vertu
gu'on leur attribue.
Gommier, arbre. Sa description & son
usage,
Gourdin, Marchand Nantois. Son His
toire,
Gouverneurs Généraux des Anglois, 460
Greffier de Léogane. Son Histoire, 173
· H
LI Abitation des Jésuites à S. Chris
tophe,
Habitation des Carmes dans la même
Isle, & l'Hermitage,
Hollandois. Ils ont plus foin du falut de
leurs Negres que les Anglois, 45
Hôpital des Religieux de la Charité
S. Christophe, 27
Nterlannes Vaileaux qui trafiquent
Nterloppes. Vaisseaux qui trafiquent des Negres sans l'aveu des Compa-
gnies, 74
Interloppe mouillé à la petite Rade de
S. Eustache, tire sur le Bâtiment où
Etoit l'Auteur.

DES MATIERES. 507
Indiennes & Mousselines provenantes
d'un Vaisseau Forban à bon marché
à S. Thomas,
Instinct des Chevaux & Chiens fauva-
ges, 198
Joseph, Matelor Provençal, appellé
Patron Joseph, est fouetté par les Re-
linion de la Chanica de Mansini
ligieux de la Charité à la Martini-
que, 374 Isles de S. Martin & de S. Barthelemy.
illes de S. Martin & de S. Barthelemy.
Elles dépendent de Saint Christo-
phe, 29 345
Isle à Vache,
Isles Cateline & Saone ou Savonne, 309
Islet appellé Coffre à mort près Port-
Ric, Isle à Crabes ou Boriquen. Sa situation,
grandeur & commodité, 315
Isle S. Thomas, l'une des Vierges. Sa
description,
70 37/ 1 6 0 1

Isles de Saba & de S. Eustache, 347
Jubilé universel. Histoire & cérémo-
nie de son ouverture à la Martini-
que, 443
L
A Gonave Isle déserte, située dans
la grande Bave de Léogane . 152

Lambert, Capitaine de Flibustiers 7.

Il est blessé par les Anglois à S. Christy

Y ij

SOS TABLE
tophe, 487
La petite Riviere, Quartier de Léoga-
Larmes de Job. Leur description, 385
Lauriau, excellent Taillandier, 417
Léogane, nouvelle Ville de ce nom sur
la côte de Saint Domingue, bâtie
en 1712.
Léogane, plaine de ce nom. Sa déscrip-
tion, & des ruines du Château de la
Princesse de Léogane, 183
L'Esterre. Description du Quartier &
du Bourg de ce nom, 165
Le Maire Doyen du Conseil de Leoga-
ne 173. Sa femme est empoisonnée
par son Chirurgien, 207 Le Païs, Capitaine de Flibustiers & de
Milice de l'Isse à Vache, 250
Le Vasseur, Gouverneur de la Tortuë.
Son Histoire & sa mort, 67
Lucien (le Pete) Carme, Curé des Sain-
Carrier (Carrier) Carre Good Carre

tes. Son avanture avec le Capitaine Daniel,

Aison du sieur de Charite au M Cap François. Son différend pour cela avec les Capucins, Maladies ordinaires de S. Domingue, leurs causes au jugement de l'Au-208 teur,

DES MATIERES. 509
Maniere de Boucaner ou secher à la fu-
mée la chair de Cochon, & ensuite
de la faire cuire, 133
Maniere de prendre les Chevaux Ma-
rons, leur prix, & ce qu'il coûte
pour les dompter . 107
pour les dompter, 197 Maniere de poser les Sentinelles dans
l'Armadille de Barlovento, 292
Maniere de scier le Gommier, & de
conserver la couleur des bois, 413
Mantegue ou Sain doux. Les Espagnols
en usent en vertu de la Bulle de la
Mariage d'un Cantilhamma Calcan
Croisade, Mariage d'un Gentilhomme Gascon,
Marie, Commissaire Ordonnateur à S.
Domingue, 1.28 Messe de Requiem chantée d'une ma-
niere extraordinaire, 429. Methode de l'Auteur pour transporter
Methode de l'Auteur pour transporter
par eau les bois qui ne flottent
point, 392. Meubles & Idoles des Indiens, qui ha-
Meubles & Idoles des Indiens, qui ha-
bitoient S. Domingue avant la venue
des Espagnols, 256
Ministres Anglois peu respectés 32. Ils-
ne baptisent point les Negres, mau- vaises raisons qu'ils apportent de cet-
vaises raisons qu'ils apportent de cet-
te negligence, refutées,
Ministre Luthérien de S. Thomas. Son
Y iii

TABLE TABLE
honnêteté pour l'Auteur,
Modene, Capitaine de Vaisseau du Roi,
correction fraternelle qu'il fit aux
Anglois de l'Isle de Nieves,
Mithon, premier Intendant de S. Do-
mingue en 1719. & ensuite Inten-
dant de Toulon, 118
Mone, Monique & Zachée trois Isles
désertes dans le Canal de S. Domin-
gue & Port-Ric, 53
Monnoyes ayant cours à Saint Domin-
gue, 194
Monte Christo. Montagne qui sert à
reconnoître le Cap François, 54
Monori (le Pere) Jacobin, Curé du
Cul de Sac de Léogane, 219
Monter aux Isles du Vent, & descen-
dre à S. Domingue; termes de Mari-
ne Amériquaine, 218
Moyen de trouver de l'eau douce au
bord de la Mer, 313
\mathbf{N}
Navieres (le Pere) Supérieur de la Mission des Jacobins à S. Do
Mission des Jacobins à S. Do
mingue,
Navire de Registre. Ce que c'est, 290
Negres qui sont estampés. Maniere de
le faire,
Negres Marons à la Montagne noire de
S. Domingue. Projet pour les enlever
the same of the sa

DES MATIERES. 511
Negre de M. Vambel reclamé par l'Au-
0
Nourriture des Negres à S. Domingue,
193
0
Ffres avantageuses que l'on fait à
l'Auteur & à son Ordre, pour des-
lervirles l'aroilles de l'Ille à Vache, 246
Oraison Funebre & Service fait à la
Martinique, pour Monsieur, Frere
unique du Roi, 407
Ouvriers de toute espece très-chers à S.
Domingue, 204
P
DAnaris. Remede à ce mal, 451
Pain d'Epices. Arbre. Sa descrip-
tion, 415
Paneston ou la grosse Vierge, Isle. Sa
description, 340
Partage des Paroisses de S. Domingue
entre les Jésuites & les Jacobins, 215
Partage de la succession de M. Hinselin entre les cinq Communautés Reli-
gieuses de la Guadeloupe, 434
Paty, Lieutenant de Roi de S. Domin-
· ·
Pesche abondante dans la grande ruë
des Vierges,
Pensions & Casuel des Curés de S. Do-
mingue,
A 44

TABLE
Pierres légeres, Panaches de mer, &
autres curiofités qu'on donne à l'Au-
teur à l'Isse à Vache, 263
Pimiento, Gouverneur de Cartagene
des Indes. Son Histoire, 230 Pinel, Capitaine de Flibustiers 11. Son
Pinel, Capitaine de Flibustiers 11. Son
entreprise sur l'Isse de Saba, 350
Platre trouvé par l'Auteur à la Guade-
100,00
Pointe de l'Isse à Vache fort dangereu-
fe, 269 Pommes de Raquettes. Maniere de les
Pommes de Raquettes. Maniere de les
cueillir & leurs propriétés, 317
Porcelaine du Japon, à quoi on la con-
noît,
Pouffolane des Isles. Epreuves que l'Au-
teur a faites, pour s'assûrer de sa vé- rité,
Port-Paix Quartier de S. Domingue 138.
Son Eglife Paroisfiale & son Curé 140.
Description du Fort de ce nom 143.
Sa prife par les Espagnols & les An-
glois, 146
Précaution qu'il faut prendre pour se
servir de la Poussolane, 397
fervir de la Pouffolane, 397 Préfens qu'on fait au Gouverneur &
aux Officiers de l'Armadille Espa-
gnole,
Présens que les Espagnols sont à l'Au-
and

	513
Prise de Cartagene par les Troupes	de
	801
Prise de la Partie Françoise de S. Ch	rif-
tophe par les Anglois,	455
Prix des Bœufs à Léogane en 1701.	193
Prix ordinaire pour la capture des 1	Ne-
gres Marons. Abus fur cela,	263
Profit que l'on fait sur le vif-argent	, &
	227
Q	
Q Ualité de Prince de Léogane l'on donnoit au Roi à S. I	que
l'on donnoit au Roi à S.	Do-
	185
R	
D Eligieux de la Charité établis à I	Léo-
gane & au Cap, rendent de gra	ınds
lervices à la Colonie.	206
Remede ordinaire des Anglois pou	r la
maladie de Siam,	361
Remede expérimenté pour les rup	tu-
Requiens en grand nombre entre S	aba
& Sainte Croix,	46
Romanet (le Pere) Jacobin & le I	ere
Mondidier passent en France. I	Fri-
ponnerie du Capitaine qui les as	oit
pallés,	397
Rossignol, Officier de Milice de Sa	int
Christophe. Avantures de sa fan	nil-
	250

C Aint Christophe, Isle partagée en-
tre les François & les Anglois. Def-
cription particuliere de cette Isle, &
des mœurs des Habitans,
Sainte Croix, Isle Françoise à present
abandonnée. Sa situation & bonté,
, L
Saint Domingue. Histoire abrégée de
A company of a state o
Savonnier, ou arbre à Savonnettes. Des-
cription & usage du bois & du fruit,
381
Serpent Marin. Sa description, 341
Singes. Chasse de ces animaux à la Mon-
tagne ronde de S. Christophe. Bonté
de la chair des Singes 9. Histoire sur
the state of the s
Smith (Pitre ou Pierre) Marchand Hol-
landois établi à S. Thomas, 327
Sorel, Inspecteur de la Marine, & Gou-
verneur Général de S. Domingue en
1717.
Statue de S. Diego liée au mast de mise-
ne de l'Armadille Espagnole, 291
Stive ou Estienne, riche Flibustier à
l'Isse à Vache. Ses manieres, 251
T
Amarins, arbres. Leur descrip-
tion, & leur ulage, - 35

DES MATIERES. 515 Tempête dont la Barque où étoit l'Auteur fut battuë après avoir quitté les Espagnols, 308 Tempête que l'Auteur esfluya en allant de la Guadeloupe à la Martinique, 4;2 Temples des Anglois à S. Christophe, 26 Tortuë, Isle sur la côte de S. Domingue. Ses différentes avantures, & sa description, 65 Travaux que l'Auteur a fait faite au
Fort de la Guadeloupe, 426
Traiter à la pique. Explication de ce terme, & raison de cette conduite,
Trebuchet, Capitaine Bordelois 2. Son
ignorance & son yvrognerie,
Tremblement de terre aux Isles, 440 Trésor qu'on dit être dans l'Isle de la
Negade, V
V Aisseau Amiral de l'Armadille Es- pagnole de Barlovento, 232
V pagnole de Barlovento, 282
Vaisseau Forban très-riche dégradé, & échoüé auprès de S. Thomas, 333
Valernod, Maréchal de Camp, Com-
mandant à S. Domingue, 115
Valmeinier, Lieutenant de Roi de S.
Christophe. Sa Généalogie & ses ser-
vices, 475

516 TABLE DES MATIERES.
Vambel, Directeur du Comptoir des
Danois à S. Thomas; son honnêteté
pour l'Auteur, & ses soins pour ses
Esclaves Chrétiens, 325
Vases de terre sigillée, leur figure, &
leur usage,
Vases appellés Gourgoulettes, leur des-
cription, & leur commodité, 304

Fin de la Table de la septiéme Partie.

